



R
44

Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title, which is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.



10144
7169228

GRAMATICA LATINA

Juan
EN CASTELLANO, *Santalla*

DISPUESTA PARA ALIVIO Y MAYOR ADELANTAMIENTO
DE LA JUVENTUD,

1800
POR

EL RDO. P. FR. JOSÉ CARRILLO,

del extinguido Orden
de San Francisco en la provincia de Burgos,

ADOPTADA PARA TEXTO

en los Institutos y Colegios de segunda Enseñanza.

NUEVAMENTE CORREGIDA Y AUMENTADA

POR EL MISMO AUTOR.



MADRID: 1874.

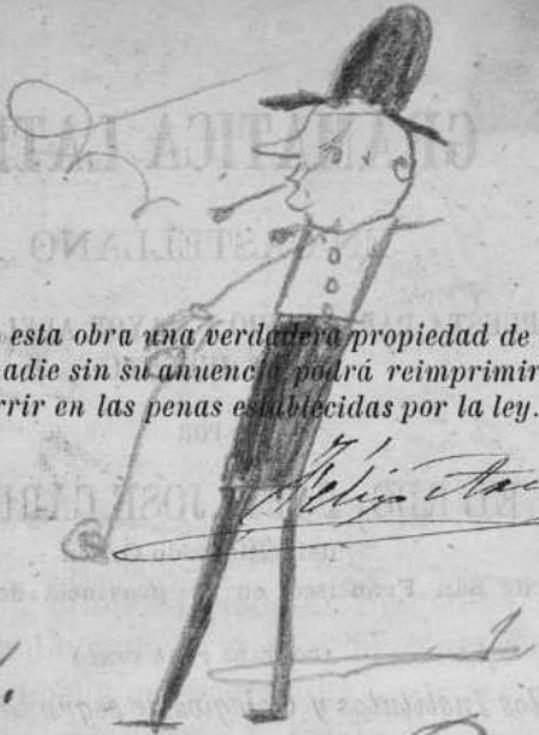
LIBRERÍA DE D. GREGORIO HERNANDO,
Arenal, 11.

10244

Siendo esta obra una verdadera propiedad de su Autor, nadie sin su anuencia podrá reimprimirla sin incurrir en las penas establecidas por la ley.

Relig. taing

2,868.
24,032,
~~22,879~~



IMPRESA DE A. GOMEZ FUENTENERRO,
Bordadores, 10.

Gonay B
Borre B
Lancia B
Liracua B
Amore M
Artal M
Monro B
Prat B
Pradjein B

PRÓLOGO DEL AUTOR.

CUANDO en el año de 1817 dispuse esta Gramática, únicamente me propuse el alivio de mis discípulos, sin atender al séquito que tendría. No obstante, puse en el prólogo algunas advertencias, por si algun maestro gustaba hacer uso de ella: Con efecto, á poco tiempo de su publicacion supe que algunos la habían adoptado; mas no por eso me persuadí á que tenía mérito particular. Al presente, al ver que la muy respetable comision nombrada por S. M. para formar el plan de estudios se ha dignado preferirla á todas las demás y adoptarla para las aulas de las Universidades; deseoso de presentarla más completa y perfecta, he juzgado conveniente aumentarla en varios puntos útiles, y aún necesarios, que ántes se omitieron por varias razones. A consecuencia, se hace preciso repetir alguna de las advertencias que se hicieron en la primera edicion, y aún añadir alguna otra,

Repito, pues, que en cuanto al orden seguí el de las partes de la Oracion, así en la Etimología como en la Sintáxis, diciendo en cada una lo que juzgué más necesario. Mas no se sigue de aquí que los jóvenes deban aprender de seguida cuanto se dice en cada una de las partes de la Oracion (1), ántes bien debe hacer el maestro que únicamente aprendan en los principios aquello que considere más proporcionado á sus pocas luces y cortos talentos.

Los Géneros y Pretéritos se distribuyeron en Temas con el objeto de que habiéndolos dado dos veces de memoria, los lleven despues á rueda, como se suele decir, esto es, un Tema cada día, lo cual se deberá observar igualmente en la Sintáxis y Prosodia, segun le dictare al maestro su prudencia.

Y para que nada faltase de cuanto se juzga necesario para la instruccion de un perfecto gramático, se añadió á las cuatro partes de la Grá-

(1) Noten los maestros esta advertencia, pues algunos, por no tenerla presente, detienen á los principiantes en lo que no necesitan. Tales son en la Etimología, las notas sobre la tercera Declinacion; la parte segunda sobre los faltos de algun número; lo perteneciente á comparativos y superlativos; á excepcion de la declinacion de *Brevior*; los diminutivos; los greco-latinos y patronímicos y el título: *De los Pronombres compuestos*.

GRAMÁTICA LATINA

DIVIDIDA EN CUATRO LIBROS.



PROEMIO.

GRAMÁTICA LATINA es el arte de hablar y escribir bien en latin. Sus partes son cuatro: *Etimologia*, *Sintáxis*, *Ortografia* y *Prosodia*. La *Etimologia* es la que trata de los accidentes de las Partes de la Oracion, y del origen de las dicciones: la *Sintáxis* enseña la debida construccion de las Partes de la Oracion: la *Ortografia* el modo de escribir correctamente: la *Prosodia* la cantidad de las sílabas.

LIBRO PRIMERO

DE LA GRAMÁTICA LATINA.

ETIMOLOGÍA.

De las Partes de la Oracion.

Las *Partes* de la Oracion son ocho: *Nombre*, *Pronombre*, *Verbo*, *Participio*, *Preposicion*, *Adverbio*, *Interjeccion* y *Conjuncion*; de las cuales las cuatro primeras se declinan, y á todas les son

comunes dos accidentes, á saber: *Especie y figura*. *Especie* es la propiedad que tiene la voz de ser *Primitiva*, como *Cælum*; ó *Derivada*, como *Cælestis*. *Figura* es la propiedad que tiene la voz de ser *Simple*, como *Amo*; ó *Compuesta*, como *Déamo*.

DEL NOMBRE.

Su division y accidentes.

Nombre es una parte de la Oracion que sirve para nombrar las cosas y sus cualidades: se declina por casos, y no significa tiempo; como *Musa*, la Musa. Es de dos maneras: *sustantivo y adjetivo*. *Sustantivo* es el que sirve para nombrar las cosas, y por sí sólo puede estar en la oracion, como *Dóminus*, el Señor. El *Adjetivo* sirve para nombrar las cualidades de las cosas, y por sí solo no puede estar en la oracion, sin un *Sustantivo* expreso ó tácito; expreso como *Alexander Magnus*, Alejandro Magno; tácito, como *Sapiens*, el Sábio, donde se calla *Vir*, el Varon. El nombre *Sustantivo* se divide en *Propio y Apelativo*. *Propio* es el que conviene solamente á una persona ó cosa, como *Petrus*, Pedro; y *Apelativo*, el que conviene á muchas, como *Civitas*, la Ciudad.

Los *Números* son dos: *Singular* que habla de uno, como *Homo*, el hombre: *Plural* que habla de muchos, como *Hómnes*, los hombres.

Los casos son seis: *Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo y Ablativo*, de los cuales el primero se llama *Recto*, y los demás

Oblicuos; y á todos (fuera del *Vocativo*) les corresponden en Singular los artículos *el, la, lo,* y en Plural *los, las.*

Las partículas castellanas para distinguir los casos son:

De Nominativo: *Ninguna.*

De Genitivo: *De.*

De Dativo: *Para ó A.*

De Acusativo: *A,* y á veces sin ella.

De Vocativo: *O,* y á veces sin ella.

De Ablativo: *En, Sin, Con, Por y De.*

DE LAS DECLINACIONES.

Declinacion es la variacion ó diferencia de terminacion que tienen los casos oblicuos respecto del recto.

Declinacion de los Nombres Sustantivos.

Las declinaciones de los Nombres Sustantivos son cinco: la primera hace el Genitivo en *a* diptongo, como *Musa, æ*; la segunda en *i*, como *Dominus, i* (1); la tercera en *is*, como *Sermo, ónis*; la cuarta en *us*, como *Sensus, ús*; ó en *u*, como *Genu, u*; la quinta en *ei*, y el Nominativo en *es*, como *Dies, Diei.*

(1) Siendo regla general que el Vocativo es semejante al Nominativo, parece no debía ponerse á *Dóminus* por ejemplo de la segunda Declinacion; pero se ha seguido el uso comun por considerarlo fuudado en algunas razones.

Advertencias.

1.^a El Vocativo, ya de Singular, ya de Plural, es semejante al Nominativo, sacando algunos nombres de la segunda, como luego se verá, pero el Ablativo de Plural siempre es semejante al Dativo.

2.^a Los nombres Neutros tienen tres casos semejantes, que son Nominativo, Acusativo y Vocativo; los cuales en el Plural se acaban en *a*, como *Templa*.

DECLINACION I.

*Número singular.*Nominativo, *Musa*.Genitivo, *Musæ*.Dativo, *Musæ*.Acusativo, *Musam*.Vocativo, *Musâ*.Ablativo, a *Musâ*.*Número plural.*Nominativo, *Musæ*.Genitivo, *Musarum*.Dativo, *Musis*.Acusativo, *Musas*.Vocativo, *Musæ*.Ablativo, a *Musis*.

DECLINACION II.

*Número singular.*Nominativo, *Dóminus*.Genitivo, *Dómini*.Dativo, *Dómino*.Acusativo, *Dóminum*.Vocativo, *Dómine*.Ablativo, a *Dómino*.*Número plural.*Nominativo, *Dómini*.Genitivo, *Dominatorum*.Dativo, *Dóminis*.Acusativo, *Dóminos*.Vocativo, *Dómini*.Ablativo, a *Dóminis*.

NEUTROS.

*Número singular.*Nominativo, *Templum*.Genitivo, *Templi*.Dativo, *Templo*.Acusativo, *Templum*.

Vocativo, Templum.
Ablativo, a Templo.

Número plural.

Nominativo, Tempora.
Genitivo, Temporum.
Dativo, Templis.
Acusativo, Tempora.
Vocativo, Tempora.
Ablativo, a Templis.

DECLINACION III.

Número singular.

Nominativo, Sermo.
Genitivo, Sermónis.
Dativo, Sermóni.
Acusativo, Sermónem.
Vocativo, Sermo.
Ablativo, a Sermóne.

Número plural.

Nominativo, Sermónes.
Genitivo, Sermónum.
Dativo, Sermónibus.
Acusativo, Sermónes.
Vocativo, Sermónes.
Ablativo, a Sermónibus.

NEUTROS.

Número singular.

Nominativo, Tempus.

Genitivo, Témporis.

Dativo, Témpori.

Acusativo, Tempus.

Vocativo, Tempus.

Ablativo, a Témnore.

Número plural.

Nominativo, Témpora.

Genitivo, Témporum.

Dativo, Témporibus.

Acusativo, Témpora.

Vocativo, Témpora.

Ablativo, a Témporibus.

DECLINACION IV.

Número singular.

Nominativo, Sensus.

Genitivo, Sensûs.

Dativo, Sensui.

Acusativo, Sensusum.

Vocativo, Sensus.

Ablativo, a Sensu.

Número plural.

Nominativo, Sensus.

Genitivo, Sensusum.

Dativo, Sénsibus.

Acusativo, Sensus.

Vocativo, Sensus.

Ablativo, a Sénsibus.

NEUTROS.

Número singular.

Nominativo, Genu.

Genitivo, Genu.

Dativo, Genu.

Acusativo, Genu.

Vocativo, Genu.

Ablativo, a Genu.

Numero plural.

Nominativo, Génua.

Genitivo, Genuum.

Dativo, Génibus.

Acusativo, Génua.

Vocativo, Génua.

Ablativo, a Génibus.

DECLINACION V.

Número singular.

Nominativo, Dies.

Genitivo, Diéi.

Dativo, Diéi.

Acusativo, Diem.

Vocativo, Dies.

Ablativo, a Die.

Número plural.

Nominativo, Dies.

Genitivo, Dièrum.

Dativo, Dièbus.

Acusativo, Dies.

Vocativo, Dies.

Ablativo, a Dièbus.

Adiciones.

I. Los nombres compuestos generalmente se declinan como sus simples, como *Pietas, atis, Impietas, atis*. Sácanse entre otros *Exanguis*, y *Requies*, que no siguen á sus simples *Sanguis* y *Quies*.

II. Si el nombre se compone de dos Nominativos, entrambos se declinarán, como *Res-publica, Rei-publicæ*, etc., pero si se compone de Nominativo, y otro caso diferente, sólo se declinará el Nominativo, como *Pater-familias, Patris-familias*, etc.

Declinacion de los adjetivos.

Los *Adjetivos* tienen una, dos ó tres termina-

ciones. Los de tres, como *Bonus*, *a*, *um*, se declinan como los sustantivos de la primera y segunda declinacion; esto es, *Bonus*, como *Dóminus*; *Bona*, como *Musa*; y *Bonum*, como *Templum*. Los de dos como *Brevis*, *Breve*, y los de una como *Prudens*, se declinan como los sustantivos de la tercera, esto es, como *Sermo*, *onis*.

EJEMPLO DE ADJETIVOS DE
TRES TERMINACIONES.

Número singular.

N. *Bonus*, *Bona*, *Bonum*.
G. *Boni*, *Bonæ*, *Boni*.
D. *Bono*, *Bonæ*, *Bono*.
Ac. *Bonum*, *Bonam*, *Bonum*.
V. *Bone*, *Bona*, *Bonum*.
A. a *Bonô*, *Bonâ*, *Bonô*.

Número plural.

N. *Boni*, *Bonæ*, *Bona*.
G. *Bonôrum*, *Bonârum*,
Bonôrum.
D. *Bonis*.
A. *Bonos*, *Bonas*, *Bona*.
V. *Boni*, *Bonæ*, *Bona*.
Ab. a *Bonis*.

EJEMPLO DE ADJETIVOS DE
DOS TERMINACIONES.

Número singular.

N. *Brevis*, *Breve*.

G. *Brevis*.
D. *Brevi*.
A. *Brevem*, *Breve*.
V. *Brevis*, *Breve*.
Ab. a *Brevi*.

Número plural.

N. *Breves*, *Brevia*.
G. *Brévium*.
D. *Brévibus*.
A. *Breves*, *Brevia*.
V. *Breves*, *Brèvia*.
Ab. a *Brévibus*.

EJEMPLO DE ADJETIVOS DE
UNA TERMINACION.

Número singular.

N. *Prudens*.
G. *Prudentis*.
D. *Prudenti*.
Ac. *Prudentem*, *Prudens*.
V. *Prudens*.
A. a *Prudente* ó *Prudenti*.

Número plural.

N. Prudentes, Prudentia.

G. Prudentium ó Prudentum.

D. Prudentibus.

A. Prudentes, Prudentia.

V. Prudentes, Prudentia.

Ab. a Prudentibus.

NOTA. Hay algunos Adjetivos, que aunque van por *Brevis* tienen la terminacion masculina en *er*, y se declinan así:

Número singular.

Nomin. Acer, Acris, Acre.

G. Acris.

D. Acri.

A. Acrem, Acre.

Vocat. Acer, Acris, Acre.

Ab. ab Acri.

En el Plural se declinan como *Brevis*.

Los demás son: Álacer, Celer, Céleber, Campester, Equester, Pedester, Paluster, Saluber, Silvester, Vólucer, September, October, November, December.

4

Adiciones.

I. Los Adjetivos no tienen género, sino únicamente se juntan á los Sustantivos para denotar su calidad, como bueno, blanco, etc. De aquí es que los adjetivos corresponden á varios géneros, segun el número de sus terminaciones; y así cuando el Adjetivo tiene tres, la primera es para el género masculino, la segunda para el femenino, y la tercera para el neutro. Cuando tiene solas dos, la primera sirve para el masculino y femenino, y la segunda para el neutro; y cuando tiene sola una sirve para los tres.

II. Hay algunos Adjetivos, como *Pauper*, *Me-*

mor, *Compos*, *Impos*, etc., á quienes en Plural no se les halla terminacion neutra.

Notas sobre las cinco declinaciones, incluso los Adjetivos.

Declinacion I.

Los nombres latinos de la primera Declinacion se acaban en *a*, y todos se declinan como *Musa*. Sácanse algunos femeninos; como *Anima*, *Filia*, *Fámula*, *Liberta*, *Dea*, y otros, que hacen el Dativo y el Ablativo de Plural en *abus* para distinguirse de otros masculinos.

Declinacion II.

La segunda declinacion tiene cinco terminaciones: *er*, *ir*, *ur*, *us*, *um*, como *Puer*, *Vir*, *Satur*, *Dóminus*, *Templum*.

Los acabados en *us* hacen el Vocativo en *e* como *Dóminus*, Vocat. *Dómine*. Sácase *Deus* que lo hace como el Nominativo; y los Propios en *ius*, que lo hacen en *i*, como *Antonius*, Vocat. *Antoni*; á los cuales se llegan estos dos Apelativos *Filius*, *Genius*, que hacen *Fili*, *Geni*.

Declinacion III.

La tercera Declinacion tiene muchas terminaciones, pero el Genitivo siempre acaba en *is*, como *Sermonis*.

Acusativo. El acusativo se acaba en *em*, como

Sermonem; pero lo tienen en *im* los siguientes: *Buris*, *Cúcumis*, *Pelvis*, *Ravis*, *Secúris*, *Sitis*, *Tussis*, *Vis*, *Decussis* y otros. En *em* ó en *im* los siguientes: *Navis*, *Puppis*, *Restis*, *Febris*, *Turris*, *Clavis*, *Cutis*, *Lentis* y otros.

Ablativo. Los que hacen el Acusativo en *im*, hacen el Ablativo en *i*, como *Sitim*, a *Siti*, á los cuales se llegan *Aprilis*, *Canalis*, *Strígilis*, *Memor*, *Plus*, *October*, etc., y los acabados en *al*, *ar*, *e*, como *Animal*, ab. *Animali*, etc., pero *Far*, *Hepar*, *Jubar* y *Nectar* lo hacen en *e*. Los que hacen el Acusativo en *em* ó en *im* tienen el Ablativo en *e* ó en *i*, como *Navis* a *Nave* vel *Navi*; á los cuales se juntan *Amnis*, *Ignis*, *Imber*, *Supelleæ*, *Vectis*, y los Adjetivos que se declinan por *Pru-dens* ó *Brevior*.

Del número Plural.

Nominativo. Los nombres Neutros y los Adjetivos, cuyo Ablativo de Singular acabare en *i* solo ó en *e* y en *i*, tienen el Nominativo de Plural en *ia*, como *Animal*, ab. *Animali*, *Animalia*. Sácanse *Rus*, *Vetus* y los Comparativos que lo hacen en *a*, como *Rura*, *Vetera*, *Breviora*.

Genitivo. Los nombres acabados en *ns*, como *Infans*, *Serpens*; los Participios de Presente; los en *es* y en *is* que no crecen en el Genitivo de Singular, como *Nubes*, *Vallis*; los Monosílabos como *Urbs*, *Dens*, *Mons*, *Mus*, y finalmente los que hacen el Ablativo de Singular en *i* solo, ó en *e* y en *i*, tienen el Genitivo de Plural en *ium*; á los cuales se juntan *Caro*, *Cohors*, *Fornaæ*, *Linter*,

Quiris, Samnis, Veter y *Uter*. Sácanse entre otros *Compos, Dives, Dégener, Memor, Inops, Vetus, Vigil*, y los compuestos de *Facio* y *Caput*, como *Artifex, Biceps*, que lo hacen en *um*; á los cuales siguen *Canis, Juvenis, Vates, Bos, Dux, Flos, Fraus, Frux, Fur, Grex, Grus, Laus, Lex, Lynx, Mos, Nux, Pes, Prex, Ren, Rex, Sus, Tros, Vox* y otros.

Dativo. El Dativo (al cual sigue el Ablativo) comunmente acaba en *ibus* como *Sermónibus*; pero los Neutros acabados en *ma* lo hacen mejor en *tis*, que en *tibus*, como *Emblema, Emblématis*, mejor que *Emblemátibus*, *Bos* hace *Bobus*, y algunas veces *Bubus*.

Acusativo. Algunos nombres tienen el acusativo en *is*, ó en *eis*, como *Clavis* vel *Claveis* por *Claves*; *Omnis* vel *Omneis* por *Omnes*.

Declinacion IV.

El Dativo de Singular se halla algunas veces en *u*, como *Metu* por *Metui*.

Estos nombres *Partus, Lacus, Portus, Quercus, Arcus, Artus, Specus, Tribus*, y algunos otros con *Veru* hacen el Dativo y Ablativo de Plural en *ubus*.

Declinacion V.

Los nombres de la quinta Declinacion carecen de Genit., Dat. y Ablat. de Plur., sino es *Dies* y *Res* que son enteros. Tambien se hallan algunas veces con todos los casos *Acies, Facies, Progénies, Spécies* y *Spes*.

DE LOS NOMBRES IRREGULARES.

Nombre irregular ó anómalo es aquel á quien le falta algun número ó caso, ó varía en el género ó declinacion.

SUSTANTIVOS IRREGULARES.

Declinacion de Domus.

<i>Número singular.</i>	<i>Número plural.</i>
Nominativo, Domus.	Nominativo, Domus.
Genitivo, Domi <i>vel</i> Domús.	Genit., Domórum, <i>vel</i> Domuum.
Dat., Domui <i>vel</i> Domo.	Dativo, Dómibus.
Acusativo, Domum.	Ac. Domos, <i>vel</i> Domus.
Vocativo, Domus.	Vocativo, Domus.
Ablativo, a Domô.	Ablat., a Dómibus.

Faltos de algun número.

I. Los nombres propios individuales de cualquier significacion que sean no tienen plural: como tampoco los nombres de ciencias como *Philosophia*; de virtudes, como *Prudentia*; de vicios, como *Avaritia*; de edades, como *Infantia*; y además muchos que significan cosas que se pesan ó miden, como *Triticum*, *Oleum*, *Aurum*, *Ferrum*, etc. y *Nemo*.

II. Hay otros muchos que carecen de singular, como *Cani, orum*; *Penátes, atium*; *Castra, orum*; *Calendæ, arum*, etc.

Los siguientes solo tienen los casos que aquí se expresan :

Spontis, *Sponte*, Genit. y Ablat. de singular.

Inficias, Acusat. de plural.

Macte, Vocat. de sing., y *Macti*, de plural.

Nauci, Genit. de singular.

Fas y *Nefas*, Nominat. Acusat. y Vocat. de singular.

Sing. Nominat. *Tantundem*. Genit. *Tantidem*. Acusat. *Tantundem*.

Sing. Nominat. *Lues*. Acusat. *Luem*. Vocativo *Lues*. Abl. a *Lue*.

Sing. Genit. *Jovis*. Dativo *Jovi*. Acusat. *Jovem*. Ablat. a *Jove*. Algunos le dan Nominat. y Vocativo *Jupiter*.

Sing. Nominat. *Vis*. Acusat. *Vim*. Ablat. a *Vi*. En el Plural *Vires*, *ium*, tiene todos los casos.

Sing. Genit. *Opis*. Acusat. *Opem*. Ablat. ab *Ope*. En el Plural, *um* tiene todos los casos.

Plur. Nominat. y Acusat. *Grates*.

Plur. Nominat. *Inferiæ*. Acusat. *Inferias*.

Plur. Nominat. *Suppetiæ*. Acusat. *Suppetias*.

Plur. Genit. *Repetundarum*, Ablat. a *Repetundis*. *Injussu*, *rogatu*, *natu* y *promptu*, Ablat.

De los que mudan la declinacion.

Vas, *asis*, en el singular es de la tercera, y en el plural de la segunda, *Vasa*, *orum*. *Júgerum*, *i* en el singular es de la segunda y en el plural es de la tercera *Júgera*, *júgerum*, *jugéribus*, y así otros.

NOTA. De los que varían en el Género se dirá algo en su lugar.

ADJETIVOS IRREGULARES.

Número plural.

N. Duo, Duæ, Duo.	A. Duos <i>vel</i> Duo, Duas,
G. Duórum, Duârum, Duôrum.	Duo.
D. Duóbus, Duâbus, Duóbus.	V. Duo, Duæ, Duo.
	Ab. a Duóbus, Duâ- bus, Duóbus.

Ambo se declina en todo como *Duo*; y *Tres*, *Tria* va por el plural de *Brevis* ó *Prudens*.

Estos Adjetivos *Unus*, uno; *Solus*, solo; *Totus*, todo; *Ullus*, alguno; *Nullus*, ninguno; *Alius*, otro; *Alter*, el uno entre dos; *Neuter*, ni el uno ni el otro; *Uter*, cuál de los dos; y su compuesto *Uterque*, el uno y el otro, hacen el Genit. en *ius*, y el Dat. en *i*. En *Alteruter*, compuesto de *Alter* y *Uter*, solo se declina *Uter*, si no es el Genitivo de singular, que hace *Alterutrius* ó *Alteriusutrius*. En los demás casos todos se declinan como *Bonus*, pero carecen de Vocativo.

DE LOS NOMBRES QUE TIENEN GRADOS DE COMPARACION.

El nombre Adjetivo, que en su significacion admite aumento ó disminucion, puede tener tres grados: *Positivo*, *Comparativo* y *Superlativo*. *Positivo* es el que sencillamente significa la calidad de una cosa, como *Aristóteles doctus*, Aristóteles docto. *Comparativo* es el que significa la calidad, haciendo comparacion; como *Aristóteles doctior*

quàm Plato. Aristóteles mas docto que Platon , *Superlativo* es el que significa la misma calidad en grado supremo *absoluto* ó *respectivo*. *Absoluto*, como *Sócrates sapientissimus*, Sócrates muy sabio : *Respectivo*, como *Sócrates sapientissimus mortalium*, Sócrates el más sabio de los mortales.

DE LA FORMACION DE LOS COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS.

Los *Comparativos* y *Superlativos* se forman del caso acabado en *i* del *Positivo*, añadiendo para los *Comparativos* las partículas *or*, *us*; y para los *Superlativos* la partícula *ssimus*. V. gr. De *Docti*, Genitivo de *Doctus*, se forma el comparativo *Doctior*, *Doctius*, y el *Superlativo* *Doctissimus*.

Los *Comparativos* se declinan de este modo:

<i>Número singular.</i>	<i>Número plural.</i>
N. Brevior, Brevius.	N. Brevíores, Brevíora.
G. Brevióris.	G. Brevíorum.
D. Brevióri.	D. Brevíoribus.
A. Breviórem, Brevius.	A. Brevíores, Brevíora.
V. Brevior, Brevius.	V. Brevíores, Brevíora.
A. a Brevióre <i>vel</i> Bre- vióri.	A. a Brevíoribus.

Los *Superlativos* se declinan como *Bonus*.

Irregulares en los Superlativos.

Los acabados en *er* forman el *Superlativo* añadiendo *rimus*, como *Tener*, *Tenerrimus*.

Fácilis, *Húmilis* y *Similis* mudan la última sílaba *is* en *limus* como *Facillimus*, *Humillimus*, *Simillimus*; á los cuales siguen *Absimilis*, *Dissi-*

milis, Difficilis, Grácilis, Ágilis, Imbécellis, aunque este suele hacer tambien *Imbecillissimus*.

Tambien son Irregulares en el Superlativo los siguientes :

Exter *vel* Exterus, Exterior, Extremus *vel* Extimus.

Inferus, Inferior, Infimus *vel* Imus.

Maturus, Maturior, Maturrimus, *ademas de* Maturísimus.

Pósterus, Posterior, Postremus.

Próperus, Properior, Propérrimus.

Súperus, Superior, Supremus *vel* Summus.

Vetus, Veterior, Vetérrimus.

Nequam, Nequior, Nequísimus.

Irregulares en Comparativo y Superlativo.

Los compuestos de *Facio, Dico* y *Volo*, forman el Comparativo en *entior*, y el Superlativo en *entissimus*, como *Magnificus, Magnificentior, Magnificentissimus*, etc. Pero los más irregulares y extraños de todos son los siguientes :

Bonus Melior Optimus.

Malus Pejor Péssimus.

Magnus . . . Major Máximus.

Parvus Minor Mínimus.

Multum . . . Plus Plúrimum.

Los siguientes carecen de Comparativos.

Falsus, Falsísimus; Inclytus, Inclytísimus; Pius, Piísimus; Invictus, Invictísimus; Méritus, Meritísimus; Novus, Novísimus; Invitus, Invitísimus; Sacer, Sacérrimus, y otros.

Faltos de Superlativo.

Adolescens, Adolescentior; Dexter, Dexterior; Sinister, Sinisterior; Sublimis, Sublimior; Vicinus, Vicinior; Dócilis, Docilior; Salutaris, Salutarior; Júvenis, Juvenior ó Junior; Senex, Senior; Diuturnus, Diuturnior; Longinquus, Longinquior; Proximus (*Positivo*), Proximior; y otros. *Prior, Ocyor* y *Deterior*, carecen de Positivo, y tienen estos Superlativos: *Primus, Ocyssimus, Detérrimus.*

De los que no forman Comparativo ni Superlativo.

En primer lugar no forman Comparativo ni Superlativo los Nombres Sustantivos, ni Pronombres, ni los acabados en *us* puro, esto es, precedido de otra vocal, como *Medius, Conspicius*; fuera de *Assiduus, Exiguus* y *Strenuus*, que tienen uno y otro.

Tampoco le forman los Interrogativos, como *Uter, Quantus*; ni los Correlativos, como *Talis, Qualis*; ni los Posesivos, como *Paternus*; ni los Partitivos, como *Ullus, Nullus*; ni los Numerales, como *Unus, Primus*; ni los Diminutivos, como *Párvulus*; ni los que significan patria, tiempo, materia, peso y medida.

Carecen tambien de Comparativo y Superlativo los compuestos de *Gero, Fero* y *Capio*, como *Ármiger, Signicer, Particeps*; los acabados en *onus* y *orus*, como *Dissonus, Canorus*; los acabados en *dus, tivus* y *bundus*, como *Reverendus, Fugitivus, Mirabundus*; y en suma todos los que no pueden aumentar su significacion, como *Omni-potens, Unicùs*, etc.

DE LOS DIMINUTIVOS.

Los Diminutivos son Sustantivos ó Adjetivos que disminuyen la significacion de los Primitivos: v. gr. *Fratérculus*, hermanito; *Avícula*, avecilla; *Corpúsculum*, cuerpecito; *Pusillus*, pequeñito, etc.

DE LOS NOMBRES GRECO-LATINOS.

Declinacion I.

La primera Declinacion tiene cuatro terminaciones: *a*, *as*, *es*, *e*, y se declinan así:

N. Maja. G. Majæ. D. Majæ. Ac. Majan *vel* Majam. V. Maja. Ab. a Maja.

N. Thomas. G. Thomæ. D. Thomæ. Ac. Thoman *vel* Thomam. V. Thoma. Ab. a Thoma.

N. Cométes. G. Cométæ. D. Cométæ. Ac. Cométem. V. Cométe. Ab. a Cométe.

N. Epítome. G. Epítomes. D. Epítome. Acusativo, Epítomem. V. Epítome. Ab. ab Epítome.

En el plural todos se declinan como *Musa*.

Declinacion II.

La segunda Declinacion tiene cinco terminaciones: *on*, *eos*, *os*, *cus*, *us*, y se declinan así:

N. Ilion. G. Ilii. D. Ilio. Ac. Ilion. V. Ilion. Ab. ab Ilio.

N. Andrógeos. G. Andrógei *vel* Andrógeo. D. Andrógeo. Ac. Andrógeum. V. Andrógeos. Ab. ab Andrógeo.

N. Delos. G. Deli. D. Delo. Ac. Delon. Vocativo, Dele *vel* Delos. Ab. a Delo.

N. Órpheus. G. Órpei *vel* Órpeos. D. Órpeo *vel* Órpei. Ac. Órpeum, Órpeon *vel* Órpea. V. Órpeu. Ab. Órpeo.

N. Panthus. G. Panthi. D. Pantho. Ac. Panthon. V. Panthu. Ab. a Pantho.

En el plural siguen á los Latinos, advirtiendo que los acabados en *on* se declinan como *Templum*, y los demás como *Dóminus*; pero todos hacen el Genitivo en *on*.

Declinacion III. 1/2

Los nombres Griegos de la tercera Declinacion tienen bastante variedad en el Nominativo de Singular, pero todos se declinan como los Latinos: advirtiendo que los Genitivos y Acusativos de ambos números, y los Vocativos de Singular admiten tambien algunas terminaciones Griegas, como se ve en las siguientes:

Núm. Sing. N. Poema. G. Poématis *vel* Poématos. D. Poémati. Ac. Poéma. V. Poéma. Ablativo a Poémate.

Plur. N. Poémata. G. Poématum *vel* Poématon. D. Poématis *vel* Poématibus. Ac. Poémata. V. Poémata. Ab. a Poématis *vel* Poématibus.

Sing. N. Lampas. G. Lámpadis *vel* Lámpados. D. Lámpadi. Ac. Lámpadem *vel* Lámpada. Vocativo Lampas *vel* Lampa. Ab. a Lámpade.

Plur. N. Lámpades. G. Lámpadum. D. Lámpadibus. Ac. Lámpades *vel* Lámpadas. V. Lámpades. Ab. a Lámpadibus.

Sing. N. Paris. G. Páridis *vel* Páridos. D. Páridi. Ac. Parim, Parin, Páridem *vel* Párida. V. Paris *vel* Pari. Ab. a Páride.

Sing. N. Dido. G. Didónis *vel* Didus. D. Dido-
ni *vel* Dido. Ac. Didonem *vel* Dido. V. Dido. Ab.
a Didone *vel* Dido.

DE LOS NOMBRES PATRONÍMICOS.

Nombre *Patronímico* es el que se forma del nombre del padre, abuelo ó alguno de los mayores.

Los nombres *Patronímicos* tienen cuatro terminaciones: *as*, *des*, *is*, *ne*. Los acabados en *as* significan la hija, nieta ó alguna de las descendientes del Primitivo, como *Pelias*, la hija ó nieta de Pelio, y se declinan como *Lampas*. Los acabados en *des* significan el hijo, nieto ó descendiente del Primitivo, como *Ænéades*, los descendientes de Eneas, y se declinan como *cometes*. Los de *is* se declinan como *Paris*, y los en *ne* como *Epitome*.

DE LOS GÉNEROS DE LOS NOMBRES.

Género es una division de los nombres segun los diferentes sexos ó terminaciones. Los *Géneros* son tres: *Masculino*, *Femenino* y *Neutro*; los cuales se conocen ó por la *significacion* ó por la *terminacion* de los nombres; aunque tambien hay algunos que se conocen por el uso de los AA. Para todos servirán las reglas siguientes.

REGLAS DE SIGNIFICACION.

Tema I.

Regla I. Todo nombre propio ó apelativo que signifique varon ó macho de cualquier especie de animal es masculino, y significando mujer ó hembra, femenino. De varon ó macho, como *Petrus*, *i*,

Pedro; *Rex, gis*, el Rey; *Leo, nis*, el Leon; á los cuales se llegan los nombres de dioses y ángeles, y los oficios de hombres. De mujer ó hembra, como *María, æ*, María; *Mater, tris*, la Madre; *Simia, æ*, la Mona; á los cuales se llegan los nombres de diosas, ninfas, etc., y los oficios de mujeres.

II. Los nombres propios de meses, rios y vientos son masculinos; como *Aprilis, is*, el mes de Abril; *Tagus, i*, el rio Tajo; *Zéphirus, i*, el Céfiro, viento suave.

Tema II.

Regla I. Los propios de árboles son femeninos, como *Pyrus, i*, el Peral. Sácase *Oleaster, tri*, el Acebuche, que es masculino: y *Acer, eris*, el Acebo; *Suber, ris*, el Alcornoque; y *Robur, oris*, el Roble, neutros.

II. Los propios de islas, ciudades, reinos y navíos comunmente son femeninos. De islas como *Rhodus, i*, Rodas. De ciudades, como *Iturisa, æ*, Sangüesa. De reinos, como *Hispania, æ*, España. De navíos, como *Centaurus, i*, el navío Centauro. Aquí se llegan los nombres de obras poéticas: como *Æneis, idos*, la Eneida de Virgilio; aunque estos, tal vez por sus autores, se hallan masculinos.

Tema III.

Regla I. Todo nombre que con una terminacion significa macho y hembra, y admite los dos géneros masculino y femenino, se llama *comun de dos*. De aquí es que significando macho, será masculino, y significando hembra, femenino. Tales son: *Vates, is*, el adivino ó adivina; *Sacerdos,*

otis, el sacerdote ó sacerdotisa; *Parens, entis*, el padre ó madre; *Civis, is*, el ciudadano ó ciudadana; *Conjux, gis*, el ó la consorte, y otros varios. Adviértase que cuando estos nombres se hallan sin adjetivo, lo primero que entendemos es el macho.

II. El nombre que bajo una terminacion y con solo el género masculino y femenino significa macho y hembra, se llama *Épicoeno* ó *Promiscuo*. Estos nombres sólo dan á conocer su género por su terminacion; y así *Camelus, i*, el camello y la camella es masculino por la regla de los en *us* de la segunda, y *Vulpes, is*, la zorra y el zorro, es femenino por la regla de los en *es* de la tercera. Para distinguir los sexos se añadirá *Mas* ó *Fémica*, como *Mas Aquila*, el águila macho, *Fémica Aquila*, el águila hembra, y así de los demás.

Nota. Los nombres que ordinariamente son *Épicenos* significan aves, fieras, peces, insectos, sabandijas y culebras.

REGLAS DE TERMINACION.

Tema I.

Regla I. Los acabados en *a*, y los Griegos en *e* de la primera Declinacion son femeninos, como *Terra, æ*, la tierra, *Epítome, es*, la suma ó compendio. Sácanse *Planeta, æ*, el planeta, y *Cometa, æ*, el cometa, que son masculinos. Pero los acabados en *a*, y en *e* de la tercera son neutros, como *Poema, atis*, el Poema; *Mare, is*, el mar.

II. Los acabados en *o* son masculinos, como *Sermo, nis*, la plática. Sácase *Caro, nis*, la carne, que es femenino. Tambien son femeninos los aca-

bados en *io*, que salen de verbos, como *Lectio, onis*, la leccion, y los acabados en *do* y en *go*, como *Dulcedo, inis*, la dulzura; *Imago, inis*, la imágen. Sácanse por masculinos *Cudo, onis*, el morrion de cuero; *Udo, onis*, el escarpin; *Ordo, inis*, el órden; *Cardo, inis*, el quicio; *Hárpago, onis* vel *inis*, el garfio; *Ligo, onis*, el azadon.

III. Los acabados en *u* son neutros, como *Veru, u*, el asador. Tambien son neutros los acabados en *c, l, t*, como *Lac, tis*, la leche; *Mel, lis*, la miel, *Caput, itis*, la cabeza. Sácanse por masculinos: *Mugil, is*, el pez mujol, y *Sol, olis*, el sol. †

Tema II.

Regla I. Los acabados en *an, in, on* son masculinos, como *Titan, anis*, el sol; *Delphin, inis*, el delfin; *Canon, onis*, la regla. Sácanse por femeninos: *Sindon, onis*, la sábana; *Aedon, onis*, el ruiseñor; *Alcyon* ó *Halcion, onis*, el alcion; *Icon, onis*, la imágen. Pero los Griegos acabados en *on* de la segunda son neutros, como *Ilion, ii*, Troya.

II. Los acabados en *en*, son neutros, como *Flumen, inis*, el rio. Sácanse por masculinos *Hymen, nis*, la tela en que nace la criatura; *Ren, enis*, el riñon; *Splen, enis* y *Lyen, enis*, el bazo; *Attagen, enis*, el francolin, ave; *Pecten, inis*, el peine; y *Lichen, enis*, el liquen.

III. Los acabados en *um* de cualquiera significacion que sea (sacando los propios de hombres y mujeres) son neutros, como *Templum, i*, el templo.

Tema III. †

Regla I. Los acabados en *ar* y en *ur*, son neu-

tros, como *Calcar, aris*, la espuela; *Fulgur, uris*, el rayo. Sácanse por masculinos: *Furfur, uris*, el salvado; *Vultur, uris*, el buitre; *Turtur, uris*, la tórtola; y *Salar, ris*, la trucha.

II. Los acabados en *er* de la segunda ó tercera declinacion son masculinos, como *Ager, gri*, el campo; *Carcer, eris*, la cárcel. Sácanse por neutros *Uber, eris*, la teta; *Iter, ineris*, el camino; *Laser, eris*, el benjui, yerba; *Piper, eris*, la pimienta; *Papáver, eris*, la adormidera; *Ver, eris*, la primavera; *Siler, eris*, la mimbrera; *Cicer, eris*, el garbanzo; *Verber, eris*, el azote; *Cadáver, eris*, el cadáver; y *Spinther, eris*, el brazalete.

III. Los acabados en *or* son masculinos, como *Decor, oris*, la hermosura. Sácase por femenino *Arbor, oris*, el árbol; y por neutros: *Ador, ris*, la escanda; *Cor, dis*, el corazon; *Marmor, oris*, el mármol; y *Æquor, oris*, la llanura del mar ó del campo.

Tema IV.

Regla I. Los acabados en *as* de la tercera son femeninos, como *Pietas, atis*, la piedad. Sácanse por neutros: *Vas, asis*, el vaso; *Artocreas, atis*, el pastel; *Erysipelas, atis*, la erisipela; y por masculinos *As, assis*, el as; y los que hacen el Genitivo en *antis*, como *Adamus, antis*, el diamante; á los cuales se llegan los acabados en *as* de la primera, como *Tyaras, æ*, la Tiara ó corona del Papa.

II. Los acabados en *es* de la tercera y quinta son tambien femeninos, como *Fames, is*, el hambre; *Acies, ei*, el escuadron. Sácanse por masculinos: los que hacen el Genitivo en *itis*, como *Pal-*

mes, *itis*, el sarmiento; á los cuales se llegan *Paries*, *etis*, la pared; *Pes*, *edis*, el pié; *Meridies*, *ei*, el Mediodía; *Vepres* vel *Vepris*, *is*, la espina; *Acinaces*, *is*, el alfanje; y los Griegos de la primera y tercera, como *Planetes*, *æ*, el planeta; *Lebes*, *etis*, el caldero; pero *Æs*, *æris*, el metal, es neutro.

Tema V. 

Regla I. Los acabados en *is* latina ó en *ys* griega son femeninos, como *Navis*, *is*, la nave; *Che-llys*, *ys*, la guitarra. Sácanse por masculinos: *Pis-cis*, *is*, el pez; *Aqualis*, *is*, el aguamanil; *Collis*, *is*, el collado; *Vermis*, *is*, el gusano; *Callis*, *is*, la calle; *Follis*, *is*, el fuelle; *Ensis*, *is*, la espada; *Mensis*, *is*, el mes; *Vectis*, *is*, el cerrojo; *Postis*, *is*, el marco de la puerta; *Glis*, *iris*, el liron; *Fustis*, *is*, el palo; *Axis*, *is*, el eje; *Torris*, *is*, el tizon; *Caulis*, *is*, la berza; *Lapis*, *idis*, la piedra; *Fascis*, *is*, el haz; *Unguis*, *is*, la uña; *Or-bis*, *is*, el círculo; *Sanguis*, *inis*, la sangre; *Cú-cumis*, *is* vel *eris*, el cohombro; *Vomis*, *is* vel *eris*, la reja del arado; *Cossis*, *is*, la carcoma; *Sentis*, *is*, la espina; *Pulvis*, *eris*, el polvo; y últimamente los nombres latinos acabados en esta partícula *nis*, como *Ignis*, *nis*, el fuego; pues los Griegos, como *Tirannis*, *idis*, la tiranía, son femeninos.

II. Los acabados en *os* de la tercera son masculinos, como *Mos*, *oris*, la costumbre. Sácanse por femeninos: *Dos*, *otis*, la dote, *Cos*, *otis*, la piedra de afilar; *Arbos*, *oris*, el árbol; y por neutros *Os*, *oris*, la boca ó rostro; y *Os*, *ossis*, el hueso.

Tema VI.

Regla I. Los acabados en *us* de la segunda y cuarta son masculinos, como *Cibus, i*, la comida; *Visus, us*, la vista. Sácanse por femeninos: *Acus, us*, la aguja; *Manus, us*, la mano; *Pórticus, us*, el pórtico; *Alvus, i*, el vientre; *Vannus, us*, la criba ó zaranda; *Tribus, us*, la tribu; *Humus, i*, la tierra; *Domus, i* vel *us*, la casa; y por neutros *Virus, i*, el jugo; *Pélagus, i*, el piélagos.

II. Los nombres Griegos acabados en *os* que los Latinos suelen volver en *us*, no tienen género determinado; y así unos son masculinos, como *Hymnus, i*, el himno; *Prólogo, i*, el prólogo; y otros femeninos, como *Byssus, i*, el lino delgado; *Antidotus, i*, el antidoto ó contraveneno; *Balanus, i*, la bellota; *Crystallus, i*, el cristal, *Abyssus, i*, el abismo; *Pharus, i*, el farol; *Papyrus, i*, el papel; y los que salen de esta partícula *odus*, como *Synodus, i*, el sínodo; *Saphirus, i*, el záfiro, piedra preciosa; *Nardus, i*, el nardo, especie de bálsamo; *Costus, i*, el costo; *Diphthongus, i*, el diptongo; *Eremus, i*, el desierto; *Melilotus, i*, la yerba llamada Corona de Rey; *Topacius, i*, el topacio, piedra preciosa; *Arctos, i*, la estrella del Norte; *Biblus, i*, el junco; *Lecythus, i*, la aceitera; *Hyssopus, i*, el hisopo, yerba; *Méthodus, i*, el método, y segun algunos, *Atomus, i*, el átomo. ✕

III. Los acabados en *us* de la tercera son neutros, como *Pecus, oris*, el ganado. Sácanse por masculinos: *Lepus, oris*, la liebre; *Mus, uris*, el raton; y los compuestos del antiguo *Pus*, como *Tripus, odis*, la mesa de tres piés, excepto *Lago-*

pus, *odis*, cierta ave y yerba, que es femenino. Tambien son femeninos *Tellus*, *uris*, la tierra; y los que hacen el genitivo en *audis*, *udis* y *utis*, como *Laus*, *audis*, la alabanza; *Palus*, *udis*, la laguna; y *Salus*, *utis*, la salud.

Tema VII. 18

Regla I. Los acabados en *s*, que ántes de ella tienen consonante, son femeninos, como *Sors*, *tis*, la suerte. Sácanse por masculinos *Fons*, *tis*, la fuente; *Pons*, *tis*, el puente; *Mons*, *tis*, el monte; *Dens*, *entis*, el diente; *Tridens*, *tis*, el tridente; *Griphs*, *phis*, el grifo; *Chalybs*, *bis*, el acero; y los acabados en *ps* de más de una sílaba, como *Hydrops*, *pis*, la hidropesía.

II. Los acabados en *x* de sola una sílaba son tambien femeninos, como *Pax*, *acis*, la paz. Sácase por masculino *Grex*, *gis*, el rebaño.

A esta regla se reduce *Phalanx*, *gis*, el escuadron de á pié, aunque no es monosílabo.

Tema VIII. X

Regla I. Los acabados en *ax* y en *ex* de más de una sílaba son masculinos, como *Thorax*, *acis*, el jubon; *Pollex*, *icis*, el dedo pulgar. Sácanse por femeninos *Smilax*, *acis*, la hiedra; *Fornax*, *acis*, el horno; *Carex*, *icis*, el carrizo; *Alex* ó *Halex*, *ecis*, el arenque, pez; *Vibex*, *icis*, el cardenal del golpe; *Forfex*, *icis*, la tijera; y *Supellex*, *ctilis*, la albaja.

II. Los acabados en *ix* son femeninos, como *Radix*, *icis*, la raíz. Sácanse por masculinos *Fornix*, *icis*, la bóveda; *Calix*, *icis*, con *i* latina, el cáliz ó copa, y con *y* griega, el erizo de la castaña;

Orix, gis, una especie de cabra; *Spadix, icis*, el racimo de dátiles; *Phenix, icis*, el ave Fénix, y *Coccyx, gis*, el cuclillo.

III. De nombres acabados én *ox* sólo se hallan: *Volvox, ocis*, el gusano revolton, masculino; *Solox, ocis*, la lana basta, y *Celox, ocis*, el bergantín, femeninos.

Tema único. †

Regla I. Los nombres acabados en *i*, declinados por el plural, de cualquier significacion que sean, son masculinos; en *æ* femeninos; y en *a* neutros; como *Burgi, orum*, Burgos; *Nuptiæ, arum*, las bodas; *Hierosolyma, orum*, Jerusalem. Sácanse *Pandectæ, arum*, el libro de las Pandectas; y algunos apelativos de hombres, como *Belgæ, arum*, los Flamencos, que son masculinos,

II. Los acabados en *es* y en *us*, declinados por el plural, varían en el género. Hay masculinos en *es*, como *Antes, tium*, las hileras; *Annales, ium*, los anales; y femeninos, como *Opes, um*, las riquezas; *Grates*, las gracias. De acabados en *us*, se halla masculino *Artus, uum*, los miembros; y femenino *Idus, uum*, los Idus.

Advertencias y reglas particulares.

Regla I. Los compuestos de *As, assis* y *Uncia, æ*, de cualquiera terminacion que sean, son masculinos, como *Quadrans, tis*, tres onzas; *Quincuns, cis*, cinco; *Semissis, is*, seis; *Bes, essis*, ocho; *Decussis, is*, moneda que vale diez; *Vigessis, is*, moneda que vale veinte.

II. Los nombres sustantivos, llamados comun-

mente indeclinables, como *Gummi*, la goma; *Chaos*, la confusion; y toda dición que no siendo nombre se tomare por tal, como *Vivere* en lugar de *Vita*, *æ*, son neutros, sacando los propios de hombres y mujeres.

III. Muchas veces atendemos á la terminacion y no á la significacion del nombre, como en *Toletum*, *i*, Toledo, que por acabar en *um* lo hacemos neutro; aunque significa ciudad, y así otros.

IV. Hay muchos nombres de montes, plantas, aves, piedras, etc. que dejando la terminacion, toman el género del nombre general ó apelativo á quien pertenecen, como *Osa*, *æ*, el monte Osa, que por su terminacion debía ser femenino, y por referirse á *Mons* es masculino, y á este tenor otros muchos.

DE LOS NOMBRES AMBIGUOS. 18

Tema único.

Regla única. Nombre *Ambiguo* es aquel que, bajo de una misma significacion y terminacion, admite diversos géneros. Comunmente se hacen de ellos tres divisiones.

1.º En la primera se ponen los que igualmente se usan masculinos que femeninos, y son *Grossus*, *i*, el higo por madurar; *Adeps*, *ipis*, la grosura; *Limax*, *acis*, el caracol; *Torques* ó *Torquis*, *is*, el collar; *Phasellus*, *i*, el navichuelo; *Scrobs*, *bis*, el hoyo; *Specus*, *us*, la cueva; *Rumex*, *icis*, la romaza; *Tradux*, *ucis*, el mugron; *Corbis*, *is*, el cesto; *Canalis*, *is*, la canal; *Finis*, *is*, el fin; *Obex*, *icis*, el obstáculo; *Rubus*, *i*, la zarza; *Anguis*, *is*,

la culebra; *Imbrex, icis*, la teja; *Bárbitos, ti*, la lira ó cítara; *Dies, ei*, el día; *Forceps, ipis*, la tenaza; y *Varix, icis*, la vena gruesa.

2.º En la segunda se ponen los que de ordinario se hallan masculinos, y son: *Rudens, tis*, la maroma; *Cinis, eris*, la ceniza; *Cortex, icis*, la corteza; *Pumex, icis*, la piedra pomez; *Silex, icis*, el pedernal; *Margo, inis*, la márgen; y *Palumbes, is*, la paloma torcaz.

3.º En la tercera division se ponen los que de ordinario se usan femeninos, y son: *Lynx, cis*, el lince; *Linter, tris*, la chalupa; *Onix, chis*, la piedra onice; *Sardonis, ichis*, la sardonis; *Ales, itis*, el ave; *Clunis, is*, la nalga; *Dama, æ*, el gamo; *Colus, i vel us*, la rueca; *Grux, uis*, la grulla; *Talpa, æ*, el topo; *Cupido, inis*, la codicia.

Adicion.

A esta regla se juntan *Sal, alis*, la sal; *Vulgus, i*, el vulgo; *Siser, eris*, la raíz de la chirivía; que son masculinos y neutros; y tambien *Penus, us*, femenino; *Penus, i*, masculino; *Penum, i*, *Penus, oris* y *Penu*, indeclinable, neutros, y todos significan la provision de comida.

Nombres que mudando de número mudan tambien de género.

Hay algunos nombres que en singular son masculinos, y en plural neutros: como *Bálteus, i*; *Báltea, orum*; *Tártarus, i*; *Tártara, orum*; *Locus, i*, *Loca* vel *Loci, orum*, etc. Otros, por el contrario, en el singular son neutros, y en el plural mas-

culinos, como *Cælum, i, Cæli, orum; Frænum, i, Fræni, vel Fræna, orum, etc.*

Hay tambien nombres que en el singular son femeninos y en plural neutros, como *Cárbasus, i; Cárbasa, orum: Supellex, ctilis; Supellectilia, um, etc.* Otros, por el contrario, en el singular son neutros, y en el plural femeninos, como *Delicium, ii; Deliciæ, arum: Epulum, i; Epulæ, arum, etc.*

Nombres que mudan de género mudando de significación.

Adria, æ, por el mar Adriático, es masculino; y por la ciudad de Venecia, femenino.

Bidens, entis, por el azadon masculino; y por la res de dos años, femenino.

Bombix, icis, por el gusano de la seda, masculino; y por la seda, femenino.

Calx, cis, por la cal, femenino; y por el cañal ó talon, ambiguo.

Cupido, inis, por el dios Cupido, masculino; y por la codicia, ambiguo.

Ficus, us vel i, por la higuera, femenino; y por la almorrana, masculino.

Flamen, inis, por el sacerdote, masculino; y por el soplo, neutro.

Malus, i, por el mástil del navío, masculino; y por el manzano, femenino.

Pópulus, i, por el pueblo, masculino; y por el álamo, femenino.

Seps, pis, por la culebra, masculino; y por el vallado, femenino.

Stirps, pis, por el linaje, femenino; y por la planta, ambiguo.

Tuber, eris, por el albaricoque, femenino; por su fruta, masculino; y por la hinchazon, tumor ó criadilla de la tierra, neutro.

Unio, onis, por la perla ó piedra preciosa, masculino, y por la union, femenino.

DEL NOMBRE ADJETIVO.

Los nombres adjetivos usados rigurosa y propiamente hablando, no tienen género alguno, sólo sí terminaciones que se acomodan al sustantivo, segun su género, como se dijo arriba. Esto no obstante se debe saber que los adjetivos usados como sustantivos tienen el mismo género que los sustantivos tácitos á que se refieren, como *Oriens, tis*, el Oriente; y *Occidens, tis*, el Occidente, que son masculinos, por entenderse en ellos *Sol, olis*, el sol.

DEL PRONOMBRE.

Pronombre es el que se pone en lugar de nombre por no repetirlo, y significa cierta y determinada persona, como *Ille* en lugar de *Antonius*. De los *Pronombres* unos son *Primitivos* y otros *Derivativos*. *Primitivos* se dicen los que no tienen origen de otro, y son nueve: *Ego, Tu, Sui, Hic, Iste, Ille, Ipse, Is* y *Quis* ó *Qui*; de los cuales los tres primeros son sustantivos, y los demas adjetivos. *Derivativos* se llaman los que nacen, y se derivan de los *Primitivos*, y son tambien nueve: *Meus, Tuus, Suus, Noster, Vester, Nostras, Vestras, Cujus* y *Cujas*, y todos son adjetivos.

Unos se llaman *Demostrativos*, porque demuestran la persona, como *Ego, Tu*, etc.; ó la persona ó cosa, como *Hic, Iste*, etc.; otros *Reciprocos*,

porque su significacion se refunde en la persona ó cosa que se trata, y son: *Sui*, *Suus*; otros *Posesivos*, porque significan posesion, como *Meus*, *Tuus*, *Noster*, *Vester*, *Suus* y *Cujus*; y algunos *Relativos*, porque se refieren á la persona ó cosa antecedentes, y son: *Hic*, *Iste*, *Ille*, *Ipse*, *Is* y *Qui*. Todos carecen de vocativo, fuera de *Tu*, *Meus*, *Noster* y *Nostras*; *Sui* carece tambien de nominativo de singular y plural, y en ambos números se declina del mismo modo.

PRONOMBRES PRIMITIVOS.

Número singular.

Nominativo Ego.

Genitivo Mei.

Dativo Mihi ó Mí.

Acusativo Me.

Ablativo a Me.

Número plural.

Nominativo Nos.

Genitivo Nostrum ó Nostrí.

Dativo Nobis.

Acusativo Nos.

Ablativo a Nobis.

Número singular.

Nominativo Tu.

Genitivo Tui.

Dativo Tibi.

Acusativo Te.

Vocativo Tu.

Ablativo a Te.

Número plural.

Nominativo Vos.

Genitivo Vestrum ó Vestri.

Dativo Vobis.

Acusativo Vos.

Vocativo Vos.

Ablativo a Vobis.

Singular y plural.

Genitivo Sui.

Dativo Sibi.

Acusativo Se.

Ablativo a Se.

PRONOMBRES ADJETIVOS.

Número singular.

- N. Hic, Hæc, Hoc.
 G. Hujus.
 D. Huic.
 Ac. Hunc, Hanc, Hoc.
 Ab. ab Hôc, Hâc, Hôc.

Número plural.

- N. Hi, Hæ, Hæc.
 Gen. Hôrum, Hârum,
 Hôrum.
 D. His.
 Ac. Hos, Has, Hæc.
 Ab. ab His.

Número singular.

- N. Iste, Ista, Istud.
 G. Istius.
 D. Isti.
 A. Istum, Istam, Istud.
 Ab. ab Istô, Istâ, Istô.

Número plural.

- N. Isti, Istæ, Ista.
 G. Istôrum, Istârum,
 Istôrum.
 D. Istis.
 Ac. Istos, Istas, Ista.
 Ab. ab. Istis.

Número singular.

- N. Ille, Illa, Illud.
 G. Illius.
 D. Illi.
 Ac. Illum, Illam, Illud.
 Ab. ab. Illô, Illâ, Illô.

Número plural.

- N. Illi, Illæ, Illa.
 G. Illôrum, Illârum,
 Illôrum.
 D. Illis.
 Ac. Illos, Illas, Illa.
 Ab. ab. Illis.

Número singular.

- N. Ipse, Ipsa, Ipsum.
 G. Ipsius.
 D. Ipsi.
 Ac. Ipsum, Ipsam,
 Ipsum.
 Ab. ab. Ipsô, Ipsâ, Ipsô.

Número plural.

- N. Ipsi, Ipsæ, Ipsa.
 G. Ipsôrum, Ipsârum,
 Ipsôrum.
 D. Ipsis.
 Ac. Ipsos, Ipsas, Ipsa.

Ab. ab Ipsis.

Número singular.

N. Is, Ea, Id.

G. Ejus.

D. Ei.

Ac. Eum, Eam, Id.

Ab. ab Eô, Eâ, Eô.

Número plural.

N. Ii, Eæ, Ea.

G. Eôrum, Eârum, Eôrum.

D. Eis *vel* Iis.

Ac. Eos, Eas, Ea.

Ab. ab Eis *vel* Iis.

Idem compuesto de Is.

Número singular.

N. Idem, Eadem, Idem.

G. Ejúsdem.

D. Eidem.

Ac. Eumdem, Eamdem, Idem.

Ab. ab Eôdem, Eâdem, Eôdem.

Número plural.

N. Iidem, Eædem, Eadem.

G. Eorumdem, Earumdem, Eorumdem.

D. Eisdem *vel* Iisdem.

Ac. Eosdem, Easdem, Eadem.

Ab. ab Eisdem *vel* Iisdem.

PRONOMBRES DERIVATIVOS.

Número singular.

N. Meus, Mea, Meum.

G. Mei, Meæ, Mei.

D. Meo, Meæ, Meo.

Acus. Meum, Meam, Meum.

V. Mi, Mea, Meum.

Ab. a Meô, Meâ, Meô.

Número plural.

N. Mei, Meæ, Mea.

G. Meôrum, Meârum, Meôrum.

D. Meis.

Ac. Meos, Meas, Mea.

V. Mei, Meæ, Mea.

Ab. a Meis.

Número singular.

N. Tuus, Tua, Tuum.

G. Tui, Tuæ, Tui.

D. Tuo, Tuæ, Tuo.

Ac. Tuum, Tuam, Tuum.

Ab. a Tuô, Tuâ, Tuô.

Número plural.

- N. Tui, Tuæ, Tua.
 G. Tuôrum, Tuârum,
 Tuôrum.
 D. Tuis.
 Ac. Tuos, Tuas, Tua.
 Ab. a Tuis.

Número singular.

- N. Noster, Nostra, Nos-
 trum.
 G. Nostri, Nostræ, Nostri.
 D. Nostro, Nostræ, Nostro.
 Ac. Nostrum, Nostram,
 Nostrum.
 V. Noster, Nostra, Nos-
 trum.
 Ab. a Nostrô, Nostrâ,
 Nostrô.

Número plural.

- N. Nostri, Nostræ, Nostra.
 G. Nostrôrum, Nostrâ-
 rum, Nostrôrum.
 D. Nostris.
 Ac. Nostros, Nostras,
 Nostra.
 V. Nostri, Nostræ, Nostra.
 Ab. a Nostris.

Número singular.

- N. Vester, Vestra, Ves-
 trum.

- G. Vestri, Vestræ, Vestri.
 D. Vestro, Vestræ, Ves-
 tro.
 Ac. Vestrum, Vestram,
 Vestrum.
 Ab. a Vestro, Vestra,
 Vestro.

Número plural.

- N. Vestri, Vestræ, Ves-
 tra.
 G. Vestrôrum, Vestrâ-
 rum, Vestrôrum.
 D. Vestris.
 Ac. Vestros, Vestras,
 Vestra.
 Ab. a Vestris.

Número singular.

- N. Suus, Sua, Suum.
 G. Sui, Suæ, Sui.
 D. Suo, Suæ, Suo.
 Ac. Suum, Suam, Suum.
 Ab. a Suô, Suâ, Suô.

Número plural.

- N. Sui, Suæ, Sua.
 G. Suôrum, Suârum,
 Suôrum.
 D. Suis.
 Ac. Suos, Suas, Sua.
 Ab. a Suis.

Cujus, cuja, cujum
se declina en todo como
Suus.

Número singular.

N. Nostras.
G. Nostrâtis.
D. Nostrâti.
A. Nostratem, Nostras.
V. Nostras.
Ab. a Nostrâte vel Nos-
trâti.

Número plural.

N. Nostrâtes, Nostrâtia.
G. Nostrâtium vel Nos-
trâtum.
D. Nostrâtibus.
Ac. Nostrâtes, Nostrâ-
tia.
V. Nostrâtes, Nostrâtia.
Ab. a Nostrâtibus.

Vestras se declina co-
mo *Nostras*.

De los Pronombres compuestos.

Los *Pronombres* se componen algunas veces de ciertas partículas llamadas adiciones silábicas, como son: *Ce, Cine, Met, Te, Pte*.

Ego, Tu, Sui, Ille, Ipse se hallan con la partícula *met* siempre pospuesta, como *Egomet, Tumet* (mejor *Tutemet*), *Ipsemet*, etc. A veces se componen de tres partes, como *Egometipse, Tumetipse*, etc. *Sui* se halla repetido en el Acusativo y Ablativo en las oraciones reciprocas, v. gr. *Petrus defendit sese. Pas. Petrus defenditur a sese.* A *Tu* se le puede juntar la partícula *te* en el Nom., Ac. y Ab., como *Tute, Tete, a Tete*.

Al Pronombre *Hic* se le juntan las partículas *ce* y *cine*; ésta en los casos acabados en *c*, y aquella en los acabados en *s*, y en los demás nada. Al genitivo de singular de *Hic, Iste, Ille*, se le puede añadir el genitivo *Modi* con la partícula *ce* antepuesta, y tambien sin ella, como *Hujuscemodi*,

Hujusmodi, etc. *Iste* tambien se junta con *Hic*; pero solamente en los casos de éste acabados en *c*, ménos en el dativo., v. gr. *Isthic*, *Isthæc*, *Isthoc*, etc. *Pte* se añade á los posesivos, especialmente en la terminacion femenina, como *Meapte*, *Tuapte*, *Suapte*.

DEL PRONOMBRE QUIS ó QUI Y SUS COMPUESTOS.

Número singular.

N. Quis ó Qui, Quæ, Quod ó Quid.

G. Cujus. — D. Cui.

A. Quem, Quam, Quod ó Quid.

Ab. a Quô, Quâ, Quô ó Quî.

Número plural.

N. Qui, Quæ, Quæ.

G. Quôrum, Quârum, Quôrum.

D. Queis ó Quibus.

Ac. Quos, Quas, Quæ.

Ab. a Queis ó Quibus.

NOTA. *Quis* y *Quid* unas veces son interrogativos, como *Quis venit?* ¿Quién viene? *Quid querit?* ¿Qué busca? Otras son indefinidos, como *Nescio quid veniat*, no sé quién viene; *Nescio quid quærat*, no sé qué busca.

Los compuestos de *Quis* son diez. En los cinco primeros se antepone *Quis*, y se forman de las partículas *nam*, *piam*, *quam*, *quis* y *que*; los otros cinco en que *Quis* se pospone, se forman de *ali*, *ec*, *ne*, *num* y *si*.

Compuestos en que Quis se antepone.

N. Quisnam, Quænam, Quodnam ó Quidnam.

G. Cujusnam. — D. Cuinam, etc.

N. Quispiam, Quæpiam, Quodpiam ó Quidpiam.

G. Cujuspiam. — D. Cuipiam, etc.

N. Quisquam, Quæquam, Quodquam ó Quidquam.

G. Cujusquam. — D. Cuiquam, etc.

N. Quisquis, Quæquæ, Quodquod ó Quidquid.

G. Cujuscujus. — D. Cuicui, etc.

N. Quisque, Quæque, Quodque ó Quidque.

G. Cujusque. — D. Cuique, etc.

Compuestos en que Quis se postpone.

N. Aliquis, Aliqua, Aliquod ó Aliquid.

G. Alicujus. — D. Alicui, etc.

N. Ecquis, Ecqua ó Ecquæ, Ecquod ó Ecquid.

G. Eccujus. — D. Eccui, etc.

N. Nequis, Nequa, Nequod ó Nequid.

G. Necujus. — D. Necui, etc.

N. Numquis, Numqua ó Numquæ, Numquod ó Numquid.

G. Numcujus. — D. Numcui, etc.

N. Siquis, Siqua, Siquod ó Siquid.

G. Sicujus. — D. Sicui, etc.

NOTA. Los compuestos en que *Quis* se pospone tienen la terminacion neutra del nominativo y acusativo del plural en *a*: v. gr. *Aliqui, aliquæ, aliqua*, y así en los demas.

Compuestos de Qui.

Los compuestos de *Qui* son cuatro, y en ellos va siempre antepuesto. Sus partes son: *cumque, dam, libet* y *vis*.

N. Quicumque, Quodcumque.

G. Cujuscumque. — D. Cuicumque, etc.

N. Quidam, Quædam, Quoddam ó Quiddam.

G. Cujusdam. — D. Cuidam, etc.

N. Quilibet, Quælibet, Quodlibet ó Quidlibet.

G. Cujuslibet — D. Cuilibet, etc.

N. Quivis, Quævis, Quodvis ó Quidvis.

G. Cujusvis. — D. Cuivis, etc.

NOTA. Hay tambien algunos compuestos de otros compuestos, como *Unusquisque* de *Unus* y *Quisque*; *Ecquisnam* de *Ec* y *Quisnam*; así otros.

DEL VERBO.

Su division y accidentes.

Verbo es una parte de la oracion que se conjuga por modos y tiempos. Divídese en *Activo* y *Passivo*; *Activo* es el que significa accion, ya sea transitiva, como *Amo, Véneror*, ya intransitiva,

como *Sedeo*, *Nitor*; *Pasivo* es el que significa pasión, como *Amor*, *Vápulo*.

Todo verbo que significa acción intransitiva se llama comunmente *Neutro*. El que acaba en *or*, y significa solamente acción, se llama *Deponente*: pero significando acción y pasión se llama *Comun*. Hay también verbos llamados *Impersonales*, porque de ordinario sólo se conjugan por las terceras personas, como *Decet*, *ebat*, y otros; todo lo cual se debe tener presente para la Sintáxis.

Las *Personas* son tres: *Ego*, primera de singular y *Nos*, de plural; *Tu* y *Vos*, segunda; *Ille* é *Illi*, y los demás Nombres y Pronombres, tercera. *Qui*, *quæ*, *quod* é *Ipse*, *ipsa*, *ipsum*, pueden convenir á todas tres *personas*.

Los *Modos* más comunes son cuatro: Indicativo, Imperativo, Subjuntivo é Infinitivo.

Los *Tiempos* son seis: Presente, Pretérito imperfecto, Pretérito perfecto, Pretérito pluscuamperfecto, Futuro imperfecto y Futuro perfecto.

Las *Raíces* son tres: Presente, Pretérito perfecto de Indicativo de activa y Supino. Del Presente se forman todos los presentes é imperfectos y futuros en *dus*. Del Pretérito, todos los perfectos y pluscuamperfectos de activa. Del Supino, el Futuro en *rus* y el participio de pretérito.

CONOCIMIENTO Y FORMACION DE TIEMPOS LLANOS.

Indicativo.

El Presente de Indicativo se conoce en cosa que estamos haciendo al presente, como *yo amo*,

yo leo; no se forma, porque es raíz de formación (1).

El Pretérito imperfecto se conoce en la terminación *ba* ó *ia*, como *yo amaba*, *yo leía*; fórmase del presente de este modo: *amo*, la *o* en *abam*, *amábam*; *lego*, la *o* en *ebam*, *legébam*.

El Pretérito perfecto se conoce en cosa pasada, como *yo amé* ó *he amado*; *yo lei* ó *he leído*; no se forma, porque es raíz de formación.

El Pretérito pluscuamperfecto se conoce en este romance *había*, como *yo había amado*, *yo había leído*: fórmase del pretérito de este modo: *amavi*, la *i* en *eram*, *amáveram*; *legi*, la *i* en *eram*, *légeram*.

El Futuro imperfecto se conoce en cosa que está por venir, como *yo amaré*, *yo leeré*: fórmase del presente de este modo: *amo*, la *o* en *abo*, *amabo*; *lego*, la *o* en *am*, *legam*.

El Futuro perfecto se conoce en este romance *habré*, como *yo habré amado*, *yo habré leído*: fórmase del Pretérito de este modo: *amavi*, la *i* en *ero*, *amávero*; *legi*, la *i* en *ero*, *légero*.

Imperativo.

El Imperativo se conoce en cosa que manda, como *ama tú*, *lee tú*: fórmase del Presente, de este modo: *amo*, la *o* en *a* ó en *ato*, *ama* vel *amáto*; *lego*, la *o* en *e* ó en *ito*, *lege* vel *légito*.

(1) A estos romances *estoy*, *quedo* y *voy* no les corresponde nada en latin. Por tanto decimos: Yo amo, estoy, quedo, ando y voy amando, *Ego amo*: y así en los demás tiempos y personas.

Subjuntivo.

El Presente de Subjuntivo se conoce en una de estas tres terminaciones *e*, *a* ó *ea*, como *yo ame*, *yo oiga*, *yo lea*; fórmase del Presente de este modo: *amo*, la *o* en *em*, *amem*; *lego*, la *o* en *am*, *legam*.

El Pretérito imperfecto se conoce en estas tres terminaciones *ra*, *ria* y *se*, como *yo amára*, *amaría* y *amase*; *yo leyera*, *leería* y *leyese*; fórmase del Presente de este modo: *amo*, la *o* en *arem*, *amárem*; *lego* la *o* en *erem*, *légerem*.

El Pretérito perfecto se conoce en este romance *haya*, como *yo haya amado*, *yo haya leído*: fórmase del Pretérito de este modo: *amávi*, la *i* en *erim*, *amáverim*; *legi*, la *i* en *erim*, *légerim*.

El Pretérito pluscuamperfecto se conoce en estos tres romances *hubiera*, *habría* y *hubiese*, como *yo hubiera*, *habría* y *hubiese amado*; *yo hubiera*, *habría* y *hubiese leído*; fórmase del Pretérito de este modo: *amavi*, añadiéndole *ssem*, *amavissem*; *legi*, añadiéndole *ssem*, *legissem*.

El Futuro de Subjuntivo se conoce en *re* ó *hubiere*, como *yo amáre* ó *hubiere amado*; *yo leyere* ó *hubiere leído*; fórmase del Pretérito de este modo: *amávi*, la *i* en *ero*, *amávero*; *legi*, la *i* en *ero*, *légero*.

Infinitivo.

La formación de las voces de Infinitivo y la de los Participios se enseñará por la viva voz.

NOTA. El infinitivo no tiene persona ni número determinado; y así con sola una terminacion se aplica á todo Nombre ó Pronombre de cualquiera

persona y número que sea: v. gr. *video te légere, et fratres tuos audire*. Veo que tú lees, y que tus hermanos oyen.

Conocimiento de los tiempos con de.

El Presente de Indicativo se conoce en *tengo de ó he de*, como *yo tengo de ó he de amar*.

El Pretérito imperfecto en *había de*.

El Pretérito perfecto en *hube de ó hube de haber*.

El Pretérito pluscuamperfecto en *había de haber*.

El Futuro imperfecto en *habré de*.

El Futuro perfecto en *habré de haber*.

El Presente de Subjuntivo en *haya de*.

El Pretérito imperfecto en *hubiera, habría y hubiese de*.

El Pretérito perfecto en *haya de haber*.

El Pretérito pluscuamperfecto en *hubiera, habría y hubiese de haber*.

El Futuro de Subjuntivo en *hubiere de haber*.

Estos tiempos se conjugan por el futuro en *rus* en activa, y por el en *dus* en pasiva y tiempos de *Sum, es, fui*.

CONJUGACIONES DE LOS VERBOS.

Conjugacion es la variacion de las terminaciones del Verbo por sus modos, tiempos y personas. Las *conjugaciones* regulares de los verbos son cuatro. La primera tiene la segunda persona del Presente de indicativo en *as*, y el Infinitivo en *are* largo, como *Amo, Amas, Amáre*: la segunda en *es*, y el Infinitivo en *ere* largo, como *Moneo, Mones, Monére*; la tercera en *is*, y el Infinitivo en *ere* breve, como *Lego, Legis, Légere*; la cuarta en *is*, y

el Infinitivo en *ire* largo, como *Audio, Audis, Audire*. Mas para mayor claridad expondrémos ántes la conjugacion del Verbo *Sum*.

CONJUGACION DEL VERBO SUM.

El Verbo *Sum* significa *ser, estar, haber, etc.* Llámase *Sustantivo* porque significa la sustancia y existencia de las cosas, y *Auxiliar* porque ayuda al verbo pasivo á componer sus tiempos. Conjúgase del modo siguiente :

INDICATIVO.

Tiempo presente.

<i>Singular.</i>	Yo soy.	<i>Sum.</i>
	Tu eres.	<i>Es.</i>
	Aquél es.	<i>Est.</i>
<i>Plural...</i>	Nosotros somos.	<i>Sumus.</i>
	Vosotros sois.	<i>Estis.</i>
	Aquéllos son.	<i>Sunt.</i>

Preterito imperfecto.

<i>S.</i>	Yo era.	<i>Eram.</i>
	Tú eras.	<i>Eras.</i>
	Aquél era.	<i>Erat.</i>
<i>P.</i>	Nosotros éramos.	<i>Erâmus.</i>
	Vosotros erais.	<i>Erâtis.</i>
	Aquéllos eran	<i>Erant.</i>

Pretérito perfecto.

<i>S.</i>	Yo fuí ó he sido.	<i>Fui.</i>
	Tu fuiste ó has sido.	<i>Fuisti.</i>

	Aquél fué ó ha sido.	<i>Fuit.</i>
<i>P.</i>	Nosotros fuimos ó hemos sido.	<i>Fuimus.</i>
	Vosotros fuisteis ó habeis sido.	<i>Fuistis.</i>
	Aquéllos fueron ó han sido.	{ <i>Fuérunt</i> vel <i>fuére.</i>

Pretérito pluscuamperfecto.

<i>S.</i>	Yo había sido.	<i>Füeram.</i>
	Tú habías sido.	<i>Füeras.</i>
	Aquél había sido.	<i>Füerat.</i>
<i>P.</i>	Nosotros habíamos sido.	<i>Fuerâmus.</i>
	Vosotros habíais sido.	<i>Fuerâtis.</i>
	Aquéllos habían sido.	<i>Füerant.</i>

Futuro imperfecto.

<i>S.</i>	Yo seré.	<i>Ero.</i>
	Tú serás.	<i>Eris.</i>
	Aquél será.	<i>Erit.</i>
<i>P.</i>	Nosotros serémos	<i>Ērimus.</i>
	Vosotros seréis.	<i>Ēritis.</i>
	Aquéllos serán.	<i>Erunt.</i>

Futuro perfecto.

<i>S.</i>	Yo habré sido.	<i>Füero.</i>
	Tú habrás sido.	<i>Füeris.</i>
	Aquél habrá sido.	<i>Füerit.</i>
<i>P.</i>	Nosotros habrémos sido.	<i>Fuérimus.</i>
	Vosotros habréis sido.	<i>Fuéritis.</i>
	Aquéllos habrán sido.	<i>Füerint.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

<i>S.</i>	Sé tú.	<i>Es</i> vel <i>Esto.</i>
-----------	----------------	----------------------------

- Sea aquél. *Esto.*
P. Sed vosotros. *Estevel Estóte*
 Sean aquéllos. *Sunto.*

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S.* Yo sea. *Sim.*
 Tú seas. *Sis.*
 Aquél sea. *Sit.*
P. Nosotros seamos. *Simus.*
 Vosotros seais. *Sitis.*
 Aquéllos sean. *Sint.*

Preterito imperfecto.

- S.* Yo fuera, sería y fuese. *Essem.*
 Tú fueras, serías y fueses. *Esses.*
 Aquél fuera, sería y fuese. *Esset.*
P. Nosotros fuéramos, seríamos y
 fuésemos. *Essémus.*
 Vos. fuérais, seriais y fuéseis. *Essétis*
 Aquéllos fueran, serían y fuesen *Essent.*

Preterito perfecto.

- S.* Yo haya sido. *Fúerim.*
 Tú hayas sido. *Fúeris.*
 Aquél haya sido. *Fúerit.*
P. Nosotros hayamos sido. *Fuérimus.*
 Vosotros hayais sido. *Fuéritis.*
 Aquéllos hayan sido. *Fúerint.*

Pretérito pluscuamperfecto.

- S. Yo hubiera, habría y hubiese
 sido. *Fuissem.*
 Tú hubieras, habrías y hubie-
 ses sido. *Fuisses.*
 Aquél hubiera, habría y hu-
 biese sido. *Fuisset.*
 P. Nosotros hubiéramos, habríam-
 os y hubiésemos sido. . . *Fuissémus.*
 Vosotros hubierais, habríais y
 hubieseis sido. *Fuissétis.*
 Aquellos hubieran, habrían y
 hubiesen sido. *Fuissent.*

Futuro de subjuntivo.

- S. Yo fuere ó hubiere sido. *Füero.*
 Tú fueres ó hubieres sido. . . . *Füeris.*
 Aquel fuere ó hubiere sido. . . *Füerit.*
 P. Nosotros fuéremos ó hubiére-
 mos sido. *Füerimus.*
 Vosotros fuéreis ó hubiereis
 sido. *Füeritis.*
 Aquellos fueren ó hubieren
 sido. *Füerint.*

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

- Ser, que yo soy ó era, etc. *Esse.*

Preterito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber sido ; que yo fui ó había sido , etc. *Fuisse.*

Futuro primero.

Haber de ser ; que yo seré ó he de ser , etc. *Fore*
ó *Futúrum* , *ram* , *rum esse.*

Futuro segundo.

Que yo fuera , sería ó hubiera sido , etc. *Futúrum* ,
ram , *rum fuisse.*

Participio de futuro en rus.

El que será ó ha de ser , etc. *Futúrus* , *ra* , *rum.*

NOTA. Los compuestos de *Sum* , *es* , *fui* , son once : *Absum* , *Adsum* , *Desum* , *Insum* , *Intersum* , *Obsum* , *Possum* , *Præsum* , *Prosum* , *Subsum* y *Supersum* . Todos se conjugan como su simple , fuera de *Possum* y *Prosum* , como se verá en sus propias conjugaciones .

Absum , *Præsum* y *Possum* tienen participio de presente ; *Possum* è *Insum* carecen de futuro en *rus* y de imperativo .

EJEMPLO DE LA PRIMERA CONJUGACION.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo amo *Amo.*
 Tú amas. *Amas.*
 Aquél ama. *Amat.*
 P. Nosotros amamos. *Amámus.*
 Vosotros amáis. *Amátis.*
 Aquéllos aman. *Amant.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo amaba. *Amábam.*
 Tú amabas. *Amábas.*
 Aquél amaba. *Amábat.*
 P. Nosotros amábamos. *Amabámus.*
 Vosotros amábais. *Amabátis.*
 Aquéllos amaban. *Amábant.*

Pretérito perfecto.

- S. Yo amé ó he amado. *Amávi.*
 Tú amaste ó has amado. *Amavisti.*
 Aquél amó ó ha amado. *Amávit.*
 P. Nosotros amamos ó hemos
 amado. *Amávimus.*
 Vosotros amásteis ó habeis

amado	<i>Amavistis.</i>	
Aquéllos amaron ó han	} <i>Amavérunt</i>	vel
amado		

Pretérito pluscuamperfecto.

<i>S.</i> Yo había amado.	<i>Amáveram.</i>
Tú habías amado.	<i>Amáveras.</i>
Aquél había amado.	<i>Amáverat.</i>
<i>P.</i> Nosotros habíamos amado.	<i>Amaverámus.</i>
Vosotros habíais amado.	<i>Amaverátis.</i>
Aquéllos habían amado.	<i>Amáverant.</i>

Futuro imperfecto.

<i>S.</i> Yo amaré.	<i>Amábo.</i>
Tú amarás.	<i>Amábis.</i>
Aquél amaré.	<i>Amábit.</i>
<i>P.</i> Nosotros amaremos.	<i>Amábimus.</i>
Vosotros amaréis.	<i>Amábitis.</i>
Aquellos amarán.	<i>Amábunt.</i>

Futuro perfecto.

<i>S.</i> Yo habré amado.	<i>Amávero.</i>
Tú habrás amado.	<i>Amáveris.</i>
Aquél habrá amado.	<i>Amáverit.</i>
<i>P.</i> Nosotros habrémos amado.	<i>Amavérimus.</i>
Vosotros habréis amado.	<i>Amavéritis.</i>
Aquéllos habrán amado.	<i>Amáverint.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Ama tú. *Ama vel Amáto.*
 Ame aquel. *Amáto.*
 P. Amad vosotros. *Amáte vel amatóte.*
 Amen aquellos. *Amánto.*

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo ame. *Amem.*
 Tú ames *Ames.*
 Aquel ame. *Amet.*
 P. Nosotros amemos. *Amémus.*
 Vosotros améis. *Amétis.*
 Aquellos amen. *Ament.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo amára, amaría y amase. *Amárem.*
 Tú amarás, amarías y
 amases. *Amáres.*
 Aquel amára, amaría y
 amase. *Amáret.*
 P. Nosotros amáramos, ama-
 ríamos y amásemos. . . *Amarémus.*
 Vosotros amarais, ama-
 ráis y amaseis. *Amarétis.*
 Aquellos amáran, ama-
 rían y amasen. *Amárent.*

Pretérito perfecto.

- S. Yo haya amado. *Amáverim.*
 Tú hayas amado. *Amáveris.*
 Aquél haya amado. *Amáverit.*
 P. Nosotros hayamos amado. *Amáverimus.*
 Vosotros hayais amado. . *Amáveritis.*
 Aquéllos hayan amado. . . *Amáverint.*

Pretérito plusquamperfecto.

- S. Yo hubiera , habría y hu-
 biese amado. *Amavissem.*
 Tú hubieras , habrías y
 hubieses amado. *Amavisses.*
 Aquél hubiera , habría y
 hubiese amado. *Amavisset.*
 P. Nosotros hubiéramos, ha-
 bríamos y hubiésemos
 amado. *Amavissémus.*
 Vosotros hubierais, ha-
 bríais y hubieseis ama-
 do. *Amavissétis.*
 Aquéllos hubieran, ha-
 brían y hubiesen ama-
 do. *Amavissent.*

Futuro de subjuntivo.

- S. Yo amáre ó hubiere ama-
 do. *Amávero.*

Tú amáres ó hubieres amado.	<i>Amáveris.</i>
Aquél amáre ó hubiere amado	<i>Amáverit.</i>
P. Nosotros amarémos ó hu- biéremos amado.	<i>Amavérimus.</i>
Vosotros amáreis ó hubié- reis amado.	<i>Amavéritis.</i>
Aquéllos amáren ó hubie- ren amado.	<i>Amáverint.</i>

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Amar; que yo amo ó amaba, etc. . *Amáre.*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Haber amado; que yo amé ó había amado, etc.,
Amavisse.

Futuro primero.

Haber de amar; que yo amaré ó he de amar, etc.
Amatúrum, ram, rum esse vel amátum ire.

Futuro segundo.

Que yo amára, amaría ó hubiera amado, etc.,
Amatúrum, ram, rum fuisse.

Gerundios sustantivos.

De amar. Genit. *Amandi.*

Tú eras amado.	{ Amabâris	vel
	{ amabâre.	
Aquél era amado.	Amabâtur.	
P. Nosotros éramos amados. . .	Amabâmur.	
Vosotros érais amados. . . .	Amabâmini.	
Aquéllos eran amados. . . .	Amabantur.	

Pretérito perfecto.

- S. Yo fui ó he sido amado. — *Amâtus, ta, tum, sum* vel *fui*.
 Tú fuiste ó has sido amado. — *Amâtus, ta, tum es* vel *fuisti*.
 Aquél fué ó ha sido amado. — *Amâtus, ta, tum est* vel *fuit*.
 P. Nosotros fuimos ó hemos sido amados. — *Amâti, tæ, ta sumus* vel *fuimus*.
 Vosotros fuisteis ó habeis sido amados. — *Amâti, tæ, ta estis* vel *fuistis*.
 Aquéllos fueron ó han sido amados. — *Amâti, tæ, ta sunt, fuérunt* vel *fuère*.

Pretérito plusquamperfecto.

- S. Yo había sido amado. — *Amâtus, ta, tum eram* vel *fuëram*.
 Tú habías sido amado. — *Amâtus, ta, tum, eras* vel *fuëras*.
 Aquél había sido amado. — *Amâtus, ta, tum erat* vel *fuërat*.
 P. Nosotros habíamos sido amados. — *Amâti, tæ, ta erâmus* vel *fuëramus*.
 Vosotros habíais sido amados. — *Amâti, tæ, ta erâtis* vel *fuërâtis*.

Aquéllos habían sido amados. — *Amáti, tæ, ta erant vel fúerant.*

Futuro imperfecto.

- S. Yo seré amado. *Amabor.*
 Tú serás amado. { *Amáberis* vel
 { *amábere.*
 Aquél será amado. *Amábitur.*
 P. Nosotros serémos amados. *Amábimur.*
 Vosotros seréis amados. *Amabimini.*
 Aquéllos serán amados. *Amabuntur.*

Futuro perfecto.

- S. Yo habré sido amado. — *Amátus, ta, tum fúero.*
 Tú habrás sido amado. — *Amátus, ta, tum fúeris.*
 Aquél habrá sido amado. — *Amátus, ta, tum fúerit.*
 P. Nos. habrémos sido amados. — *Amáti, tæ, ta fuérimus.*
 Vos. habréis sido amados — *Amáti, tæ, ta fuéritis.*
 Aquéllos habrán sido amados. — *Amáti, tæ, ta fúerint.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Sé tú amado. — *Amáre vel Amátor.*

Tú hayas sido amado. — *Amátus, ta, tum sis* vel *fuéris*.

Aquél haya sido amado. — *Amátus, ta, tum sit* vel *fuérit*.

P. Nosotros hayamos sido amados. — *Amáti, tæ, ta simus* vel *fuérimus*.

Vosotros hayais sido amados. — *Amáti, tæ, ta sitis* vel *fuéritis*.

Aquéllos hayan sido amados. — *Amáti, tæ, ta sint* vel *fuérint*.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese sido amado. — *Amátus, ta, tum essem* vel *fuissem*.

Tú hubieras, habrías y hubieses sido amado. — *Amátus, ta, tum esses* vel *fuissets*.

Aquél hubiera, habría y hubiese sido amado. — *Amátus, ta, tum esset* vel *fuisset*.

P. Nosotros hubieramos, habríamos y hubiesemos sido amados. — *Amáti, tæ, ta essémus* vel *fuissemus*.

Vosotros hubierais, habríais y hubieseis sido amados. — *Amáti, tæ, ta essétis* vel *fuissetis*.

Aquéllos hubieran, habrían y hubiesen sido amados. — *Amáti, tæ, ta essent* vel *fuisSENT*.

Futuro de Subjuntivo.

S. Yo fuere ó hubiere sido amado. — *Amátus, ta, tum ero* vel *fuero*.

Tú fueres ó hubieres sido amado. — *Amátus, ta, tum eris* vel *fuéris*.

Aquél fuere ó hubiere sido amado. — *Amátus, ta, tum erit vel fuerit.*

P. Nosotros fuéremos ó habiéremos sido amados. — *Amáti, tæ, ta érimus vel fuérimus.*

Vosotros fuereis ó hubiereis sido amados. — *Amáti, tæ, ta éritis vel fuéritis.*

Aquéllos fueren ó hubieren sido amados. — *Amáti, tæ, ta erunt vel fuerint.*

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

Ser amado, que yo soy ó era amado, etc. *Amári.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber sido amado, que yo fui ó había sido amado, etc. *Amátum, tam, tum esse vel fuisse.*

Futuro primero.

Haber de ser amado, que yo seré ó he de ser amado, etc. — *Amandum, dam, dum esse vel amátum iri.*

Futuro segundo.

Que yo fuera, sería ó hubiera sido amado, etc. — *Amandum, dam, dum fuisse.*

Gerundios adjetivos.

De ser amado. Genit. *Amandi, dæ, di.*

Para ser amado.	Dat. <i>Amando, dæ, do.</i>
A ser amado.	Ac. <i>Amandum, dam, dum.</i>
Por ser ó siendo ama- do.	Ab. <i>Amando, da, do.</i>

Supino.

De ser amado.	<i>Amátu.</i>
-----------------------	---------------

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Amado, el que fué ó había sido amado. —	<i>Amátus, ta, tum.</i>
---	-------------------------

Participio de futuro en dus.

El que será ó ha de ser amado, etc. —	<i>Amandus, da, dum.</i>
---------------------------------------	--------------------------

EJEMPLO DE LA SEGUNDA CONJUGACION.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S. Yo amonesto.	<i>Móneo.</i>
Tú amonestas.	<i>Mones.</i>
Aquél amonesta.	<i>Monet.</i>
P. Nosotros amonestamos.	<i>Monémus.</i>
Vosotros amonestais.	<i>Monétis.</i>

Futuro imperfecto.

S.	Yo amonestaré.	<i>Monébo.</i>
	Tú amonestarás.	<i>Monébis.</i>
	Aquél amonestará.	<i>Monébit.</i>
P.	Nosotros amonestaremos. . .	<i>Monébitus.</i>
	Vosotros amonestareis. . . .	<i>Monébitis.</i>
	Aquéllos amonestarán. . . .	<i>Monébunt.</i>

Futuro perfecto.

S.	Yo habré amonestado.	<i>Monúero.</i>
	Tú habrás amonestado.	<i>Monúeris.</i>
	Aquél habrá amonestado. . .	<i>Monúerit.</i>
P.	Nos. habrémos amonestado.	<i>Monuérimus.</i>
	Vos. habreis amonestado. . .	<i>Monuéritis.</i>
	Aquéllos habrán amonestado	<i>Monúerint.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S.	Amonesta tú.	<i>Mone vel monéto.</i>
	Amoneste aquel.	<i>Monéto.</i>
P.	Amonestad vosotros.	{ <i>Monéte vel monéto.</i>
	Amonesten aquellos.	

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo amoneste.	<i>Móneam.</i>
----	----------------------	----------------

Tú amonestes.	<i>Móneas.</i>
Aquél amoneste.	<i>Móneat.</i>
<i>P.</i> Nosotros amonestemos. . . .	<i>Moneámus.</i>
Vosotros amonestéis.	<i>Moneátis.</i>
Aquéllos amonesten.	<i>Móneant.</i>

Pretérito imperfecto.

<i>S.</i> Yo amonestára, amonestaría y amonestase.	<i>Monérem.</i>
Tú amonestáras, amonesta- rías y amonestases.	<i>Monéres.</i>
Aquél amonestára, amones- taría y amonestase.	<i>Monéret.</i>
<i>P.</i> Nos. amonestáramos, amon- estariáramos y amonesta- semos.	<i>Monerémus.</i>
Vos. amonestarais, amones- tarías y amonestaseis. . . .	<i>Monerétis.</i>
Aquéllos amonestáran, amon- estarián y amonestasen. . . .	<i>Monérent.</i>

Pretérito perfecto.

<i>S.</i> Yo haya amonestado.	<i>Monúerim.</i>
Tú hayas amonestado.	<i>Monúeris.</i>
Aquél haya amonestado. . . .	<i>Monúerit.</i>
<i>P.</i> Nos. hayamos amonestado. . .	<i>Monuérimus.</i>
Vos. hayais amonestado. . . .	<i>Monuéritis.</i>
Aquéllos hayan amonestado. . .	<i>Monúerint.</i>

Pretérito pluscuamperfecto.

<i>S.</i> Yo hubiera, habría y hubie- se amonestado.	<i>Monuíssem.</i>
---	-------------------

Tú hubieras, habrías y hubieses amonestado.	<i>Monuisses.</i>
Aquél hubiera, habría y hubiese amonestado.	<i>Monuisset.</i>
P. Nos. hubiéramos, habríamos y hubiésemos amonestado.	<i>Monuissēmus.</i>
Vos. hubiérais, habrías y hubieseis amonestado.	<i>Monuissētis.</i>
Aquéllos hubieran, habrían y hubiesen amonestado.	<i>Monuissent.</i>

Futuro de subjuntivo.

S. Yo amonestare ó hubiere amonestado.	<i>Monúero.</i>
Tú amonestáres ó hubieres amonestado.	<i>Monúeris.</i>
Aquél amonestáre ó hubiere amonestado.	<i>Monúerit.</i>
P. Nosotros amonestáremos ó hubiéremos amonestado.	<i>Monuérimus.</i>
Vosotros amonestáreis ó hubiéreis amonestado.	<i>Monuéritis.</i>
Aquéllos amonestáren ó hubieren amonestado.	<i>Monúerint.</i>

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Amonestar, que yo amonesto ó amonestaba, etc.
— *Monère.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber amonestado, que yo amonesté ó había amonestado, etc. — *Monuisse.*

Futuro primero.

Haber de amonestar, que yo amonestaré ó he de amonestar, etc. — *Monitûrum, ram, rum esse vel mónitum ire.*

Futuro segundo.

Que yo amonestára, amonestaría ó hubiera amonestado, etc. — *Monitûrum, ram, rum fuisse.*

Gerundios sustantivos.

De amonestar.	Genit. <i>Monendi.</i>
Para amonestar.	Dat. <i>Monendo.</i>
A amonestar.	Ac. <i>Monendum.</i>
Por amonestar ó amonestando.	Ab. <i>Monendo.</i>

Supino.

Amonestar. *Mónitum.*

Participio de presente é imperfecto.

El que amonesta ó amonestaba, etc. — *Monens, tis.*

Vos. serais amonestados. . . . *Monebimini.*
 Aquellos serán amonestados. *Monebuntur.*

Futuro perfecto.

- S. Yo habré sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum fuero.*
 Tú habrás sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum fueris.*
 Aquél habrá sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum fuerit.*
 P. Nosotros habrémos sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta fuerimus.*
 Vosotros habréis sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta, fueritis.*
 Aquellos habrán sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta fuerint.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Sé tú amonestado. { *Monère* vel *monètor.*
 Sea aquél amonestado. *Monètor.*
 P. Sed vosotros amonestados. . . { *Monèmini* vel
 Sean aquéllos amonestados. *Monèminor.*

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo sea amonestado. *Mónear.*

Tú seas amonestado.	{ <i>Moneáris</i> vel
	{ <i>moneáre.</i>
Aquél sea amonestado.	<i>Moneátur.</i>
P. Nos. seamos amonestados.	<i>Moneámur.</i>
Vos. seais amonestados.	<i>Moneámini.</i>
Aquéllos sean amonestados.	<i>Moneantur.</i>

Préterito imperfecto.

S. Yo fuera, sería y fuese amonestado.	<i>Monérer.</i>
Tú fueras, serías y fueses amonestado.	{ <i>Moneréris</i> vel
	{ <i>monerére.</i>
Aquél fuera, sería y fuese amonestado.	<i>Monerétur.</i>
P. Nosotros fuéramos, seríamos y fuésemos amonestados.	<i>Monerémur.</i>
Vosotros fuérais, seriais y fuéseis amonestados.	<i>Monerémini.</i>
Aquéllos fuéran, serían y fuesen amonestados.	<i>Monerentur.</i>

Préterito perfecto.

S. Yo haya sido amonestado. — <i>Mónitus, ta, tum</i> <i>sim</i> vel <i>füerim.</i>
Tú hayas sido amonestado. — <i>Mónitus, ta, tum sis</i> vel <i>füeris.</i>
Aquél haya sido amonestado. — <i>Mónitus, ta, tum sit</i> vel <i>füerit.</i>
P. Nosotros hayamos sido amonestados. — <i>Móniti, tæ, ta simus</i> vel <i>füerimus.</i>

Vosotros hayais sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta silis* vel *fuéritis*.

Aquéllos hayan sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta sint* vel *fuérint*.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum essem* vel *fuissem*.

Tú hubieras, habrías y hubieses sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum esses* vel *fuisesses*.

Aquél hubiera, habría y hubiese sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum esset* vel *fuisset*.

P. Nosotros hubiéramos, habríamos y hubiésemos sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta essemus* vel *fuissemus*.

Vosotros hubierais, habríais y hubieseis sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta essétis* vel *fuissetis*.

Aquéllos hubieran, habrían y hubiesen sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta essent* vel *fuisSENT*.

Futuro de subjuntivo.

S. Yo fuere ó hubiere sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum ero* vel *fuero*.

Tú fueres ó hubieres sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum eris* vel *fuéris*.

Aquél fuere ó hubiere sido amonestado. — *Mónitus, ta, tum erit* vel *fuérit*.

P. Nosotros fuéremos ó hubiéremos sido amonestados. — *Móniti, tæ, ta érimus* vel *fuérimus*.

Por ser ó siendo amonestado. } Ablat. *Monendo, da, do.*

Supino.

De ser amonestado. *Mónitu.*

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Amonestado, el que fué ó había sido amonestado.
—*Mónitus, ta, tum.*

Participio de futuro en dus.

El que será ó ha de ser amonestado, etc. — *Monendus, da, dum.*

EJEMPLO DE LA TERCERA CONJUGACION.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo leo.	<i>Lego.</i>
	Tú lees.	<i>Legis.</i>
	Aquél lee.	<i>Legit.</i>
P.	Nosotros leemos.	<i>Légimus.</i>
	Vosotros leéis.	<i>Légitis.</i>
	Aquéllos leen.	<i>Legunt.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo leía.	<i>Legēbam.</i>
	Tú leías.	<i>Legēbas.</i>
	Aquél leía.	<i>Legēbat.</i>
P.	Nosotros leíamos.	<i>Legēbāmus.</i>
	Vosotros leíais.	<i>Legēbātis.</i>
	Aquéllos leían.	<i>Legēbant.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo leí ó he leído.	<i>Legi.</i>
	Tú leíste ó has leído.	<i>Legisti.</i>
	Aquél leyó ó ha leído.	<i>Legit.</i>
P.	Nos. leímos ó hemos leído.	<i>Légimus.</i>
	Vos. leísteis ó habeis leído.	<i>Legistis.</i>
	Aquéllos leyeron ó han leído.	<i>Legérunt</i> vel <i>Legère.</i>

Pretérito pluscuamperfecto.

S.	Yo había leído.	<i>Légeram.</i>
	Tú habías leído.	<i>Légeras.</i>
	Aquél había leído.	<i>Légerat.</i>
P.	Nosotros habíamos leído.	<i>Legerāmus.</i>
	Vosotros habíais leído.	<i>Legerātis.</i>
	Aquéllos habían leído.	<i>Légerant.</i>

Futuro imperfecto.

S.	Yo leeré.	<i>Legam.</i>
	Tú leerás.	<i>Leges.</i>

- Aquél leerá. *Leget.*
 P. Nosotros leerémos. *Legémus.*
 Vosotros leeréis. *Legétis.*
 Aquéllos leerán. *Legent.*

Futuro perfecto.

- S. Yo habré leído. *Légero.*
 Tú habrás leído. *Légeris.*
 Aquél habrá leído. *Légerit.*
 P. Nosotros habrémos leído. *Legérimus.*
 Vosotros habréis leído. *Legéritis.*
 Aquéllos habrán leído. *Légerint.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Lee tú. *Lege vel légito.*
 Lea aquél. *Légito.*
 P. Leed vosotros. *(Légite vel Legi-
 tôte.*
 Lean aquéllos. *Legunto.*

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo lea. *Legam.*
 Tú leas. *Legas.*
 Aquél lea. *Legat.*
 P. Nosotros leamos. *Legámus.*
 Vosotros leais. *Legátis.*

Aquéllos lean. *Legant.*

Pretérito imperfecto.

S. Yo leyera, leería y leyese. *Légerem.*

Tú leyeras, leerías y leyeses. *Légeres.*

Aquél leyera, leería y leyese. *Légeret.*

P. Nosotros leyéramos, leeríamos y leyeseamos. } *Legerémus.*

Vosotros leyerais, leeríais y leyeseis. } *Legerétis.*

Aquéllos leyieran, leerían y leyesen. } *Légerent.*

Pretérito perfecto.

S. Yo haya leído. *Légerim.*

Tú hayas leído. *Légeris.*

Aquél haya leído. *Légerit.*

P. Nosotros hayamos leído. *Legérimus.*

Vosotros hayais leído. *Legéritis.*

Aquéllos hayan leído. *Légerint.*

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese leído. } *Legissem.*

Tú hubieras, habrías y hubieses leído. } *Legisses.*

Aquél hubiera, habría y hubiese leído. } *Legisset.*

P. Nos. hubiéramos, habríamos y hubiésemos leído. } *Legissemus.*

Vos. hubierais, habrías y } *Legissétis.*
 hubieseis leído. }

Aquéllos hubieran, habrían } *Legissent.*
 y hubiesen leído. }

Futuro de subjuntivo.

S. Yo leyere ó hubiere leído. *Légero.*

Tú leyeres ó hubieres leído. *Légeris.*

Aquél leyere ó hubiere leído. *Légerit.*

P. Nosotros leyéremos ó hubié- } *Legérimus.*
 remos leído. }

Vosotros leyereis ó hubie- } *Legéritis.*
 reis leído. }

Aquéllos leyeren ó hubieren } *Légerint.*
 leído. }

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Leer, que yo leo ó leía, etc. *Légere.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber leído, que yo leí ó había leído, etc.—*Legisse.*

Futuro primero.

Haber de leer, que yo leeré ó he de leer, etc.—

Lectûrum, ram, rum esse vel lectum ire.

Futuro segundo.

Que yo leyera, leería ó hubiera leído, etc. — *Lectûrum, ram, rum fuisse.*

Gerundios sustantivos.

De leer.	Gen. <i>Legendi.</i>
Para leer.	Dat. <i>Legendo.</i>
A leer.	Ac. <i>Legendum.</i>
Por leer ó leyendo.	Ab. <i>Legendo.</i>

Supino.

A leer.	<i>Lectum.</i>
-----------------	----------------

Participio de presente é imperfecto.

El que lee ó leía, etc. *Legens, tis.*

Participio de futuro en rus.

El que leerá ó ha de leer, etc. *Lectûrus, ra, rum.*

VOZ PASIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S. Yo soy leído.	} <i>Legor.</i> <i>Légeris vel Lé-</i> <i>gere.</i>
Tú eres leído.	

Aquél es leído. *Légitur.*

P. Nosotros somos leídos. *Légimur.*

Vosotros sois leídos. *Léginini.*

Aquéllos son leídos. *Leguntur.*

Pretérito imperfecto.

S. Yo era leído. *Legébar.*

Tú eras leído. *Legebâris* vel
Legebâre.

Aquél era leído. *Legebâtur.*

P. Nosotros éramos leídos. *Legebâmur.*

Vosotros érais leídos. *Legebâmini.*

Aquéllos eran leídos. *Legebantur.*

Pretérito perfecto.

S. Yo fui ó he sido leído. — *Lectus, ta, tum sum*
vel *fui.*

Tú fuiste ó has sido leído. — *Lectus, ta, tum*
es vel *fuisti.*

Aquél fué ó ha sido leído. — *Lectus, ta, tum*
est vel *fuit.*

P. Nosotros fuimos ó hemos sido leídos. — *Lecti,*
tæ, ta sumus vel *fuimus.*

Vosotros fuisteis ó habeis sido leídos. — *Lecti,*
tæ, ta estis vel *fuistis.*

Aquéllos fueron ó han sido leídos. — *Lecti,*
tæ, ta sunt, fuérunt vel *fuère.*

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo había sido leído. — *Lectus, ta, tum eram*
vel *fuëram.*

Tú habías sido leído. — *Lectus, ta, tum eras*
vel *fúeras*.

Aquél había sido leído. — *Lectus, ta, tum erat*
vel *fúerat*.

P. Nosotros habíamos sido leídos. — *Lecti, tæ, ta*
erâmus vel *fuerâmus*.

Vosotros habíais sido leídos. — *Lecti, tæ, ta*
erâtis vel *fuerâtis*.

Aquéllos habían sido leídos. — *Lecti, tæ, ta*
erant vel *fúerant*.

Futuro imperfecto.

S. Yo seré leído. *Legar.*

Tú serás leído. } *Legéris* vel *le-*
gère.

Aquél será leído. *Legétur.*

P. Nosotros serémos leídos. . . . *Legémur.*

Vosotros seréis leídos. *Legémini.*

Aquéllos serán leídos. *Legentur.*

Futuro perfecto.

S. Yo habré sido leído. — *Lectus, ta, tum fúero.*

Tú habrás sido leído. — *Lectus, ta, tum*
fúeris.

Aquél habrá sido leído. — *Lectus, ta, tum*
fúerit

P. Nosotros habrémos sido leídos. — *Lecti, tæ, ta*
fúerimus.

Vosotros habréis sido leídos. — *Lecti, tæ, ta*
fúeritis

Aquellos habrán sido leídos. — *Lecti, tæ, ta fuerint.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S.	Sé tú leído.	} <i>Légere</i> vel <i>Lé-</i> <i>gitor.</i>
	Sea aquél leído.	
P.	Sed vosotros leídos.	} <i>Legimini</i> vel <i>le-</i> <i>giminator.</i>
	Sean aquellos leídos.	
		<i>Leguntor.</i>

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo sea leído.	<i>Legar.</i>
	Tú seas leído.	} <i>Legâris</i> vel <i>le-</i> <i>gâre.</i>
	Aquél sea leído.	
P.	Nosotros seamos leídos.	<i>Legâmur.</i>
	Vosotros seiais leídos.	<i>Legâmini.</i>
	Aquellos sean leídos.	<i>Legantur.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo fuera, sería y fuese leído.	<i>Légerer.</i>
	Tú fueras, serías y fueses leído.	} <i>Legerêris</i> vel <i>legerère.</i>
	Aquél fuera, sería y fuese leído.	
		<i>Legerêtur.</i>

- P.** Nosotros fuéramos , seríamos
y fuésemos leídos *Legerémur.*
Vosotros fuerais , seriais y
fueseis amados. *Legerémini.*
Aquellos fueran , serían y
fuesen amados. *Legerentur.*

Pretérito perfecto.

- S.** Yo haya sido leído. — *Lectus , ta , tum sim*
vel *fuérim.*
Tú hayas sido leído. — *Lectus , ta , tum sis*
vel *fuéris.*
Aquél haya sido leído. — *Lectus , ta , tum sit*
vel *fuérit.*
P. Nosotros hayamos sido leídos. — *Lecti , tæ ,*
ta simus vel *fuérimus.*
Vosotros hayais sido leídos. — *Lecti , tæ , ta*
sitis vel *fuéritis.*
Aquéllos hayan sido leídos. — *Lecti , tæ , ta*
sint vel *fuérint.*

Pretérito pluscuamperfecto.

- S.** Yo hubiera , habría y hubiese sido leído. —
Lectus , ta , tum essem vel *fuissem.*
Tú hubieras , habrías y hubieses sido leído. —
Lectus , ta , tum esses vel *fuissets.*
Aquél hubiera , habría y hubiese sido leído. —
Lectus , ta , tum esset vel *fuisset.*
P. Nosotros hubiéramos , habríamos y hubiésemos
sido leídos. — *Lecti , tæ , ta essémus* vel
fuissemus.

Vosotros hubierais, habríais y hubieseis sido leídos. — *Lecti, tæ, ta essëtis* vel *fuissëtis*.
 Aquéllos hubieran, habrían y hubiesen sido leídos. — *Lecti, tæ, ta essent* vel *fuissent*.

Futuro de subjuntivo.

S. Yo fuere ó hubiere sido leído. — *Lectus, ta, tum ero* vel *füero*.

Tú fueres ó hubieres sido leído. — *Lectus, ta, tum eris* vel *füeris*.

Aquel fuere ó hubiere sido leído. — *Lectus, ta, tum erit* vel *füerit*.

P. Nosotros fuéremos ó hubiéremos sido leídos. — *Lecti, tæ, ta érimus* vel *füérimus*.

Vosotros fuéreis ó hubiereis sido leídos. — *Lecti, tæ, ta éritis* vel *füéritis*.

Aquéllos fueren ó hubieren sido leídos. — *Lecti, tæ, ta erunt* vel *füerint*.

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

Ser leído, que yo soy ó era leído, etc. . . . *Legi*.

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber sido leído, que yo fui ó había sido leído, etc., *Lectum, tam, tum esse* vel *fuisse*.

Futuro primero.

Haber de ser leído, que yo seré ó he de ser leído,
etc. *Legendum, dam, dum esse vel lectum iri.*

Futuro segundo.

Que yo fuera, sería ó hubiere sido leído, etc. *Legendum, dam, dum fuisse.*

Gerundios adjetivos.

De ser leído. Genit. *Legendi, dæ, di.*
Para ser leído. Dat. . *Legendo, da, do.*
A ser leído. Ac... *Legendum, dam, dum.*
Por ser ó siendo leído. Ab... *Legendo, da, do.*

Supino.

De ser leído. *Lectu.*

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Leído, el que fué ó había sido leído. — *Lectus, ta, tum.*

Participio de futuro en dus.

El que será ó ha de ser leído, etc. *Legendus, da, dum.*

EJEMPLO DE LA CUARTA CONJUGACION.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo oigo.	<i>Audio.</i>
	Tú oyes.	<i>Audis.</i>
	Aquél oye.	<i>Audit.</i>
P.	Nosotros oímos.	<i>Audimus.</i>
	Vosotros oís.	<i>Auditis.</i>
	Aquellos oyen.	<i>Audiunt.</i>

Preterito imperfecto.

S.	Yo oía.	<i>Audiēbam.</i>
	Tú oías.	<i>Audiēbas.</i>
	Aquél oía.	<i>Audiēbat.</i>
P.	Nosotros oíamos.	<i>Audiēbāmus.</i>
	Vosotros oíais.	<i>Audiēbātis.</i>
	Aquellos oían.	<i>Audiēbant.</i>

Preterito imperfecto.

S.	Yo oí ó he oído.	<i>Audivi.</i>
	Tú oíste ó has oído.	<i>Audivisti.</i>
	Aquél oyó ó ha oído.	<i>Audivit.</i>
P.	Nosotros oímos ó hemos oído.	<i>Audivimus.</i>
	Vosotros oísteis ó habeis oído.	<i>Audivistis.</i>

Aquéllos oyeron ó han oído. { *Audiverunt* vel
audivére.

Preterito pluscuamperfecto.

S.	Yo había oído.	<i>Audiveram.</i>
	Tú habías oído.	<i>Audiveras.</i>
	Aquél había oído.	<i>Audiverat.</i>
P.	Nosotros habíamos oído.	<i>Audiverámus.</i>
	Vosotros habíais oído.	<i>Audiverátis.</i>
	Aquéllos habían oído.	<i>Audiverant.</i>
S.	Yo oiré.	<i>Audiam.</i>
	Tú oirás.	<i>Audies.</i>
	Aquél oirá.	<i>Audiet.</i>
P.	Nosotros oiremos.	<i>Audiémus.</i>
	Vosotros oiréis.	<i>Audiétis.</i>
	Aquéllos oirán.	<i>Audient.</i>

Futuro perfecto.

S.	Yo habré oído.	<i>Audivero.</i>
	Tú habrás oído.	<i>Audiveris.</i>
	Aquél habrá oído.	<i>Audiverit.</i>
P.	Nosotros habrémos oído.	<i>Audiverimus.</i>
	Vosotros habréis oído.	<i>Audiveritis.</i>
	Aquéllos habrán oído.	<i>Audiverint.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S.	Oye tú.	<i>Audi vel Audito.</i>
----	-----------------	-------------------------

Oiga aquél.	<i>Audito.</i>
<i>P.</i> Oid vosotros.	<i>Audíte vel Audítote</i>
Oigan aquéllos.	<i>Audiunto.</i>

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

<i>S.</i> Yo oiga.	<i>Audiam.</i>
Tú oigas.	<i>Audias.</i>
Aquél oiga.	<i>Audiat.</i>
<i>P.</i> Nosotros oigamos.	<i>Audiámus.</i>
Vosotros oigais.	<i>Audiátis.</i>
Aquéllos oigan.	<i>Audiant.</i>

Pretérito imperfecto.

<i>S.</i> Yo oyera, oiría y oyese	<i>Audirem.</i>
Tú oyeras, oirías y oyese.	<i>Audires.</i>
Aquél oyera, oiría y oyese.	<i>Audiret.</i>
<i>P.</i> Nosotros oyéramos, oiríamos y oyésemos.	<i>Audirémus.</i>
Vosotros oyeráis, oiríais y oyéseis.	<i>Audirétis.</i>
Aquéllos oyeran, oirían y oyesen.	<i>Audirent.</i>

Pretérito perfecto.

<i>S.</i> Yo haya oído.	<i>Audiverim.</i>
Tú hayas oído.	<i>Audiveris.</i>
Aquél haya oído.	<i>Audiverit.</i>

- P. Nosotros hayamos oído. *Audivérimus.*
 Vosotros hayais oído. *Audivéritis.*
 Aquéllos hayan oído. *Audiverint.*

Pretérito pluscuamperfecto.

- S. Yo hubiera, habría y hubiese
 oído. *Audivissem.*
 Tú hubieras, habrías y hu-
 bieses oído. *Audivisses.*
 Aquél hubiera, habría y hu-
 biese oído. *Audivisset.*
 P. Nosotros hubiéramos, habríá-
 mos y hubiésemos oído. . . *Audivissémus.*
 Vosotros hubierais, habrías
 y hubieseis oído. *Audivissétis.*
 Aquéllos hubieran, habrían
 y hubiesen oído. *Audivissent.*

Futuro de subjuntivo.

- S. Yo oyere ó hubiere oído. . . *Audivero.*
 Tú oyeres ó hubierés oído. . *Audiveris.*
 Aquél oyere ó hubiere oído. *Audiverit.*
 P. Nosotros oyéremos ó hubiére-
 mos oído. *Audivérimus.*
 Vosotros oyéreis ó hubiéreis
 oído. *Audivéritis.*
 Aquéllos oyeren ó hubieren
 oído. *Audiverint.*

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

- Oír, que yo oigo ú oía, etc. . . *Audire.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber oído, que yo oí ó había oído, etc. *Audi-
visse.*

Futuro primero.

Haber de oír, que yo oiré ó he de oír, etc. *Audi-
tûrum, ram, rum esse vel auditum ire.*

Futuro segundo.

Que yo oyera, oiría ó hubiera oído, etc. *Auditû-
rum, ram, rum fuisse.*

Gerundios sustantivos.

De oír.	Gen. .	<i>Audiendi.</i>
Para oír.	Dat. .	<i>Audiendo.</i>
A oír.	Acus. .	<i>Audiendum.</i>
Por oír ú oyendo. .	Ablat. .	<i>Audiendo.</i>

Supino.

A oír. *Auditum.*

Participio de presente é imperfecto.

El que oye ú oía, etc. *Audiens, entis.*

Participio de futuro en rus.

El que oirá ó ha de oír, etc. *Auditûrus, ra, rum.*

VOZ PASIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo soy oído.	<i>Audior.</i>
	Tú eres oído.	{ <i>Audírís</i> vel <i>Au-</i> <i>dire.</i>
	Aquél es oído.	<i>Audítur.</i>
P.	Nosotros somos oídos.	<i>Audímur.</i>
	Vosotros sois oídos.	<i>Audímini.</i>
	Aquéllos son oídos.	<i>Audiuntur.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo era oído	<i>Audiebár.</i>
	Tú eras oído.	{ <i>Audiebáris</i> vel <i>audiebáre.</i>
	Aquél era oído.	<i>Audiebâtur.</i>
P.	Nosotros éramos oídos.	<i>Audiebâmur.</i>
	Vosotros érais oídos.	<i>Audiebâmini.</i>
	Aquéllos eran oídos.	<i>Audiebantur.</i>

Pretérito perfecto.

S.	Yo fui ó he sido oído. — <i>Audítus, ta, tum sum</i> vel <i>fui.</i>
	Tú fuiste ó has sido oído. — <i>Audítus, ta, tum</i> <i>es</i> vel <i>fuisti.</i>
	Aquél fué ó ha sido oído. — <i>Audítus, ta, tum</i> <i>est</i> vel <i>fuit.</i>

- P.** Nosotros fuimos ó hemos sido oídos. — *Auditi, tæ, ta sumus* vel *fuimus*.
 Vosotros fuisteis ó habeis sido oídos. — *Auditi, tæ, ta estis* vel *fuistis*.
 Aquéllos fueron ó han sido oídos. — *Auditi, tæ, ta sunt, fuérunt* vel *fuère*.

Pretérito pluscuamperfecto.

- S.** Yo había sido oído. — *Auditus, ta, tum eram* vel *fuëram*.
 Tú habías sido oído. — *Auditus, ta, tum eras* vel *fuëras*.
 Aquél había sido oído. — *Auditus, ta, tum erat* vel *fuërat*.
P. Nosotros habíamos sido oídos. — *Auditi, tæ, ta erâmus* vel *fuërâmus*.
 Vosotros habíais sido oídos — *Auditi, tæ, ta erâtis* vel *fuërâtis*.
 Aquéllos habían sido oídos. — *Auditi, tæ, ta, erant* vel *fuërant*.

Futuro imperfecto.

- S.** Yo seré oído. *Audiar*.
 Tú serás oído. { *Audiëris* vel
 { *audiëre*.
 Aquél será oído. *Audiëtur*.
P. Nosotros serémos oídos *Audiëmur*.
 Vosotros seréis oídos. *Audiëmini*.
 Aquéllos serán oídos. *Audientur*.

Futuro perfecto.

- S. Yo habré sido oído. — *Auditus, ta, tum fuero.*
 Tú habrás sido oído. — *Auditus, ta, tum fueris.*
 Aquél habrá sido oído. — *Auditus, ta, tum fuerit.*
 P. Nosotros habrémos sido oídos. — *Auditi, tæ, ta fuérimus.*
 Vosotros habréis sido oídos — *Auditi, tæ, ta fueritis.*
 Aquéllos habrán sido oídos. — *Auditi, tæ, ta fuerint.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- | | |
|--------------------------------|---|
| S. Sé tú oído. | } <i>Audire</i> vel <i>auditor.</i> |
| Sea aquél oído. | |
| P. Sed vosotros oídos. | } <i>Audimini</i> vel <i>audiminator.</i> |
| Sean aquéllos oídos. | |

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- | | |
|-------------------------|------------------|
| S. Yo sea oído. | } <i>Audiar.</i> |
| Tú seas oído. | |

Preterito pluscuamperfecto.

- S. Yo hubiera, habría y hubiese sido oído. — *Auditus, ta, tum essem vel fuisset.*
 Tú hubieras, habrías y hubieses sido oído. — *Auditus, ta, tum esses vel fuisses.*
 Aquél hubiera, habría y hubiese sido oído. — *Auditus, ta, tum esset vel fuisset.*
- P. Nosotros hubiéramos, habríamos y hubiésemos sido oídos. — *Auditi, tæ, ta essémus vel fuissémus.*
 Vosotros hubiérais, habríais y hubiéseis sido oídos. — *Auditi, tæ, ta essétis vel fuissétis.*
 Aquéllos hubieran, habrían y hubiesen sido oídos. — *Auditi, tæ, ta essent vel fuissent.*

Futuro de subjuntivo.

- S. Yo fuere ó hubiere sido oído. — *Auditus, ta, tum ero vel fueró.*
 Tú fueres ó hubieres sido oído. — *Auditus, ta, tum eris vel fueris.*
 Aquél fuere ó hubiere sido oído. — *Auditus, ta, tum erit vel fuerit.*
- P. Nosotros fuéremos ó hubiéremos sido oídos. — *Auditi, tæ, ta érimus vel fuerimus.*
 Vosotros fuereis ó hubiereis sido oídos. — *Auditi, tæ, ta éritis vel fueritis.*
 Aquéllos fueren ó hubieren sido oídos. — *Auditi, tæ, ta erunt vel fuerint.*

— INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

Ser oído, que yo soy ó era oído. *Audiri.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber sido oído, que yo fui ó había sido oído,
etc. *Auditum, tam, tum esse* vel *fuisse.*

Futuro primero.

Haber de ser oído, que yo seré ó he de ser oído,
etc. *Audiendum, dam, dum esse* vel *auditum iri.*

Futuro segundo.

Que yo fuera, sería ó hubiera sido oído, etc. *Audiendum, dam, dum fuisse.*

Gerundios adjetivos.

De ser oído Gen. *Audiendi, dæ, di.*

Para ser oído Dat. *Audiendo, dæ, do.*

A ser oído Ac. *Audiendum, dam, dum.*

Por ser ó siendo oído. Ab. *Audiendo, da, do.*

Supino.

De ser oído. *Auditu.*

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Oído, el que fué ó había sido oído. *Auditus, ta, tum.*

Participio de futuro en dus.

El que será ó ha de ser oído, etc. *Audiendus, da, dum.*

Tú imitarás ó serás imitado. { *Imitáberis* vel
imitábere, etc.

Futuro perfecto.

S. Yo habré imitado ó sido imitado. — *Imitátus*,
ta, *tum* *fúero*.

Tú habrás imitado ó sido imitado. — *Imitátus*,
ta, *tum* *fúeris*, etc.

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S. Imita tú ó sé tú imitado. . . . { *Imitáre* vel
imitátor.

Imite aquél ó sea imitado. . . *Imitátor*, etc.

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S. Yo imite ó sea imitado. . . . *Imiter*.

Tú imites ó seas imitado. . . . { *Imitéris* vel
imitère, etc.

Preterito imperfecto.

S. Yo imitara, imitaría é imita-
se; ó fuera, sería y fuese
imitado. *Imitárer*.

Tú imitáras, imitarías é imi-
tases; ó fueras, serías y
fueses imitado. { *Imitaréris* vel
imitarère, etc.

Pretérito perfecto.

S. Yo haya imitado ó sido imitado. — *Imitátus, ta, tum sim* vel *füerim*.

Tú hayas imitado ó sido imitado. — *Imitátus, ta, tum sis* vel *füeris*, etc.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese imitado ó sido imitado. — *Imitátus, ta, tum essem* vel *fuissem*.

Tú hubieras, habrías y hubieses imitado ó sido imitado. — *Imitátus, ta, tum esses* vel *fuissets*, etc.

Futuro de subjuntivo.

S. Yo imitare y hubiere imitado; ó fuere y hubiese sido imitado. — *Imitátus, ta, tum ero* vel *füero*.

Tú imitares y hubieres imitado; ó fueres y hubieres sido imitado. — *Imitátus, ta, tum eris* vel *füeris*, etc.

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Imitar ó ser imitado, que yo imito ó imitaba, que yo soy ó era imitado. — *Imitári*.

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber imitado ó sido imitado; que yo imité ó había imitado; que yo fui ó había sido imitado. — *Imitátum, tam, tum esse* vel *fuisse*.

Futuro primero activo.

Haber de imitar, que yo imitaré ó he de imitar. —
Imitatûrum, ram, rum esse vel imitatum ire.

Futuro segundo activo.

Que yo imitára, imitaria ó hubiera imitado. — *Imi-
 talûrum, ram, rum fuisse.*

Futuro primero pasivo.

Haber de ser imitado, que yo seré ó he de ser
 imitado. — *Imitandum, dam, dum esse vel imi-
 tatum iri.*

Futuro segundo pasivo.

Que yo fuera, sería ó hubiera sido imitado. — *Imi-
 tandum, dam, dum fuisse.*

Gerundios sustantivos y adjetivos.

De imitar ó ser imitado. . . Genit. *Imitandi.*
 Para imitar ó ser imitado. . . Dat... *Imitando.*
 A imitar ó ser imitado. . . . Ac.... *Imitandum.*
 Por imitar ó imitando; por
 ser ó siendo imitado... . . . Ablat. *Imitando.*

Supinos.

A imitar. *Imitatum.*
 De ser imitado. *Imitatu.*

Participio de presente é imperfecto.

El que imita ó imitaba. *Imitans, antis.*

Participio activo y pasivo de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

El que imitó ó había imitado, el que fué ó había sido imitado. — *Imitátus, ta, tum.*

Participio de futuro en rus.

El que imitará ó ha de imitar. — *Imitatûrus, ra, rum.*

Particio de futuro en dus.

El que será ó ha de ser imitado. — *Imitandus, da, dum.*

CONJUGACIONES DE LOS VERBOS IRREGULARES.

Verbo *irregular ó anómalo* es el que no guarda el orden recto de su conjugacion. Tales son los siguientes en los cuales (á excepcion de *Possum* y *Prosum*) sólo se ponen los tiempos en que son irregulares para mayor brevedad.

POSSUM, POTES, POSSE, POTUI,

PODER.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo puedo.	<i>Possum.</i>
	Tú puedes.	<i>Potes.</i>
	Aquél puede.	<i>Potest.</i>
P.	Nosotros podemos.	<i>Póssumus.</i>

Vosotros podeis. *Potestis.*
 Aquellos pueden. *Possunt.*

Pretérito imperfecto.

S. Yo podía. *Póteram.*
 Tú podías. *Póteras, etc.*

Pretérito perfecto.

S. Yo pude ó he podido. *Pótui.*
 Tú pudiste ó has podido. *Potuisti, etc.*

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo había podido. *Potúeram.*
 Tú habías podido. *Potúeras, etc.*

Futuro imperfecto.

S. Yo podré *Pótero.*
 Tú podrás. *Póteris, etc.*

Futuro perfecto.

S. Yo habré podido. *Potúero.*
 Tú habrás podido. *Potúeris, etc.*

Carece de imperativo.

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S. Yo pueda. *Possim.*
 Tú puedas. *Possis, etc.*

Pretérito imperfecto.

S. Yo pudiera, podría y pudiese. *Possem.*

Tú pudieras, podrías y pudieses. *Posses, etc.*

Pretérito perfecto.

S. Yo haya podido. *Potuerim.*
Tú hayas podido. *Potueris, etc.*

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese
podido. *Potuissem.*
Tú hubieras, habrías y hubieses
podido. *Potuissets, etc.*

Futuro de subjuntivo.

S. Yo pudiere ó hubiere podido. *Potúero.*
Tú pudieres ó hubieres podido *Potúeris, etc.*

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Poder. *Posse.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber podido. *Potuisse.*

Participio de presente é imperfecto.

El que puede ó podía. *Potens, entis.*

PROSUM, PRODES, PRODESSE, PROFUI.

APROVECHAR.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo aprovecho.	<i>Prosum.</i>
	Tú aprovechas.	<i>Prodes.</i>
	Aquél aprovecha.	<i>Prodest.</i>
P.	Nosotros aprovechamos.	<i>Prósumus.</i>
	Vosotros aprovecháis.	<i>Prodestis.</i>
	Aquéllos aprovechan.	<i>Prosunt.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo aprovechaba.	<i>Próderam.</i>
	Tú aprovechabas.	<i>Próderas, etc.</i>

Pretérito perfecto.

S.	Yo aproveché ó he aprovecha- do.	<i>Prófuí.</i>
	Tú aprovechaste ó has apro- vechado.	<i>Profuísti, etc.</i>

Pretérito pluscuamperfecto.

S.	Yo había aprovechado.	<i>Profúeram.</i>
	Tú habías aprovechado	<i>Profúeras, etc.</i>

Futuro imperfecto.

S.	Yo aprovecharé.	<i>Pródero.</i>
	Tú aprovecharás.	<i>Próderis, etc.</i>

Tú hubieras, habrías y hubieses aprovechado. *Profuisses, etc.*

Futuro de subjuntivo.

S. Yo aprovecharé ó hubiere aprovechado. *Profúero.*

Tú aprovechares ó hubieres aprovechado. *Profúeris, etc.*

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Aprovechar. *Prodesse.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber aprovechado. *Profuisse.*

Futuro primero.

Haber de aprovechar, etc. *Prósore vel profutúrum, ram, rum esse.*

Futuro segundo.

Que yo aprovechara, aprovecharía, etc. *Profutúrum, ram, rum fuisse.*

Participio de futuro en rus.

El que aprovechara ó ha de aprovechar. *Profutúrus, ra, rum.*

FERO, FERS, FERRE, TULI, LATUM. 3

LLEVAR.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo llevo.	<i>Fero.</i>
	Tú llevas.	<i>Fers.</i>
	Aquél lleva.	<i>Fert.</i>
P.	Nosotros llevamos.	<i>Fërimus.</i>
	Vosotros llevais.	<i>Fertis.</i>
	Aquéllos llevan.	<i>Ferunt.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S.	Lleva tú.	<i>Fer vel fertó.</i>
	Lleve aquél.	<i>Ferto.</i>
P.	Llevad vosotros.	<i>Ferte vel fertóte.</i>
	Lleven aquéllos.	<i>Ferunto.</i>

SUBJUNTIVO.

Futuro imperfecto.

S.	Yo llevara, llevaría y lle- vase	<i>Ferrem.</i>
	Tú llevarás, llevarías y lle- vases	<i>Ferres, etc.</i>

Tú fueras, serías y fueses { *Ferrêris* vel *fer-*
 llevado. { *rêre*.

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

Ser llevado. *Ferri*.

NOTA. Los demás tiempos se conjugan como *Lego*.

VOLO , VIS , VELLE , VOLUI.

QUERER.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo quiero.	<i>Volo.</i>
	Tú quieres.	<i>Vis.</i>
	Aquél quiere.	<i>Vult.</i>
P.	Nosotros queremos.	<i>Volumus</i>
	Vosotros quereis.	<i>Vultis.</i>
	Aquéllos quieren	<i>Volunt.</i>

Carece de imperativo.

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S. Yo quiera. *Velim.*

Tú quierás. *Velis*, etc.

Pretérito imperfecto.

S. Yo quisiera, querría y quisiese. *Vellem.*

Tú quisieras, querrías y quisieses. *Velles*, etc.

INDICATIVO.

Presente é imperfecto.

Querer. *Velle.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber querido. *Voluisse.*

Participio de presente é imperfecto.

El que quiere ó quería. *Volens, tis.*

NOTA. Los demas tiempos van por *Lego*, lo cual se debe tener advertido tambien en los dos siguientes *Nolo* y *Malo*.

NOLO, NON VIS, NOLLE, NOLUI.

NO QUERER.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

S. Yo no quiero. *Nolo.*

Tú no quieres. *Non vis.*

	Aquél no quiere.	<i>Non vult.</i>
P.	Nosotros no queremos.	<i>Nolumus.</i>
	Vosotros no quereis.	<i>Non vultis.</i>
	Aquellos no quieren.	<i>Nolunt.</i>

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

S.	No quieras tú.	<i>Noli vel nolito.</i>
	No quiera aquél.	<i>Nolito.</i>
P.	No queráis vosotros.	{ <i>Nolite vel noli-</i> <i>tote.</i>
	No quieran aquéllos.	<i>Nolunto.</i>

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

S.	Yo no quiera.	<i>Nolim.</i>
	Tú no quieras.	<i>Nolis, etc.</i>

Pretérito imperfecto.

S.	Yo no quisiera, no querría y no quisiese.	<i>Nollem.</i>
	Tú no quisieras, no querrías y no quisieses.	<i>Nolles, etc.</i>

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

No querer.	<i>Nolle.</i>
--------------------	---------------

Preterito perfecto y pluscuamperfecto.

No haber querido. *Noluisse.*

Participio de presente é imperfecto.

El que no quiere ó no queria. . . *Nolens, entis.*

MALO, MAVIS, MALLE, MALUI.

QUERER MAS.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo quiero más. *Malo.*
 Tú quieres más. *Mavis.*
 Aquél quiere más. *Mavult.*
 P. Nosotros queremos más. *Malumus.*
 Vosotros quereis más. *Mavultis.*
 Aquéllos quieren más. *Malunt.*

Carece de imperativo.

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo quiera más. *Malim.*
 Tú quieras más. *Malis, etc.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo quisiera, querría y quisiese más. *Mallem.*
 Tú quisieras, querrías y quisieses más. *Malles, etc.*

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

- Querer más. *Malle.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

- Haber querido más. *Maluisse.*

FIO, FIS, FIERI, FACTUS SUM.

SER HECHO.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo soy hecho. *Fio.*
 Tú eres hecho. *Fis, etc.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo era hecho. *Fiëbam.*
 Tú eras hecho. *Fiëbas, etc.*

Futuro imperfecto.

- S. Yo seré hecho. *Fiam.*
 Tú serás hecho. *Fies, etc*

Carece de imperativo.

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo sea hecho. *Fiam.*
 Tú seas hecho. *Fias, etc.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo fuera, sería y fuese hecho. *Fierem.*
 Tú fueras, serías y fueses hecho. *Fieres, etc*

INFINITIVO.

Presente é imperfecto.

- Ser hecho. *Fieri.*

NOTA. En los demas tiempos no es irregular; y así se conjuga con el verbo pasivo.

EO, IS, IRE, IVI, ITUM,

IR.

INDICATIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo voy. *Eo.*
 Tú vas. *Is.*
 Aquél va. *It.*

- P. Nosotros vamos. *Imus.*
 Vosotros vais. *Itis.*
 Aquéllos van. *Eunt.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo iba. *Ibam.*
 Tú ibas. *Ibas, etc.*

Futuro imperfecto.

- S. Yo iré. *Ibo.*
 Tú irás. *Ibis, etc.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Vé tú. *I vel ito.*
 Vaya aquél. *Ito.*
 P. Id vosotros. *Ite vel itote.*
 Vayan aquéllos. *Eunto.*

SUBJUNTIVO.

Tiempo presente.

- S. Yo vaya. *Eam.*
 Tú vayas. *Eas, etc.*

Pretérito imperfecto.

- S. Yo fuera, iría y fuese. *Irem.*
 Tú fueras, irías y fueses. *Ires, etc.*

INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*Ir. *Ire.**Gerundios.*De ir Gen. *Eundi.*Para ir. Dat. *Eundo.*A ir. Ac. *Eundum.*Por ir ó yendo. Ab. *Eundo.**Participio de presente é imperfecto.*El que va ó iba. *Iens, euntis.*

NOTA. Los demas tiempos y voces de infinitivo van por *Audio.*

MEMINI, NOVI, ODI.

MEMINI.

INDICATIVO.

Presente y pretérito perfecto.

S. Yo me acuerdo, y me acordé
ó me he acordado. *Mémini.*

Tú te acuerdas, y te acordas-
te ó te has acordado. *Meministi, etc.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

- S. Yo me acordaba, y me había
acordado. *Memineram.*
Tú te acordabas, y te habías
acordado. *Memineras, etc.*

Futuro imperfecto y perfecto.

- S. Yo me acordaré, y me habré
acordado. *Meminero.*
Tú te acordarás y te habrás
acordado. *Memineris, etc.*

IMPERATIVO.

Presente y futuro.

- S. Acuérdate tú. *Memento.*
P. Acordaos vosotros. *Mementóte.*

SUBJUNTIVO.

Presente y pretérito perfecto.

- S. Yo me acuerde, y me haya
acordado. *Meminerim.*
P. Tú te acuerdes y te hayas
acordado. *Memineris, etc.*

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

- S. Yo me acordára y me hu-
biera acordado. *Meminissen.*

Tú te acordarás y te hubieras acordado. *Meminisses*, etc.

Futuro de subjuntivo.

S. Yo me acordare y me hubiere acordado. *Meminero*.

Tú te acordáres y te hubieres acordado. *Memineris*, etc.

INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto, perfecto y pluscuamperfecto.

Acordarse y haberse acordado. *Meminisse*.

NOTA. Estos verbos *Novi*, yo conozco, y *Odi*, yo aborrezco, se conjugan en todo como *Mémini*; pero es de advertir que ambos carecen de imperativo, y que á *Odi* se le encuentra algunas veces el participio de pretérito *Osus*, *sa*, *sum*.

COEPI.

NOTA. *Cæpi*, *cæpisti*, comenzar, no tiene presente ni tiempos que se forman de él. En los demás es regular.

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO.

Pretérito perfecto.

S. Yo comencé ó he comenzado. *Cæpi*, etc.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo había comenzado. *Cæperam*, etc.

Futuro perfecto.

S. Yo habré comenzado. *Cæpero*, etc.

SUBJUNTIVO.

Pretérito perfecto.

S. Yo haya comenzado. *Cæperim*, etc.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese comenzado. *Cæpisssem*, etc.

Futuro de subjuntivo.

S. Yo comenzare ó hubiere comenzado. *Cæpero*, etc.

INFINITIVO.

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber comenzado. *Cæpisse*.

Futuro primero.

Haber de comenzar, etc. *Cæptârum*, *ram*, *rum*
esse vel *Cæptum ire*.

Futuro segundo.

Que yo comenzára, comenzaría, etc. *Cæptûrum, ram, rum fuisse.*

Supino.

A comenzar. *Cæptum.*

Participio de futuro en rus.

El que ha de comenzar. . . *Cæptûrus, ra, rum.*

VOZ PASIVA.

INDICATIVO.

Pretérito perfecto.

S. Yo fui ó he sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum sum* vel *fui*, etc.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo había sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum eram* vel *fúeram*, etc.

Futuro perfecto.

S. Yo habré sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum fuero*, etc.

SUBJUNTIVO.

Pretérito perfecto.

S. Yo haya sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum sim* vel *fuerim*, etc.

Pretérito pluscuamperfecto.

S. Yo hubiera, habría y hubiese sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum essem* vel *fuissem*, etc.

Futuro de Subjuntivo.

S. Yo fuere ó hubiere sido comenzado. — *Cæptus, ta, tum ero* vel *fúero*, etc.

INFINITIVO.

Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Haber sido comenzado. — *Cæptum, tam, tum esse* vel *fuisse*.

Futuro primero.

Haber de ser comenzado. *Cæptum ire*.

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Cosa comenzada. *Cæptus, ta, tum*.

NOTA. Estos tres verbos *Dico*, *Duco* y *Facio*, tienen el presente de imperativo en esta forma: *Dic*, *Duc*, *Fac*; á los cuales siguen sus compuestos, aunque los de *Facio* que mudan la *a* en *i* lo tienen en *e*, como *Cónfice*.

Edo, *edis*, aunque es regular, suele tambien hallarse con estos tiempos irregulares:

Indicat. *Pres. Sing.* Tú comes, *es*. Aquél come, *est*. *Pas.* Aquél es comido, *estur*.

Imperat. *Pres. Sing.* Come tú, *es* vel *esto*. Come aquél, *esto*.

Subjunt. *Pres. Sing.* Yo coma, *edim*.

Préter. imperf. Sing. Yo comiera, comería y comiese, *essem*. Tú comieras, comerías y comieses, *esses*, etc.

Infinít. Pres. Comer, *esse*.

VERBOS DEFECTIVOS.

INQUAM.

Indicat. *Pres. Sing.* Yo digo, *inquam*. Tú dices, *inquis*. Aquél dice, *inquit*. *Plur.* Nosotros decimos, *inquimus*. Aquéllos dicen, *inquiunt*.

Préter. imperf. Sing. Aquél decía, *inquiēbat*.

Préter. perf. Sing. Tú dijiste, *inquisti*.

Futur. imperf. Sing. Tú dirás, *inquires*. Aquél dirá, *inquiet*.

Impér. Pres. Sing. Di tú, *inque* vel *inquito*.

Partic. de Pres. El que dice ó decía, *inquiens*, *entis*.

AJO.

Indicat. *Pres. Sing.* Yo digo, *ajo*. Tú dices,

ais. Aquél dice, *ait.* *Plur.* Aquéllos dicen, *ajunt.*

Pretér. imperf. Sing. Yo decía, *ajébam.* Tú decías, *ajébas.* Aquél decía, *ajébat.* *Plur.* Nosotros decíamos, *ajebámus.* Vosotros decíais, *ajebátis.* Aquéllos decían, *ajébant.*

Imperat. Pres. Sing. Di tú, *ai.*

Subjunt. Pres. Sing. Tú digas, *ajas.* Aquél diga, *ajat.*

Part. de Pres. El que dice ó decía, *ajens, entis.*

FOREM.

Subjunt. Pretér. imperf. Sing. Yo fuera, *forem.* Tú fueras, *fores.* Aquél fuera, *foret.* *Plur.* Aquéllos fueran, *forent.*

Futuro primero. Haber de ser, *fore.*

FAXO.

Indicat. Futuro imperf. Sing. Yo haré, *faxo.*

Subjunt. Pres. Sing. Yo haga, *faxim.* Tú hagas, *faxis.* Aquél haga, *faxit.* *Plur.* Vosotros hagais, *fáxitis.* Aquéllos hagan, *fáxint.*

QUÆSO.

Indicat. Pres. Sing. Yo ruego, *quæso.* *Plur.* Nosotros rogamos, *quæsumus.*

AVE.

Imper. Pres. Sing. Dios te guarde, *ave.* *Plur.* Dios os guarde, *avéte.*

Pres. de Infin. Guardar Dios á alguno, *avére.*

SALVE.

Indicat. Fut. imperf. Sing. Recibirás saludes, *salvébis.*

Imperat. *Pres. Sing.* Dios te salve ó recibe tú saludes, *salve. Plur.* Dios os salve ó recibid vosotros saludes, *salvête.*

Infinít. *Pres.* Recibir saludes, *salvêre.*

CEDO.

Imperat. *Pres. Sing.* Da tú ó di tú, *cedo. Plur.* Dad vosotros ó decid vosotros, *cêdite.*

INFIT.

Indicat. *Pres. Sing.* Aquél comienza ó aquél dice, *infít.*

OVAT.

Indicat. *Pres. Sing.* Aquél triunfa, *ovat. Part. de Pres.* El que triunfa ó triunfaba, *ovans, antis.*

DEFIT.

Indicat. *Pres. Sing.* Aquél falta, *defít. Subjunt. Pres. Sing.* Aquel falte, *defíat. Infinit. Pres.* Faltar, *defíeri.*

AUSIM.

Subjunt. *Pres. Sing.* Yo me atreva, *ausim. Tú te atrevas, ausis. Aquél se atreva, ausit.*

DE LOS PRETÉRITOS Y SUPINOS

DE LOS VERBOS.

Reglas preliminares.

I. El verbo compuesto generalmente se con-

juga en todo como su simple, como *Amo, as, are, avi, atum, amar; Déamo, as, are, avi, atum, amar* mucho.

II. Cuando el verbo simple dobla la primera sílaba ó parte de ella en el pretérito, su compuesto la pierde, como *Tondeo, totondi; Detondeo, detondi*. Sácanse los compuestos de estos cuatro verbos *Sto, Do, Posco* y *Disco*, que la conservan; y asimismo los de *Curro* y *Pungo*, de los cuales unos la conservan y otros nó, como se verá en sus respectivas reglas.

III. Cuando el verbo compuesto muda en el presente la *a* de su simple en *e* ó en *i*, en el supino recibe *e*, como *Conficio*, compuesto de *Facio*, hace *confectum* y no *confactum*.

Pero los compuestos de verbos acabados en *do* y en *go* (ménos los de *Spargo*) siguen á sus simples, v. gr. *Incido*, compuesto de *Cado*, hace *incasum*; y *Confringo*, compuesto de *Frango*, hace *Confractum*.

PRIMERA CONJUGACION.

Tema único.

Regla única. Los verbos de la primera conjugacion hacen el pretérito en *avi*, y el supino en *atum*, como *Amo, as, are, avi, atum, amar; Neco, as, are, avi, atum vel necui, nectum, matar; Plico, as, are, avi, atum vel plicui, plicitum, plegar; y Poto, as, are, avi, atum vel potum, beber.* Los seis verbos siguientes hacen en *ui* y en *itum* y son: *Domo, as, are, ui, itum, domar;*

Sono, *as*, *are*, *ui*, *itum*, sonar; *Crepeo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, hacer ruido; *Veto*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, vedar; *Tono*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, tronar; *Cubo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, acostarse; y todos hacen el futuro en *rus*, en *aturus*, como *domaturus*, *sonaturus*, etc. Los que siguen hacen de varias maneras, y son: *Lavo*, *as*, *are*, *lavi*, *lotum*, *lautum* vel *lavatum*, lavar; *Juvo*, *as*, *are*, *juvi*, *jutum*, ayudar; *Do*, *as*, *are*, *dedi*, *datum*, dar; *Sto*, *as*, *are*, *steti*, *statum*, estar en pié; *Frico*, *as*, *are*, *fricui*, *frictum*, fregar; *Seco*, *as*, *are*, *secui*, *sectum*, cortar; *Mico*, *as*, *are*, *ui*, resplandecer.

Adiciones.

Los compuestos de *Plico* son de dos maneras: unos de preposicion, y le siguen en todo, como, *Explico*, *as*, *are*, *avi*, *atum* vel *explicui*, *explicitum*, explicar; otros de nombre, y solo hacen en *avi* y en *atum*, como *Duplico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, duplicar, á los cuales se junta *Suplico*, aunque se compone de preposicion.

Los de *Sto* hacen el pretérito en *steti*, y el supino en *itum* ó *atum*, como *Præsto*, *as*, *are*, *steti*, *stitum* vel *statum*, dar.

Los de *Mico* le siguen en todo, sacando á *Dimico*, que hace *dimicui* vel *avi*, *atum*, pelear.

SEGUNDA CONJUGACION.

Tema I.

Regla I. Los verbos de la segunda conjugacion hacen el pretérito en *ui*, y el supino en *itum*, como

Habeo, es, ere, ui, itum, tener; *Taceo*, es, ere, ui, itum, callar. Los siguientes siguen la regla en el pretérito, pero varían en el supino, y son: *Frendeo*, es, ere, ui, fresum, regañar; *Torreo*, es, ere, ui, tostum, tostar; *Doceo*, es, ere, ui, docum, enseñar; *Teneo*, es, ere, ui, tentum, tener; *Censeo*, es, ere, ui, censum, juzgar; *Misceo*, es, ere, ui, mixtum vel mistum, mezclar; *Sorbeo*, es, ere, ui vel sorpsi, sorptum, sorber. Los tres siguientes carecen de supino. *Sileo*, es, ere, ui, callar; *Timeo*, es, ere, ui, temer; *Arceo*, es, ere, ui, apartar.

II. Los verbos neutros de la segunda conjugación hacen el pretérito en *ui* y carecen de supino, como *Studeo*, es, ere, ui, estudiar. Los siguientes, aunque son neutros, siguen la regla primera y son: *Valeo*, es, ere, ui, itum, valer ó poder; *Careo*, es, ere, ui, itum, carecer; *Placeo*, es, ere, ui, itum, agradar; *Doleo*, es, ere, ui, itum, doler; *Pareo*, es, ere, ui, itum, obedecer; *Jaceo*, es, ere, ui, itum, estar echado; *Caleo*, es, ere, ui, itum, tener calor; *Coaleo*, es, ere, ui, itum, crecer; *Noceo*, es, ere, ui, itum, dañar; *Oleo*, es, ere, ui, itum, oler; *Liceo*, es, ere, ui, itum, ser apreciado.

Adiciones.

Los compuestos de *Habeo* son de tres maneras; unos le siguen, como *Posthabeo*, es, ere, ui, itum, posponer. Otros mudan la *a* en *i* breve, como *Prohibeo*, es, ere, ui, itum, prohibir. Otros pierden la *h* y la *a* como *Præbeo*, es, ere, ui, itum, dar.

Los de *Taceo*, que mudan la *a* en *i* breve, ca-

recen de supino, como *Reticeo*, *es, ere, ui*, callar.

Los de *Teneo*, que mudan la *e* del presente y pretérito en *i* breve, como *Abstíneo*, *es, ere, abstínui, abstentum*, abstenerse.

Los de *Arceo* mudan la *a* en *e* y siguen la regla general, como *Exerceo*, *es, ere, ui, itum*, ejercer.

Los de *Placeo* hacen como él, excepto *Displíceo*, que muda la *a* en *i*, y hace *displícui, displícitum*, desagradar.

Los de *Oleo*, que significa oler, le siguen en todo; pero los que significan otras cosas hacen en *evi* y en *etum* como *Exoleo*, *es, ere, evi, etum*, desusarse. Sácanse *Aboleo*, que hace *abolevi, abólitum*, borrar; y *Adoleo*, *adolevi, adultum*, crecer y quemar.

Tema II.

Regla I. De los verbos contenidos en esta regla unos hacen el pretérito en *di*, otros en *si*, y todos el supino en *sum*. Los primeros son *Sedeo*, *es, ere, di, sum*, sentarse; *Video*, *es, ere, di, sum*, ver; *Prandeo*, *es, ere, di, sum*, comer al medio día; *Mordeo*, *es, ere, momordi, morsum*, morder; *Spondeo*, *es, ere, spopondi, sum*, prometer; *Tondeo*, *es, ere, totondi, sum*, trasquilarse; *Pendeo*, *es, ere, pependi, pensum*, estar suspenso; *Strideo*, *es, ere, sólo tiene stridi*, rechinar. Los que hacen el pretérito en *si*, son: *Tergeo*, *es, ere si, sum*, limpiar; *Maneo*, *es, ere, si, sum*, permanecer; *Ardeo*, *es, ere, si, sum*, arder; *Hæreo*, *es, ere, si, sum*, estar pegado; *Mulceo*, *es, ere, si, sum*, halagar; *Mulgeo*, *es, ere, si, sum*, or-

deñar; *Rideo*, *es*, *ere*, *si*, *sum*, reirse; *Suadeo*, *es*, *ere*, *si*, *sum*, aconsejar; *Jubeo*, *es*, *ere*, *jussi*, *jussum*, mandar.

II. De los contenidos en esta regla los dos primeros hacen el pretérito en *si* y el supino en *tum*, y son: *Indulgeo*, *es*, *ere*, *si*, *tum*, condescender; y *Torqueo*, *es*, *ere*, *si*, *tum*, atormentar. Los cuatro siguientes hacen también el pretérito en *si*, pero carecen de supino, y son: *Urgeo*, *es*, *ere*, *si*, instar; *Turgeo*, *es*, *ere*, *si*, estar hinchado; *Fulgeo*, *es*, *ere*, *si*, resplandecer; y *Algeo*, *es*, *ere*, *si*, estar frío.

Adiciones.

Los compuestos de *Sedeo* son de dos maneras: unos hacen como él, como *Supersedeo*; otros mudan la *e* del presente en *i* breve como *Assideo*, *es*, *ere*, *sedi*, *sessum*, sentarse junto á otro.

Los de *Maneo* son de dos maneras: unos le siguen en todo como *Permaneo*; otros mudan la *a* en *i* breve y carecen de supino como *Immineo*, *es*, *ere*, *ui*, amenazar.

Tema III.

Regla I. De los verbos contenidos en esta regla hacen en *evi* y en *etum*, *Fleo*, *es*, *ere*, *evi*, *etum*, llorar; *Vieo*, *es*, *ere*, *evi*, *etum*; atar; *Neo*, *es*, *ere*, *evi*, *etum*, hilar; *Deleo*, *es*, *ere*, *evi*, *etum*, borrar; y los compuestos del antiguo *Pleo*, como *Repleo*, *es*, *ere*, *evi*, *etum*, llenar. De los cuatro siguientes los dos primeros hacen en *xi* y en *ctum* y los otros dos carecen de supino y son: *Au-*

geo, es, ere, auxi, auctum, aumentar; *Lugeo, es, ere, xi, ctum*, llorar; *Luceo, es, ere, xi*, resplandecer; y *Frigeo, es, ere, xi*, estar frio. Aquí se llega *Cieo, es, ere*, que hace *civi, citum*, mover.

II. Los verbos activos acabados en *veo* hacen el pretérito en *vi* y el supino en *tum* como *Moveo, es, ere, vi, motum*, mover. Pero los neutros carecen de supino, como *Paveo, es, ere, pavi*, tener pavor; *Conniveo, es, ere, vi* vel *connixi*, hacer de ojo. Sácanse *Caveo, es, ere, vi, cautum*, guardarse; *Faveo, es, ere, vi, fautum*, favorecer, y *Foveo, es, ere, vi, tum*, fomentar.

Adiciones á la segunda conjugacion.

I. Hay algunos verbos que tienen el pretérito como pasivos. Tales son: *Gaudeo, es, ere, gavisus sum*, alegrarse; *Soleo, es, ere, solitus sum*, acostumbrarse; *Audeo, es, ere, ausus sum*, atreverse.

II. Hay otros impersonales que tienen dos pretéritos como *Libet, ebat, libuit* vel *libitum est*, tener gusto; *Licet, ebat, licuit* vel *licitum est*, ser lícito y así otros.

Decet, Pœnitet, Oportet y *Liquet* tienen el pretérito en *ui*, pero carecen de supino.

TERCERA CONJUGACION.

La tercera conjugacion no tiene una regla tan general como las demás, pero tiene varias particulares, que son generales con relacion á su respectiva terminacion, y son como siguen.

Tema I.

Regla I. Los verbos de la tercera conjugacion acabados en *bo* hacen el pretérito en *bi*, y el supino en *itum*, como *Bibo, is, ere, bi, itum*, beber. Sácanse *Scribo, is, ere, psi, ptum*, escribir; y *Nubo, is, ere, psi, ptum*, casarse la mujer. Los dos siguientes carecen de supino: *Scabo, is, ere, bi*, rascar; *Lambo, is, ere, bi*, lamer.

II. No hay regla general de verbos acabados en *co*; sólo se hallan *Duco, is, ere, xi, ctum*, guiar; *Dico, is, ere, xi, ctum*, decir; *Vinco, is, ere, vici, victum*, vencer; *Ico, is, ere, ici, ictum*, herir; *Parco, is, ere, peperci* vel *parsi, parsum*, perdonar; cuyos compuestos siguen al *parsi*.

III. Los verbos acabados en *sco* hacen el pretérito en *vi* y el supino en *etum* como *Suesco, is, ere, vi, etum*, acostumbrarse. Sácanse los siguientes que no guardan la regla: *Scisco, is, ere, vitum*, decretar; *Nosco, is, ere, novi, tum*, conocer; *Pasco, is, ere, pavi, pastum*, apacentar; *Disco, is, ere, didici*, aprender; *Posco, is, ere, poposci*, pedir; y *Conquinisco, is, ere, conquexi*, inclinarse.

Adiciones.

Los compuestos de *Cubo, as*, que van por esta conjugacion, se acaban en *umbo* y pierden la *m* en el pretérito y supino, como *Recumbo, is, ere, ubui, ubitum*, recostarse.

Los de *Nosco* hacen como él, fuera de *Agnos-*

co, is, ere, agnovi, ágnitum, reconocer; y *Cog-nosco, is, ere, vi, cógnitum*, conocer.

Los de *Pasco* son de dos maneras: unos le siguen en todo como *Compasco*: otros mudan la *a* en *e*, hacen el pretérito en *ui*, y carecen de supino, como *Compesco, is, ere, ui*, refrenar.

Tema II.

Regla I. De los verbos acabados en *do* casi todos hacen el pretérito en *di*, y el supino en *sum*, como *Scando, is, ere, di, sum*, subir. Los siguientes, aunque siguen la regla haciendo en *di*, y en *sum*, en los demás tienen alguna variedad y son: *Edo, is* vel *es, edere* vel *esse, edi, esum* vel *estum*, comer; *Fundo, is, ere, fudi, sum*, deramar; *Pando, is, ere, pandi, pansum* vel *passum*, abrir ó manifestar; *Findo, is, ere, fidi, fissum*, hender; *Scindo, is, ere, scidi, scissum*, cortar; *Cado, is, ere, cédidi, casum*, caer; *Cædo, is, ere, cæcidi, cæsum*, herir; *Tendo, is, ere, tetendi, tensum* vel *tentum*, tender ó caminar; *Tundo, is, ere, tütudi, tunsum*, tundir; *Pendo, is, ere, pependi, pensum*, pagar.

Los cuatro siguientes carecen de supino y son: *Sido, is, ere, sidi*, hacer asiento; *Strido, is, ere, di*, rechinar; *Rudo, is, ere, di*, rebuznar; *Fido, is, ere, fisus sum*, confiar.

Hay algunos verbos acabados en *do* que hacen el pretérito en *si* y son: *Ludo, is, ere, si, sum*, jugar; *Lædo, is, ere, si, sum*, dañar; *Divido, is, ere, si, sum*, dividir; *Plaudo, is, ere, si, sum*, aplaudir; *Rado, is, ere, si, sum*, raer;

Rodo, *is*, *ere*, *si*, *sum*, roer; *Trudo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, echar á empellones; *Claudo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, cerrar; *Cedo*, *is*, *erè*, *cessi*, *cessum*, rendirse, dobla la *s* en pretérito y supino.

Adiciones.

Los compuestos de *Cado* mudan la *a* en *i* breve, y carecen de supino como *Prócido*, *is*, *ere*, *di*, arrodillarse. Sácanse tres que lo tienen en *casum* y son: *Incido*, *Óccido* y *Récido*, cuyos supinos son: *Incasum*, *Occasum*, *Recasum*.

Los de *Cædo* mudan la *æ* diptongo en *i* larga, como *Occido*, *is*, *ere*, *cidi*, *cisum*, matar.

Los de *Tendo* generalmente siguen al *tentum*, fuera de *Extendo* y *Ostendo*, que hacen mejor en *tensum*.

Los de *Tundo* hacen el supino en *tusum*, como *Obtundo*, *is*, *ere*, *di*, *tusum*, embotar.

Los de *Scando* mudan la *a* en *e* como *Ascendo*, *is*, *erè*, *di*, *sum*, subir. Sácase *Superscando*, que no muda nada.

Los de *Do*, *as*, que van por esta conjugacion, hacen el pretérito en *didi* y el supino en *ditum*, como *Edo*, *is*, *ere*, *didi*, *ditum*, sacar á luz; á los cuales se llega *Credo*, *is*, *ere*, *didi*, *ditum*, creer.

Los de *Lædo* mudan la *æ* diptongo en *i* larga, como *Collido*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, dar una cosa con otra.

Los de *Plaudo* mudan el *au* en *o* larga como *Explodo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, echar fuera. Sácase *Applaudo*, que no muda nada.

Los de *Claudo* pierden la *a* y alargan la *u*, como *Concludo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, concluir.

Los de *Vado* hacen en *vasi* y en *vasum*, como *Invado*, *is*, *ere*, *vasi*, *vasum*, acometer.

Tema III.

Regla I. Los verbos acabados en *go* hacen el pretérito en *xi* y el supino en *ctum* con *c* ántes de la *t*, como *Rego*, *is*, *ere*, *xi*, *ctum*, regir; *Surgo*, *is*, *ere*, *surrexi*, *surrectum*, levantarse; *Pergo*, *is*, *ere*, *perrexi*, *perrectum*, caminar. Los cuatro siguientes pierden la *n* en el supino y son: *Pingo*, *is*, *ere*, *xi*, *ictum*, pintar; *Fingo*, *is*, *ere*, *xi*, *ictum*, fingir; *Stringo*, *is*, *ere*, *xi*, *ictum*, apretar y *Mingo*, *is*, *ere*, *xi*, *ictum*, orinar; *Figo*, *is*, *ere*, *xi*, *xum*, fijar; y *Friego*, *is*, *ere*, *xi*, *xum*, freir. Los tres siguientes carecen de supino: *Ango*, *is*, *ere*, *xi*, angustiar; *Ningo*, *is*, *ere*, *xi*, nevar; y *Clango*, *is*, *ere*, *xi*, resonar. Los demás pertenecientes á esta regla hacen de varias maneras, como *Tango*, *is*, *ere*, *tetigi*, *tactum*, tocar; *Ago*, *is*, *ere*, *egi*, *actum*, hacer ó tratar, *Pango*, *is*, *ere*, *pansi* vel *pegi*, *pactum*, clavar ó fijar; *Pango*, *is*, *ere*, *pepigi*, *pactum*, pactar ó concertar; *Frango*, *is*, *ere*, *fregi*, *fractum*, quebrar; *Lego*, *is*, *ere*, *legi*, *lectum*, leer; *Pungo*, *is*, *ere*, *pupugi* vel *punxi*, *punctum*, punzar; *Spargo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, rociar; *Mergo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, sumergir; *Tergo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, limpiar.

II. No hay regla general de verbos acabados en *quo*, *ho* y *jo*: hállanse *Stinguo*, *is*, *uere*, *stinxi*, *stinctum*, apagar; *Traho*, *is*, *ere*, *xi*, *ctum*, arrastrar, *Veho*, *is*, *ere*, *xi*, *ctum*, llevar; y *Mejo*,

is, que del verbo *Mingo* toma *minxi*, *mictum*, orinar.

Adiciones.

Los compuestos de *Rego*, mudan la *e* en *i* breve como *Dirigo*, *is*, *direxi*, *directum*, dirigir.

Los de *Tango* mudan la *a* en *i* como *contingo*, *is*, *ere*, *cóntigi*, *contactum*, tocar.

Los de *Ago* son de cuatro maneras: unos le siguen como *Pérago*: otros mudan la *a* en *i* breve como *Súbigo*, *is*, *ere*, *egi*, *actum*, sujetar; otros pierden la *a* en el presente, como *Cogo*, *is*, *ere*, *egi*, *actum*, obligar; de los cuales *Pródigo*, *is*, gastar demasiado; y *Degeo*, *is*, pasar la vida, carecen de supino: otros se componen de nombres y van por la primera, como *Návigo*, *as*, navegar.

De los compuestos de *Pango* unos conservan la *a*, pero varían en el pretérito, siguiendo unos al *panxi* y otros al *pegi*: otros mudan la *a* en *i* y todos hacen *pegi*, como *Impingo*, *is*, *ere*, *pegi*, *pac-tum*, herir ó sacudir.

Los de *Frango* mudan la *a* en *i* como *Confringo*, *is*, *ere*, *fregi*, *fractum*, quebrantar.

Los de *Lego* son de dos maneras: unos le siguen como *Prælego*, *is*, *ere*, *egi*, *lectum*, leer antes: otros mudan la *e* en *i* breve como *Déligo*, *is*, *ere*, *legi*, *lectum*, escoger. Sácanse *Diligo*, *is*, amar; *Intélligo*, *is*, entender; y *Négligo*, *is*, despreciar, que hacen en *exi* y en *ectum*.

Los de *Pungo* varían en el pretérito, siguiendo unos el *púpugi* y otros el *punxi*.

Los de *Spargo* mudan la *a* en *e* como *Conspergo*, *is*, *ere*, *si*, *sum*, rociar.

Tema IV.

Regla I. Los acabados en *spicio* y *licio* (de los antiguos *Specio* y *Lacio*) hacen en *exi* y en *ectum*, como *Conspicio*, *is*, *ere*, *exi*, *ectum*, mirar; *Allicio*, *is*, *ere*, *exi*, *ectum*, atraer. Sácase *Elicio*, que hace *elicui*, *elicium*, sacar.

II. No hay regla general de verbos acabados en *io*. Hállanse los siguientes que hacen de varios modos, y son: *Fodio*, *is*, *ere*, *di*, *sum*, cavar; *Facio*, *is*, *ere*, *feci*, *factum*, hacer; *Jacio*, *es*, *ere*, *jeci*, *jactum*, arrojar; *Rapio*, *is*, *ere*, *rapui*, *raptum*, arrebatarse; *Sapio*, *is*, *ere*, *sapui* vel *sapivi*, tener sabor; *Cupio*, *is*, *ere*, *ivi*, *itum*, desear; *Fugio*, *is*, *ere*, *fugi*, *fugitum*, huir; *Capio*, *is*, *ere*, *cepi*, *captum* tomar; *Pario*, *is*, *ere*, *peperi*, *partum* vel *paritum*, parir ó adquirir; *Quatio*, *is*, *ere*, *quassi*, *quassum*, sacudir.

III. Los verbos acabados en *lo* hacen el pretérito en *lui* y el supino en *ultum*, como *Colo*, *is*, *ere*, *colui*, *cultum*, cultivar. Los siguientes no guardan la regla: *Molo*, *is*, *ere*, *ui*, *itum*, moler; *Alo*, *is*, *ere*, *ui*, *itum* vel *altum*, sustentar; *Volo*, *vis*, *velle*, *volui*, querer; al cual siguen sus compuestos *Malo*, *vis*, querer más, y *Nolo*, *vis*, no querer; *Vello*, *is*, *ere*, *velli* vel *vulsi*, *vulsum*, arrancar; *Sallo*, *is*, *ere*, *salli*, *salsum*, salar; *Psallo*, *is*, *ere*, *psalli*, cantar; *Pello*, *is*, *ere*, *pépuli*, *pulsum*, arrojar; *Fallo*, *is*, *ere*, *fefelli*, *falsum*, engañar; *Tollo*, *is*, *ere*, *sústuli*, *sublatum*, quitar.

Adiciones.

Los compuestos de *Facio* son de cuatro maneras: unos se componen de adverbios, y hacen como él, como *Benefacio, is*, hacer bien; otros se componen de verbos y tambien le siguen, como *Calefacio, is*, calentar; otros de preposiciones que mudan la *a* en *i* breve, tienen la pasiva en *or* y el imperativo en *e*, como *Conficio, is, ere, feci, fectum*, acabar; otros se componen de nombres y van por la primera, como *Sanctifico, as*, santificar.

Los de *Jacio* y *Rapio* mudan la *a* en *i* breve, como *Dejicio, is, ere, jeci, jectum*, derribar; *Arripio, is, ere, arripui, arreptum*, quitar.

Los de *Capio* son de dos maneras: unos le siguen, como *Antecapio, is*, tomar ántes; otros mudan la *a* en *i* breve, como *Accipio, is, ere, cepi, ceptum*, recibir.

Del antiguo *Cæpio*, comenzar, sólo ha quedado el pretérito *cæpi* y el supino *cæptum* con sus derivados.

Los de *Pario* van por la cuarta conjugacion.

Los de *Quatio* acaban en *cutio* y hacen en *cussi* y en *cussum* con dos *ss* como *Percutio, is, ere, cussi, cussum*, herir.

Los del antiguo *Cello* hacen en *ui* y carecen de supino como *Excello, is, ere, ui*, aventajarse. Sácase *Percello* que hace *pérculi, perculsum*, herir.

De *Fallo* solo hay *Refello, is, ere, felli*, rechazar.

De los compuestos de *Tollo* unos hacen en *tuli* y en *latum* como *Extollo, is, ere, tuli, latum*.

ensalzar; otros carecen de pretérito y supino como *Attollo*, levantar ó alzar.

Tema V.

Regla I. Los verbos acabados en *mo* hacen en *ui* y en *itum* como *Fremo*, *is*, *ere*, *ui*, *itum*, bramar. Los siguientes no guardan la regla: *Tremo*, *is*, *ere*, *ui*, temblar; *Promo*, *is*, *ere*, *psi*, *ptum*, sacar; *Demo*, *is*, *ere*, *psi*, *ptum*, quitar; *Sumo*, *is*, *ere*, *psi*, *ptum*, tomar; *Como*, *is*, *ere*, *psi*, *ptum*, peinar; *Emo*, *is*, *ere*, *emi*, *emptum*, comprar; *Premo*, *is*, *ere*, *pressi*, *pressum*, apretar, dobla la *s* en el pretérito y supino.

II. No hay regla general de verbos acabados en *no*. Hállanse los siguientes: *Pono*, *is*, *ere*, *sui*, *situm*, poner; *Gigno*, *is*, *ere*, *genui*, *génitum*, engendrar; *Cerno*, *is*, *ere*, *crevi*, *cretum*, mirar; *Contemno*, *is* (compuestó del antiguo *Temno*), *ere*, *tempsi*, *temptum*, despreciar; *Sperno*, *is*, *ere*, *sprevi*, *spretum*, despreciar; *Sterno*, *is*, *ere*, *stravi*, *stratum*, allanar; *Sino*, *is*, *ere*, *sivi*, *situm*, dejar; *Lino*, *is*, *ere*, *lini*, *livi* ó *levi*, *litum*, untar; y *Cano*, *is*, *ere*, *cécini*, *cantum*, cantar.

III. Los verbos acabados en *po* hacen el pretérito en *psi* y el supino en *ptum*, como *Carpo*, *is*, *ere*, *psi*, *ptum*, raspar. Sácanse *Rumpo*, *is*, *ere*, *rupi*, *rptum*, romper; y *Strepo*, *is*, *ere*, *ui*, *itum*, hacer ruido.

Adiciones.

Los compuestos de *Emo* mudan la *e* del presente en *i* breve, como *Rédimo*, *is*, *ere*, *demi*, *demp-*

tum, redimir. Sácase *Cóemo, is*, comprar juntos, que no muda nada.

Los de *Premo* mudan la *e* del presente en *i* breve, como *Ópprimo, is, ere, pressi, pressum*, oprimir.

Los de *Cano* mudan la *a* en *i* breve, hacen en *cinui*, y en *centum* como *Concino, is, ere, concinui, concentum*, cantar con otro.

Los de *Carpo* mudan la *a* en *e* como *Discerpo, is, ere, cerpsi, cerptum*, despedazar.

Los de *Scalpo* mudan la *a* en *u* como *Exculpo, is, ere, culpsi, culptum*, esculpir.

Tema VI.

Regla I. No hay regla general de verbos acabados en *quo*, sólo se hallan *Coquo, is, ere, xi, ctum*, cocer; y *Liquo, is, ere, liqui*, dejar.

II. De verbos acabados en *ro* tampoco hay regla general. Hállanse los siguientes: *Quæro, is, ere, quæsi, quæsitum*, buscar; *Tero, is, ere, trivi, tritum*, trillar; *Sero, is, ere, sevi, satum*, sembrar; *Gero, is, ere, gessi, gestum*, hacer ó tratar; *Fero, fers, ferre, tuli, latum*, llevar; *Verro, is, ere, verri, versum*, barrer; *Curro, is, ere, cucurri, cursum*, correr; y *Uro, is, ere, ussi, ustum*, quemar.

III. Los verbos acabados en *so* hacen en *sivi*, y en *situm*, como *Lacesso, is, ere, sivi, situm*, provocar. Sácanse *Viso, is, ere, visi, visum*, visitar; *Pinso, is, ere, pinsui, pinsitum, pinsum* vel *pistum*, majar; *Incesso, is, ere, incessi*, acometer.

Adiciones.

Los compuestos de *Linguo* hacen el supino en *lictum*, como *Relinguo*, *is*, *ere*, *liqui*, *lictum*, dejar.

Los de *Quæro* mudan *æ* diptongo en *i* larga, como *Acquiro*, *is*, *ere*, *acquisivi*, *acquisitum*, adquirir.

Los de *Sero* cuando significan cosas del campo, hacen en *sevi* y en *situm*, como *Insero*, *is*, *ere*, *sevi*, *situm*, ingertar. Cuando significan otras cosas, hacen en *serui* y en *sertum*, como *Assero*, *is*, *ere*, *serui*, *sertum*, afirmar.

De los compuestos de *Curro* unos pierden la duplicacion, como *Ocurro*, *is*, *ere*, *curri*, *cursum*, salir al encuentro. Otros unas veces la conservan, otras la pierden, como *Excurro*. Sácase *Præcurro*, que siempre la retiene.

Los de *Fero* son muchos y todos le siguen, y se entienden por esta dición CORDAPETIS.

Los de *Gero* son muchos y tambien le siguen, y se entienden por su dición DEISCAR.

Tema VII.

Regla I. No hay regla general de verbos acabados en *to*. Hállanse los siguientes: *Plecto*, *is*, *ere*, *plexi*, *plexum*, castigar; *Flecto*, *is*, *ere*, *flexi*, *flexum*, doblegar; *Necto*, *is*, *ere*, *nexi* vel *nexui*, *nexum*, enlazar; *Pecto*, *is*, *ere*, *pexi* vel *pexui*, *pezum*, peinar; *Peto*, *is*, *ere*, *ivi*, *itum*, pedir ó caminar; *Meto*, *is*, *ere*, *mëssui*, *messum*,

segar; *Sterto*, *is*, *ere*, *stertui*, roncar; *Verto*, *is*, *ere*, *ti*, *sum*, volver; *Sisto*, *is*, *ere*, *stili*, *statum*, parar ó detener; y *Mitto*, *is*, *ere*, *missi*, *missum*, enviar.

II. Los verbos acabados en *uo* hacen en *ui* y en *utum*, como *Statuo*, *is*, *ere*, *ui*, *utum*, establecer. Sácanse *Ruo*, *is*, *uere*, que hace *rui*, *ruitum*, caer; *Flo*, *is*, *uere*, *fluxi*, *fluxum*, correr lo líquido; y *Struo*, *is*, *uere*, *struxi*, *structum*, edificar. Los siguientes hacen en *ui* y carecen de supino, y son *Batuo*, *is*, *uere*, *ui*, bñtir; *Metuo*, *is*, *uere*, *ui*, temer; *Congruo*, *is*, *uere*, *ui*, convenir; *Ingruo*, *is*, *uere*, *ui*, acometer; *Pluo*, *is*, *uere*, *ui*, llover; *Respuo*, *is*, *uere*, *ui*, despreciar; *Luo*, *is*, *uere*, *ui*, pagar.

III. De verbos acabados en *vo* no hay regla general: hállanse *Vivo*, *is*, *ere*, *vixi*, *victum*, vivir; *Solvo*, *is*, *ere*, *solvi*, *solutum*, pagar ó desatar; y *Volvo*, *is*, *ere*, *volvi*, *volutum*, resolver.

IV. Tampoco hay regla general de verbos acabados en *xo*: hállanse *Texo*, *is*, *ere*, *texui*, *textum*, tejer; y *Nexo*, *is*, *ere*, *nexi* vel *nexui*, *nexum*, enlazar.

Adiciones.

Los compuestos de *Sisto* hacen en *stili* y *stium*, como *Assisto*, *is*, *ere*, *astiti*, *astitum*, asistir.

Los de *Statuo* mudan la *a* en *i* como, *Instituto*, *is*, *uere*, *institui*, *institutum*, instituir.

Los de *Ruo* y *Luo* hacen el supino en *utum*, como *Corruo*, *is*, *uere*, *ui*, *utum*, caer; *Diluo*, *is*, *uere*, *ui*, *utum*, limpiar lavando.

Los del antiguo *Nuo* hacen en *ui*, y carecen de

supino, como *Annuo, is, uere, ui*, conceder con la cabeza.

Los de *Lavo, as*, que van por esta conjugacion, siguen la regla general, como *Abluo, is, uere, ui, utum*, lavar.

CUARTA CONJUGACION.

Tema único.

Regla única. Los verbos de la cuarta conjugacion hacen el pretérito en *ivi* y el supino en *itum*, como *Audio, is, ire, ivi, itum*, oír; *Partio, is, ire, ivi, itum*, partir ó dividir. Los siguientes no guardan la regla: *Sepelio, is, ire, ivi, sepultum*, sepultar; *Singultio, is, ire, ivi, singultum*, sollozar; *Veneo, is, ire, ivi, venum*, ser vendido; *Venio, is, ire, veni, ventum*, venir ó ir; *Salio, is, ire, salui, saltum*, saltar; *Sepio, is, ire, sepiui vel sepsi, septum*, cercar; *Sentio, is, ire, sensi, sensum*, sentir; *Farcio, is, ire, si, fartum*, embutir; *Fulcio, is, ire, si, fultum*, sustentár; *Sarcio, is, ire, sarsi, sartum*, coser; *Haurio, is, ire, ivi, itum vel hausi, haustum*, agotar; *Sancio, is, ire, ivi, itum vel sanxi, sanctum*, establecer; *Vincio, is, ire, vinxi, vinctum*, atar; y *Amicio, is, ire, amicui vel amixi, amictum*, cubrir.

Adiciones.

Los compuestos de *Partio*, mudan la *a* en *e*, como *Impertio, is, ire, ivi, itum*, repartir.

Los de *Pario* mudan la *a* en *e*, y hacen en *erui*

y en *ertum*, como *Aperio*, *is*, *ire*, *erui*, *ertum*, abrir. Sácanse *Comperio* y *Reperio*, que hacen en *ri* y en *ertum*.

Los de *Salio* mudan la *a* en *i* breve y hacen el supino en *sultum*, como *Insilio*, *is*, *ire*, *silui*, *sultum*, saltar.

Los de *Farcio* mudan la *a* en *e*, como *Refercio*, *is*, *ire*, *refersi*, *refertum*, embullir.

VERBOS DEPONENTES.

Tema único.

Regla única. Para dar pretérito á los verbos *Deponentes* se les finge su activa regular en *o*, y del supino fingido se saca el pretérito para el verbo *deponente*, como á *Lætor*, *aris*, se le finge *Læto*, *as* y del supino *Læ'atum* se saca el pretérito *Læ'tatus*, *ta*, *tum*, y así de los demás.

Los siguientes no guardan la regla: *Fruor*, *eris*, *itus sum*, *frui*, gozar; *Proficiscor*, *eris*, *fectus sum*, *ficisci*, partirse; *Nanciscor*, *eris*, *nactus sum*, *cisci*, alcanzar; *Reor*, *reris*, *ratus sum*, *reri*, pensar; *Metior*, *iris*, *mensus sum*, *iri*, medir; *Patior*, *eris*, *passus sum*, *pati*, padecer; *Adipiscor*, *eris*, *adeptus sum*, *adipisci*, alcanzar; *Fateor*, *eris*, *fassus sum*, *eri*, confesar; *Comminiscor*, *eris*, *mentus sum*, *minisci*, inventar; *Ordior*, *iris*, *orsus sum*, *iri*, urdir; *Gradior*, *eris*, *gressus sum*, *gradi*, andar; *Misereor*, *ereris*, *misertus sum*, *ereri*, tener misericordia; *Expergiscor*, *eris*, *perrectus sum*, *pergisci*, despertar; *Loquor*, *eris*, *locutus sum*, *loqui*, ha-

blar; *Ulciscor*, *eris*, *ultus sum*, *ulcisci*, vengarse; *Sequor*, *eris*, *secutus sum*, *sequi*, seguir; *Nitor*, *eris*, *nixus* vel *nisus sum*, *niti*, estribar; *Paciscor*, *eris*, *pactus sum*, *cisci*, pactar; *Labor*, *eris*, *lapsus sum*, *labi*, deslizarse; *Obliviscor*, *eris*, *oblitus sum*, *visci*, olvidarse; *Queror*, *eris*, *questus sum*, *queri*, quejarse; *Utor*, *eris*, *usus sum*, *uti*, usar; *Orior*, *eris*, *ortus sum*, *iri*, nacer; *Nascor*, *eris*, *natus sum*, *nasci*, nacer; *Morior*, *eris*, *mortuus sum*, *mori*, morir. Estos tres últimos hacen el futuro en *rus* en *iturus*, como *Oriturus*, *Nasciturus*, *Moriturus*.

Adiciones.

Los compuestos de *Patior* hacen como él, fuera de *Perpetior*, *eris*, *pessus sum*, *peti*, sufrir.

Los de *Fateor* mudan la *a* en *i* breve, como *Profiteor*, *eris*, *essus sum*, *eri*, profesar.

Los de *Gradior* mudan la *a* en *e*, como *Egredior*, *eris*, *essus sum*, *gredi*, salir.

VERBOS QUE CARECEN DE PRETÉRITO Y SUPINO.

Tema único.

Regla I. Los verbos que no tienen pretérito, carecen también de supino, entre los cuales se hallan los siguientes: *Ambigo*, *is*, *cre*, dudar; *Aveo*, *es*, *ere*, desear con ansia; *Ferio*, *is*, *ire*, herir; *Furo*, *is*, *ere*, enfurecerse; *Glisco*, *is*, *ere*, engordar ó crecer; *Hisco*, *is*, *ere*, abrirse la tierra; *Fatisco*, *is*, *ere*, henderse; *Mæreo*, *es*, *ere*, entristecerse; *Polleo*, *es*, *ere*, poder; *Quæso*,

quæsumus, rogar; *Sátago, is, ere*, andar solícito; *Vergo, is, ere*, inclinarse; *Vado, is, ere*, caminar; *Diffiteor, eris, eri*, negar; *Liquor, eris, liqui*, derretirse; *Medeor, eris, eri*, curar; *Vescor, eris, vesci*, comer; *Ringor, eris, ringi*, reñir; y *Reminiscor, eris, nisci*, acordarse.

II. Los verbos llamados impropriamente mediativos carecen tambien de pretérito y supino y se acaban en *urio*, como *Dicturio, is, ire*, tener gana de decir. Sácanse *Esurio, is*, tener hambre; *Ligurio, is*, ser goloso; y *Parturio, is*, estar de parto, que tienen pretérito en *ivi* y supino en *itum*.

III. Los *incoativos* se acaban en *sco* y tambien carecen de pretérito y supino, cuando se componen de nombre, como de *Silva, æ, Silvesco, is*, comenzar á hacerse selva. Pero si salen de verbo, suelen tomar el pretérito de su primitivo, como *Frigesco*, que sale de *Frigeo, es*, hace *frixi*, comenzar á enfriarse.

DEL PARTICIPIO.

Participio es un adjetivo que se deriva del verbo. Los *participios* son cuatro: dos de activa, que son el de presente, como *amans* y el de futuro en *rus*, como *amaturus*: otros dos de pasiva, que son el de pretérito, como *Amatus* y el de futuro en *us*, como *Amandus*.

DE LA PREPOSICION.

La *preposicion* es una parte de la oracion que se antepone á las demas. Hay *preposiciones* de acusativo, de ablativo, de acusativo y ablativo, é inseparables.

De acusativo.
Ad: á ó para.
Apud: en, en casa, junto.
Ante: ántes ó adelante, sobre.
Adversus ó *Adversum:* contra.
Cis, Citra: de la parte de acá.
Circiter: cerca.
Circa: cerca, sobre.
Circum: al rededor.
Contra: contra, enfrente.
Erga: hácia, para con.
Extra: sin, fuera.
Intra: dentro.
Inter: entre.
Infra: abajo.
Juxta: segun, conforme.
Ob: por, á causa.
Penes: en poder.
Per: por medio.
Pone: detrás.
Post: despues.
Præter: fuera, además.
Prope: cerca ó junto.
Propter: por, á causa.
Secundum: segun, conforme.
Secus: junto.
Supra: sobre, encima.
Subter: debajo.
Trans: de la otra parte.

Versus: hácia.
Ultra: de la otra parte.
Usque: hasta.

De ablativo.

A, ab, abs, por, de, desde, fuera.
Absque: sin.
Cum: con.
Coram: delante, en presencia.
Clam: á escondidas.
De: de, sobre.
E vel ex: de, desde.
Præ: delante, más que, respecto.
Pro: por, á favor.
Procul: léjos.
Palam: á vista, en presencia.
Sine: sin.
Tenus: hasta.

De Acusat. y Ablat.

In: en, á, para, contra
Sub: debajo.
Super: sobre, encima.
Subter: debajo.

Inseparables.

An, Con, Di, Dis, Re, Se, Ve; como en *Amigo, Cónfero, Divido, Disputo, Répeto, Sejungo, Vegrandis.*

NOTA. Las preposiciones *a*, *e*, se anteponen generalmente á las dicciones que comienzan con consonante, como *A puero*, *E magistro*; *ab* y *ex* á las que comienzan con vocal, como *Ab amico*, *Ex amore*.

DEL ADVERBIO.

Adverbio es una parte de la oracion que explica los varios modos y circunstancias de las demas partes con que se junta. Unese á todas, excepto á la interjeccion; pero más comunmente al verbo.

Los adverbios tienen muchas significaciones; pero las más principales son las siguientes:

De desear: *Utinam*, Ojalá! *O si*, Oh sí.

De preguntar: *Cur*, *Quare*, *Quamobrem*, por qué?

De afirmar: *Ita*, *Etiám*, si: *Profectò*, *Sanè*, *Certè*, *Enimverò*, ciertamente: *Nempè*, *Nimirum*, *Scilicèt*, *Videlicèt*, sin duda, conviene á saber.

De negar: *Non*, *Haud*, no: *Haudquaquam*, *Nequaquam*, *Nullomodo*, *Minimè*, de ninguna manera.

De dudar: *Forsàn*, *Fórsitan*, *Fortassis*, *Fortassè* quizá, acaso, por ventura. *Ne* pospuesto, *Núm*, *An*, *Utrum*, si.

De exhortar: *Eja*, *ea*: *Age*, *Agedum*, *Agite*, (Verbos tomados por *Adverbios*) *ea*, pues, vamos.

De demostrar: *En*, *Ecce*, ved aquí, ved ahí.

De preferencia: *Potius*, *Immo*, *Quinpotius*, *Quinimmo*, *Quinetiam*, ántes bien: *Imprimis*, *Potissimùm*, *Præcipuè*, *Præsertim*, *Maximè*, principalmente, mayormente.

- De comparar: *Magis*, más; *Minus*, ménos.
- De juntar: *Simul*, *Unà*, *Fáriter*, juntamente.
- De separar: *Divisim*, *Segregatim*, *Separatim*, separadamente; *Seorsum*, aparte.
- De tiempo determinado: *Hodiè*, hoy; *Cras*, mañana; *Perendiè*, pasado mañana; *Heri*, ayer; *Nudius tertius*, ántes de ayer, etc. *Pridiè* el dia ántes; *Postridiè*, el dia despues.
- De tiempo indeterminado: *Quotidiè*, cada dia; *Quotannis*, cada año; *Nunc*, ahora; *Tunc*, entónces; *Nuper*, poco ha; *Olim*, en otro tiempo; *Aliquando*, alguna vez; *Semper*, siempre; *Numquam*, jamás; *Intereà*, entre tanto; *Dénique* y *Tandem*, en fin.
- De órden: *Primùm*, primeramente; *Deindè*, despues; *Postremò*, finalmente.
- De semejanza: *Ita*, *sic*, así; *Ceu*, *Quasi*, *Tanquam*, *Ut*, *Sicut*, *Velut*, como *Perindè ac vel atque*, del mismo modo que.
- De diversidad: *Aliter*, *Secus*, de otra manera.
- De contrariedad: *Contra*, *E contra*, al contrario.
- De calidad: *Pulchrè*, hermosamente; *Turpiter*, feamente.
- De cantidad: *Parùm*, poco; *Multùm*, mucho; *Satis*, bastante; *Nimiùm*, demasiado.
- De número: Véase el tratado de los nombres y adverbios numerales.
- De lugar: Véanse los Adverbios de lugar en la *Sintáxis*.

DE LA INTERJECCION.

La *interjeccion* es una parte de la oracion que

declara los varios afectos que hay en el ánimo, como admiracion, dolor, risa, llanto, etc. Son muchas sus significaciones; por lo que sólo se ponen aquí las de algunas, y son las siguientes:

- ¡ Ah ferus hostis !* ; Ah cruel enemigo !
¡ Hei misero mihi ! ; Ay desdichado de mí !
¡ O terram beatam ! ; Oh tierra feliz !
¡ O perii ! ; O que estoy muerto !
¡ Pro dii ! ; Oh Dioses !
¡ Ohe jam satis est ! ; Bueno, basta !
¡ Heus Sire ? ; ¡ Oyes Siro ? ; Hola Siro !
¡ Eja ! ; Ea !
¡ Papæ ! ; *¡ Hui !* ; Oiga ! ; Hola !
¡ Væ tibi ! ; Ay de tí !
¡ Ha, ha, hæ ! (interjeccion de risa). En castellano lo mismo.
¡ Pax ! ; Quedo ! ; *¡ St !* ; Chiton !

DE LA CONJUNCION.

Conjuncion es la que junta de varios modos ya partes de la oracion, ya sentencias enteras. Partes de la oracion, como *Cicero fuit orator et consul*, Ciceron fué orador y cónsul. Sentencias enteras, como *Imperator jubet, ac milites parent*, el general manda, y los soldados obedecen. Las clases más principales de conjunciones son las siguientes:

Copulativas: como *At*, *Atque*, *Et* y *Que*, que significan *y*.

Disyuntivas: como *Aut*, *Vel*, *Sive*, *Seu*, y *Ve*, que significan *ó*; *Neque* y *Nec*, ni.

Concesivas: como *Etsi*, *Tametsi*, *Quamquam*, *Quamvis*, aunque.

Adversativas: como *Sed*, *At*, *Autem*, pero.

Racionales: como *Ideo*, *Idcirco*, *Igitur*, por eso, por tanto.

Causales: como *Nam*, *Namque*, *Enim*, porque.

Finales: como *Ut*, *quo*, para que.

Condicionales: como *Dum*, *Modo*, con tal que; *Si*, si; *Nisi*, sino.

Espletivas que adornan la oracion: como *Quidem*, *Equidem*.

De estas unas se anteponen, y son *At*, *Atque*, *Et*, *Vel*, *Sive*, *Seu*, *Nec*, *Neque*, etc.

Otras se posponen, y son *Autem*, *Enim*, *Que*, *Quidem*, *Ve* y *Vero*, con *Ne* cuando se duda.

Otras se anteponen y posponen, y son: *Ergo*, *Igitur*, *Itaque*, *Equidem*, *Tamen*, etc.

224
241

LIBRO SEGUNDO

DE LA GRAMÁTICA LATINA.

SINTÁXIS.

SINTÁXIS, voz griega, que en latin significa *Construccion*, es la que enseña á ordenar las partes de la oracion. Es de dos maneras: *Propia* y *Figurada*. La *Propia* es la que enseña la colocacion natural de las palabras; y la *Figurada* la que usa de figuras. Una y otra se dividen en *Concordancia* y *Régimen*. *Concordancia* es la correspondencia que tiene una parte de la oracion con otra, conviniendo con ella en alguna circunstancia. *Régimen* es la propiedad que tiene una parte de la oracion de regir ó llevar otra despues de sí.

SINTÁXIS PROPIA.

DE LAS CONCORDANCIAS DEL NOMBRE.

Regla I.

Dos ó más sustantivos continuados, y pertenecientes á una misma cosa, se ponen en un mismo caso, aunque se diferencien en género ó número, ó en uno y en otro, v. gr. *Urbs Toletum*, la ciudad de Toledo: *Urbs Athenæ*, la ciudad de Ate-

nas. *Rex deliciae Pópuli*, el Rey delicias del pueblo.

II.

Todo adjetivo (cualquiera que sea) concierta en género, número y caso con el sustantivo á quien se refiere. V. gr. *Pater verus*, el padre verdadero: *Mater nostra*, nuestra madre: *Mancipium notum*, el esclavo conocido.

III.

Dos ó más sustantivos, unidos por conjuncion, de ordinario piden adjetivo de plural, el cual concertará con ellos con este orden. Si los sustantivos fueren de cosas animadas, pero diferentes en género, el adjetivo ó participio concertará con el masculino; v. gr. *Puer, virgo, et mancipium pulcherrimi sunt*. Si hay solamente dos, uno femenino y el otro neutro, el femenino se podrá poner por supuesto, y el neutro en ablativo con *cum*; v. gr. *Lucretia cum mancipio occisa fuit*. Si fueren de cosas inanimadas, comunmente concierta el adjetivo en la neutra terminacion; v. gr. *Ager, domus et templum combusta fuerunt*.

CONCORDANCIAS DEL PRONOMBRE.

Regla I.

Los pronombres personales no tienen género determinado, y así el adjetivo concertará en género con el sustantivo que en cada uno de ellos se entendiere; v. gr. si en *ego* se entiende *Dómi-*

nus, se pondrá *bonus*; si *Dómina*, *bona*; si *Man-
cipium*, *bonum*.

II.

Cuando los *Posesivos* se juntan con nombres de significacion dudosa, como *Amor*, *Memoria*, etc. si significan *accion*, conciertan con ellos; v. gr. *Amor meus*, el amor que yo tengo. Pero significando *pasion*, se ponen los genitivos de *Ego*, *Tu*, *Sui*, en singular ó plural; v. gr., *Amor mei*, el amor que me tienen. *Memoria nostri*, la memoria que tienen de nosotros.

III.

El *relativo qui* siempre viene entre dos casos de un mismo sustantivo, de los cuales el primero se llama *antecedente*, á quien sigue el *relativo* en género y número, y alguna vez en caso: el segundo se llama *Consiguiente*, con el cual concierta en género, número y caso; v. gr. *Epistola, quam accepi, grata mihi fuit*: la carta que recibí me fué agradable; donde se ve que *quam* sigue el género y número de su *antecedente Epistola* expreso, y concierta en género, número y caso con su *consiguiente Epistolam* tácito. Otras veces se halla tácito el *antecedente*, y el *consiguiente* expreso; v. gr. *Quam Epistolam accepi, grata mihi fuit*. Otras se hallan tácitos el *antecedente* y *consiguiente*, como: *Sunt, quos arma delectant*. Otras se hallan expresos, como: *Is causam habet, quam causam, ad te deferet*. Cic.

USO Y CONCORDANCIA DE LOS RECÍPROCOS.

Regla I.

Usamos del *Recíproco* primitivo *Sui* en el caso conveniente al verbo cuando *se*, *si*, *le*, *la*, etc. se refiere á la tercera persona, que es supuesto en la oracion; v. gr. *Petrus amat se, recordatur sui, consulit sibi et loquitur secum*, Pedro se ama, se acuerda de sí, mira por sí y habla consigo. También usaremos de *Sui*, cuando hay dos oraciones, y el caso del segundo verbo se refiere á la tercera persona, que es supuesto del primero; v. gr. *Hostis te orat, ut sibi ignoscas*, el enemigo te ruega que le perdones.

II.

Usamos del *recíproco* derivativo *Suus* cuando el sustantivo con quien concierta es cosa poseída de la tercera persona, que es supuesto en la oracion; v. gr. *Mater diligit filios suos*, la madre ama á sus hijos. Igualmente se usa de *Suus* cuando hay dos oraciones, y el caso del segundo verbo es cosa poseída del supuesto del primero; v. gr. *Amicus optat, ut librum suum legas*, el amigo desea que leas su libro.

Adición.

Cuando en la oracion intervienen dos ó más terceras personas, y el caso del verbo se refiere á la primera, se usará de *Sui* ó *Suus*; pero si se refiere á cualquiera de las otras, se usará de los de-

mostrativos *Hic, Ille*, etc. advirtiendo que *Ille* se refiere al más distante del *Recíproco*, é *Hic* al más próximo.

CONCORDANCIAS DEL VERBO.

Regla I.

Todo verbo personal quiere nominativo ántes de sí, tácito ó expreso (1), con el cual debe conciliar en número y en persona; v. gr. *Magister docet*, el Maestro enseña: *Amo*, yo amo. También admite otro despues de sí con tal que se refiera al primero, especialmente algunos verbos neutros, y los de llamar, pensar, etc.; v. gr. *Agrícola vivit felix*, el labrador vive feliz. *Vocor Josephus*, me llamo José.

II.

Dos ó más nominativos, unidos por conjuncion, de ordinario piden verbo de plural, el cual siem-

(1) Dicese tácito ó expreso, porque la primera y segunda persona comunmente se callan en el modo finito, á no ser que los verbos denoten distintas acciones, como *Ego studeo; Tu ludis*: yo estudio; tú juegas: ó cuando hay énfasis en la oracion; como *¿Tu audes ista loqui?* ¿Te atreves tú á decir tales cosas? ó cuando la primera y segunda persona trabadas de conjuncion son supuestos del verbo; v. gr. *Ego et tu discimus latinitatem*.

También se calla el nominativo en los verbos de lengua *ajunt*, *ferunt*, *narrant*, etc., por entenderse *homines*. En los verbos propios de animales, *latrant*, *rugiunt*, etc., por entenderse *canes*, *leones*, etc. En los verbos de naturaleza, como *Pluit*, *ningit*, *grádinat*, *tonat*, etc., en donde se entiende *Deus*, *Cælum* ó *Natura*.

pre concerta con la persona más noble, cual es la primera respecto de la segunda, y ésta de la tercera, y así se dirá: *Ego, tu et Antonius valemus*; yo, tú y Antonio estamos buenos.

Adiciones.

I. Algunas veces en lugar de nominativo ó acusativo (segun fuere la oracion) se pone un infinitivo ó una oracion entera; v. gr. *Vivere placet omnibus*, el vivir agrada á todos. *Nosce te ipsum descendit de cælo*. Esta sentencia: *Conócete á tí mismo* bajó del cielo.

II. Los antecedentes *homo, res, ille* se callan con elegancia; v. gr. *Qui crediderit, salvus erit*, el que creyere, será salvo.

CONCORDANCIA DE PREGUNTA Y RESPUESTA.

Regla única. La pregunta y la respuesta se ponen en un mismo caso; v. gr. *¿Quis est ille?* ¿Quién es aquél? *Antonius*, Antonio. A no ser que haya razon para lo contrario, como quando se responde por pronombres posesivos; v. gr. *Cujus hæc domus? Meæ.* ¿De quién es esta casa? *Mia*: ó quando se pregunta con el genitivo *quanti*, y se responde con ablativo; v. gr. *Quanti emisti librum? Tribus denariis.* ¿En cuánto compraste el libro? En tres dineros. Y así en otras ocasiones, en que se callan algunas voces, cuya explicacion queda á cargo del maestro.

DE LA REGENCIA DE LAS PARTES DE LA ORACION.

DEL NOMBRE SUSTANTIVO.

Regla I.

Todo *nombre sustantivo* puede regir genitivo de posesion, el cual comunmente lleva la preposicion *de*; v. gr. *Amor litterarum*, el amor de las letras.

II.

Opus y *usus*, equivaliendo á *necesse*, necesidad, y juntándose con *Sum*, *es*, *fui*, rigen nominativo ó ablativo de cosa y dativo de persona; v. gr. *Opus est mihi præceptore* vel *præceptor opus es mihi*, necesito del maestro.

Adicion.

Cuando lo que se necesita es verbo, se pondrá éste en infinitivo, aunque traiga romance de gerundio. Y si el infinitivo no tiene persona que padece se podrá usar del participio de pretérito puesto en ablativo; v. gr. *Opus est mihi properare* vel *properato*, necesito darme prisa.

III.

Los *nombres verbales*, así sustantivos como adjetivos, rigen los casos de sus verbos: v. gr. *Obtemperatio légibus*, la obediencia á las leyes: *In-suetus labóri*, no acostumbrado al trabajo.

IV.

· Cuando los *adjetivos* se ponen como *sustantivos* se hallan en la neutra terminacion de singular ó plural y rigen genitivo; v. gr. *Tantum auri, quantum argenti*, tanto oro como plata: *Per aspera montium*, por lo fragoso de los montes.

Adicion.

Plus en singular se sustantiva y en plural se adjetiva; v. gr. *Plus laborum* vel *plures labores*, más trabajos; *nemo* y *nullus* no se sustantivan, y en su lugar se usa de *nihil*, v. gr. *Nihil leváminis*, ningun alivio. Los adjetivos y pronombres que se suelen sustantivar, son: *Multum, plurimum, tantum, quantum, aliquid, aliud, id, idem, siquid*, etc.

DEL RÉGIMEN DEL ADJETIVO.

Regla I.

Los *adjetivos* que significan *ciencia, participacion*, sus contrarios y los acabados en *ax, ius, idus* y *æsus*, rigen genitivo.

Ejemplos.

Peritus juris, sabio en el derecho.

Imperitus doctrinæ, el que no sabe la doctrina.

Memor gehennæ, el que se acuerda del infierno.

Immemor injuriæ, el que no se acuerda de la injuria.

Párticeps prædæ, participante de la presa.
Expers ingenii, fallo de ingenio.
Capax secreti, capaz de secreto.
Consciús sceleris, sabedor del delito.
Cúpidus pacis, deseoso de la paz.
Studiosus litterarum, aficionado á las letras.

II.

Los adjetivos que significan semejanza, desemejanza, igualdad y desigualdad, con *communis*, *proprius* y *superstes*, rigen genitivo ó dativo, á los cuales se juntan los de amistad, compañía, vecindad y parentesco.

Ejemplos.

Similis patris vel *patri*, semejante al padre.
Dissimilis suorum vel *suis*, desemejante á los suyos.
Equalis fratris vel *fratri*, igual al hermano.
Dispar horum vel *his*, desigual á estos.
Communis utriusque vel *utrique*, comun á ambos.
Proprius oratoris vel *oratori*, propio del orador.
Superstes patris vel *patri*, el que sobrevive al padre.
Amicus Cæsaris vel *Cæsari*, amigo del César.
Comes Regis vel *Regi*, compañero del Rey.
Affinis matris vel *matri*, pariente de la madre.

III.

Estos adjetivos *dignus* é *indignus* y muchos que denotan abundancia ó escasez, rigen genitivo ó ablativo.

Ejemplos.

Dignus honoris vel *honore*, digno de honor.
Indignus muneris vel *múnere*, indigno del empleo.
Plenus timoris vel *timore*, lleno de temor.
Cassus lúminis vel *lúmine*, salto de luz (ciego).
Abundans lactis vel *lacte*, abundante de leche.
Inanis verborum vel *verbis*, escaso de palabras.

IV.

Los *adjetivos* que significan *obediencia*, *provecho*, *deleite*, *agrado*, *favor*, *fidelidad* y sus contrarios; los verbales en *bilis*; algunos compuestos de *via*; y en fin muchos que se componen de la preposicion *con*, piden dativo.

Ejemplos.

Supplex vobis, rendido á vosotros.
Salutaris Reipublicæ, saludable á la república.
Perniciosus móribus, perjudicial á las costumbres.
Jucundus nobis, gustoso á nosotros.
Molestus aliis, molesto á otros.
Gratus Cæsari, grato al César.
Odiosus plerisque, odioso á los más.
Propitius urbi, favorable á la ciudad.
Adversus virtuti, contrario á la virtud.
Fidelis imperio, fiel al Imperio.
Infidelis hero, desleal al amo.
Amabilis omnibus, amable á todos.
Pervius hóstibus, patente á los enemigos.
Consentaneus rationi, conforme á la razon.

V.

Los *adjetivos* que significan *prontitud*, *inclinación*, *aptitud* y sus contrarios rigen dativo ó ablativo con *ad*.

Ejemplos.

Paratus mórti vel *ad*, preparado á la muerte.

Pronus virtuti vel *ad*, inclinado á la virtud.

Aptus bello vel *ad*, apto para la guerra.

Ineptus armis vel *ad*, inepto para las armas.

VI.

Estos *adjetivos* *contentus*, *præditus* y *fretus* rigen ablativo.

Ejemplos.

Contentus sua sorte, contento con su suerte.

Præditus ingenio, dotado de ingenio.

Fretus auxilio, confiado en el socorro.

VII.

Los *adjetivos* que significan *ausencia*, *distan-
cia*, *diferencia* y *seguridad* y los ordinales *primus*, *secundus*, etc. rigen ablativo con *a* vel *ab*, á los cuales se llegan los nombres de *descendencia*, que tambien rigen ablativo con *a* vel *ab* ó con *e* vel *ex* vel *de*, tácitas ó expresas.

Ejemplos.

Extorris a patria, desterrado de la patria.

Distans ab urbe, distante de la ciudad.
Abhorrens, alienus a vero, ajeno de la verdad.
Incólumis a calamitate, libre de la calamidad.
Primus a Rege, el primero despues del Rey.
Ortus a vel ex claris parentibus, nacido de padres esclarecidos.
Natus nobili génere, nacido de noble linaje.
Oriundus a Gothis, descendiente de los Godos.

VIII.

Algunos *adjetivos verbales* acabados en *bundus* rigen los casos de sus verbos, pero no se encuentran sino con dativo ó acusativo; v. gr.
Gratulabundus patriæ, el que felicita á la patria.
Populabundus agros, el que tala los campos.

DEL COMPARATIVO.

Regla única.

El nombre *comparativo* (el cual comunmente viene con el romance *más que*) rige ablativo, y se puede mudar en nominativo, con la partícula *quàm* á no ser que el ablativo sea relativo ó negativo; v. gr. *Dulcior melle vel quam mel*, más dulce que la miel. Pero si la oracion es de infinitivo, se podrá mudar en acusativo con dicha partícula; v. gr. *Dicunt Regem seniozem esse Regina vel quam Reginam*, dicen que el Rey es más viejo que la Reina. Resuélvese en su positivo con el adverbio *magis* ó con *minus*, trocando las personas; tambien con estas preposiciones *præ*, *ante*, *supra*

y *super*; v. gr.: tu corazón es más duro que las piedras: *Cor tuum magis durum est lapidibus vel quam lapides*. Con *minus*: *Lápides minus duri sunt corde tuo*. Con las preposiciones: *Cor tuum durum est præ lapidibus*, vel *ante*, vel *supra*, vel *super lapides*.

Adicion.

Con el romance *más de* quiere los casos de particion y la oracion se hará por *comparativo*, siendo dos solamente los grados de comparacion; porque si es de uno á muchos, comunmente se usa de *superlativo*.

DEL SUPERLATIVO.

Regla única.

El *superlativo* es de dos maneras, *absoluto* y *respectivo*. El *absoluto* lleva el romance *muy*, ó la terminacion *simo*, como *muy docto* ó *doctísimo*, y no rige en caso alguno. El *respectivo* lleva el romance *más de*, y rige genitivo de plural ó de singular de coleccion, y ambos se pueden mudar en ablativo con *e*, vel *ex*, vel *de* y el de plural en acusativo con *inter*; v. gr. *Fortissimus Romanorum* vel *ex Romanis*, vel *inter Romanos*, el más fuerte de los romanos: *Doctissimus totius Græciæ* vel *ex tota Græcia*, el más docto de toda la Grecia.

El *superlativo absoluto* se resuelve en su positivo con los adverbios *maximè* ó *valdè*, y á veces con las preposiciones *per* y *præ* unidas al positivo; pero el *respectivo* solo con *maximè*, con las preposiciones *præ*, *supra*, etc.

Adicion.

Los *comparativos* y *superlativos*, ademas de su propio caso, pueden regir el caso de su positivo; v. gr. *Mihi nemo est amicitior Attico*, nadie es más querido mio que Atico: *Juris omnium peritissimus*, el más inteligente de todos en el derecho.

DEL PARTITIVO Y NUMERAL.

Regla I.

Los *nombres partitivos* y *numerales*, como *quis*, *quidam*, *unus*, *primus*, etc. y cualesquiera adjetivos que significan *particion*, como *multi*, *pauci*, etc., rigen genitivo de plural ó de singular de coleccion, y ambos se pueden mudar en ablativo con *e*, vel *ex*, vel *de*, y el de plural en acusativo con *inter*.

Ejemplos.

¿*Quis vestrum*, vel *ex vobis*, vel *inter vos*?

¿Quién de vosotros?

Quidam amicorum, alguno de los amigos.

Unus plebis, uno de la plebe.

Primus omnium, el primero de todos.

Multi sociorum, muchos de los compañeros.

Plerique civitatis, los más de la ciudad.

Alter oculorum, el uno de los ojos.

II.

Los genitivos *nostrum* y *vestrum* se juntan con

los *numerales*, *partitivos*, *comparativos* y *superlativos*; y los genitivos *nostri* y *vestri* con las demás partes de la oracion que rigen genitivo.

Ejemplos.

Primus nostrum, el primero de nosotros.

Pauci vestrum, pocos de vosotros.

Major nostrum, el mayor de nosotros.

Minimus vestrum, el menor de vosotros.

Studiosus nostri, afecto á nosotros.

Recorder vestri, me acuerdo de vosotros.

DEL RÉGIMEN DEL PRONOMBRE:

Regla única.

Los pronombres posesivos *Meus*, *Tuus*, etc., quieren genitivo, así de sustantivos como de adjetivos; v. gr. *Mea solius culpa corrigi non potest*, sola mi culpa no puede tener enmienda. *Tua prætoris interest esse solertem*, á tí, corregidor, importa ser cuidadoso.

DEL RÉGIMEN DEL VERBO.

DEL VERBO SUM.

Regla única.

El verbo *sum*, cuando significa *ser*, quiere dos nominativos. Cuando significa *tocar* ó *importar*, rige genitivo, y en esta significacion se junta con

las voces *Meum*, *Tuum*, etc. En significacion de *tener* quiere dativo. Finalmente, cuando significa *servir* ó *causar* quiere dos dativos.

Ejemplos.

Cicero fuit orator, Ciceron fué orador.

Regis est jubere, al Rey importa mandar.

Meum est obedire, á mí toca obedecer.

Mihi domus est, tengo una casa.

Studium est nobis voluptati, el estudio nos causa gusto.

DEL VERBO ACTIVO.

Regla I.

Todo *verbo activo*, de cualquiera terminacion que sea, rige acusativo de *persona* ó *cosa*.

Ejemplos.

Colo virtutem, reverencio la virtud.

Imitor sanctos, imito á los santos.

Novi moderationem, conozco la moderacion.

Juvat me discere, me gusta el aprender.

II.

Los verbos de *acusar*, *absolver* y *condenar*, rigen acusativo de *persona* y genitivo de *delito* ó *pena*. El de *delito* se puede mudar en ablativo con *de* y con algunos verbos puede estar sin ella. El de *pena* tambien se puede mudar con algunos verbos

en ablativo sin preposicion y con *damno* y *condemno* en acusativo con *ad* ó *in*. Este nombre *crimen* sé pone elegantemente en ablativo ó sin preposicion.

Los verbos de *reprender*, *vituperar*, etc., rigen genitivo de persona y acusativo de lo que se reprende.

Ejemplos.

Accuso Petrum furti vel *de furto*, acuso á Pedro de ladron.

Absolvo illum suspicione, absuélvole de la sospecha.

Damno illum cápitis vel *cápite*, condénolo á muerte.

Condemno illum ad triremes, condénolo á galeras.

Arguo illum hoc crimine, acúsolo de este delito.

Reprehendo avaritiam illius, repréndole de avariento.

III.

Estos verbos *miseret*, *miserescit*, *pœnitet*, *piget*, *pudet*, *tædet*, rigen acusativo de persona, y genitivo ya de persona, ya de cosa; y en lugar de genitivo admiten un infinitivo ó subjuntivo con *quòd*. Cuando á estos verbos se les juntan los que conciertan, estos se ponen en la tercera persona del singular.

Ejemplos.

Miseret me pauperis, me apiado del pobre.

Pœnitet me peccasse, me arrepiento de haber pecado.

Pudet me quód vivam, me avergüenzo de vivir.
Solet me tædere otii, suelo enfadarme del ocio.

IV.

Estos verbos *deceat*, *dedecet*, *juvat*, *delectat*, como tambien *præterit*, *fugit*, *fallit*, *latet*, en significacion de *ignorar*, quieren acusativo de persona y nominativo de cosa, y en lugar de este admiten infinitivo ó alguna parte de la oracion.

Ejemplos.

Ignavia dédecet me, no me está bien la flojedad.
Juvat me historias perlégere, gusto de leer historias.

Proditio tua non me latet, no ignoro tu traicion.

V.

Los verbos de *dar*, *deber*, *negar*, *quitar*, *juntar*, *comparar*, *encomendar*, *prometer*, *declarar*, *anteponer* y *posponer* y además muchos compuestos de las preposiciones *ad*, *in*, *ob*, *præ*, *sub* rigen acusativo y dativo, uno y otro ya de persona, ya de cosa. Los de *quitar* pueden mudar el dativo en ablativo con *a* ó *ab*: los de *juntar*, *igualar* y *comparar* con *cum*; y algunos otros, como *Applico*, *Injicio*, en acusativo con *ad* ó *in*.

Ejemplos.

Do tibi librum, te doy el libro.

Debeo pecuniam amico, debo dinero al amigo.

Nego tibi débitum, te niego la deuda.

Aufero arma hosti vel ab hoste, quito las armas al enemigo.

Jungo pietatem studio vel *cum studio*, junto la piedad al ó con el estudio.

Cómparo Cæsarem Alexandro vel *cum Alexandro*, comparo al César con Alejandro.

Commendo tibi Tironem, te encomiendo á Tiron.

Promitto tibi vitam, te prometo la vida.

Declaro tibi arcanum, te declaro el secreto.

Scribo et mitto epistolam fratri vel *ad fratrem*, escribo y remito la carta á mi hermano.

Antepono, *præpono*, *præfero laborem otio*, antepongo el trabajo á la ociosidad.

Postpono, *Posthabeo*, *Póstfero divitias virtuti*, pospongo las riquezas á la virtud.

Applico naves terræ vel *ad terram*, arrimo las naves á la tierra.

Injicio manum illi vel *in illum*, échole la mano.

Offero tibi officium, te ofrezco mi favor.

Præficio te civitati, te hago corregidor.

Suppono lapidem cápiti, pongo una piedra por bezal.

Adicion.

Estos verbos *do*, *tribuo*, *duco*, *verto*, *pulo*, *adscribo*, en significacion de *atribuir*, además del acusativo admiten dos dativos, uno de persona y otro de cosa; v. gr. *Vitium tibi laudi adscribis, ducis, putas, tribuis, vertis*, te atribuyes el vicio como á gloria.

VI.

Los verbos *moneo*, *doceo* con sus compuestos y además *flágitó*, *posco*, *reposco*, *rogo*, *intérrogo*, *celo*, tienen dos acusativos, uno de persona y otro

de cosa. Por pasiva el de persona se pone en nominativo y el de cosa se queda en su caso. *Celo* y los que significan *hacer*, *saber* y *preguntar*, pueden mudar el acusativo de cosa en ablativo con *de*; y los de *pedir* el de persona en ablativo con *a* ó *ab*.

Ejemplos.

Mónco te hanc rem, te advierto esto.

Doceo te grammaticam, te enseño la gramática.

Flágito, posco, reposco, rogo Regem vel a Rege veniam, pido perdon al Rey.

Rogo, intérrigo te multa vel de multis, te pregunto acerca de muchas cosas.

Celo te hunc nuntium vel de hoc nuntio, te oculto esta noticia.

VII.

Los verbos de *llenar*, *vestir*, *cargar*, *aumentar*, *instruir*, *alimentar*, *librar*, *privar*, y sus contrarios; como tambien *afficio*, *prósequor*, *múnero*, *impertio*, *dono* é *intercludo*, además del acusativo piden ablativo. *Induo, dono, impertio, intercludo* pueden mudar el acusativo en dativo y el ablativo en acusativo.

Ejemplos.

Impleo vas aqua, lleno el vaso de agua.

Induo te veste vel tibi vestem, te visto.

Exuo puerum fasciis, quito al niño las fajas.

Onero reum catenis, cargo al reo de cadenas.

Exónero jumentum ónere, descargo al jumento.

Instruo, informo, erudio puerum disciplinis, instruyo al niño en las bellas artes.

Sáturo gallinam fúrfure , sacio á la gallina de salvado.

Privo te somno , no te deajo dormir.

Afficio te tristitiá , te cause tristeza.

Prósequor te amore , te amo.

Múnero te annulo , te regalo un anillo.

Impertio amicum salute vel amico salutem , saludo al amigo.

Dono te civitate vel tibi civitatem , te hago ciudadano.

Intercludo tibi aditum vel te aditu , te estorbo la entrada.

VIII.

Los verbos de *pedir* , *recibir* , *esperar* , *alcanzar* , *comprar* , *apartar* y *distinguir* , además del acusativo piden ablativo con *a* ó *ab* : los de *oir* , *preguntar* y *aprender* con *a* ó *ex* : los de *sacar* , *coger* y *entender* comunmente con *ex*.

Ejemplos.

Peto a Deo veniam , pido á Dios perdon.

Accipio legem a príncipe , recibo la ley del Príncipe.

Spero præmium a duce , espero el premio del jefe.

Cónsequor licentiam a Rege , consigo licencia del Rey.

Emo pannum a mercatore , compro el paño al mercader.

Averto hostem a portis , aparto al enemigo de la puerta.

Secerno vera a falsis , distingo la verdad de la mentira.

Audio nuncium a vel ex tabellario, oigo la noticia al correo.

Quæro a te vel ex te rem, te pregunto una cosa.

Disco aliquid a patre, aprendo algo del padre.

Haurio aquam e puteo, saco agua del pozo.

Cólligo pomum ex arbore, cojo la fruta del árbol.

Intélligo adventum ex epistolis, entiendo la llegada con las cartas.

DEL VERBO PASIVO.

Regla I.

El verbo personal *pasivo* ántes de sí quiere nominativo de persona que padece y despues de sí ablativo con *a* vel *ab*, de agente animado, el cual se ve mudado en dativo (principalmente en los poetas), y algunas veces en acusativo con *per*, v. gr. *Filius amatur a patre*, el hijo es amado del padre: *Auditus est mihi clamor*, el clamor fué oido por mí: *Cónsules creati sunt per prætorem*, los cónsules fueron creados por el pretor. Si el agente es inanimado, comunmente se omite la preposicion; v. gr. *Homo vincitur ratione*, el hombre es vencido por la razon. El impersonal *pasivo* admite despues de sí ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. *Légitur a me*, se lee por mí.

II.

Vápulo, *veneo*, *sólveo*, *fió*, *éxulo* y *liceo* quieren tambien ablativo con *a* vel *ab* de persona agente, aunque los dos últimos más comunmente se hallan con acusativo con *per*; *occido*, *intereo* y

pereo tambien se construyen alguna vez como los pasivos.

Ejemplos.

Vápulo ab hero, soy azotado por el amo.

Veneo ab hoste, soy vendido por el enemigo.

Salvebis a Cicerone, recibirás memorias de Ciceron.

Hoc fit a te, esto se hace por tí.

Exulo per prætorem, estoy desterrado por el pretor.

Domus licuit per me, yo puse en precio la casa.

Hector occidit, periit, interiit ab Achille, Hector murió á manos de Aquiles.

Adicion.

Todo verbo *pasivo* (fuera de los contenidos en la segunda regla) además de su régimen particular admite los casos del *activo*; v. gr. *Petrus accusatur furti a socio*, Pedro es acusado de ladron por su compañero: *Favetur tibi a iudice*, se te favorece por el juez.

DEL VERBO NEUTRO.

Regla I.

Estos verbos impersonales *interest* y *refert* rigen genitivo, el cual siendo de cosa inanimada se puede mudar en acusativo con *ad*; v. gr. *Interest Regis rectè facere*, al Rey importa obrar bien: *Ad honorem nostrum interest*, á nuestro honor importa. Cuando intervienen pronombres, en lugar de *mei*, *tui*, etc., llevan estas voces *mea*, *tua*, etc., á las cuales se pueden llegar los genitivos *unius*,

solius, ipsius, ipsorum, paucorum, etc.; v. gr. *Mea solius refert*, á mí solo importa.

Tambien se juntan dichos verbos á estos genitivos *magni, parvi*, etc.; y asimismo á estos adverbios y voces *parum, multum, aliquid, nihil*, etc.

Finalmente, esta oracion á quien importa, se dice elegantemente de este modo: *Cuja vel cujus interest*. En el plural se ha de usar de *quorum*.

II.

Sátago, misereor, mémini, obliviscor, recordor y *reminiscor* rigen genitivo, y estos cuatro últimos lo pueden mudar en acusativo.

Egeo, indigeo, careo y *abundo* quieren tambien genitivo, pero más comunmente ablativo.

Ejemplos.

Sátago rerum, me afano en los negocios.

Misereor pauperis, me apiado del pobre.

Mémini, Recordor, Reminiscor mortis vel *mortem*, me acuerdo de la muerte.

Oliviscor injuriæ vel *injuriam*, olvido la injuria.

Egeo, indigeo auxilii vel *auxilio*, necesito de auxilio.

Careo tui vel *te*, carezco de tu presencia.

Abundo pecuniæ vel *pecunia*, abundo de dinero.

III.

Los verbos que significan *socorro, adulacion, provecho, daño, favor, estudio, obediencia, sumision, repugnancia, gusto y disgusto*; los compuestos de *Sum* (fuera de *Possum*); los que significan *acontecimiento, certeza, claridad y conveniencia*,

y en fin muchos compuestos de estas preposiciones *ad*, *con*, *in*, *inter*, *ob*, *præ*, *sub* rigen dativo. *Pertinet*, *attinet* y *spectat* piden acusativo con *ad*.

Ejemplos.

Auxilior, *succurro*, *subvenio pauperi*, socorro al pobre.

Adulor, *assentor Regi*, adulo al Rey.

Benefacio omnibus, hago bien á todos.

Noceo quibusdam, perjudico á algunos.

Faveo amicis, favorezco á los amigos.

Studeo Grammaticæ, estudio Gramática.

Obedio, *pareo legi*, obedezco á la ley.

Servio, *fámulo dómimo*, sirvo al amo.

Repugno, *resisto mónitis*, repugno los avisos.

Obsequor, *placeo multis*, agrado á muchos.

Libet hoc vobis, esto os agrada.

Displiceo invidis, desagrado á los envidiosos.

Adsum patri, asisto á mi padre.

Præsum exercitui, mando el ejército.

Prosum Reipublicæ, aprovecho al Estado.

Accidit mihi morbus, me vino una enfermedad.

Constat, *patet omnibus causa*, la causa consta y es patente á todos.

Expedit, *conducit hoc saluti*, esto conviene á la salud.

Assisto senatui, asisto al senado.

Consuesco labori, me acostumbro al trabajo.

Inhio pecuniæ, deseo con ansia el dinero.

Intervenio causæ, intervengo en la causa.

Occurro Cæsari, salgo al encuentro al César.

Præsideo urbi, presido la ciudad.

Succumbo óneri, me rindo á la carga.

IV.

Los verbos compuestos de las preposiciones *ante* ó *præ*, que significan *ventaja*, *exceso* ó *superioridad*, piden dativo y lo pueden mudar en acusativo.

Ejemplos.

Antecedo, anteeo Fabio vel *Fabium*, voy delante de Fabio.

Præsto, præcedo cæteris vel *cæteros*, me aventajo á los demás.

V.

Glorior, lætor, vivo, victito, potior, abutor, Affluo, valeo, possum, mano, delector, utor, Fruor, vescor, scateo, nitor, laboro, confido, Pluit, redundo, consto, fungor, exulto, fido, y otros muchos rigen ablativo; y algunos lo pueden mudar en otros casos, como se verá en los siguientes

Ejemplos.

Glorior triumpho vel *de*, me glorío del triunfo.

Lætor nuntio vel *de*, me alegre de la noticia.

Vivo, victito palmis, me sustento de palmas.

Potior regno vel *regnum*, me apodero del reino.

Abutor tua patientia, abuso de tu paciencia.

Affluo divitiis, tengo abundancia de riquezas.

Valeo, possum auctoritate, tengo autoridad.

Mano unda et sanguine, mano agua y sangre.

Delector tuis litteris, me deleito con tus cartas.

Utor tuis consiliis, uso de tus consejos.

Fruor pace, gozo de paz.

Vescor pane vel *panem*, como pan.

Scateo vermibus, estoy lleno de gusanos.

Nitor viribus vel *in*, me apoyo en las fuerzas.

Laboro ambitione, tengo ambicion.

Fido, *confido virtute*, confio en el valor.

Pluit lapidibus vel *lápides*, llueven piedras.

Redundo sanguíne, nado en sangre.

Consto ánima et corpore, consto de alma y cuerpo.

Fungor officio vel *officium*, cumplo con mi deber.

Exulto gaudio, salto de gozo.

Adicion.

Hay algunos *verbos neutros* que admiten un acusativo semejante á ellos en la significacion ó en el origen, especialmente si se les añade algun adjetivo; v. gr. *Dormio longum somnum*, duermo un sueño largo: *Vivo beatam vitam*, vivo dichoso.

DEL VERBO COMUN.

El *verbo comun* cuando es activo quiere acusativo y cuando es pasivo ablativo con *a* vel *ab*. v. gr. *Hortor amicos*, exhorto á los amigos: *Hortor ab amicis*, soy exhortado por los amigos.

DEL VERBO COMPUESTO.

El *verbo compuesto* rige muchas veces el caso de la preposicion de que se compone, tácita ó expresa; v. gr. *Adeo fratrem* vel *ad fratrem*, voy á ver á mi hermano: *Exeo urbe* vel *ex urbe*, salgo de la ciudad.

DEL VERBO EN INFINITIVO.

El *infinitivo* ántes de sí quiere acusativo tácito ó expreso, y despues de sí el caso del verbo finito; v. gr. *Dicunt te pœnitentiam ágere*, dicen que haces penitencia: *Volo laudari*, quiero ser alabado.

Estos infinitivos *esse, evádere, vivere, vocari*, y otros semejantes, admiten despues de sí nominativo perteneciente al del verbo determinante; v. gr. *Simius gaudet incédere rectus*, el mono gusta de andar derecho. Pero si les precede acusativo, tácito ó expreso, necesariamente se debe seguir otro; v. gr. *Credo hominem esse mortalem*, creo que el hombre es mortal: *Cupio esse clementem*, deseo ser piadoso, donde ántes del *esse* se entiende *me*.

DEL RÉGIMEN VARIO DE MUCHOS VERBOS.

Hay muchos verbos que mudan de régimen mudando de significacion, como *Renuntiare aliquem cónsulem*, declarar á alguno por cónsul: *Renunciare múnieri*, renunciar el empleo. Otros sin mudarla, como *Illúdere alicui, aliquem, in aliquem*, burlarse de alguno.

DE LOS CASOS COMUNES.

DEL DATIVO.

Todo verbo y otras partes de la oracion pueden tener dativo de adquisicion; v. gr. *Non omnibus dormio*, no duermo para todos: *Piger aliis, impiger sibi*, perezoso para otros, diligente para sí:

Laborans reipublicæ, trabajando para la república.

DEL ACUSATIVO.

Todo verbo y otras partes de la oracion pueden tener un acusativo comun regido de preposicion tácita ó expresa. Este acusativo suele ser uno de estos: *Aliquid, hoc, id, illud, multum, nihil, quid, quod, unum* y otros.

DEL ABLATIVO ABSOLUTO.

El *ablativo absoluto* se puede juntar á qualquiera verbo, el cual siempre se rige de alguna preposicion tácita, como *a* vel *ab, cum* ó *sub*: v. gr. *Ferdinando Rege*, siendo rey Fernando; *Volente Deo*, queriendo Dios; *Audito nuntium adventare*, habiéndose oído que venía el correo. De otras muchas maneras se usa el *ablativo absoluto*, cuya explicacion queda á cargo del maestro.

DEL ABLATIVO DE INSTRUMENTO, ETC.

La causa, instrumento, exceso, igualdad, desigualdad, parte, modo y calidad se ponen en ablativo.

Ejemplos.

Arderi febrí, ardersé de calentura.

Interficere gladio, matar con espada.

Antecéllere virtute, aventajarse en virtud.

Par ætate, igual en edad.

Impar viribus, desigual en fuerzas.

Egrotare ánima et corpore, estar enfermo de ánimo y cuerpo.

Ire passu lentu, ir á paso lento.

Puer bono ingenio, niño de buen ingenio.

NOTA. La causa se rige de *a*, *de* ó *præ*; el instrumento de *a*, *ab* ó *cum*; el exceso, igualdad y desigualdad de *in*; la parte de *a*, *ab* ó *in*; el modo y la calidad de *cum*; las cuales preposiciones se expresan algunas veces.

DEL PRECIO.

El *precio* determinado comúnmente se pone en ablativo regido de *pro*, las más veces tácita; v. gr. *Emi librum duobus nummis*, compré el libro en dos pesos. No obstante, al verbo *facio* y otros muchos se le juntan estos genitivos *pauci*, *flocci*, *pili*, *assis*, *teruntii*, *nihili*, *hujus*. El indeterminado unas veces se explica con los genitivos *magni*, *permagni*, *parvi*, *tanti*, etc.; otras con los ablativos *magno*, *permagno*, *parvo*, *minimo*, etc.; v. gr. *Magni fácere*, estimar en mucho: *Vivere parvo*, vivir á poca costa. En los genitivos se entienden los nombres *pretio æris* y en los ablativos el sustantivo *pretio*.

DISTANCIA Y MEDIDA.

La *distancia* y la *medida* que se hace por leguas, millas, pasos, varas, etc., se pone en acusativo con *ad*, *per* ó *in*, tácita ó expresa y rara vez en ablativo, tácita la preposición *a* vel *ab*. En la distancia el un lugar se pone por supuesto y el otro en ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. *Pompeion*

distat ab Iturisa septem leucas vel leucis, Pamplona dista de Sangüesa siete leguas: *Hic paries altus est sex ulnas vel ulnis*, esta pared tiene de alto seis varas. Esta oracion se puede variar de otros modos, que quedan al cargo del profesor.

PESO Y MEDIDA.

El *peso* ó *medida* de cosas líquidas, ropas, etc., se puede poner en el caso del verbo, y lo que se pesa ó mide en genitivo: ó lo que se pesa y mide en el caso del verbo, y el peso ó medida en acusativo con *ad* ó *in*; v. gr. compré tres libras de cerezas á tres cuartos. *Emi tres libras cerasorum* vel *cerasa ad* vel *in tres libras*. *tribus assibus pro unaquâque libra* vel *in singulas libras*.

DIGNIDAD, MATERIA Y ASUNTO.

Los nombres que significan el lugar donde uno tiene *dignidad* y la *materia* de que se hace una cosa, se ponen en genitivo ó ablativo con *ex* ó *de*, ó se saca un adjetivo que concierte con el sustantivo; v. gr. *Prætor Matriti* vel *ex* vel *de Matrito*, vel *Matritensis*, el corregidor de Madrid: *Vas auri* vel *ex* vel *de auro*, vel *aureum*, un vaso de oro. El *asunto* de que se habla ó escribe se pone en ablativo con *de* ó *super*; v. gr. *Dixi de sorore*, hablé de mi hermana: *Hac super re scribam*, escribiré sobre esto.

DEL RÉGIMEN DEL PARTICIPIO.

Los *participios* piden los mismos casos que sus verbos; v. gr. *Serviens Deo*, el que sirve á Dios:

Imitatúrus Patrem, el que ha de imitar al Padre : *Dilectus*, *diligendus ab hominibus*, el que fué ó ha de ser amado de los hombres. Pero se advierte que hay algunos *participios pasivos* que significan accion y se construyen como los activos. Tales son *cænatus*, *pransus* y otros.

Exosus, *perosus* y *pertæsus* rigen acusativo; v. gr. *Exosus* vel *perosus sum púerum*, *qui pertæsus est litteras*, aborrezco al niño, que se enfada de las letras.

DEL PARTICIPIO CONVERTIDO EN NOMBRE.

Los *participios* de presente y aun algunos de pretérito, cuando se hacen nombres rigen genitivo; v. gr. *Amans patriæ*, amante de la patria : *Expertus belli*, experimentado en la guerra.

DE LOS GERUNDIOS EN GENERAL.

Los *gerundios* de la voz activa (cualquiera que sea) rigen los mismos casos que sus verbos; v. gr. *Tempus est obliviscendi injuriarum*, *petendique pacem*, ya es tiempo de olvidar las injurias y pedir la paz. Los de la voz pasiva no piden caso alguno ántes ni despues de sí; v. gr. *Memoria excolendo augetur*, la memoria se aumenta siendo cultivada.

DE LOS GERUNDIOS EN PARTICULAR.

Los *gerundios* en *di* unas veces se rigen de nombres sustantivos iuanimados, como *causa*, *tempus*;

ó animados, como *auctor*, *princeps*; y otras de adjetivos que rigen genitivo; v. gr. *Amor edendi*, la gana de comer: *Princeps rectè loquendi*, el principe de hablar bien: *Cupidus discendi*, deseoso de aprender.

Los *gerundios* en *do* de dativo se rigen de nombres ó verbos que quieren dativo; v. gr. *Promptus certando*, pronto para reñir: *Sufficit scribendo*, basta para escribir.

Los *gerundios* en *dum* se rigen de las preposiciones *ad*, *ob*, *inter* y alguna vez de *ante* ó *propter*, v. gr. *Ad currendum*, á correr: *Ante domandum*, ántes de domar.

Los *gerundios* en *do* de ablativo unas veces están sin preposicion, otras se rigen de estas *a*, *ab*, *de*, *in* y alguna vez de *e*, *ex*, *cum*, *pro*; v. gr. *Vitam duco explicando*, paso la vida explicando: *Abhorreo a scribendo*, aborrezco el escribir: *Pro vapulando*, por ser azotado.

DE LOS GERUNDIOS CUANDO RIGEN ACUSATIVO.

Cuando los *gerundios* rigen acusativo, la oracion se vuelve por pasiva poniendo el acusativo en el caso del gerundio y concertándole con él; v. gr. *Cupidus sum defendendi patriam*. Pasiva: *Cupidus sum patriæ defendendæ*, estoy deseoso de defender la patria.

DEL PARTICIPIAL EN DUM.

El *participial* en *dum* (al que algunos llaman *gerundio de nominativo*) junto con *sum*, *es*, *fui*, significa convenir ó deber, etc., y quiere dativo

de la persona á quien conviene, y despues de sí el caso del verbo, el cual, si fuere acusativo, se hará la oracion por pasiva, poniendo el acusativo en nominativo y concertando el participial y *sum, es, fui*; v. gr. *Nobis optandum est pacem*. Pasiva: *Pax optanda est nobis*, nosotros debemos desear la paz.

DEL SUPINO EN UM.

Los *supinos* en *um* comunmente se juntan á verbos de movimiento y ántes de sí no piden caso alguno, pero despues de sí rigen los casos de sus verbos; v. gr. *Eo tráditum epistolam*, voy á entregar la carta: *Tu tibi laudem is quæsitum*, tú buscas para tí la gloria.

DEL SUPINO EN U.

Las voces llamadas vulgarmente *supinos* en *u* se juntan á adjetivos que rigen dativo ó ablativo; v. gr. *Mirabile visu*, admirable á la vista: *Dignus auditu*, digno de ser oído.

DEL RÉGIMEN DE LA PREPOSICION.

La *preposicion* fuera de composicion rige su propio caso; v. gr. *Pro dignitate tua*, segun tu dignidad. De aquí es que cuando la *preposicion* se halla sin caso, se convierte en adverbio; v. gr. *I præ*, ve delante.

Versus y *tenus*.

La *preposicion versus* rige acusativo y *tenus* genitivo de plural ó ablativo de singular, y ambas se posponen á su caso; v. gr. *Montem versus*, há-

cia el monte : *Pedum tenus*, hasta los piés : *Capite tenus*, hasta la cabeza.

In y Sub.

In y sub, significando movimiento de un lugar á otro, generalmente piden acusativo; v. gr. *Eo in hortum*, voy al jardín. *Sub antrum fugio*, huyo á la cueva. Pero significando quietud, ó hacerse alguna cosa en lugar determinado, piden ablativo; v. gr. *Vivo in Hispania*, vivo en España : *Requiesco sub umbra*, descanso á la sombra : *Deambulo in foro*, me paseo en la plaza. Hay otras muchas ocasiones en que estas preposiciones, segun varían de significacion, mudan tambien de régimen. Omítense por evitar prolijidad.

Subter y Super.

Subter y super con movimiento ó quietud rigen comúnmente acusativo. Con movimiento : *Subter fastigia tecti duxit*, le condujo bajo las bóvedas del edificio : *Super caput cecidit fulmen*, el rayo cayó sobre la cabeza. Con quietud : *Subter humum*, debajo de la tierra : *Super scamum sedeo*, estoy sentado sobre el banco. Algunas veces denotando quietud llevan ablativo; v. gr. *Subter testudine*, bajo de la testudo : *Fronde super viridi*, sobre la verde hoja.

DEL RÉGIMEN DEL ADVERBIO.

ADVERBIOS DE TIEMPO.

Los *adverbios de tiempo* con que más comúnmente preguntamos son *quamdiu*, que significa

por cuánto tiempo, y *quando*, cuándo ó en qué tiempo. El *tiempo correspondiente á quamdiu* de ordinario se pone en acusativo sin preposicion ó con estas *ad*, *per* ó *in* y rara vez en ablativo; v. gr. *¿Quamdiu legisti?* ¿Cuánto tiempo has leído? *Tres vel ad*, vel *in tres horas*, vel *tribus horis*, tres horas.

El *tiempo correspondiente á quando* comunemente se pone en ablativo sin preposicion ó con *in*, y rara vez en acusativo con *intra*; v. gr. *¿Quando fuisti Romæ?* ¿Cuándo estuviste en Roma? *Anno præterito*, el año pasado.

ADVERBIOS DE LUGAR.

Los *adverbios de lugar* con que se pregunta son seis: *ubi*, en dónde; *unde*, de dónde; *quò*, adónde; *quà*, por dónde; *quorsum*, hácia dónde; *quousque*, hasta dónde; todos con movimiento fuera de *ubi*.

Ubi.

Si se pregunta por *ubi*, los nombres de lugares menores (como son *ciudades*, *villas*, *aldeas*, etc.) declinados por el singular de la primera ó segunda declinacion, se ponen en genitivo; v. gr. *¿Ubi est Rex?* ¿Dónde está el Rey? *Matriti*, en Madrid. Pero si se declinan por el plural de la primera ó segunda declinacion ó por el singular de la tercera, se pondrán en ablativo sin preposicion; v. gr. *Burgis*, en Burgos; *Pampelone*, en Pamplona. Si los nombres fueren de mayores lugares (como *reinos*, *provincias*, *islas*, etc.) ó apelativos, se

pondrán en ablativo con la preposicion *in*, fuera de *rus*, que va sin ella; v. gr. *¿Ubi est pater tuus?* ¿Dónde está tu padre? *in Hispania*, en España; *in templo*, en el templo.

Adicion.

Humus, *bellum*, *militia* y *domus* se ponen en genitivo, advirtiendo que á *domus* se suelen juntar estos genitivos *meæ*, *tuæ*, *suæ*, *nostræ*, *vestræ*, *alienæ*; pero si *domus* se junta con otros adjetivos, ó con sustantivo de posesion, se pondrá en ablativo con *in*; v. gr. *In domo regis* vel *regia*, en el palacio real. Lo mismo sucede en los propios de lugares menores; v. gr. *In præclara Roma*, en la esclarecida Roma.

Los adverbios correspondientes á *ubi*, son: *hic*, aquí; *isthic*, ahí; *illic*, *ibi*, allí; *ibidem*, en el mismo lugar; *alibi*, en otra parte; *ubique*, donde quiera; *ubicumque*, donde quiera que; *longé*, *peregré*; léjos; y otros.

Unde.

Si se pregunta por *unde*, los lugares mayores ó apelativos se ponen en ablativo con *a* vel *ab* ó *ex*, vel *de*, pero los menores con *rus* y *domus*, sin ellas; v. gr. *¿Unde venis?* ¿De dónde vienes? A vel *ex Gallia*, de Francia; *a* vel *ex villa*, de la granja; *Barcinone*, de Barcelona.

Los adverbios correspondientes á *unde*, son: *hinc*, de aquí, *isthinc*, de ahí; *illinc*, *inde*, de allí; *aliunde*, de otro lugar; *undique*, de todas partes; y otros.

Quò.

Si se pregunta por *quò*, los lugares mayores ó apelativos se ponen en acusativo con la preposicion *ad* vel *in*; pero los menores con *rus* y *domus* sin ella; v. gr. *¿ Quò vadis? ¿ A dónde vas? Ad vel in Lusitaniam*, á Portugal; *ad vel in fontem*, á la fuente; *Córdubam*, á Córdoba.

Los adverbios que corresponden á *quò* son: *huc*, acá; *isthuc*, ahí; *illuc*, allá; *eò*, *illò*, á aquel lugar; *eodem*, al mismo lugar; *aliò*, á otra parte; *quocumque*, á cualquiera parte que; *nusquam*, á ninguna parte; y otros.

Quà.

Si se pregunta por *quà*, los lugares mayores ó apelativos se ponen en acusativo con *per*; pero los menores con *rus* y *domus* en ablativo sin preposicion y tal vez en acusativo con *per*; v. gr. *¿ Quà iter fecisti? ¿ Por donde caminaste? Per Italiam*, por Italia; *per montem*, por el monte; *Carthágine*, por Cartago. Estos apelativos *cælum*, *terra*, *mare* y *via* están mejor en ablativo sin preposicion.

Los adverbios correspondientes á *quà*, son: *hàc*, por aquí; *isthàc*, por ahí; *illàc*, por allí; *aliquà*, por alguna parte; *quacumque*, por cualquiera parte que; y otros.

Quorsum.

Si se pregunta por *quorsum*, todos los nombres se ponen en acusativo con *versùs* pospuesta; v. gr.

¿*Quorsum tendis?* ; Hacia dónde caminas? *Germaniam versùs*, hacia Alemania; *Gymnasium versùs*, hacia la escuela. Los adverbios correspondientes á *quorsum*, son: *horsum*, hacia aquí; *istorsum*, hacia ahí; *illorsum*, hacia allí; *sursum*, hacia arriba; *dextrorsum*, hacia la mano derecha; *rursum*, hacia atrás: y otros.

Quousque.

Si se pregunta por *quousque*, la respuesta siempre se pone en acusativo con *usque*; antepuesto ó pospuesto, y en medio se pueden poner las preposiciones *ad* vel *in*; v. gr. ¿*Quousque pervenisti?* ¿Hasta dónde llegaste? *Ulysiponem usque* vel *usque ad Ulysiponem*, hasta Lisboa. Los adverbios correspondientes á *quousque* son: *hucusque*, *hactenus*, hasta aquí.

DE OTROS ADVERBIOS.

En y *ecce* rigen nominativo ó acusativo; v. gr. *Ecce nova vestis*, mira el vestido nuevo. *En quatuor aras*, veis ahí cuatro altares. Al adverbio *ecce* se le junta frecuentemente el dativo *tibi*, para mayor viveza de la expresión; v. gr. *Ecce tibi Sebosus*, héte aquí á Sebosus. Algunas veces se usan sin caso; v. gr. *En, hoc est illud*, mira, esto es aquello.

Satis, *abundè*, *affatim*, *parum*, *instar*, *ergo*, por *causa*, y *partim* quieren genitivo, v. gr. *Satis eloquentiæ*, *at parum prudentiæ*, bastante elocuencia, pero poco juicio.

Pridiè y *postridiè* rigen genitivo ó acusativo; v. gr. *Pridiè* vel *postridiè Kalendarum*, vel *Kalendas*, un dia ántes ó despues de las Calendas.

Propè, *propiùs* y *próximè* rigen acusativo regido de *ad*, tácita ó expresa, y rara vez ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. *Propè*, *propriùs*, *próximè urbem*, cerca, más cerca, muy cerca de la ciudad.

Abhinc quiere acusativo y ablativo; v. gr. *Abhinc decem annos* vel *annis*, ha diez años ó de diez años á esta parte.

Todo *adverbio* puede tener los mismos casos que los nombres de donde se deriva; v. gr. *Cæsari obviam processisti*, saliste al encuentro á César.

Adiciones.

Ubi, *úbinam*, *longè*, *nusquam* y otros semejantes se juntan con los genitivos *locorum*, *terrarum*, *gentium*; v. gr. *¿Ubinam gentium sumus?* ¿En qué tierra estamos? *Longè gentium*, en nacion remota.

Quò, *cò* y *hùc* rigen genitivo que denota calidad; v. gr. *¿Quò dementia devenit?* ¿A qué locura llegó? *Eò deliciarum*, á tales regalos; *hùc arrogantiae*, á tal arrogancia.

Intereà admite los genitivos *témporis*, *loci*; y *tunc* el genitivo *temporis*; y así diremos: *Intereà temporis* vel *loci*, entretanto; *tunc temporis*, en aquel tiempo.

El *adverbio comparativo* y *superlativo* admite los mismos casos que los nombres de sus respectivos grados y se construyen en la misma forma; v. gr. *Joannes cucurrit velociùs Petro* vel *quàm*

Petrus, Juan corrió más velozmente que Pedro. *Oratorum omnium latinè loquitur elegantissimè*: habla en latin más elegantemente que todos los oradores.

Los *adverbios* en *um* se juntan con nombres *positivos*, y los en *o* con *comparativos*, aunque algunos de éstos tambien se usan con *superlativos*; v. gr. *Multùm loquax*, muy hablador; *paulò doctior*, un poco más docto; *multò jucundissimus*, muy agradable.

Quàm y *facilè* se aplican frecuentemente á los *superlativos*, y *longè* á los *comparativos* y *superlativos*; v. gr. *Petivit a me, ut ad te quàm accuratissimè scriberem*, me suplicó que te escribiera con el mayor empeño. *Ejus vicinitatis facilè primus*, el más sobresaliente de todos en el contorno; *Longè felicior ambobus*, mucho más feliz que entrambos: *Omnium longè ditissimus*, el más rico de todos.

DE LA INTERJECCION.

Las *interjecciones* *ah*, *o*, *heu* y *pro* rigen *nominativo*, *acusativo* y *vocativo*; v. gr. *¡Ah ferus hostis!* ¡Ah cruel enemigo! *¡Ah me miserum!* ¡Ah desdichado de mí! *¡Ah virgo infelix!* ¡Ah desventurada doncella! *¡O vir fortis!* ¡Oh varon esforzado! *¡O faustum diem!* ¡Oh dia dichoso! *¡O Attice mi!* ¡Oh Atico mio!

Hei y *væ* rigen *dativo*; v. gr. *¡Hei mihi!* ¡Ay de mí! *¡Væ tibi!* ¡Ay de tí!

La *interjeccion* algunas veces se halla sin caso; v. gr. *¡Heu perii!* ¡Ay que estoy perdido! Otras se halla el caso sin la *interjeccion*; v. gr. *¡Deus*

bone! ¡ Oh buen Dios! ¡ *Strenuum virum!* ¡ Oh varon diligente!

DE LA CONJUNCION.

Las *conjunciones*, así copulativas como disyuntivas, unen los mismos casos cuando se refieren á un mismo verbo, y los mismos modos cuando se refieren á una misma construccion; v. gr. *Regem, et patriam amo*, amo al rey y á la patria: *Ignosco sive bonis, sive malis*, perdono ya sea á los buenos, ya á los malos: *Quamvis me ames, atque æstimes*, aunque me ames y estimes. Esto se entiende cuando el sentido de la oracion no pidiere algun modo diferente; v. gr. *Audi, et disces*, oye y aprenderás.

Adviértase que á veces parece que la *conjuncion* no une los mismos casos; pero supliendo lo que se debe suplir, se verá que los une tácitamente, como en esta oracion: *Vivam Romæ vel Athenis*, viviré en Roma ó en Atenas: pues en *Romæ* se suple *in urbe* y en Atenas se calla *in*.

SINTÁXIS FIGURADA.

De los vicios de la oracion.

Los principales vicios de la oracion son dos: *barbarismo* y *solecismo*. El *barbarismo* se comete pronunciando ó escribiendo bárbaramente, esto es, poniendo letras demás ó quitándolas ó inventando voces no propias del idioma. El *solecismo* es una construccion viciosa de las partes de la oracion, lo

cual sucede siempre que se falta á algun precepto de la Gramática metódica. Pero se ha de advertir que se hallan en los autores algunas locuciones que parecen solecismos, y no lo son en realidad, sino que son construcciones figuradas que siempre se fundan en alguna razon y autoridad. Las figuras principales son las siguientes:

Elipsis se observa cuando lo que falta en la oracion se suple de lo que está fuera de ella; v. gr. *Non latinè scit* (esto es *loqui*): esta figura es muy usada á causa de que muchas veces no tiene el periodo expresas todas sus partes.

Ceugma se advierte cuando lo que falta en la oracion se suple de la inmediata, sin mudar atributo alguno; v. gr. *Vicit pudorem libido, timorem audacia, rationem amentia*, en donde *vicit* se tiene que suplir dos veces.

Silepsis se comete cuando lo que falta en la Oracion se suple de lo más cercano, aunque mudando algun atributo; v. gr. *Risus populi atque admiratio omnium facta est*; en donde de *facta est* se saca *factus est* para el *risus*. Tambien se comete cuando fallamos á las concordancias, atendiendo más al sentido que á las palabras; v. gr. *Ubi est ille scelus, qui me perdidit?* Esto es, *ille sceleratus*,

Prolepsis es cuando una diccion que significa un todo va delante y se entiende en sus partes, aunque no se explique; v. gr. *Duo Reges Romam auxerunt, Rómulus bello, Numa pace*. La diccion que significa el todo es *Reges*, las partes son *Rómulus*, *Numa*, y en cada una de ellas se entiende *Rex*.

Enálage se comete cuando una parte de la

oracion, un tiempo, modo, número, caso: etc., se pone por otro; v. gr. *Vivere placet omnibus*, eslo es, *vita*.

Arcaismo es un modo de hablar antiguo y desusado, como *absente nobis*, por *absentibus nobis*.

Helenismo es una construccion que guarda las reglas de la Gramática Griega; y no las de la Latina; v. gr. *Sermonem, quem audistis, non est meus*, en lugar de *sermo*.

Hipérbaton, que significa *transgresion*, se comete cuando se invierte el orden gramatical de las palabras á fin de que la oracion quede más sonora; v. gr. *Ludit in humanis divina potentia rebus*. Para no cometer *Hipérbaton* debía decir: *Potentia divina ludit in rebus humanis*. Esta figura es frequentísima por ser muy raro el período que se halla con la colocacion natural. Tiene varias especies, pero las principales son las tres siguientes:

Anástrofe se advierte cuando una dición que se había de anteponer se pospone; v. gr. *Dóminus tecum*, habiendo de decir *cum te*.

Tmesis es cuando una dición se divide en dos partes, poniendo algo en medio; v. gr. *Septem subjecta trioni*, en lugar de *subjecta septentrioni*.

Paréntesis es un círculo partido por medio, dentro del cual ponemos alguna cosa, que quitada no hace falta, ni puesta sobra; v. gr. *Rex Alexander (ut ajunt) fortissimus fuit*.

Adicion.

Además de las figuras ya explicadas, citan algunos otras varias, como son: *pleonasmó*, *evocacion*, *aposition*, *polisindetón* y *asindetón*.

Pleonasmo se observa cuando se encuentra alguna voz que omitida no hace falta; v. gr. *Palpo manibus*.

Evocacion es cuando un pronombre y un nombre sustantivo se juntan en un mismo caso; v. gr. *Ego Petrus lego : Tu pastor pascis gregem*.

Aposicion se comete cuando se ponen dos ó más sustantivos en un mismo caso sin conjuncion; v. gr. *Ferdinandus Rex regnat*.

Polisindetón es abundancia de conjunciones; v. gr. *Hoc et ratio doctis, et necessitas barbaris, et mos gentibus, et feris natura ipsa præscripsit*.

Asindetón al contrario; v. gr. *Vidi, cognovi, interfui*.

APÉNDICE SOBRE LOS RELATIVOS.

Relativo es el que se refiere al nombre antecedente. Puede ser de *sustancia* y *accidente*. El de *sustancia* es el que se refiere al sustantivo, y el de *accidente* al adjetivo. Los relativos de *sustancia* unos son de *identidad* y otros de *diversidad*.

Los relativos de *identidad* son ocho: *Qui, sui, hic, iste, ille, ipse, is é idem*: los cuales son una misma cosa que el antecedente, y le siguen en género, número y persona y alguna vez en caso. Los de *diversidad* son cuatro: *Alius, alter, reliquus* y *cæteri*: los cuales significan cosa diferente de su antecedente, pero le siguen en género y especie; mas con el sustantivo siguiente conciertan en género, número y caso; v. gr. *Legi Virgilium, reliquosque poetas*.

Los relativos de *accidente* son once: *qualis, quantus, quot, quotus, quotennis, quotenarius,*

quoteni, *quotuplus*, *quótuplex*, *cujus* y *cujas*: los cuales conciertan en género, número y caso con el sustantivo siguiente, pero sus correlativos con el antecedente; v. gr. *Talis est odor, quale est vinum.*

Qualis significa *cual*; correspóndese con *talis*, y los adjetivos que significan calidad, como *bonus*, *malus*, etc. De *qualis* sale *quáliter*, que significa *de qué modo*: correspóndese con *taliter*, y los adverbios que significan calidad, como *benè*, *malè*, etc.

Quantus, cuán grande; correspóndese con *tantus*, y los adjetivos de cantidad, como *magnus*, *parvus*, etc.

Quot, cuántos en número; correspóndese con *tot*, y los cardinales *unus*, *duo*, etc. De *quot* sale *quoties*, cuántas veces; correspóndese con *toties*, y los adverbios cardinales *semel*, *bis*, *ter*, etc.

Quotus, cuántos en orden; correspóndese con los ordinales *primus*, *secundus*, etc.

Quotennis, de cuántos años; correspóndese con *anniculus*, de un año, y los acabados en *ennis*, ó *imus*, como *biennis*, *bimus*, etc.

Quotenarius significa multiplicacion, no de cosa expresa, sino que se infiere del sustantivo que se le junta; correspóndese con los acabados en *arius*, como *binarius*, *ternarius*, etc.

Quoteni, *æ*, *a*, de cuántos en cuántos; correspóndese con los distributivos *singuli*, *bini*, etc.

Quotuplus, cuántas veces doblado; correspóndese con los acabados en *plus*, como *simpplus*, *dupplus*, etc.

Quótuplex, de cuántas maneras; correspóndese con los acabados en *plex*, como *simpleplex*, *dupplex*, etc. De *quótuplex* sale *quotupliciter*, que se

corresponde con los adverbios acabados en *pliciter*, como *simpliciter*, *dupliciter*, etc.

Cujus, *a*, *um*, cuyo ó de quien : còrrespòndese con los pronombres posesivos *meus*, *tuus*, etc. y con los nombres propios ó apelativos puestos en genitivo ó con sus posesivos, como *Virgilianus*.

Cujas, *atis*, significa de qué país, nacion, secta ó profesion; corresponde con *nostras* y *vestras*, y con los adjetivos posesivos que significan nacion, profesion ó patria, como *hispanus*, *catholicus*, *iturisensis*. Para proceder con claridad cuando se pregunta con *cujas*, se añadirá uno de estos ablativos *natione*, *religione*, *professione*, *patria*, segun lo que se intenta preguntar.

NOMBRES Y ADVERBIOS NUMERALES.

Cardinales.

1 <i>Uno</i> , <i>Unus</i> , <i>a</i> , <i>um</i> .	17 <i>Decem et septem</i> .
2 <i>Duo</i> , <i>æ</i> , <i>o</i> .	18 <i>Decem et octo</i> .
3 <i>Tres et tria</i> .	19 <i>Decem et novem</i> .
4 <i>Quatuor</i> .	20 <i>Viginti</i> .
5 <i>Quinque</i> .	21 <i>Viginti unus</i> , <i>duo</i> , etc.
6 <i>Sex</i> .	30 <i>Triginta</i> .
7 <i>Septem</i> .	40 <i>Quadráginta</i> .
8 <i>Octo</i> .	50 <i>Quinquáginta</i> .
9 <i>Novem</i> .	60 <i>Sexáginta</i> .
10 <i>Decem</i> .	70 <i>Septuáginta</i> .
11 <i>Undecim</i> .	80 <i>Octoginta</i> .
12 <i>Duódecim</i> .	90 <i>Nonaginta</i> .
13 <i>Trédecim</i> .	100 <i>Centum</i> .
14 <i>Quatuórdecim</i> .	200 <i>Dacenti</i> , <i>æ</i> , <i>a</i> .
15 <i>Quíndecim</i> .	300 <i>Trecenti</i> , <i>æ</i> , <i>a</i> .
16 <i>Séxdecim</i> .	400 <i>Quadríginti</i> , <i>æ</i> , <i>a</i> .

- 500 Quingenti, æ, a.
 600 Sexcenti, æ, a.
 700 Septingenti, æ, a.
 800 Octingenti, æ, a.
 900 Nongenti, æ, a.
 1000 Mille.
 2000 Duo millia.

Ordinales.

- 1 *Primerò*, Primus, a, um.
 2 *Secundus*, a, um.
 3 *Tertius*, a, um.
 4 *Quartus*.
 5 *Quintus*.
 6 *Sextus*.
 7 *Séptimus*.
 8 *Octavus*.
 9 *Nonus*.
 10 *Décimus*.
 11 *Undécimus*.
 12 *Duodécimus*.
 13 *Terdecimus*, *vel* *Décimus tertius*.
 14 *Décimus quartus*.
 15 *Décimus quintus*.
 16 *Décimus sextus*.
 17 *Décimus séptimus*.
 18 *Décimus octavus*.
 19 *Décimus nonus*.
 20 *Vicésimus* *vel* *vigésimus*.
 30 *Trigésimus*.

- 40 *Quadragesimus*.
 50 *Quinquagesimus*.
 60 *Sexagesimus*.
 70 *Septuagesimus*.
 80 *Octogésimus*.
 90 *Nonagesimus*.
 100 *Centésimus*.
 200 *Ducentésimus*.
 300 *Trecentésimus*.
 400 *Quadragesimus*.
 500 *Quingentesimus*.
 600 *Sexcentésimus*.
 700 *Septingentesimus*.
 800 *Octingentesimus*.
 900 *Noningentesimus*.
 1000 *Millésimus*.

Distributivos.

- 1 *De uno en uno*, *singuli*, æ, a.
 2 *Bini*, æ, a.
 3 *Terni*, æ, a.
 4 *Quaterni*.
 5 *Quini*.
 6 *Seni*.
 7 *Septeni*.
 8 *Octoni*.
 9 *Noveni*.
 10 *Deni*.
 11 *Undeni*.
 12 *Duodeni*.
 13 *Terdeni*.
 14 *Quaterdeni*.
 15 *Quinideni*.

16 Senideni.	7 Seplies.
17 Septenideni.	8 Octies.
18 Octonideni.	9 Novies.
19 Novenideni.	10 Decies.
20 Viceni.	11 Undecies.
30 Triceni.	12 Duodocies.
40 Quadrageni.	13 Tredecies.
50 Quinquageni.	14 Quatuordecies.
60 Sexageni.	15 Quindecies.
70 Septuageni.	16 Sexdecies.
80 Octogeni.	17 Septemdecies.
90 Nonageni.	18 Octies et decies.
100 Centeni.	19 Novies et decies.
200 Ducenteni.	20 Vicies.
300 Trecenteni.	30 Tricies.
400 Quadringenteni.	40 Quadrages.
500 Quingenteni.	50 Quinquages.
600 Sexcenteni.	60 Sexages.
700 Septingenteni.	70 Septuages.
800 Octingenteni.	80 Octogies.
900 Nongenteni.	90 Nonages.
1000 Milleni.	100 Centies.

Adverbios cardinales.

1 <i>Una vez</i> , Semel.	300 Trecenties.
2 Bis.	400 Quadringenties.
3 Ter.	500 Quingenties.
4 Quater.	600 Sexcenties.
5 Quinquies.	700 Septingenties.
6 Sexies.	800 Octingenties.
	900 Nongenties.
	1000 Millies.

De los números sobredichos se derivan otros con varias terminaciones.

Acabados en ennis.

- 2 *De dos años*, Biennis.
- 3 Triennis.
- 4 Quadriennis.
- 5 Quinquennis.
- 6 Sexennis.
- 7 Septennis.
- 8 Octennis.
- 9 Novennis.
- 10 Decennis.

Acabados en plex.

- 1 *Cosa de una manera ó sencilla*, Simplex.
- 2 *De dos*, Duplex.
- 3 Triplex.
- 4 *Quádruplex*.
- 5 *Quíntuplex*.
- 6 *Séxtuplex*.
- 7 *Séptuplex*.
- 8 *Octuplex*.
- 9 *Nóncuplex*.
- 10 *Décuplex*.

Acabados en plus.

- 1 *Cosa simple*, Simplus.
- 2 *Cosa doble*, Duplus.
- 3 Triplus.
- 4 *Quádruplus*.
- 5 *Quintuplus*.
- 6 *Séxtuplus*.
- 7 *Séptuplus*.
- 8 *Octuplus*.
- 9 *Nóncuplus*.
- 10 *Décuplus*.

Acabados en arius.

- 2 *Binario*, Binarius.
- 3 Ternarius.
- 4 *Quaternarius*.
- 5 *Quinarius*.
- 6 *Senarius*.
- 7 *Septenarius*.
- 8 *Octonarius*.
- 9 *Novenarius*.
- 10 *Denarius*.

DE LOS NÚMEROS ROMANOS.

La I vale uno, la V cinco, la X diez, la L cincuenta, la C ciento, la D quinientos, la M mil. El número inferior puesto ántes del mayor quita á este cuanto vale el inferior; v. gr. IV cuatro, XL cuarenta, etc.

LIBRO TERCERO

DE LA GRAMÁTICA LATINA.

ORTOGRAFÍA.

LA *Ortografía* es aquella parte de la Gramática que enseña á escribir correctamente, mediante el conocimiento del número, valor y pronunciacion de las letras, y otras reglas pertenecientes á la escritura y puntuacion.

Del número y valor de las letras.

La letra es la parte menor de la voz ó palabra, y sirve para la composicion de las sílabas, así como estas para las de las dicciones. Las *letras* (fuera de la H, que sólo es nota de aspiracion) son veinticuatro. A, B, C, D, E, F, G, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, X, Y, Z. Entre ellas hay seis *vocales*, que son: A, E, I, O, U, Y griega, llamadas así porque la voz humana las pronuncia por sí solas. De estas se forman varios diptongos. Diptongo es la union de dos vocales que se pronuncian de una vez, como los más comunes son cuatro, á saber: æ, œ, au, eu, como *ætas*, *pæna*, *audio*, *eurus*. Hay otros ménos usados, cuales son: ai, ei, oi, ya, como *ai*, *hei*, *hoi*, *harpya*. En todos tienen sonido claro las dos vo-

cales, excepto *æ*, *œ*, donde solo suena la *e*. Las demas letras son *consonantes*, llamadas así porque no suenan por sí solas, sino juntas con alguna vocal. Dividense en *mudas*, *semivocales* y *dobladas*. *Mudas* son aquellas en que sólo en el fin se percibe vocal; v. gr. *b*, esto es, *be*. *Semivocales* son aquellas en cuyo principio y fin se percibe vocal; v. gr. *l*, esto es, *ele*. *Dobladas* son aquellas que valen por dos, como *x*, que vale por *cs*, ó *qs*; y la *z*, que vale por *ds*, ó por dos *ss*; á las cuales se llega la *j* puesta entre dos vocales; advirtiéndose que las dicciones han de ser simples, como *major*.

La *u* despues de *q* siempre es líquida (1); como en *quare*, *quia*; y algunas veces tambien despues de *s*, como en *suavis*, *suetus*, *suadco*, *suesco*; y despues de *g* si le sucede otra vocal diferente, como en *lingua*. Sácase *arguo* con sus compuestos, y los pretéritos en *ui* de la segunda conjugacion, en los cuales conserva su valor. La *l* y *r* heridas de las *mudas* tambien se hacen muchas veces líquidas, como en *flagellum*, *gravis*; pero la *m* y la *n* solo en dicciones griegas; como *tecmessa*, *cygnus*.

De la pronunciacion de las letras.

La *b* se debe pronunciar juntos los labios, y la *v* apartados, aplicando los dientes de arriba al la-

(1) Liquidarse una letra es ó perder su sonido, ó pronunciarla velozmente, como se ve en *quia* y en *quare*, respecto de la *u*, y en ambos casos se dice que pierde la cantidad; lo cual se debe tener presente para la prosodia.

bio inferior; mas ya el abuso las ha confundido.

La *ch* se pronuncia como *k* con cualquiera vocal: y la *j* como *ya*, *ye* en castellano.

Dos *ll* suenan como una sola, y así lo mismo se pronuncia *fallo* que *falo*.

La *m* se pronuncian juntos los labios y la *n* apartados.

La *d* tocando con la lengua los dientes, y la *t* al paladar.

La *x* se pronuncia como *cs*, ó como *gs*, según la equivalencia, y nunca como *g*.

La *t* en medio de dición se pronuncia como *c* delante de dos vocales, de las cuales la primera es *i*, como en *Gratia*; pero si á la *t* se sigue *h*, ó le precede *s* ó *x*, conserva su sonido como en *struthio*, *questio*, *mixtio*.

Reglas sobre la escritura.

Æ se escribe en todos los casos acabados en *e* de la primera declinacion, así sustantivos como adjetivos, como *musæ*, *bonæ*, *hæc*, *quæ*, etc. y en estas dicciones *væ*, *papæ*, *næ*, *præ*, fuera de *presbyter*, *pretium*, *precor*, *premo*, *prehendo* con sus compuestos y derivados.

B se escribe en todos los dativos y ablativos en *bus*, en los tiempos en *bam* y en *bo*; en los verbales en *bilis* y *bundus*, y cuando se sigue *l* ó *r*, como *Blasius*, *Ambrosius*.

Dos reglas hay principalmente para conocer cuándo se ha de poner *c* ó *t* ántes de dos vocales. La primera es la segunda persona del singular del verbo, como *facis*, en *facio*; *sentis* en *sentio*. La

segunda es buscar el origen de donde se derivan, como de *prudenti*, *prudencia*. Los nombres que se derivan de los que no tienen *c* ni *t* se escriben comunmente con *t*, como de *puer*, *pueritia*.

Ninguna dición latina finaliza en *d*, sino en *t*, sacando *ad*, *apud*, *sed*, *id*, *istud*, *illud*, *aliud*, *haud*, *quod* con sus compuestos.

Antes de *s* no se escribe *e*, si despues de ella sigue consonante, como *scribo*. Sácanse *esca*, *æstimo*, *æstuo*, con sus derivados; y algunas personas de *sum*, *es*, *fui*, como *es*, *esto*, etc.

Los acabados en *ia*, *ius*, *ium*, doblan la *i* en los casos en *i* é *is*, fuera de los vocativos de los nombres propios, como *Antoni*, á los cuales se llegan los apelativos *fili* y *geni*.

F se escribe en las dicciones latinas, como *forma*; y *ph* en las greco-latinas, como *Josephus*.

Antes de *b*, *p*, *m*, siempre se escribe *m* y no *n*, como *Ambrosius*, *imperium*, *summum*.

Ninguna dición latina se acaba en *n* sino en *m*, fuera de los nombres en *en*; los griegos en *an*, *in*, *on*, los compuestos de *cano*, como *tibicen*; y estas dicciones *an*, *en*, *in*, *forsan*, *fórsitan*, *non*, *quin*, *tamen*, con sus compuestos; y además *sin*, *dein*, *viden* y otros semejantes.

Los superlativos en *limus*, *rimus* y *simus* los tiempos en *sem* y en *se*, y algunas otras dicciones doblan la *l*, *r* y *s*, como *facillimus*, *pello*, *tenerrimus*, *error*, *doctissimus*, *essem*, *esse*.

Igualmente doblan la *l* los acabados en *ellus* y en *illus*, como *tenellus*, *tantillus*.

Incesso, *capesso*, *lacesso* y *facesso* doblan la *s* en el presente: *gero*, *cedo*, *premo*, *jubeo*, *qua-*

tio, y sus compuestos en el pretérito; *sedeo*, *scindo*, *findo*, *premo*, *jubeo*, *meto*, *mitto*, *patior* y *cedo* en el supino.

Los pretéritos en *vi* se escriben con *v*, como *amavi*, excepto en los verbos en *bo*, como *bibi* de *bibo*.

Después de *q* siempre se sigue *u*, y algunas veces también después de *g*; la cual se dobla no siguiéndose otra vocal diferente, como *equus*, *ambiguus*.

Todo principio de nombre propio, sobrenombre, dignidad, cláusula, verso y en suma de todos aquellos que se pretende señalar como notables, se escribe con letra mayúscula.

Ninguna consonante se dobla al principio ni al fin de la dicción.

La preposición que acaba en consonante, y compone con otra dicción, de ordinario muda su última consonante en la primera de la otra dicción, como *of-fero*, en lugar de *ob-fero*.

De la union de las letras.

Cuando una consonante está entre dos vocales va con la segunda, como *a-mo*, *le-go*.

Cuando entre dos vocales hay dos consonantes semejantes se han de dividir, como *an-nus*, *il-le*.

Las consonantes que se pueden juntar en principio de dicción no se deben separar en medio de ella, como *do-ctus*, *a-gnus*. Exceptúanse las voces compuestas, en las cuales las consonantes van con la vocal á que estaban unidas ántes de composición, como *ad-scribo*, *et-enim*.

DE LAS CIFRAS Ó ABREVIATURAS.

Las *abreviaturas* eran muy frecuentes entre los romanos, expresando varios nombres con una, dos ó tres letras iniciales, como se ve en los siguientes: A. *Aulus*, C. *Cajus*, D. *Décimus*, L. *Lucius*, P. *Publius*, Q. *Quintus*, T. *Titus*, Ap. *Appius*, Cn. *Cnæus*, Ti. *Tiberius*, Mam. *Mamercus*, Ser. *Servius*, Sex. *Sextus*, P. C. *Patres Conscripti*, R. P. *Respublica*, P. R. *Populus Romanus*, U. C. *Urbs Condita*, S. P. Q. R. *Senatus Populusque Romanus*, S. C. *Senatus Consultum*.

Las *cifras* que suele usar Cicerón al principio de sus cartas, como M. T. C. Serv. Sulp. S. P. D. se leen así: *Marcus Tullius Cicero Servio Sulpicio salutem plurimam dat ó dicit.*

DE LAS CALENDAS, NONAS É IDUS.

El año consta de doce meses, cuyos nombres son: Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio, Agosto, Setiembre, Octubre, Noviembre, Diciembre; y cada uno de ellos tiene los días que dice el verso siguiente:

Treinta días trae Noviembre,

Con Abril, Junio y Setiembre:

Veintiocho trae el uno,

Los demás á treinta y uno.

Febrero es el que trae 28, si no es el año bisiesto, que trae 29. Las *Calendas* son en todos los meses el primer día: las *Nonas* á 5 y los *Idus*

á 13 : sacando Marzo , Mayo , Julio y Octubre en que las Nonas son á 7 y los Idus á 15.

Siempre que se halle escrito *pridie Kalendas*, *Nonas* ó *Idus*, se traduce *el dia ántes de las Calendas*, *Nonas* ó *Idus*. Si se halla *postridie*, se traduce *el dia despues*; y si se halla solamente *Kalendis*, *Nonis*, *Idibus*, se dirá *el dia de las Calendas*, *Nonas* ó *Idus*. Si cualquiera de estas tres cosas (v. gr. *Nonas*) se encuentra con número, se contará desde el número hasta el dia de las Nonas, añadiendo en las Nonas é Idus un dia y en las Calendas dos, advirtiéndole que en estas se ha de formar la cuenta por el mes anterior; v. gr. *VIII Kalendas Maji* diré: De ocho á treinta que trae Abril van veintidos, y dos que se añaden veinticuatro; con que *VIII Kalendas Maji* quiere decir *24 de Abril*. Para hacer la prueba cuento al revés y digo, de veinticuatro á treinta van seis, y dos que se añaden son ocho; y así el 24 de Abril diré en latin *VIII Kalendas Maji*.

A este modo se hace tambien en las Nonas ó Idus; v. gr. *III Nonas Aprilis*; de tres á cinco van dos, y una que se añade tres, *el dia 3 de Abril*. La prueba: de tres á cinco van dos, y una que se añade tres; *III Nonas Aprilis*; y así de las demás.

NOTA. El dia 24 de Febrero del año bisiesto se dice *VI Kalendas Martii*, y el 25 *bissexto Kalendas Martii*.

LIBRO CUARTO

DE LA GRAMÁTICA LATINA.

PROSODIA.

LA *Prosodia* es aquella parte de la Gramática que enseña á pronunciar debidamente las palabras latinas, mediante el conocimiento de la *cantidad* y *acento*.

DE LA CUANTIDAD.

La *cantidad* de las sílabas es el tiempo que se gasta en su pronunciación, según el cual unas son largas, otras breves y otras comunes ó indiferentes. En pronunciar la larga se gasta doble tiempo que en la breve; en esta la mitad que en la larga y en la común se gastará el tiempo, según se tomare por larga ó breve. Los griegos tienen siempre breves la *Epsilon* y la *Omicron*, y al contrario la *Eta* y la *Oméga* siempre largas; pero entre los latinos no hay vocal que tenga siempre la misma *cantidad*, pues ninguna de ellas es siempre larga, ni siempre breve, como se observa en las reglas siguientes:

DE LA VOCAL ANTE VOCAL.

Regla I.

La vocal ante vocal en dicciones latinas es breve, como *Deus*, *via*.

Excepciones.

Los vocativos en *ei* y *ai*, como *Pompéi*, *Cai*, *fió*, *fis* y sus compuestos en los tiempos que no tienen *r*; y los casos acabados en *ei* de la quinta declinacion la tienen larga; fuera de *res*, *fides* y *spes*, que la tienen breve. La *i* de los genitivos en *ius*, en prosa es larga y en verso indiferente. Sácase *alius*, que la tiene siempre larga, y *altérius* siempre breve. La *e* primera de *eheu* es larga y la *o* de *ohe* indiferente.

II.

La vocal ante vocal en dicciones griegas no tiene regla fija, pues unas veces es larga, otras breve y otras indiferente.

DEL DIPTONGO.

Regla única.

Todo *diptongo* es largo, como *aurum*, *cælum*: pero la preposición *præ* en composicion, si está antes de vocal, es breve, como *præuro*, *præire*.

Adicion.

La sílaba formada de otras dos por la *crase* ó *sinéresis*, es larga, como *mi* de *mihi*, *nil* de *nihil*, y otras.

DE LA VOCAL ANTES DE CONSONANTE.

Regla I.

La vocal á quien en una misma diction le suceden dos consonantes ó una que valga por dos,

es larga, como *arma*, *gaza*. Igualmente es larga cuando de las dos consonantes la una está al fin de su dición y la otra al principio de la siguiente, como *at*, *pius*.

II.

Si una vocal es breve por su naturaleza y se sigue muda y líquida, ambas pertenecientes á la vocal siguiente, en prosa es breve, como *ténebræ*; y en verso indiferente, como *vólucris* ó *volúcris*. Pero si la vocal que antecede á la muda y líquida es larga de su naturaleza, nunca se abrevia, como *arátrum*, *candelâbrum*.

DE LOS PRETÉRITOS Y SUPINOS DISÍLABOS.

Regla única.

Los pretéritos y supinos de dos sílabas tienen la primera larga como *movi*, *motum*; pero estos pretéritos

bibi, *dedi*, *tuli*, *fidi*:

con *stili*, *steti* y *scidi*

la tienen breve: como también los supinos de *cieo*, *es* y de estos verbos

sino, *sero*, *ruo*, *eo*,

reo, *lino*, *do* y *queo*.

DE LOS PRETÉRITOS Y SUPINOS POLISÍLABOS.

Regla I.

El pretérito y supino de más de dos sílabas conservan en la penúltima la misma *cantidad* que el presente de indicativo, como *amâvi*, *amâtum* de

amo. Pero *coegi*, *coactum* de *cogo*; *genui*, *génitum* de *gigno*; *posui*, *pósitum* de *pono*; los supinos *solútum* de *solvo* y *volútum* de *volvo*, la tienen breve.

II.

Los pretéritos que doblan la primera sílaba tienen las dos primeras breves, como *didici* de *disco*: á no ser que se le sigan dos consonantes, como en *feselli*, que entónces será larga por *posicion*. Tambien tiene la penúltima larga *cæcidi* de *cedo* y *pepédi* de *pedo*.

III.

Los supinos polisílabos acabados en *atum*, *itum*, ó *utum*, tienen la penúltima larga, como *amátum*, *petítum*, *solútum*. Sácanse *ágnitum*, *cógnitum* y *abólitum*, que la tienen breve, como tambien los supinos en *itum*, que no vienen de verbos que hacen el pretérito en *vi* con *v* consonante, como *fúgitum*, *mónitum*. Los compuestos de *sto* tienen larga la *a* del supino en *atum* y breve la *i* del supino en *itum*.

DE LOS DERIVADOS.

Regla única.

Los derivados guardan de ordinario la *cuantidad* de sus primitivos, como *legébam*, que tiene la *e* primera breve, porque *lego*, la tiene, y al contrario *légeram* la tiene larga como *legi*. Hay muchos que no la guardan, como *arista*, *lucerna*, *fides* y *odium*, que tienen la primera breve, siendo larga en *areo*, *luceo*, *fido* y *odi*, de donde se de-

rivan; y á este tenor otros muchos, que sólo puede enseñar el uso de los buenos poetas.

DE LOS COMPUESTOS.

Regla única.

Los compuestos guardan la *cantidad* de sus simples, aunque mudan la vocal ó diptongo; v. gr. *réfero* es breve en la sílaba *fe*, como *fero*; *éligo* es breve en la *i*, como *lego* en la *e*; *conquiro* es largo en la *i*, como *quero* en el diptongo *æ*.

Excepcion.

Estos dos compuestos de *juro*, *déjero* y *péjero*; los de *dico* acabados en *dicus*, como *veridicus*; los de *nubo* acabados en *nubus*, como *prónubus*; y además *nihilum* de *hilum* y *semisopitus* de *sopitus* tienen breve la primera vocal que les corresponde en sus simples, aunque en éstos es larga. *Imbecillus* ó *imbecillis* tienen la *e* larga, aunque *báculus* ó *bacillus* tienen la *a* breve.

DE LAS PREPOSICIONES EN COMPOSICION.

Regla I.

Las *preposiciones* en composicion tienen la misma *cantidad* que fuera de ella, con tal que no lo impida alguna regla general de las antecedentes; v. gr. el *ad* de *adhibeo* es breve, como lo es fuera de composicion; y la *a* de *adduco* es larga por *posicion*.

Excepcion.

La preposicion *di* es breve en *dirimo* y *diser-*

tus y la preposicion *re* es larga en *refert*, *ebat* y en *rejió*.

II.

Las preposiciones *a* y *pro* en composicion latina son largas, como *amens*, *promitto*; pero en composicion griega son breves, como *átomus*, *prólogo*.

Excepcion.

Profanus, *prófugus*, *profiteor*, *profestus*, *profor*, *proficiscor*, *própero*, *protervus*, *profundus*, *profugio*, *proneptis*, *pronepos*, *propágo*, por el linaje, *procella*, *profecto*, tienen breve la preposicion *pro*, *procurro*, *propino* y *profundo* la tienen indiferente; pero *própago*, *as*, *Proserpina*, *propello* y *propulso* más de ordinario la tienen larga.

DE LA COMPOSICION DE OTRAS DICCIONES.

Regla I.

La primera parte del compuesto acabada en *a* y *o* es larga, como *quare*, *alioquin*.

Excepciones.

Castramétor, *quasi*, *éadem* y *útraque* (no siendo ablativos) y muchos griegos, como *exámeter*, *pentámeter*, tienen la *a* breve,

Quandóquidem, *hodiè*, *bardocucullus* y *quoque*, conjuncion, tienen la *o* breve; y asimismo los compuestos de *duo*, como *duódecim*; y los de *lentu*, como *sanguinolentus*, y muchos griegos escritos con ómicron, como *argonauta*, *carpóphorus*;

pero *sacrosanctus* y los compuestos de *contro*, *intro* y *retro* la tienen indiferente.

II.

La primera parte de los compuestos acabados en *e*, *i*, *u* é *y* griega es breve, como *nefas*, *omnipotens*, *quádrupes*, *polydórus*.

Excepciones.

1.^a *Videlicet*, *nequam*, *nequitia*, *nedum*, *nemo*, *nequidquam*, *nequando*, *nécubi*, *nequaquam*, *venéfica*, *vecors*, *vesanus*, *nequis*, *credo*, tienen la *e* larga; pero *liquefacio* con otros semejantes y además *selibra* y *valedico* la tienen indiferente.

2.^a *Siquis*, *vipera*, *tibicen*, *ubivis*, *quadrigæ*, *ubilibet*, *illicet*, *nimirum*, *trinacria*, *bigæ*, *idem* masculino, *scilicet*, *sicubi*, *ubique*, *siquando*, *meliphilon*, *ibidem*, *utroque*, y los compuestos de *dies* (menos *quatrídium*) tienen la *i* larga: á los cuales se llegan *trimus*, *triginta*, etc. Pero *ubicumque*, *matricida* y otros semejantes la tienen indiferente.

3.^a *Cornúpeta*, *genuslecto*, *usuvenio* y *usucapio* segun la razon más probable, tienen la *u* larga.

DEL INCREMENTO DE LOS NOMBRES.

Advertencia.

Incremento en los nombres se entiende aquella sílaba ó sílabas en que excede cualquier caso á sus respectivas normas. La norma del incremento del singular es el nominativo de este número y la del

plural es el nominativo de este número ó el genitivo de singular; y así se contarán tantos incrementos cuantas fueren las sílabas en que excediere cualquier caso á sus normas, advirtiéndose que la última no se cuenta por incremento. También es de advertir que el incremento de singular pasa con la misma *cantidad* al plural. Solo se exceptúa la *o* de *bobus* (sincopa de *bóvibus*) que es larga, siendo breve en *bovis*.

DEL INCREMENTO DE LOS NOMBRES.

Regla I.

La primera declinación no tiene incremento alguno de singular; pero la segunda tiene muchos, todos breves, como *puer*, *eri*, *vir*, *virí*. Sácase *iber* con su compuesto *céltiber*, que le tienen largo.

II.

El incremento en *a* y en *o* de la tercera declinación es largo, como *pietas*, *atis*, *candor*, *oris*.

Excepciones.

1.^a *Hepar*, *nectar*, *bacchar*, *mas*,
jubar, *anas*, *par* y *fax*,

con sus compuestos tienen la *a* breve, como también los masculinos en *al* y *ar*, como *sal*, *alis*, *lar*, *aris*; y los acabados en *a*, *as*, *ax* y *s* después de consonante, como *poema*, *atis*; *lampas*, *adis*; *anthrax*, *acis*; *trabs*, *abis*; *thorax*, *acis*; y *Thrax*, *acis*, la tienen larga; pero *Syphax*, la tiene indiferente.

2.^a *Memor*, *arbor*, *præcox*, *compos*, *bos*, *cáppadox*, *allóbrox*, *impos*, y los compuestos de *pus*, como *tripus*, tienen la *o* breve, como también los griegos y los neutros latinos que hacen el genitivo en *oris*, como *Hector*, *oris*; *corpus*, *oris*: fuera de *os*, *oris*, que la tienen larga.

3.^a Los griegos que tienen el incremento en *ómicron*, como *canon*, *onis* y los acabados en *s* despues de consonante, *scrobs*, *obis*, tienen también la *o* breve; pero

cercops, *conops*, *cyclops*, *Europs*, *hydrops*, *scops*, *myops* y *pelops*, y los comparativos, como *major*, la tienen larga; *briton*, *sidon* y *orion* la tienen indiferente.

III.

El incremento en *e*, *i*, *u* é *y* griega de la tercera declinacion es breve, como *paries*, *etis*; *ordo*, *inis*; *præsul*, *ulis*; *chalybs*, *ybis*.

Excepciones.

1.^a *Céltiber*, *plebs*, *seps*, *fex*, *lex*, *lócuplex*, *Iber*, *Iberis*, *halex*, *hæres* y *ver*, *veris*, *merces*, *vervex*, *quies*, *rex*,

tienen la *e* larga, como también los acabados en *en*, como *siren*, *enis*; los hebreos en *el*, como *Michael*, *elis*; y los griegos en *er* y *es*, como *crater*, *eris*; *tapes*, *etis*; pero *æther* y *æer* la tienen breve.

2.^a *Vibex*, *samnis*, *nesis*, *glis*, *quiris*, *griphs*, *vires*, *dis*, *lis*, y los griegos que hacen el genitivo en *inis*, como

delphin, *inis*, tienen la *i* larga; y asimismo los acabados en *ix* latina ó *yx* griega, que hacen el genitivo en *icis*, como *felix*, *icis*; *bombyx*, *icis*.

3.^a Los que hacen el genitivo en *igis* la tienen breve, como *iapis*, *igis*; á los cuales se llegan

hystrix, *fornix*, *cilyx*, *calyx*,

coxendix, *natrix*, *pix*, *onix*,

salix, *erix*, con *sardonix*;

chaenix, *filiix*, *orix*, *larix*,

y además *nix*, *vicis*, *varix*.

Coccyx y *mastix* con sus compuestos la tienen larga; *bebryx*, *stril* y *sandix* indiferente.

4.^a *Fur*, *Pollux*, *lux* y *frux*, tienen la *u* larga; á los cuales se llegan los hebreos acabados en *ul*, como *Saul*, *ulis*, y los acabados en *us*, que hacen el genitivo en *uris*, *udis*, *utis*; como *tellus*, *uris*; *palus*, *udis*; *virtus*, *utis*; pero *intercus*, *ligus* y *pecus*, *udis* la tienen breve.

DEL INCREMENTO DEL PLURAL.

Regla única.

El incremento en *a*, *e*, *o* de plural es largo, como *musárum*, *rêrum*, *dominórum*. Pero en *i* y en *u* es breve, como *sermónibus*, *pórtubus*.

DEL INCREMENTO DE LOS VERBOS.

Advertencia.

Hay *incremento* en el verbo cuando alguna de sus personas excede en número de sílabas á la segunda del presente de indicativo de activa, que es la norma; y cuantas fueren las sílabas en que

excediere, tantos incrementos habrá, advirtiendo que si el verbo es deponente, se le finge activa, como en *imitor*, *aris*, *imito*, *as*; y si es irregular, se finge regular: como en *fero*, *fers*, *fero*, *feris*; y en *volo*, *vis*, *volo*, *volis*, etc.

Regla I.

El incremento en *a*, *e*, *o*, de los verbos es largo, como *amábam*, *amémus*, *amatóte*.

Excepciones.

1.^a El primer incremento del verbo *do*, *as*, con sus compuestos de la primera conjugacion es breve, como *dabam*, *circúmdabam*.

2.^a El incremento en *e* cuando está ántes de *r* en los dos primeros tiempos de todos los modos de la tercera conjugacion es breve, como *légeris* vel *légere*, *légerem*, etc., y asimismo cuando está ántes de estas partículas *ram*, *rim*, *ro*, como *amáveram*, *amáverim*, *amávero*, á no ser que haya síncopa, como en *compléram* por *compléveram*, que entónces será largo.

3.^a La segunda persona del imperfecto de subjuntivo de pasiva en toda conjugacion tiene la penúltima larga, como *amaréris*, *docerére*, pero la segunda del futuro imperfecto de pasiva de la primera y segunda la tiene breve como *amáberis*, *docébere*.

Los poetas suelen abreviar la *e* segunda de *steterunt* y *dederunt*.

II.

El incremento en *i* y en *u* de los verbos es breve, como *légimus*, *vólumus*.

Excepciones.

1.^a El primer incremento en *i* de la cuarta es largo, como *audimus*; pero *orior* con sus compuestos lo tienen breve, como *óritur*, *adóritur*.

2.^a Los pretéritos en *ivi* de cualquiera conjugacion tienen la penúltima larga, como *audivi*, *petivi*; pero la primera persona del plural del pretérito perfecto de indicativo de activa que acaba en *imus* es breve, como *audivimus*, *légimus*.

3.^a El incremento en *i* de *sum*, *es*, *fui* y *volo*, *vis*, con sus compuestos, en el presente de subjuntivo é imperativo es largo, como *símus*, *adsímus*, *velímus*, *nolíto*, etc.

4.^a El *ri* del pretérito perfecto y futuro de subjuntivo en verso es indiferente y en prosa se ha de seguir el uso de la patria.

5.^a La *u* penúltima del futuro en *rus* es larga, como *amatúrus*, *auditúrus*.

DE LAS ÚLTIMAS SILABAS.

Regla I.

La *a*, *i*, *u*, en fin de dición generalmente son largas, como *contra*, *homini*, *manu*.

Excepciones.

1.^a *Eja*, *ita*, *postea*, *quia*, *puta* (adverbio y los casos acabados en *a*, como *témpora*, tienen la

última breve; pero los ablativos latinos, como *musá* y los vocativos griegos, como *Ænéá*, la conservan larga.

2.^a Los numerales en *ginta* y en *gentá*, como *triginta*, *quadragenta*, la tienen indiferente.

3.^a Los griegos en *i* ó en *y*, como *daphni*, *moly*, tienen la *i* final breve. *Quasi*, *mihi*, *tibi*, *sibi* la tienen indiferente; pero *nisi*, *ibi*, *ubi*, *cui* (disílabo), *uti* por *ut*, y sus compuestos, más de ordinario la abrevian.

Règla II.

La *e* en fin de dición es brève, como *ille*.

Excepciones.

1.^a Los ablativos de la quinta declinacion, como *die*, *re*, con sus derivados *hodiè*, *quarè*; los casos acabados en *e* de los griegos de la primera como *músice*, *Anchise*, tienen la *e* final larga; á los cuales se juntan *ferè*, *ferme*, *ohè*, *fame*, *cete*, *tempe*, *mele* y los imperativos de la segunda conjugacion en el número singular, como *doce*; pero *cave*, *salve*, *vale* y *vide* son indiferentes.

2.^a Las dicciones monosílabas *me*, *te*, *se*, *e*, *de* y *ne* por *non* tienen tambien la *e* final larga; é igualmente los adverbios que salen de nombres de la segunda, como *pulchrè*, *sanctè*, fuera de *benè* y *malè*, que son breves. Tambien son breves las conjunciones *que*, *ne* y *ve*; las adiciones silábicas, *ce*, *cine*, *te*, *pte* y los adverbios que salen de nombres de la tercera; como *fácilè*; á los cuales se juntan *penè*, *ponè* y *rite*, *apprimè* y *supernè* son largos, é *infernè* indiferente.

III.

La *o* final es indiferente , como *sermo*.

Excepcion.

Las dicciones monosílabas , como *o* , *do* , los dativos y ablativos , como *dómino* , y los griegos acabados en *omega* tienen la *o* final larga ; á los cuales se llegan *adeo* , *ideo* , *octo* y *ergo* por *causa* , y muchos adverbios que salen de nombres , como *ed*. *Tanto* , *cito* , *immo* y *modo* con sus compuestos , *duo* , *scito* y *nescio* más de ordinario la tienen breve.

IV.

Las dicciones latinas acabadas en *b* , *d* , *t* , tienen la última vocal breve , como *ab* , *ad* , *at* ; pero las hebreas más de ordinario la tienen larga ; como *Jacob* , *David* , *Josaphat*.

V.

Las dicciones acabadas en *l* , *m* , *r* , tienen la última vocal breve , como *Annibal* , *enim* , *amor*.

Excepcion.

Sal , *sol* , *nil* y muchos nombres hebreos como *Israel* , *Daniel* , tienen la última larga ; á los cuales se juntan *cur* , *far* , *fur* , *Iber* , *lar* , *Nar* , *ver* , *hir* y *par* : y los griegos que hacen el genitivo en *eris* , como *aër* , *ëris* ; *æther* , *eris*. *Céltiber* , *cor* , *compar* y *dispar* son indiferentes , aunque estos dos últimos más de ordinario son largos.

VI.

Las dicciones acabadas en *c* y en *n* tienen la última larga, como *sic*, *non*.

Excepciones.

1.^a *Donec* y *nec* tienen la última breve; pero *hic*, *hoc* (pronombres) y *fac* son indiferentes.

2.^a Los acabados en *n* que hacen el genitivo en *inis*, como *nomen*, *inis*, los griegos acabados en *on* de la segunda, como *Pelion*, *ii*, tienen la última breve; como tambien los acusativos de nombres griegos, cuyos nominativos tienen la última breve; como *Majan*, *Thetin*: y además estas dicciones *an*, *in*, *forsan*, *fórsitan*, *tamen*, *attamen*, *viden* por *videsne* y otras semejantes.

VII.

Las dicciones acabadas en *as*, *es*, *os*, tienen la última larga, como *civitas*, *ames*, *bonos*.

Excepciones.

1.^a *Anas* (ánade), con los griegos que hacen el genitivo en *adis*, como *Pallas*, *adis* y los acusativos del plural de los griegos de la tercera, como *Delphinas*, *lámpadas*, tienen la última breve.

2.^a *Penes*, y la segunda persona del verbo *sum* con sus compuestos, tienen la última breve; é igualmente los griegos neutros, como *cacoethes*; los nominativos y vocativos griegos del plural de la tercera, como *Arcades* y el nominativo de singular de los latinos de la tercera, que tienen el incremento breve, como *miles*, fuera de *abies*, *aries*,

paries, *Cères* y *pes* con sus compuestos, como *córnipes*, que la tienen larga.

3.^a *Compos*, *impos* y *os* (el hueso) con su compuesto *exos*, tienen la última breve: á los cuales siguen los griegos escritos con *omicron*, como *Tyros*, *Arcados*, *Chaos*.

VIII.

Las dicciones acabadas en *is* latina ó *ys* griega, y en *us* son breves, como *Apis*, *Itys*, *littus*.

Excepciones.

1.^a Los casos de plural, como *nobis*; las segundas personas de singular del presente de indicativo de activa de la cuarta conjugación, como *audis*; y los nombres que tienen el incremento largo en *enis*, *entis*, *itis*, como *Sálamis*, *inis*, *Simois*, *entis*, *Samnis*, *itis*, tienen la última larga; á los cuales siguen *glis*, *fis*, *vis* (nombre y verbo) y *sis*, con sus compuestos, como *quamvis*, *nolis*, *ad-sis*; y además *cumprimis*, *imprimis*, *omnimodis*, *gratis*, *ingratis*, *foris* y *déforis*. *Sanguis* y el final *ris* de subjuntivo, como *amáveris*, son indiferentes.

2.^a Los monosílabos, como *rus*, los que tienen el incremento en *u* larga, como *salus*; y los genitivos de singular, nominativo, acusativo y vocativo de plural de la cuarta, como *sensus*, tienen la última larga. También la tienen los griegos que hacen el genitivo en *untis*, como *cerásus*, *untis*; los compuestos de *pus*, como *tripus*; los que se contraen en *us* de *ous*, como *panthus* de *panthous*; los genitivos en *us*, de los femeninos en *o*, como *Clius* de *Clio*, y últimamente el sacrosanto nombre

JESUS. *Intercus* es breve y *palus* indiferente.

Regla última.

La última sílaba de todo verso es indiferente.

DEL ACENTO.

Acento en su propio sentido es el tono con que se pronuncia una palabra, ya subiendo ó ya bajando la voz. Es de tres maneras, *agudo*, *grave* y *circunflejo*. El *agudo* sirve para levantar el sonido de la sílaba y se denota con una corta línea que baja de la mano derecha á la izquierda en esta forma (´). El *grave* sirve para bajarle y se señala con una línea contraria á la del *agudo* en esta forma (˘). El *circunflejo* sirve para levantar y bajar al mismo tiempo el sonido de la sílaba y se denota con las dos líneas encontradas del *agudo* y del *grave* de este modo (ˆ). La dición monosílaba tiene el acento en la única vocal. La disílaba lo tiene en la primera, la polisílaba en la penúltima si fuere larga y en la antepenúltima si la penúltima es breve. El *acento agudo* puede estar en la penúltima ó antepenúltima: pero el *circunflejo* sólo en la penúltima. Del *grave* se usa únicamente para distinguir los adverbios de otras partes de la oracion, como en *doctè* adverbio, para que no se confunda con *docte* vocativo de *doctus*; en *ponè* y *versùs* para diferenciarlas de *pone* imperativo de *pono* y de *versus*, el verso, y así en otros.

NOTA. Tambien se usa del circunflejo para distinguir unos casos de otros, cuales son: el ablativo de singular de la primera, de los demás casos en

a, como *musá* en ablativo y *musa* en vocativo ó en nominativo: el ablativo de singular de la segunda del dativo, como *dóminó* en ablativo y *dómino* en dativo: el genitivo de la cuarta, de los demás casos en *us*, como *sensús* en genitivo y *sensus* en otros casos. En fin, se usa del circunflejo para significar la síncopa ó contraccion de algunas voces, como *mî* por *mihi*.

ARTE MÉTRICA.

Arte métrica es la que trata de medir los versos. Estos se componen de piés, así como los piés de sílabas. *Pié métrico* es una parte del verso que consta de cierto número y orden de sílabas, por el cual camina el verso en cadencia y armonía. Los piés unos son simples y otros compuestos: los simples constan de dos ó tres sílabas y los compuestos se forman de dos simples.

Piés de dos sílabas.

El espondeo consta de dos sílabas largas, como *possunt*.

El pyrriquio de dos breves, como *ruit*.

El coreo ó troqueo de larga y breve, como *annus*.

El yambo de breve y larga, como *amant*.

Piés de tres sílabas.

El moloso consta de tres largas, como *cerné-bant*.

El tribraquio de tres breves, como *cápere*.

El dáctilo de una larga y dos breves, como *córpora*.

El anapesto de dos breves y una larga, como *cápiunt*.

El baquio de una breve y dos largas, como *amábant*.

El antibaquio de dos largas y una breve, como *condúcit*.

El crélico de una larga, una breve y una larga, como *cástitas*.

El amphibraco de una breve, una larga y una breve, como *amémus*.

Piés compuestos.

El dispondeo de dos espondeos, como *concludentes*.

El proceleasmático de dos pyrriquios, como *homínibus*,

El dicoreo de dos coreos, como *pertinére*.

El diyambo de dos yambos, como *relinquerent*.

El coriambo de coreo y yambo, como *mobilitas*.

El antipasto de yambo y coreo, como *retardare*.

El jónico mayor de espondeo y pyrriquio, como *decérnimus*.

El jónico menor de pyrriquio y espondeo, como *venerantes*.

Peones y epítritos.

Cuatro son los *peones* y cuatro los *epítritos*.

Los *peones* constan de una sílaba larga y tres breves en esta forma: El 1.º tiene la primera larga, el 2.º la segunda, el 3.º la tercera y el 4.º la

cuarta : como *conficerem*, *resólvarem*, *sociárem*, *celéritas*.

Los *epítritos* constan de una breve y tres largas por este orden : El 1.º tiene la primera breve, el 2.º la segunda, el 3.º la tercera y el 4.º la cuarta, como *salutantes*, *concitati*, *respónderint*, *respon-dêrem*.

DEL VERSO.

Verso es un cierto número de piés dispuestos en orden y cadencia regular. Hay varios géneros de versos, mas sólo se explicarán los más frecuentes y notables por ser suficientes para la instrucción de los niños.

DE LOS VERSOS HEXÁMETRO Y PENTÁMETRO.

El *verso hexámetro*, llamado así por las seis medidas que tiene, ó *heróico*, porque con él se suelen escribir las hazañas de los héroes, consta de seis piés, de los cuales el quinto es dáctilo, el sexto espondeo; los demás pueden ser dáctilos, espondeos ó mistos; v. gr.

Urbs an-tiqua ru-it mul-tos domi-nata per-annos.

A veces el quinto pie es espondeo, precedido comunmente de un dáctilo; y entónces el verso se llama *espondáico*, del cual se usa para ponderar la grandeza ó gravedad de alguna cosa ó para expresar con mayor viveza algun afecto de ánimo; v. gr.

Chara de-um sobo-les mag-num Jovi-incre-mentum.

El *pentámetro*, llamado así por las cinco medidas que tiene, ordinariamente alterna con el *hexá-*

metro y consta de cinco pies, de los cuales los dos primeros pueden ser dáctilos, espondeos ó mistos; á éstos se sigue una cesura, y despues dos dáctilos con otra cesura, que junta con la primera componen un espondeo; v. gr.

Est vir-tus placi-tis-abstinu-isse bo-nis.

Tambien se mide poniendo en tercer lugar un espondeo y despues dos anapestos, de este modo:

Est vir-tus placi-tis abs-tinui-sse bonis.

DE LOS VERSOS YÁMBICOS.

El *verso yámbico*, llamado así por usarse en él particularmente el pie yambo, es de varias maneras.

1.º El *senario yámbico* (llamado tambien *trimetro yámbico*) consta de seis pies, los cuales, cuando es puro, todos son yambos; v. gr.

Bea-tus il-le qui-prœcul-ne-go-tiis.

Cuando no es puro admite en primero, tercero y quinto lugar espondeo, dáctilo y anapesto, y en todos tribraquio, ménos en el sexto, que ha de ser siempre yambo; v. gr.

Pavidum-que le-po-rem et ad-venam-laqueo-gruem.

2.º El *dímetro yámbico* consta de cuatro pies, de los cuales el segundo y cuarto han de ser yambos, el primero y el tercero pueden ser yambos, espondeos, dáctilos y anapestos, y en todos admite tribraquio ménos en el cuarto, que es siempre yambo; v. gr.

Nostræ-que laus-Hispa-niæ.

3.º El *escazonte* consta de seis pies: el quinto siempre yambo, el sexto espondeo y en los cuatro

primeros conviene con el *senario yámbico*; v. gr.
Extem-pora-lis fac-tus est-meus-rhetor.

DE LOS VERSOS LÍRICOS.

Versos líricos se llaman aquellos que principalmente están destinados al canto. Tales son los siguientes:

1.º El *glicónico*, llamado así de Glicon su inventor, consta de un espondeo y de dos dáctilos; v. gr.

Tamdem-regia-nobilis.

Anti-qui genus-Inachi.

2.º El *asclepiades*, llamado así de Asclepiades su inventor, consta de un espondeo, dos coriambos y un pyrriquio; v. gr.

Mæce-nus atavis-edite re-gibus.

Tambien se mide con un espondeo, dáctilo, una cesura y dos dáctilos; v. gr.

Mæce-nas ata-vis-edite-regibus.

3.º El *phaleucio*, llamado así de Phaleuco su inventor, ó *endecasílabo* por tener once sílabas, consta de un espondeo, un dáctilo y tres coreos; v. gr.

Commen-do tibi-Quinti-ane-nostros.

4.º El *sáfico*, llamado así de Sapo su inventora, consta de cinco pies, á saber: coreo, espondeo, dáctilo y despues dos coreos. A cada tres versos *sáficos* se junta un *adónico*, que consta de un dáctilo y un espondeo; v. gr.

Inte-ger vi-tæ, scele-risque-purus,

Non e-get Mau-ri jácu-lis nec-arcu

*Nec ve-vena-tis gravi-da sa-gitis
Fusce , pha-retra.*

DE LAS FIGURAS POÉTICAS.

Como muchas veces ocurra en la medida quebrantarse las reglas de la prosodia , ya porque los poetas se ven precisados á ello , ya por usar de su derecho y licencia, es forzoso , para salvar dichas reglas, recurrir y atender á las figuras poéticas, que son las siguientes :

1.^a La *sinalefa* es una figura por la cual se suprime la vocal ó diptongo final de una dición cuando la siguiente comienza con vocal ; v. gr.

Conticuere omnes , intentique ora tenebant.

Conticu-er'om-nes , in-tenti-qu' ora te-nebant.

En las interjecciones *o* , *heu* , *proh* y otras no se comete esta figura. Tambien se omite algunas veces por la licencia poética.

2.^a La *ecthilipsis* se comete cuando se elide la *m* final de una dición con la vocal antecedente, por seguirse otra que comienza con vocal ; v. gr.

Italiam , Italiam primus conclamat Achatas.

Itali-Itali-am pri-mus con-clamat A-chates.

3.^a La *sinéresis* es cuando de dos vocales se hace una , como se ve en *alvearia* en el verso siguiente :

Seu len-to fue-rint al-vearia-vimine-texta.

4.^a La *diéresis* es contraria á la *sinéresis* y se comete cuando de una sílaba se hacen dos , como *aurai* en lugar de *auræ* , *sylvai* en lugar de *sylvæ* ; v. gr.

Æthereum sensum , atque auræ , simplicis ignem.

Æthere-um-sen-s' atqu' au-rai-simplicis ignem.

Tambien se comete cuando en lugar de la *j* y *v* consonante se pone la *i* y la *u* vocales, como *iam* en lugar de *jam*, *dissoluantur* en lugar de *dissolvantur*.

5.^a *Systole* es cuando una sílaba larga se hace breve. Virg.

Miscue-runt her-bas, et-non in-noxia-verba.

6.^a *Diástole* cuando una breve se alarga; Virg.

At'hic-Priami-dem lani-atum corpore-toto

DEL METAPLASMO.

Metaplasmo es una figura que aumenta, disminuye ó muda alguna cosa en una dicción. Tiene varias especies y son las siguientes:

La *prothesis* añade alguna letra ó sílaba al principio de la dicción, como *gnatus*, por *natus*; *tetulissem* por *tulisse*; la *epenthesis* al medio, como *relligio* por *religio*; *navita* por *nauta*; y la *paráoge* al fin, como *deludier* por *deludi*; *admittier* por *admitti*.

La *aféresis* quita alguna letra ó sílaba al principio de la dicción, como *ruo* por *eruo*; la *sincopa* al medio, como *gubernaclo* por *gubernáculo* y la *apócope* al fin, como *peculi* por *peculii*.

La *antítesis* es cuando se pone una letra por otra, como *olli* por *illi*.

La *metáthesis* se comete poniendo unas letras donde deben estar otras, como *timbre* por *timber*.

FIN DE LOS CUATRO LIBROS DE LA GRAMÁTICA.

REGLAS PARA TRADUCIR.

TRADUCCION no es otra cosa que trasladar á una lengua lo que está escrito en otra. Dividese en *literal* y en *perífrasis* ó *libre*. La *literal* (segun la entienden algunos) es esclava de la letra, y muchas veces infiel; y á consecuencia trae consigo varios inconvenientes; al paso que la *perífrasis* es más á propósito para expresar el sentido y concepto del autor. La *traduccion* para ser buena ha de ser clara, correcta y fiel, esto es, debe expresar fielmente los pensamientos, atendiendo más al valor que al número de las palabras. Así pues, se ha de advertir que la *traduccion literal* no consiste principalmente en tomar palabra por palabra como algunos han pensado y piensan, sino más particularmente en no dar á las voces la significacion propia que les corresponde. Veamos comprobada esta verdad.

Ciceron dice: *Cùm sane adversis ventis usi essemus, venimus Athenas*. Traduccion *literal*: como cierto de contrarios vientos hubiésemos usado: *traduccion libre*: despues de haber tenido vientos muy contrarios, *venimus Athenas*, llegamos á Atenas. Donde se ve que la primera interpretacion parece que trastorna su inteligencia á pesar de haber tomado entera la oracion; y que por tanto se le debe dar sin contradiccion el segundo equivalente. Ahora al contrario: *Utinam recuperari tempus elapsum posset*: *Utinam*, ojalá que, *tempus* el tiempo, *elapsum* pasado, *posset* pudiese, *recuperari* recu-

perarse. Aquí se ve que tan buen castellano resulta traduciendo palabra por palabra, como tomando la oracion entera.

Ya sé que dijo *Terencio*, que el que traduce palabra por palabra *ex græcis bonis latinas facit non bonas*; sin embargo, como por una parte se escribe para puros gramáticos y por otra esloy persuadido por la experiencia que á los principiantes es útil el enseñarles la *traduccion* palabra por palabra (pero procurando siempre la propiedad), se ha tenido por conveniente el dar primero algunas reglas para la *traduccion literal* y despues otras, que faciliten la inteligencia de la *perífrasis*, ciféndome en una y otra á las más precisas.

TRADUCCION LITERAL.

Regla I. Si en la oracion hubiere algun adverbio de animar como *eja*, *age*; de desear, como *útinam*; de semejanza, como *ut*, *uti*; de mostrar, como *en*, *ecce* y otros semejantes; ó alguna interjeccion, como *hei*, *væ*, *proh*, se comenzará por ellos.

II. Tambien tienen el primer lugar en la oracion las conjunciones copulativas, como *et*, *atque*, *que*; las disyuntivas, como *sive*, *seu*; los adverbios ilativos, como *igitur*, *itaque*; los interrogativos, como *cur*, *quare*; los de lugar, como *ubi*, *unde*; los condicionales, como *si*, *modo*; los supositivos, como *siquidem*, *quando* y los que significan el motivo ó causa, como *quia*, *quoniam*.

III. Igualmente son preferidos los relativos como *qui*, *quæ*, *quod*; los negativos, como *nemo*,

nullus; y los interrogativos y correlativos, como *quis*, *qualis*, *quantus*.

IV. Si hay vocativo en la oracion á veces se comenzará por él, y á veces no, atendiendo siempre al mejor sentido.

V. Si falta todo lo dicho, se comenzará por el nominativo, y tras de él irá el genitivo de posesion, si le rige, ó algun adjetivo ó participio que con él concierten, con los casos que éstos rijan, y despues el verbo con sus casos, y al fin la persona que padece con sus adherentes. Pero si alguno de los casos (cualquiera que sea) fué antecedente, se construirá al fin, para que el relativo recaiga sobre él, de modo que siempre que se encuentra oracion de relativo se ha de tener presente, que en la oracion del antecedente este es el último y en la oracion del relativo este es el primero.

VI. Los adverbios calificativos, modificativos y ablativos de modo, se construyen tras del verbo ó participio que califican ó modifican; advirtiendo que si hay dos ó más adverbios calificativos, no se les dará á cada uno la terminacion *mente*, sino sólo al último; v. gr. *Id breviter, clarè, doctè que disseruit*: lo explicó breve, clara y doctamente.

VII. En las oraciones de infinitivo se comenzará por el verbo determinante y luego el acusativo, añadiéndole la partícula *que*; v. gr. *Accipimus Stilponem hominem sanè acutum fuisse*: sabemos que Estilpon fué hombre muy perspicaz. Si hay muchos verbos determinados se tomará el primero, y en seguida irán los demás con sus casos.

VIII. Si la oracion de infinitivo es de los verbos que conciertan se comenzará por el nominati-

vo, y despues el determinante; v. gr. *Vir doctus ditescere potest*: el hombre sabio puede enriquecerse. Pero si el determinante es *videor, eris* ó alguno de los de entendimiento y de lengua que se conciertan, se tomarán juntos el nominativo y el verbo, dándole á este romance impersonal, y al nominativo añadiéndole la partícula *que*; v. gr. *Dicitur Octavia deliquium animi passa esse*: dicese que Octavia se desmayó.

IX. Si un infinitivo ó una oracion entera está en lugar de sustantivo por *enálage*, se podrá comenzar por él ó por el caso del verbo, segun fuere la oracion; v. gr. *Vivere placet omnibus*, el vivir agrada á todos, ó sino á todos gusta el vivir.

X. El ablativo absoluto puede entrar al principio ó al fin, ó como dicen otros, cuando haga mejor sentido; pero siempre se le dará primero el romance al participio, juntamente con sus casos ó adverbios y despues al sustantivo; v. gr. *Rebus sacris feliciter instauratis*: restauradas felizmente las cosas sagradas.

XI. El pronombre siempre se debe juntar al verbo ó participio que le rige, excepto cuando se sigue relativo; v. gr. *Cùm in fanum Jovis Dionisius venisset, detraxit ei aureum aniculum*: en donde *ei* se debe juntar á *detraxit* y decir: *detraxit ei*, le quitó. *Miles occidit illum, qui testulam injecit*: en donde *illum*, no se puede juntar á *occidit* y debe decirse: *occidit* mató, *illum* á aquél, *qui*, que, etc.

XII. Cuando se hallare algun participio de pretérito, se verá si hay segunda oracion, porque si la hay es oracion de *habiendo*, hecho por parti-

cipio; v. gr. *Aristides, Athenis natus, a pueritia constanti animo fuit*. Si no la hay es oracion de pasiva, tácito *sum, es, fui*; v. gr. *Accusatus ergo proditionis* (suple *est* vel *fuit*). Si el participio es de verbo comun, la oracion podrá ser de activa; v. gr. *Neque id magis imperio, quam justitia consecutus* (suple *est* vel *fuit*).

Los adverbios monosílabos, que llaman particulas, como son: *cùm, dum, quòd, si, ut*, se juntan con el nominativo y el verbo; v. gr. *Cùm Camillus pèrgeret*: caminando Camilo. A no ser que el nominativo tenga muchos apuestos, de que pueda resultar alguna confusion; v. gr. *Cùm e Sicilia rediens, Pyrrhus, Rex Epiri, classe præterveretur Locros*: en donde será mejor tomar las palabras por separado.

XIV. Para dar el romance correspondiente á las voces del infinitivo, obsérvese el tiempo del determinante: si este es presente ó futuro y el determinado está en la primera voz, se le dará á este el romance de presente; v. gr. *Existima me laborare*: entiendo que yo trabajo. Pero si el determinante habla de pretérito, al determinado se le dará el romance del imperfecto; v. gr. *Cùm me discedere ab eo montem simulassem*: en donde á *discedere* se le dará el romance del imperfecto, porque *simulassem* es pretérito. Esto mismo se observará respectivamente en las demas voces.

XV. Muchas veces las oraciones de pasiva se traducen bien en activa; v. gr. *Patres vestri totius Græciæ lumen extinctum esse voluerunt*: vuestros mayores determinaron apagar la luz de toda la Grecia.

XVI. Cuando el verbo *nego* es determinante se le puede dar el romance de *decir* y poner la negacion al determinado; v. gr. *Negabant eum Romam esse rediturum*: decían que no volverían á Roma.

XVII. Cuando se encuentra la partícula *ne* significando *para que no*, como sucede en las oraciones finales, se advierte que si entre el *ne* y el verbo hay algun caso, sólo se le da el romance *para que* y el *no* se deja para el verbo; v. gr. *et, ne irritum fieret, decrevit*: y para que esto no quedase sin efecto, determinó.

XVIII. A *quia* y *quoniam*, determinados de los verbos de entendimiento y de lengua, se les da el romance *que*: pero si tienen segunda oracion, son causales y significan *porque* ó *por cuanto*.

XIX. *Quo tempore*, si no se refiere á otra cosa, se dice *en el tiempo que*; pero si se refiere á alguna cosa de que ya se haya hecho mención se dirá: *en el cual tiempo, á cuyo tiempo*.

XX. *Unde* si se refiere á nombre de lugar, es *de donde*; pero si se refiere á otra cláusula será *por lo cual*.

XXI. Si la conjuncion *et* se halla repetida, se dirá *et* lo uno, *et* lo otro. Lo mismo se hace con *tum*, advirtiendo que en lugar de *tum* muchas veces se pone *cum* y es lo mismo.

XXII. A *sed*, cuando en la oracion antecedente hay negacion, se le da el romance *sino*; pero si no la hay, significa *pero* ó *más*.

XXIII. *Ut* con tiempos de indicativo es *como*, *así como* y algunas veces *luego que*; mas con tiempos de subjuntivo es *que* ó *para que*. Será *para que* en las oraciones finales y *que* en las demás.

XXIV. A veces se ven omitidas las partículas *ut* y *ne* despues de los verbos *facio*, *volo*, *curo*, *caveo*, etc.; v. gr. *Fac valeas*, esto es, *ut valeas*, *cave festines*, esto es, *ne festines*.

XXV. Finalmente se advierte que los autores usan con grande elegancia de un tiempo y modo por otro, como se ve en los ejemplos siguientes.

Futuro imperfecto, por futuro de subjuntivo; v. gr. *Si me audies, inimicitias vitabis*: si me oyeres, evitarás enemistades. Presente de subjuntivo por el imperfecto; v. gr. *Tu, si hic sis, aliter sentias*. Presente de subjuntivo por el futuro imperfecto; v. gr. *¿Hoc verò ferre quis possit?* ¿Quién podría tolerarlo? Pretérito perfecto de subjuntivo por el futuro imperfecto; v. gr. *Pace tua dixerim*. El mismo pretérito por el presente; v. gr. *Neminem verbo læseris*, á nadie ofendas de palabra. El presente de infinitivo por el pretérito imperfecto de indicativo; v. gr. *At Romani festinare*, mas los Romanos dábanse priesa.

TRADUCCION LIBRE.

Para traducir bien se requieren principalmente dos cosas, á saber: la perfecta inteligencia de ambos idiomas y la penetracion de los pensamientos del autor, para trasladarlos con pureza y propiedad. A este intento no serán inútiles las reglas siguientes:

I. En la *traduccion libre* se deben tomar enteras las cláusulas ó períodos, mayormente cuando cada uno de ellos es una sentencia, como en estos: *Gaudia nostri principium sunt sæpe doloris*, á

veces el dia del placer es vispera del pesar. *Dolorem dies consumit*, el tiempo todo lo acaba. *Totam vitam miscent dolor et gaudium*: no hay contento cumplido en esta vida. *Mors ultima linea rerum*: con la muerte todo se acaba.

II. A veces para traducir bien pocas palabras latinas se necesitan muchas castellanas; v. gr. *Tertia die abs te, ad Aliziam accesseramus*, al tercer dia despues que salimos de tu casa, llegamos á Alicia. Otras veces muchas palabras latinas se traducen bien en pocas castellanas; v. gr. *Quid non mortalia pectora cogis, auri sacra fames!* ¡A qué no obligarás, avaricia! *Raquel habet filiam, nullumque masculum, neque fœminam ullam habet aliam, præter eam*, Raquel tiene una hija y es única.

III. Los nombres sustantivos y adjetivos pueden algunas veces traducirse por verbos, principalmente cuando el nombre es verbal; v. gr. *Tuo stabo iudicio*, pasaré por lo que tú juzgares. *Silentium videtur confessio*, quien calla otorga. *Dei videndi cupidus sum*, deseo ver á Dios. *Adolescentia præceps in vitium fertur*, los jóvenes se precipitan en los vicios.

IV. Tal vez una concordancia de sustantivo y adjetivo se puede traducir por dos sustantivos; v. gr. *Pietate hilari Deum cole*, sirve á Dios con alegría y devocion. *Rem gessit constanti virtute*, salió de la empresa con firmeza y valor.

V. Los nombres del plural se pueden á veces romancear por el singular; v. gr. *Asperitates montium*, la aspereza de los montes. *Montium altitudines, immensitatesque camporum*, la altura de los

montes y la llanura de los campos. Igualmente los del singular por el plural ; v. gr. *Romanus vincit*, vencen los Romanos. *Homo ex fraude atque scelere conflat*, hombre todo trampas y bellaquerías.

VI. Los verbos se pueden traducir por nombres ó frases castellanas ; v. gr. *Præterfluunt voluptates*, los deleites son transitorios. *Te audiivi de me queri*, tengo entendido que tienes queja de mí.

VII. Nuestra lengua carece de futuro en *rus* y en *dus*, y así la oracion se traduce por verbo de esta manera : *Hodiè creditur venturus*, créese que hoy vendrá. *Dedi ei litteras legendas*, dile las cartas para que las leyese.

VIII. A veces las oraciones de relativo y de gerundio, llamadas vulgarmente *andos* y *habiendo*, se varían por participio, como se enseña en el lugar respectivo de cada una ; y así para sacar bien el sentido es necesario volverlas por relativo por *ando* ó por *habiendo* ; v. gr. *Catilinam scelus anhelantem*, esto es, *qui anhelabat*. *Darius, hortantibus amicis*, esto es, *cùm amici hortarentur*, etc.

IX. A veces dos negaciones juntas se traducen por una afirmacion ; v. gr. *Nihil non potest Deus*, todo lo puede Dios. *Non enim nescis, quanti te faciam*, porque bien sabes cuánto te estimo.

X. Los adverbios derivados de nombres se pueden traducir por sus primitivos ; v. gr. *Perhumaniter eos excepit*, los recibió con mucha humanidad. *Quid vis facere in hujusmodi rebus, quamvis callidè, quamvis audacter?* ¿Qué quieres hacer en estas cosas, por astuto, por atrevido que seas ?

XI. A veces los AA. con mucha elegancia en lugar de *ut ponem quo*; v. gr. *Quò tolerabilius feramus igniculum desiderii tui*, para que podamos sufrir con ménos pena el daño de tu ausencia.

Todas estas reglas y mucho más que enseñará el uso, es necesario advertir para traducir con perfeccion.

COMPOSICION LATINA.

El órden con que se colocan las palabras en la oracion es de dos maneras: *Natural* y *artificial*. El primero coloca las palabras segun el órden con que se piensa ó hablamos en nuestra lengua, como *Cicero, dum erat consul, repressit conjurationem Catilinæ*. El segundo observa la colocacion segun las reglas del arte. Así es que no es lícito á cada uno alterar é invertir las palabras latinas segun su capricho. Las reglas, pues, de una buena inversion se deben aprender principalmente leyendo mucho los Autores clásicos ó del siglo de oro, como á Ciceron, Cornelio Nepote, Tito Livio, Julio Cesar y otros, y notando en ellos con cuidado el órden que observan en la colocacion de las partes de la oracion. Con todo me ha parecido no será inútil el poner algunas á este intento, y son como siguen.

I. En la oracion perfecta primero se han de colocar casos oblicuos y ordinariamente el dativo ántes del verbo; v. gr. *Munitissimam hostium classem occupavit: quartam regni partem Dejótaro concessit*. Esta regla padece muchas excepciones, mayormente en el verso, como enseñará el uso.

II. Un sustantivo de muchas sílabas se puede

colocar con elegancia al principio ó al fin de la oracion; v. gr. *Miseria multorum est stullis maxima consolatio*; *Voluptas nullum habet cum virtute commercium*. Mas esto no quita que algunas veces termine con un sustantivo de dos sílabas; v. gr. *Per terrenos actus iter paratur ad cœlum*.

III. Los comparativos y superlativos pueden empezar y terminar elegantemente la cláusula. v. gr. *Sapientia enim hic nihil inveniri potest felicius*; *Gratissimum mihi feceris, si id curaris*: *Máxima de nihilo nascitur historia*.

IV. Toda dición universal afirmativa y negativa se coloca con elegancia al principio ó fin de oracion; v. gr. *Omnes antiquæ gentes regibus parere*: *Nullus locus est domestica sede jucundior*: *Cæsare fortunatiorem vidi neminem*.

V. El participio en *rus* y en *us* se pone á veces al principio de la cláusula y á veces al fin; v. gr. *Existimabant te de hac re ne verbum quidem esse dicturum*: *quærendus amicus*: *est enim amicitia rebus omnibus anteponenda*.

VI. Los adverbios terminados en *er*, como *diligenter*, etc., se colocan con elegancia al fin de la cláusula y mejor si ántes les precede *quidem*; v. gr. *Omnia quæ mihi jussisti, perfeci diligenter*: *Placuit mihi oratio tua, et quidem vehementer*.

VII. Los nombres de dignidad ó de oficio, de alabanza ó vituperio; se colocan ántes del nombre propio; v. gr. *Eloquentiæ princeps Marcus Tullius Cicero*: *Reipublicæ hostis Catilina*: *Siciliæ populator Verres*.

VIII. Cuando en una misma cláusula se halla un mismo nombre ó verbo repetido dos veces,

aunque sea en distintos casos ó tiempos, se pone el uno inmediato al otro; v. gr. *Amicus amici consuetudine gaudet: Homines hominum causa nati sunt; Qui potest mulieres vitare, vitet: Quamdiu visit, visit in luctu.*

IX. Entre el sustantivo y adjetivo concertados se pone con elegancia otra dición; v. gr. *Calamitates attulit multas: Ingentem hostibus terrorem incussit.* Lo mismo entre el adjetivo sustantivado y su genitivo regido; v. gr. *Tantum apud te ponderis habet amicitia.* Igualmente entre la preposición y su caso; v. gr. *Inter eloquentiæ præceptores; Ad majorem Dei gloriam.*

X. Los adjetivos de muchas sílabas se colocan ántes de los sustantivos; v. gr. *Incredibilis patientia, Angelicus Ecclesiæ doctor.* Los de dos sílabas de ordinario se ponen despues; v. gr. *Dignitas clara: calamitas sæva.* Tambien se suelen poner despues de los comparativos y superlativos, como *in causis gravioribus: conspectus vester jucundissimus.* Los numerales, como *annus tertius: nuptiæ binæ.* Los pronombres posesivos, como *perjucundæ mihi fuerunt litteræ tuæ.* A no ser que los sustantivos estén regidos de preposición, como *ex tuis litteris summam cæpi voluptatem.* Pero los primitivos se ponen ordinariamente ántes, como *sumus et lege nati, ut aliquando moriamur.*

XI. El genitivo regido de ordinario se coloca ántes del sustantivo que lo rige; v. gr. *Reipublicæ defensor: litterarum ornamentum: honoris fastigium.* A veces se halla despues, como *pulchritudo mundi, ordo rerum cælestium, conversio solis.* Cic. Si el genitivo se puede mudar en adjetivo

concertado con el sustantivo, hará la oracion más elegante; v. gr. *Paternus amor*, en lugar de *patris amor*: *Ciceroniana eloquentia*, en lugar de *Ciceronis eloquentia*.

XII. Antes del vocativo han de preceder por principio del período algunas palabras; v. gr. *etsi vereor, judices, ne*, etc. *At etiam sunt, Quirites, qui dicant*. No obstante cuando se explica algun afecto del ánimo, bien puede ponerse al principio de la oracion; v. gr. *¡O tempora! ¡O mores! ¡Proh Dii immortales!*

XIII. Los ablativos de alabanza y vituperio se mudan elegantemente en genitivo, poniendo en su lugar los ablativos *gloria, laude, ignominia*, como en vez de *coronator triumpho*, se dirá: *triumphi, gloria coronatur*.

XIV. Los ablativos absolutos se ponen ó al principio de la oracion ó ántes del verbo; v. gr. *Urbe capta, Senatus misit tres legatos. Stulti, observante mortis memoria, torquentur*.

XV. A veces los pronombres posesivos y relativos se ponen en medio de un sustantivo y adjetivo; v. gr. *Egregia tua virtus, sapientissimus ille Salomon*.

XVI. Muchos pronombres se juntan con elegancia en la oracion; v. gr. *Mihi ipsi nunquam satisfacio: Si qua tibi tuorum scelerum est memoria: Venio a Lucilio, is se tibi commendat*.

XVII. Es muy elegante colocar al verbo determinado ántes del determinante; v. gr. *Periculum subire non recusabo: hoc mihi gratius facere nihil potest*.

XVIII. Los gerundios adjetivos son más ele-

gantes que los sustantivos; v. gr. *Ad rempublicam defendendam: Operæ pretium est cognoscere severitatem circa educandos liberos.*

XIX. El adverbio ha de ir antes de la voz á quien califica ó modifica; v. gr. *Audacia tua non immeritò reprehenditur.* O bien despues, como le preceda *et, quidem, equidem;* v. gr. *Filium diligebat, et quidem ardentissimè.*

XX. La interjeccion antecede á su caso; v. gr. *¡Proh Deus! ¡O fallacem hominum spem!*

XXI. Sobre la colocacion de las conjunciones véase la conjuncion en la Etimologia.

XXII. Estas dicciones *antequam, non tantum, non solum, sed etiam, verum etiam* á veces se dividen y se pone en medio alguna diccion; v. gr. *Non mihi tantum, sed tibi etiam felicitatem exopto: Me tibi non amicum solum, verum amicissimum etiam existimes.....*

XXIII. Es muy elegante repetir algunas veces las conjunciones *tum, et, vel* v. gr. *Rex tum fortis, tum prudens: immensis et laboribus, et periculis Hispaniam defendit: vel tace vel abi.*

XXIV. Para dar más fuerza á la interrogacion, se añade algunas veces la particula *tandem;* v. gr. *quousque tandem abutere, Catilina, patientia nostra?*

XXV. En toda colocacion se ha de procurar no invertir el orden natural de las cosas: pues aunque por las reglas antecedentes se permite la trasposicion, sin embargo, hay ideas en que por su correlacion no se puede invertir la coordinacion de la frase, y así diremos: *Pater et filius: vir et mulier: dies et nox: ortus et occasus,* y no al contrario.

XXVI. Además de los dos vicios principales barbarismo y solecismo, de que se habló en la Sintaxis figurada, se deben evitar también los siguientes:

1.º La continuada consonancia de sílabas ó palabras demasiado cercanas, como *veniunt flentes, lacrimantes, obtestantes*.

2.º El desagradable concurso de muchas vocales ó consonantes de una misma especie, como *Xerxes exercitum duxit*..

3.º El cargar el período de monosílabos ó disílabos, como *hæc est lex et jus quod Rex vult et fert*.

Adviértase últimamente con mucho cuidado el uso más ó ménos frecuente que los autores hacen de cada una de las figuras, teniendo presente que cuando lo hacen es sin duda con algun fundamento.

Acerca del uso de los grecismos para la *compo-*
cion téngase presente este verso:

Ista notanda, puer, vix imitanda putabis.

RETÓRICA.

CAPÍTULO PRIMERO.

DE SU DEFINICION, FIN, OBJETO Y PARTES.

RETÓRICA es el arte de bien decir, esto es, de hablar con primor, con majestad y con afluencia. Su fin es persuadir con la palabra. Su objeto ó materia no tiene límites, pues nada hay en la naturaleza de que no se pueda hablar copiosa y elegantemente. Sus partes son cinco: *Invencion*, *disposicion*, *elocucion*, *memoria* y *pronunciacion*. Lo primero es pensar lo que se ha de decir, y esto pertenece á la *invencion*. Hallados los pensamientos, arreglarlos y colocarlos en un orden claro y conveniente, y esto toca á la *disposicion*. Estando ya dispuestos, entra la *elocucion* á adornarlos con las palabras más propias. Despues la *memoria* las fija en el alma, y finalmente la lengua las *pronuncia*.

La *elocucion* es la parte más propia (aunque no la primera) de la *Retórica*; pues expresa con los términos más escogidos y las sentencias más convenientes las cosas inventadas y dispuestas por el orador. Mas como no haya lengua tan rica de voces, que tenga todas las que necesita para explicar con propiedad cada cosa, se hace forzoso algunas veces adoptar términos impropios y traslaticios, pero que empleados con arte y eleccion, dan gracia y brillantez al discurso, y hé aquí lo

que se llama *tropo*. Otras veces se usa tambien de cierto modo de hablar extraordinario y fuera del uso comun para ornato de la oracion, y esto se llama *figura*.

De uno y otro se tratará con la mayor brevedad, dando noticia únicamente de aquellos *tropos* y *figuras* que necesita un gramático para la inteligencia de los autores.

CAPÍTULO II.

DE LOS TROPOS.

Los *tropos* más usados son: *Metáfora*, *metonimia*, *sinécdoque*, *ironía*, *hipérbole*, *antonomasia* y *alegoría*.

1. *Metáfora* es cuando se traslada una voz de su propia significacion á otra impropia, pero con semejanza; lo cual se verifica de cuatro modos. 1.º Traslado de la propiedad de una cosa animada á otra inanimada, como decir: *el mar se embravece*. 2.º La de cosa inanimada á otra animada, como: *tiene la dureza de un diamante*. 3.º La de una animada á otra, como: *Caton solía ladrar á Cipion*. 4.º La de una inanimada á otra inanimada, como decir: *la ambicion escollo de los avarientos*, etc.: *hemos surcado los mares*; y otras semejantes. Este tropo es de los más usados y frecuentes.

2. La *metonimia* es tambien de los tropos de mayor extension, y consiste en tomar una cosa por otra, lo que sucede de varios modos. Lo primero cuando la causa se toma por el efecto, el inventor por la cosa inventada, y el autor por sus obras,

como *Marte* por la guerra; *Ceres* por sus frutos; *Ciceron* por sus escritos. Lo segundo, cuando se toma el efecto por la causa; como decir *la triste vejez*; *la muerte pálida*; porque la *vejez* entristece y la *muerte* pone pálido al que muere. Lo tercero, cuando se toma el continente por el contenido, como *Roma sujetó á todo el mundo*, esto es, los romanos; ó el capitán por el ejército, como *Anibal* por los cartagineses, ó el signo por la cosa signada, como la *Tiara* por el Papa, etc.

3. *Sinécdote* es tropo muy usado y se comete cuando el todo se pone por la parte, como *los campos que riega el Ebro*; ó la parte por el todo, como el *techo* por la *casa*; ó la materia de que se hace una cosa por la misma cosa, como el *acero* por la *espada*. También se comete cuando se toma el nombre general por el particular, como *ales* el ave, por *águila*, el águila; ó el particular por el general, como *Eurus*, el Euro, por cualquier viento. A este tropo se reduce también cuando el número singular se pone por el plural, como el *español* por *los españoles*; ó el plural por el singular, como *los Cicerones*, *los Livios*, etc.; por *Ciceron Livio*, etc.

4. *Ironia* es querer dar á entender lo contrario de lo que significan las palabras, como decir de un cobarde, *es un Alejandro*. La *ironia* se debe dar á conocer por el tono de voz, por el ademán ó por algun otro modo.

5. *Hipérbole* es un tropo por el que se exagera y aumenta la cosa más de lo que es ea sí, como decir: *Eres más blanco que la nieve, más ligero que el viento*.

6. *Antonomasia* es cuando ponemos un nombre apelativo por un propio por alguna excelencia, como *Princeps Apostolorum* por san Pedro; *Apostolus* por san Pablo; *Virgo* por María Santísima; ó al contrario, cuando se toma un nombre propio por un apelativo, como llamar *Neron* á un hombre cruel.

7. *Alegoría* es un conjunto de traslaciones, esto es, una metáfora continuada, y consiste en decir una cosa y entender otra. Tal es la famosa Oda de Horacio, que dice así:

*¡O navis! referent in mare te novi
Fluctus? O quid agis? Fortiter occupa
Portum.....*

En donde *navis* se toma por la república, *fluctus* por las guerras, *mare* por la perdicion y *portum* por la paz.

CAPÍTULO III.

DE LAS FIGURAS.

Figura no es otra cosa que cierta colocacion extraordinaria de las partes de una expresion ó sentencia con el objeto de darle mayor fuerza y hermosura. Diferénciase del tropo en que en este las palabras significan otra cosa de lo que suenan: mas en la *figura* no se altera la significacion natural de las voces. Las *figuras* unas son de *palabra*, otras de *sentencia*. Las de *palabra* consisten en una agraciada colocacion de las mismas palabras, quitada la cual se muda ó quita tambien la figura. Las de *sentencia* no consisten en solas las palabras, sino en las cosas mismas.

DE LAS FIGURAS DE PALABRA.

Las figuras de *palabra* unas se hacen por *adición*, otras por *destracción* y otras por *semejanza*.

FIGURAS POR ADICION.

1. La *repetición* consiste en repetir una misma palabra en distintas cláusulas. Ciceron contra Catilina dice: *nada haces, nada trazas, nada piensas que yo no oiga, vea y aun toque con las manos.*

2. La *conversión* se comete cuando concluyen con un mismo término los diferentes miembros del período. San Pablo: *Hebreos son, tambien yo: Israelitas son, tambien yo: semillas de Abraham son, tambien yo.*

3. La *compleción* es la que abraza las dos antecedentes; v. gr. *¿Buscas en los turcos humildad? No la tienen. ¿Buscas templanza en sus costumbres? No la tienen. ¿Buscas entre ellos el culto del verdadero Dios? Tampoco le tienen.*

4. *Conduplicación* es cuando se duplica ó repite una misma voz ó una misma sentencia. Una misma voz, como *Tú, tú encendiste aquellos fuegos.* Una misma oración, como *¿No te conmoviste cuando te besó los pies tu madre? ¿No te conmoviste?*

5. La *gradación* es la que en las palabras están enlazadas con tal orden, que para continuar la oración es preciso repetir la que queda atrás. Virg. Egl. 2. *La fiera leona sigue al lobo, el lobo á la cabrilla y la viciosa cabrilla al floreciente tomillo.*

6. La *Sinonimia* expresa una misma cosa en distintas palabras. Cic. cont. Catil. *Marchó, se fué, escapó, se abrió paso.*

7. La *traduccion* es repeticion de una misma palabra en diferentes casos, sin mudar de significacion. Ciceron en defensa de Arquías dice así: *Llenos están los libros todos, llenas las voces de los sabios y llena la antigüedad de ejemplos.*

Figuras por *Detraccion*.

1. La *reticencia* se comete cuando se omite alguna palabra en la oracion, dando de este modo más vigor y fuerza á la expresion. Cic. cont. Ver. dice: *¿Por ventura á este hombre? ¿A esta desvergüenza? ¿A este atrevimiento?* donde se entiendo *sufrirémos.*

2. *Adyuncion* es cuando muchas sentencias se refieren á un mismo verbo. Cic. *Venció al pudor la torpeza, al temor la osadia, á la razon la locura.*

3. *Disyuncion* es cuando á cada uno de los miembros se pone su verbo. Cic. en favor de Arquías dice de Homero: *Los Colosfonios dicen que es su ciudadano, los Chios le hacen de su dominio, los Salaminos le piden y los Esmirnos aseguran que es suyo.*

Figuras por semejanza.

1. La *paranomasia* se comete cuando con una pequeña mudanza de una palabra en otra se varía el sentido de la oracion. Cic. *El cónsul es de ánimo parvo y pravo.*

2. La *final semejante*, en latin *similiter cadens*, se observa cuando se usa de cierta armonía en las palabras, que se expresan por unos mismos casos y tiempos. Cic. *¿Qué cosa tan comun como el espíritu á los vivos, la tierra á los muertos, y el mar á los navegantes?*

3. La *final de un mismo sonido*, en latin *similiter desinens*, se advierte cuando los miembros de un período acaban con tanta semejanza que parecen consonantes, como si se dijera: *El soldado acampó, el enemigo le siguió, éste le encontró, y el otro se resistió.*

CAPITULO IV.

DE LAS FIGURAS DE SENTENCIA.

De las *figuras de sentencia* unas son á propósito para *mover* y *rendir* los ánimos, otras para *enseñar*, y otras para *deleitar*. Pero es de advertir que muchas de ellas (como dice el venerable Granada) sirven juntamente para todo, y este es sin duda el motivo por qué varían tanto los autores en su colocacion.

De las figuras más á propósito para *mover*.

Entre las figuras que se consideran aptas para *mover*, hay algunas que lo son con más particularidad que otras, por lo que se llaman tambien *patéticas*. Tales son las siguientes.

1. *Exclamacion* es cuando las palabras se pronuncian con vehemencia, manifestando dolor, indignacion, alegría, etc. Cic. cont. Cat. *¡ Oh tiem-*

pos ! ¡ Oh costumbres ! El Senado entiende estas cosas , el cónsul lo ve , y no obstante ¿ éste vive ?

2. *Deprecacion* es cuando se implora el auxilio de alguno. Cic. en defensa de Deyótaro. *Empezad , pues , César , en nombre de vuestra fidelidad y de vuestra clemencia , empezad librándonos de este temor , no nos hagais sospechar que os queda todavía el menor resentimiento.*

3. La *conminacion* es la que consiste en amenazas. Cic. *Llegará , llegará tiempo en que anheles por la amistad y grandeza del mismo amigo.*

4. *Imprecacion* es una especie de execracion ó maldicion con que se desea algun mal ó daño á otro , ó á nosotros mismos. S. Juan Crisóstomo : *¡ Ojalá perezcais para siempre , oh temerarios , que así osais ultrajar al Santo de los santos con vuestras blasfemias !*

5. La *optacion* explica un vivo deseo de conseguir algun bien para sí ó para otro. Cic. en defensa de Milon introduce á éste hablando de este modo : *¡ Ojalá prosperen mis conciudadanos ! ¡ Ojalá estén libres de desgracia ! ¡ Ojalá sean dichosos !*

De las demás figuras para mover.

1. La *interrogacion* se comete cuando preguntamos , no tanto para salir de la duda , quanto para instar y declarar la vehemencia del afecto. Ciceron contra Catilina. *¿ Hasta cuándo has de abusar , Catilina , de nuestro sufrimiento ? ¿ Cuánto tiempo hemos de ser juguete de ese furor que te agita ?*

2. La *sujecion* es una figura en virtud de la

cual respondemos á lo que puede oponerse contra nosotros. S. Gerónimo en la carta á Heliodoro dice así : *¿ Temes la pobreza ? Pero Cristo llama bienaventurados á los pobres. ¿ Te amedrenta el trabajo ? Mas ningun atleta se corona sin sudor. ¿ Piensas en la comida ? Pero la fe no teme el hambre.*

3. La *prevision* se observa cuando despues de dichas algunas cosas , lo restante se deja á juicio de los oyentes ; v. gr. *Yo no contiendo contigo, porque el pueblo romano á mí... No quiero hablar, no sea que alguno me tenga por arrogante.*

4. La *correccion* retrae la sentencia ya dicha ; v. gr. *¡ Oh necedad ! mejor diré descaro.*

5. La *dubitacion* ó duda es cuando manifestamos la incertidumbre sobre lo que conviene decir ó hacer. S. Cipriano á Celerino : *No sé á quien llame más feliz ; si á aquellos de posteridad tan esclarecida, ó á éste de origen tan glorioso.*

6. La *pretericion* es cuando decimos que pasamos por alto , ó no queremos decir aquello que entónces principalmente decimos. Cic. *No hablo de la lujuria de Verres , no de su descaro, no de su singular maldad y torpeza ; sólo diré de su ganancia y lucro.*

7. La *epifonema* es una sentencia grave y eficaz , que se suele hacer despues de probado ó referido algun hecho. Habiendo dicho Ciceron que *todos desean llegar á la vejez, mas despues la acusan y rehusan*, concluye : *Tanta es la inconstancia, necedad y perversidad humana.*

De las figuras para enseñar y deleitar.

1. La *apóstrofe* es una figura en virtud de la cual parece que el orador se aparta de los oyentes, y se dirige de repente, ya á algun objeto animado, ya inanimado. Cic. en defensa de Milon, dice: *A vosotros, á vosotros apelo, hombres esforzadísimos, que habeis derramado mucha sangre en favor del Estado.* Y en otra parte: *A vosotros, cerros y bosques de Albania, á vosotros imploro y llamo por testigos.*

2. La *hipotiposis* es cuando se describe una accion ó un suceso tan viva y enérgicamente, que parece se pone á la vista de los oyentes. Cic. cont. Verres: *Inflamado por el crimen y lleno de furor, viene á la plaza pública: centelleante los ojos, todo su ademan anuncia crueldad.*

3. *Etopeya* es por la que se explica el ingenio, índole ó costumbres de alguno; v. gr. *Lucio Catilina, hijo de padres esclarecidos, fué de corazon magnánimo, pero de malas costumbres.*

4. La *prosopografía* describe el semblante, paso, vestido ó todo el cuerpo de algun sujeto; v. gr. *Señalado ya Tribuno, parecía que tenía otro aspecto, distinta voz y diverso modo de andar.*

5. La *topografía* describe los lugares; v. gr. *Vedlo en esos hospitales, donde principalmente ejercía su caridad; en esos lugares donde se reúnen todas las enfermedades y todos los accidentes de la vida humana, etc.*

6. La *prosopopeya* es cuando el orador, para

confirmar su parecer, finge que hablan los muertos, los ausentes y cualquiera cosa inanimada. Ciceron nos ofrece un bello pasaje, cuando introduce á la patria hablando contra Catilina de este modo : *Ninguna maldad se ha hecho há tantos años, que no haya sido por tí; ninguna infamia sin tí; tú pudiste no sólo menospreciar las leyes, sino tambien echarlas por tierra y hollarlas.*

7. La comunicacion es por la que consultamos con los jueces ó con los mismos enemigos sobre lo que debe hacerse. Cic. *Si vosotros os hallárais en aquella situacion, ¿ qué otra cosa hubiérais hecho?*

8. Concesion es una figura por la que se concede alguna cosa, aunque mala, con el fin de estrechar más al contrario y obligarle á conceder lo que se pretende. Cic. *Sea enhorabuena ladron, sea adúltero, sea sacrilego, pero es buen general.*

FIN DE LA RETÓRICA.

NOMBRES PARA DECLINAR.

NOTA. Para formar las oraciones claro es que el principiante necesita entre otras cosas saber declinar y concordar. Así pues, sabidas bien de memoria las cinco declinaciones, podrá dar principio á declinar por los nombres siguientes :

DECLINACION PRIMERA.

Catena, æ. *La cadena.*
 Subúcula, æ. *La camisa.*
 Musca, æ. *La mosca.*
 Fábula, æ. *La fábula.*
 Virga, æ. *La vara.*
 Porta, æ. *La puerta.*
 Mensa, æ. *La mesa.*
 Fenestra, æ. *La ventana.*
 Lingua, æ. *La lengua.*
 Doctrina, æ. *La doctrina.*

SEGUNDA.

Animus, i. *El ánimo.*
 Ager, gri. *El campo.*
 Términus, i. *El término.*
 Cibus, i. *La comida.*
 Dígitus, i. *El dedo.*
 Oculus, i. *El ojo.*
 Fámulus, i. *El criado.*
 Capillus, i. *El cabello.*

Lupus, i. *El lobo.*
 Vir, iri. *El varon.*

NEUTROS.

Frumentum, i. *El grano.*
 Ingenium, ii. *El ingenio.*
 Atramentum, i. *La tinta.*
 Peccatum, i. *El pecado.*
 Officium, ii. *El oficio.*
 Furtum, i. *El hurto.*
 Acetum, i. *El vinagre.*
 Oleum, ei. *El aceite.*
 Aurum, i. *El oro.*
 Argentum, i. *La plata.*

TERCERA.

Cháritas, atis. *La caridad.*
 Dux, cis. *El capitan.*
 Virgo, inis. *La Virgen*

Hostis, is. <i>El enemigo.</i>	Fluctus, us. <i>La ola.</i>
Mulier, eris. <i>La mujer.</i>	Portus, us. <i>El puerto.</i>
Dolor, oris. <i>El dolor.</i>	Specus, us. <i>La cueva.</i>
Latro, onis. <i>El ladron.</i>	Vultus, us. <i>El semblante.</i>
Hospes, itis. <i>El huésped.</i>	Ritus, us. <i>El rito.</i>
Miles, itis. <i>El soldado.</i>	Risus, us. <i>La risa.</i>
Virtus, ulis. <i>La virtud.</i>	

NEUTROS.

NEUTROS.

Corpus, oris. <i>El cuerpo.</i>
Latus, eris. <i>El costado.</i>
Mare, is. <i>El mar.</i>
Pectus, oris. <i>El pecho.</i>
Carmen, inis. <i>El verso.</i>
Caput, itis. <i>La cabeza.</i>
Decus, oris. <i>La honra.</i>
Vulnus, eris. <i>La herida.</i>
Rete, is. <i>La red.</i>
Flumen, inis. <i>El rio.</i>

CUARTA.

Exércitus, us. <i>El ejército.</i>
Lusus, us. <i>La diversion.</i>
Impetus, us. <i>El impetu.</i>
Strépitus, us. <i>El ruido.</i>

Cornu, u. <i>El cuerno.</i>
Veru, u. <i>El asador.</i>
Gelu, u. <i>El hielo.</i>

QUINTA.

Res, ei. <i>La cosa.</i>
Facies, ei. <i>La cara ó rostro.</i>
Spes, ei. <i>La esperanza.</i>
Fides, ei. <i>La fe.</i>
Requies, ei. <i>El descanso.</i>
Acies, ei. <i>El escuadron.</i>
Durities, ei. <i>La dureza.</i>
Scabies, ei. <i>La sarna.</i>
Pernicies, ei. <i>El daño.</i>
Progenies, ei. <i>La descendencia.</i>

NOTA. Cuando los principiantes estén ya bien impuestos en las cinco declinaciones, se podrá servir el maestro de los nombres siguientes, haciéndoles juntar uno, dos ó más adjetivos, y por último hará que los declinen con todos los adjetivos,

dándoles la significacion correspondiente, lo cual consiguen con facilidad unos con otros, y en seguida conjugarán el verbo que en cada uno de ellos se pone.

NOMBRES SUSTANTIVOS CON VARIOS ADJETIVOS.

Agrícola iste, honoratus, nobilis, diligens, meritò laudandus.

Significacion. *Agrícola iste*, este labrador, *honoratus*, honrado, *nobilis*, noble, *diligens*, diligente, *meritò laudandus* (suple *est*), con razon debe ser alabado. Verbo, Laudo, as, are, avi, atum. *Alabar*.

Puer ille, parvus, humilis, patiens, prudenter docendus. V. Doceo, es, ere, docui, doctum. *Enseñar*.

Cerasum ipsum, acerbum, durius, displicens, semper contemnendum. V. Contemno, is, ere, empsi, emptum. *Despreciar*.

Virgo ea, pulchra, amabilis, placens, fidelitè custodienda. V. Custodio, is, ire, ivi, itum. *Guardar*.

Nomen tuum, divinum, dulcius, lætificans, reverenter invocandum. V. Invoco, as, are, avi, atum. *Invocar*.

Senatus noster, supremus, venerabilis, decerneus, nunquam dimovendus. V. Dimoveo, es, ere, vi, tum. *Remover*.

Cornu quodvis, curvum, impenetrabile, resistens, difficiliter frangendum. V. Frango, is, ere, fregi, fractum. *Quebrar*.

Requies illa, æterna, dulcis, permanens,

nunquam finienda. V. Finio, is, ire, ivi, itum.
Acabar.

Academia quælibet, latina, optabilis, docens, quamprimùm formanda. V. Formo, as, are, avi, atum. *Formar.*

Herus quivis, superbus, intolerabilis, offendens, suaviter monendus. V. Moneo, es, ere, ui, itum. *Avisar.*

Ingenium hoc, præclarum, admirabile, penetrans, callidè decipiendum. V. Decipio, is, ere, cepi, ceptum. *Engañar.*

Civis quidam, gratus, lenis, prudens, delicatè nutriendus. V. Nutrio, is, ire, ivi, itum. *Alimentar.*

Genus id, notum, illustre, constans, nullo modo castigandum. V. Castigo, as, are, avi, atum. *Castigar.*

Fructus idem, formosus, suavis, elegans, utiliter fovendus. V. Foveo, es, ere, fovi, fotum. *Fomentar.*

Genu meum, rectum, flexibile, obediens, frequenter flectendum. V. Flecto, is, ere, xi, xum. *Doblar.*

Dies aliqua, amara, terribilis, imminens, perpetuò stabilienda. V. Stabilio, is, ire, ivi, itum. *Establecer.*

Cœna hæc, splendida, mirabilior, nutriens, ubique celebranda. V. Celebro, as, are, avi, atum. *Celebrar.*

Vir ille, pravus, fragilis, delinquens, passim detinendus. V. Detineo, es, ere, nui, tentum. *Detener.*

Horologium nostrum, domesticum, firmiùs tin-

niens, accuratè regendum. V. Rego, is, ere, xi, etiam. *Gobernar.*

Prætor vester, occisus, nobilior, iannocens, honorificè sepeliendus. V. Sepelio, is, ire, ivi, sepultum. *Sepultar.*

Corpus quoddam, sanctum, incorruptibile, admirans, diligentissimè conservandum. V. Conservo, as, are, avi, atum. *Conservar.*

Versus is, saphicus, brevis, simplex, ornate miscendus. V. Misceo, es, ere, ui, mixtum. *Mezclar.*

Gelu istud, frigidum, crudele, durans, raro appetendum. V. Appeto, is, ere, ivi, itum. *Apetecer.*

Acies vestra, ordinata, insuperabilis, terrens, præcipuè fulcienda. V. Fulcio, is, ire, ivi, itum. *Sostener.*

Ecclesia quævis, destructa, titularis, deficiens, citò ædificanda. V. Ædifico, as, are, avi, atum. *Edificar.*

Fámulus tuus, niger, indocilis, rapax, confestim removendus. V. Removeo, es, ere, vi, tum. *Echar.*

Regnum nostrum hispanum, fortè fructificans, justè defendendum. V. Defendo, is, ere, di, sum. *Defender.*

Urbs hæccine, regia, visibilis, admirans, fortiter munienda. V. Munio, is, ire, ivi, itum. *Fortalecer.*

Flumen idem, rapidum, irresistibile, populans difficilè calcandum. V. Calco, as, are, avi, atum. *Pisar.*

Vultus meus, decorus, hilaris, rutilans, fortè

torrendus. V. Torreo, es, ere, ni, tostum. *Tostar.*

Veru hoc, acutum, inflexibile, transfigens, sæpe quærendum. V. Quæro, is, ere, quæsi, quæsitum. *Buscar.*

Durities vestra, saxeæ, odibilis, fastidians, incessanter punienda. V. Punio, is, ire, ivi, itum. *Castigar.*

Majestas illa, sacra, cœlestis, omnipotens, suppliciter veneranda. V. Venereor, aris, atus sum, ari. *Venerar.*

Munus quodlibet, magnum, insigne, alliciens, seriò pollicendum. V. Polliceor, eris, pollicitus sum, eri. *Prometer.*

Consilium tuum, bonum, utile, dirigens, avidè amplectendum. V. Amplector, eris, plexus sum, amplecti. *Abrazar.*

Ager aliquis, cultus, fertilis, solvens, æquè metiendus. V. Metior, iris, mensus sum, iri. *Medir.*

ORACIONES DIVIDIDAS EN CLASES.

Oracion gramatical es la expresion que con una ó muchas palabras, como partes suyas, hace perfecto sentido.

Las oraciones gramaticales son ocho: dos de *sum*, *es*, *fui*, dos de *activa*, dos de *pasiva* y dos *impersonales*. Todas ellas, además de sus propios nombres, toman también otras varias denominaciones, segun varían de romances, como se verá despues de exponerlas llana y sencillamente.

PRIMERA CLASE.

Oraciones de *Sum, es, fui.*

La primera de *sum, es, fui* trae nominativo ántes del verbo, verbo y nominativo despues; v. gr. Pedro es docto: *Petrus est doctus*. La segunda trae solamente nominativo y verbo; v. gr. Yo soy: *Ego sum*.

Oraciones de *Activa.*

La primera trae nominativo de persona que hace, verbo y acusativo de persona que padece. Vuélvese por pasiva poniendo el acusativo en nominativo, concertando con él el verbo en pasiva y el nominativo en ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. El Padre ama al hijo: *pater amat filium*. Pasiva: *Filius amatur à patre*. La segunda trae nominativo de persona que hace y verbo: vuélvese por pasiva poniendo el verbo impersonalmente en la tercera persona de singular de pasiva, y el nominativo en ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. El maestro enseña: *Magister docet*. Pasiva: *Docetur a magistro*.

Oraciones de *Pasiva.*

La primera trae nominativo de persona que padece, verbo en pasiva y ablativo con *a* vel *ab* de persona que hace; v. gr. Los niños son enseñados por el cura. *Pueri docentur a parrocho*. La segunda trae nominativo de persona que padece y verbo;

v. gr. La virtud es amada: *Virtus amatur.*

Oraciones impersonales.

La oracion *impersonal* es de dos maneras: propia é impropia. Propia es la que no tiene persona que hace, ni que padece, y es de dos especies. Una de verbo activo, como: sucede, *accidit*; convenia, *oportebat*. Otra de verbo pasivo, la cual, en castellano trae la partícula *se*, ó romance de la tercera persona del plural de activa. Respóndese por la tercera persona del singular de pasiva, y si el tiempo tiene tres terminaciones, se toma la neutra; v. gr. ámase, aman: *amatur*. Amóse: *amátum est* vel *fuit*. La impropia trae verbo puesto impersonalmente en pasiva, y ablativo con *a* vel *ab* de persona que hace, cual es la que resulta de una segunda de activa vuelta en pasiva.

Adiciones.

I. En los verbos de lengua se responde impersonalmente, ó por la tercera persona del plural de activa; v. gr. Dicen: *Ferunt* vel *fertur*.

II. Si al romance de la tercera persona del plural se le junta algun nombre, ó estos pronombres, *me*, *te*, *le*, *nos*, *vos*, *los*, son segundas de pasiva, y se hacen poniendo el nombre ó pronombre en nominativo, y concertando con el verbo en pasiva; v. gr. Enséñanme. *Ego doceor* (1).

(1) Aunque se ha dicho en las conjugaciones que los verbos *deponentes* no tienen futuro en *aus*, se ha de saber que admiten oracion impersonal con *de*; v. gr. Se ha de morir, *moriendum est*.

Oraciones con *de*.

Las oraciones que llevan *de* se hacen en activa por el futuro en *rus*, y en pasiva por el en *dus*, y el tiempo correspondiente de *sum*, *es*, *fui*; v. gr. Yo he de leer la leccion: *Ego lecturus sum lectionem*. Pasiva: *Lectio legenda est a me*.

SEGUNDA CLASE.

Oraciones de infinitivo.

NOTA. Antes de enseñar el maestro estas oraciones, deberá explicar por la viva voz las cuatro voces de infinitivo con los romances que á ellas pertenecen.

La oracion es de infinitivo cuando vienen dos verbos, de los cuales el uno determina al otro, por lo que se llaman *determinante* y *determinado*: lo cual se verifica siempre que el determinado trae romance del mismo infinitivo, ó cuando despues del determinante viene la partícula *que*, aunque no siempre; pues muchos verbos determinan á infinitivo ó subjuntivo con alguna partícula, como luego se verá.

Para hacer las oraciones de infinitivo se ha de saber que todo lo que en las llanas es nominativo, en estas es acusativo; fuera de las que llaman concertadas, que en esta parte siguen á las llanas. Los ejemplos siguientes demuestran las partes de que constan unas y otras, y cómo se vuelven por pasiva.

Primera. Creo que Cristo instituyó los sacramentos: *Credo Christum instituisse sacramenta.* Pasiva. *Credo sacramenta instituta fuisse a Christo.*

Segunda. Entendí que el criado trabajaba. *Intellexi famulum laborare.* Pasiva. *Intellexi laborari a famulo.*

Primera concertada. Los oradores deben alabar la virtud: *Oratores debent laudare virtutem.* Pasiva. *Virtus debet laudari ab oratoribus.*

Segunda concertada. Los Santos solían orar; *Sancti solebant orare.* Pasiva. *Solebat orari a Sanctis.*

Verbos de entendimiento y de lengua.

Los verbos de *entendimiento*, como son: entender, conocer, pensar, creer, parecer; etc., *intelligo, cognosco, cogito, credo, videor*, etc. y los de *lengua*, como: decir, contar, referir, jurar, etc. *dico, narro, refero, juro*, etc. y las locuciones que á ellos pertenecen, como: anda un run run, corren voces, es pública voz y fama: *rumor* vel *fama est, una omnium vox est*, determinan á infinitivo, y alguna vez al modo y tiempo de que habla el determinado con la partícula *quod* ó sin ella; v. gr. Es constante que el maestro explicó la sintáxis: *Constat magistrum explicuisse sintaxim.* Por el modo finito: *Constat magister explicuit* vel *quod magister explicuit sintaxim.* Adviértase que *videor, eris*, hablando con propiedad, no admite la partícula *quod*.

NOTA. Los verbos de *jurar, prometer*, etc.,

hablando la determinada de presente de infinitivo, determinan con más elegancia al futuro primero que al presente; v. gr. El general prometió vencer á los enemigos. *Imperator promisit se hostes victurum.*

Quién ó quiénes piensas, crees, juzgas, etc.

Estos romances *quién ó quiénes piensas, crees, juzgas, etc.*, se dicen en latin *quem* vel *quos putas, credis, existimas, etc.*, sacaado el verbo determinado á infinitivo, y el nombre que viene despues de la partícula *sino* (que en latin es *nisi*) se pone en el mismo caso que *quis* vel *qui*; v. gr. ¿Quién piensas que te ha de salvar sino Cristo? *Quem cógitas salvaturum esse te nisi Christum?* Pasiva. *A quo cógitas te salvandum esse nisi a Christo?*

Verbos que conciertan.

Los verbos que conciertan (así llamados porque en activa conciertan con la persona que hace, y en pasiva con la que padece) son *valeo, possum, queo, nequeo, soleo, assuesco, consuesco, debeo, incipio, cæpi, desino, cesso* y algunos otros, los cuales determinan solamente á la primera y segunda voz de infinitivo.

Adiciones.

I. Tambien se conciertan *Videor, eris, credo, is* y otros de entendimiento y de lengua, cuando traen romance impersonal, como *créese, júzgase,*

dicen, *cuentan*; advirtiendo que estos verbos pueden determinar á las cuatro voces de infinitivo, y que si la oracion es de *videor*, *eris*, la persona á quien le parece se pone en dativo; v. gr. Parece-me que Alejandro venció á Darío. *Alexander videtur mihi vicisse Darium*. Pasiva: *Darius videtur mihi victus fuisse ab Alexandro*.

II. Cuando *possum*, *potes*, trae estos romances *no puedo dejar de*, *no puedo ménos de*, admiten *non*, ántes y despues de sí, y la oracion se hace por infinitivo. Tambien en lugar de la segunda negacion admite *quin*, y entónces determina á subjuntivo; v. gr. No puedo ménos de reprender los vicios: *Non possum non vituperare vitia*. Con *quin*: *non possum quin vituperem vitia*.

Verbos de *voluntad* y de *acontecimiento*.

Los verbos que significan querer, desear, permitir, agradar, convenir, ser lícito, justo, útil, necesario: *Volo*, *cupio*, *opto*, *permitto*, *placet*, *expedit*, *licet*, *justum*, *utile*, *necesse* vel *necessarium est*, etc., como tambien los que significan acontecimiento; como *accidit*, *contingit*, *evenit*, etc., además de infinitivo determinan á subjuntivo con *ut* y con *ne* si lleva *que no*; v. gr. Quisiera que entendieras la gramática: *Vellem te intelligere* vel *ut intelligeres grammaticam*. Sucedió que los soldados saquearon la ciudad: *Accidit milites diripuisse urbem* vel *ut milites diriperint urbem*.

Adiciones.

I. Si el determinante fuere *malo*, *vis* ó *præop-*

to, as, la partícula *que* despues del determinado es *quàm*, conjuncion de comparativo; v. gr. Más quiero amar las virtudes que los vicios: *Malo vel præopto diligere virtutes, quàm vitia.*

II. Con estos verbos *volo, nolo, cupio*, etc., se usa elegantemente de participio de pretérito en lugar de presente de infinitivo; v. gr. Esto quisiera avisarte: *Hoc te mónitum vellem.*

Verbos de afecto de la voluntad.

Los verbos que denotan algun afecto de la voluntad, como son admiracion, alegría, tristeza, vergüenza, etc., *Miror, lætor, mæreo, pudet*, etc., determinan á infinitivo ó subjuntivo con *quòd*; v. gr. Péame de haber ofendido á Dios: *Pœnitet me offendisse vel quod offēderim Deum.*

Adicion.

Tambien se usa elegantemente de *quòd* con los verbos de alabar, vituperar, acusar, reprender, etc., y además *addo, accedo, objicio, omitto* y *prætereo*; v. gr. A esto se llega, que el padre vendió la heredad: *Ad hoc accedit, quòd pater vendiderit fundum.*

Verbos que determinan á subjuntivo con *ut*, y rara vez á infinitivo.

Los verbos de mandar, aconsejar, pedir, hacer, procurar, determinar, etc., *præcipio, jubeo, suadeo, precor, efficio, curo, decerno, statuo*, etc.,

determinan á subjuntivo con *ut*, y si llevan negacion con *ne*, y rara vez á infinitivo, sacando á *jubeo*, que casi siempre determina á infinitivo; v. gr. Aconséjote que guardes castidad: *Suadeo tibi, ut castitatem serves.*

Aquí se llegan estas locuciones *primum*, *postremum*, *reliquum est*, *sequitur*, *restat* vel *superest*, las cuales determinan tambien á subjuntivo con *ut* ó *ne*, como se ha dicho.

Estos verbos *quæso*, *rogo*, *precor* y *obsecro* en lugar de subjuntivo suelen dejar al determinado en el modo imperativo; v. g. Os suplico que elijais al más digno; *Digniorem eligite*, vel *ut eligatis, quæso.*

Verbos de *temer*, *impedir* y *prohibir*.

Los verbos de *temor* y *recelo*, cuales son *timeo*, *metuo*, *vereor* y *caveo*, admiten infinitivo: pero con más elegancia subjuntivo con *ut* cuando se teme lo que se desea y con *ne* cuando se teme lo que no se desea, aunque con *caveo*, *es*, especialmente en imperativo es lo mismo una partícula que otra, y tambien se pueden callar; v. gr. Guárdate de jugar: *Cave ludas*, vel *cave ut*, vel *ne ludas.*

Los verbos de *impedir*, *estorbar* y *prohibir*, además de infinitivo admiten subjuntivo con *ne* cuando no precede negacion; v. gr. Impido que salgas; *Impedio ne exeas.* Pero cuando precede negacion piden *quominus* ó *quin*; v. gr. No impido que te pasees: *Non impedio quominus* vel *quin deambules.*

Tan, tanto, tal, etc.

Estos romances tan, tanto, tal, de tal modo, de suerte, etc. *tam, tantus, talis, adeó, ita, etc.*, como tambien *is, ea, id*, en lugar de *talis*, determinan á subjuntivo con *ut* ó se usa de relativo si tiene de quien hacer relacion; v. gr. Tu arrogancia es tal, que no se puede explicar: *Ea est arrogantia tua, ut vel quæ explicari non possit.*

Verbos y nombres de *dudar*.

Los verbos y nombres de *dudar*, como son *dúbito, ámbigo, dubium est*, determinan de ordinario á subjuntivo con *quin*, cuando hay negacion ó interrogacion en el determinante, y si no la hay, con *an, utrum* ó *num* antepuestas ó con *ne* pospuesta; v. gr. Nadie duda ó ¿quién duda que Ciceron fué un excelentísimo orador? *Nemo dubitat vel quis dubitat, quin Cicero excellentissimus fuerit orator?* Dudo que haya llegado el capitán: *Dubito an vel utrum dux venerit vel veneritne dux.*

La partícula *si* determinada de los verbos de *dudar*, ignorar, preguntar, saber, etc., es *an, utrum* ó *num*, y si al fin de la oracion viene la partícula *ó no*, en latin es *an non* vel *necne*; v. gr. Dudo si el juez dió la sentencia ó nó: *Dubito num iudex déderit sententiam, an non vel necne.*

Oraciones de *dignus, a, um*.

En estas oraciones, si la persona con quien

concierta *dignus* es persona que padece, se hará la oracion por los siete modos que se ven en la siguiente. Los versos de Virgilio son dignos de ser alabados: *Cármina Virgilii digna sunt laudari, vel ut, vel quæ laudentur, vel digna sunt laudatu, vel digna sunt laudis, vel laude, vel carmina Virgilii sunt laudabilia vel laudanda.* Si hay tambien persona que hace, se hará igualmente por todos estos modos excepto por supino.

Del relativo.

La partícula *que* despues de nombre ó pronombre es relativo, á quien en latin corresponde *qui, quæ, quod*, y siempre es del mismo género y número que el antecedente, aunque no concierta con él.

El relativo puede ser persona que hace ó que padece. Será persona que hace cuando en su oracion no está la persona que ejecuta lo que denota el verbo, en cuyo caso se pondrá en activa en nominativo, y en pasiva en ablativo con *a* vel *ab*; v. gr. El rey que oye el consejo es bueno: *Rex qui audit consilium, est bonus.* Pas. *Rex, a quo consilium auditur, est bonus.* Será persona que padece cuando en su oracion se halla la persona que ejecuta lo que denota el verbo; y entónces se pondrá en activa en acusativo, y en pasiva en nominativo; v. gr. Yo compré los libros que Pedro vendió: *Ego emi libros, quos Petrus vendidit.* Pas. *libri, qui venditi sunt a Petro, empti fuerunt a me.*

Para hacer una oracion de relativo por participio de presente, se requiere que el relativo sea

persona que hace, y el tiempo presente ó pretérito imperfecto de indicativo ó subjuntivo, ó futuro de subjuntivo con la terminacion *re*. Para hacerla por participio de pretérito, es necesario que el relativo sea persona que padece y el tiempo pretérito perfecto, pluscuamperfecto, ó futuro de subjuntivo con el romance *hubiere*, ó futuro perfecto, añadiéndole el adverbio *fortè*. Con los verbos deponentes el relativo ha de ser persona que hace. Para hacerse por participio de futuro en *rus*, se requiere que el relativo sea persona que hace, y el tiempo futuro imperfecto, ó lleve *de*; y con estos mismos tiempos, siendo el relativo persona que padece, se hará por futuro en *dus*.

7-8
 TERCERA CLASE.

Oraciones de *Estando*.

Las oraciones de *estando* se conocen en las terminaciones *ando* ó *endo*, ó el romance *estando*, como *amando* ó *estando amando*, *leyendo* ó *estando leyendo*: siempre vienen dos juntas. Para hacer la primera se ha de mirar á la segunda: si ésta habla de presente ó futuro, se hará la primera por el presente de subjuntivo con la partícula *cùm*; y si habla de los demas tiempos, se hará por el pretérito imperfecto; v. gr. Observando los preceptos, seremos santos: *Cùm servemus præcepta, sancti erimus*. Hácense por participio de presente concertado con la persona que hace en el caso en que entrare en la segunda; v. gr. *Servantes præcepta, sancti erimus*. Si no entra, ella y el participio se

ponen en ablativo sin preposicion, que llaman absoluto. Tambien salen á indicativo con *cùm*, *dum*, *ubi* ó *quando*. Si la oracion de *estando* fuere de *sum*, *es*, *fui*, se hará á manera de participio bajo las mismas reglas.

NOTA. Estos romances *en amando*, *en leyendo*, son oraciones de *estando* cuando la segunda habla de cosa que pide hacerse al mismo tiempo; v. gr., en hablando el maestro atienden los discípulos: *Cùm magister loquatur, discipuli attendant*. Pero son de *habiendo* cuando la segunda habla de cosa que pide hacerse en diverso tiempo; v. gr. En acabando la obra, recibirás el premio: *Cùm perfecteris opus, mercedem recipies*.

Oraciones de *habiendo*.

Las oraciones de *habiendo* se conocen en este mismo romance, y vienen tambien dos juntas, para hacer la primera se ha de mirar á la segunda, si ésta habla de presente ó futuro, se hará la primera por pretérito perfecto de subjuntivo con la partícula *cùm*: y si habla de los demas tiempos, se hará por el pluscuamperfecto; v. gr. *Habiendo recibido Mario el dinero, lo contó. Cùm Marius accepisset pecuniam, numeravit eam*. Hácense por participio de pretérito concertado con la persona que padece en el caso en que entrare en la segunda; v. gr. *Marius numeravit pecuniam acceptam a se*. Si no entra, ella y el participio se pondrán en ablativo absoluto. Con los verbos deponentes y los que tienen el participio como tales, se hacen por

la persona que hace , y con los comunes por la que hace y por la que padece ; v. gr. Habiendo despreciado la virtud , te entregaste á los vicios : *Cùm aspernatus fuisses virtutem , dedisti te vitiis*. Por participio : *Tu aspernatus virtutem , dedisti te vitiis*. Estas oraciones se hacen tambien por indicativo con *cùm , ubi , postquam ,* etc.

Oraciones de *estando para y habiendo de*.

Estas oraciones se hacen en todo como las de *estando* , advirtiendo que estas se hacen en activa por futuro en *rus* , y en pasiva por el en *dus* y tiempos de *sum , es , fui* ; v. gr. Estando el artifice para recibir el premio , lo despreció : *Cùm artifex accepturus esset præmium , sprevit id*. Hácese por participio de futuro en *rus* por la persona que hace y por el en *dus* por la que padece , bajo las reglas dadas en las oraciones antecedentes , v. g. *Artifex accepturus præmium , sprevit id*. Por la persona que padece : *Artifex sprevit præmium accipiendum a se*. Por ablativo absoluto rara vez se hallan.

Oraciones de *habiendo de haber*.

Las oraciones de *habiendo de haber* se hacen en todo como las de *habiendo* , pero por futuro en *rus* y tiempos de *sum , es , fui* , como las antecedentes. No se suelen hacer por participio por no equivocarlás con las precedentes , y porque los participios en *rus* y en *dus* no significan *haber* si no van juntos con *sum , es , fui*.

Oraciones finales.

Llámase oracion final la que significa el fin de su oracion segunda, la cual lleva uno de estos romances, á, *para* ó *á fin de*. Hácense por el presente ó imperfecto de subjuntivo con *ut*, y si lleva *para que no*, con *ne* vel *ut non*. Si ambas oraciones tuvieren persona que hace y que padece, y estas fueren unas mismas en las dos, se podrá tambien variar por los modos que expresa la oracion siguiente; v. gr. Compré á Virgilio para leerle: *Emi Virgilium, ut legerem eum*, vel *quem legerem*, vel *lecturus eum*, vel *emi Virgilium a me legendum*, vel *causa*, vel *gratia legendi eum* vel *legendi ergo eum*, vel *ad eum legendum*, vel *pro legendo eum*.

Oraciones causales imperfectas y perfectas.

Las *causales imperfectas* llevan el romance *por* y las *perfectas* el romance *por haber*. Las *imperfectas* se hacen como las de *estando*, y las *perfectas* como las de *habiendo*, unas y otras en las partículas *quòd*, *eo quòd*; y salen á indicativo así con las partículas dichas, como con *quia*, *quoniam*; v. gr. Por leer los libros, los entiendes: *Quòd legas*, vel *quòd*, vel *quia*, vel *quoniam legis libros, intelligis eos*. Por haber sujetado Escipion el Africa se llamó Africano: *Quòd Scipio subegerat Africam, Africanus dictus est*.

Oraciones condicionales.

Las oraciones *condicionales* se conocen en el romance *si*, ó *con tal que*, y se hacen por subjuntivo con las partículas *si*, *modo*, *dummodo*, y por indicativo y por futuro de subjuntivo sólo con la partícula *si*; v. gr. *si das limosna, serás santo*: *Si vel modo, vel dummodo des, vel si das, vel déderis eleemosynam, sanctus eris*. Hácense por participio de presente, y por gerundio de ablativo, siendo uno mismo el supuesto en ambas oraciones; v. gr. *Dans vel dando eleemosynam, sanctus eris*.

Modos ménos comunes.

El modo *optativo* es aquel con que explicamos el vivo deseo que tenemos de alguna cosa; v. gr. ¡Ojalá, ó Dios quiera que amemos la virtud! *Utinam*, vel *Deus faxit, ut virtutem diligamus!*

El modo *potencial* trae el romance *que ó es posible que*, con admiracion ó interrogacion, y el verbo se pone en el tiempo correspondiente en subjuntivo sin partícula alguna. A veces tambien trae *de*, ó romance de *volo, is*, con verbo determinado; pero la oracion se hace como queda dicho; v. gr. ¡Que defiendas á Catilina! ¡Que hayas de defender á Catilina! ¡Que quieras defender á Catilina! *¡Catilinam defendas!*

El modo *concesivo* ó *permisivo* es aquel con que concedemos alguna cosa para pasar á hablar de otra, el cual trae uno de estos romances *doyte, ó concédote, sea así que, supongamos que, etc.*, y

la oracion se hace como se ha dicho en el modo *potencial*.

ORACIONES DE PARTICULAS.

En estas oraciones se han de advertir dos reglas generales. La primera es, que si la oracion que llaman segunda habla de futuro imperfecto, pretérito imperfecto y pluscuamperfecto de subjuntivo, las más de ellas son condicionales, y se hacen como se ha dicho arriba. La segunda es, que los romances de presente de infinitivo, como *amar*, *leer*, salen al presente ó imperfecto de subjuntivo, como las oraciones de *Estando*. Los romances de pretérito de infinitivo, como *haber amado*, *haber leído*, salen á los tiempos de las oraciones de *habiendo*; y los romances de futuro primero, como *haber de amar*, *haber de leer*, se hacen como las oraciones de *estando para*, y *habiendo de*.

A, con, en, el, por, como, de.

Cuando la segunda oracion habla de futuro imperfecto, pretérito imperfecto y pluscuamperfecto de subjuntivo, las sobredichas partículas son condicionales, y la oracion se hará, como queda dicho en su lugar, con la partícula *si*.

Al = cùm.

Al salir de la ciudad, me prendieron: *Cùm ab urbe discederem, comprehensus fui.*

A no = *nisi*.

A no tener dineros, no jugára: *Nisi pecunias haberem, non luderem.*

Aunque = *Etsi, tametsi, quamquam, quamvis, etc.*

Aunque pelees, no vencerás: *Quamvis pugnes, non vinces.*

Antes que, ántes de = *Antequam, priusquam.*

Pedro vino ántes que el sol se pusiera: *Prius venit Petrus, quàm sol occideret.*

Así como, al punto que, luego que = *Ut, ubi, etc.*

Al punto que llegué, dí tus cartas: *Ut vel ubi accessi, litteras tuas dedi.*

A lo más, á lo ménos = *Summum vel ad minimum vel ad,* y tambien con *ut.*

Murieron á lo ménos quinientos: *Quingenti ut minimum desiderati sunt.*

A qué, ó para qué (preguntándolo) = *Qui vel ad quid.*

¿A qué vienes aquí? *Ad quid huc venis?* Respondiendo es final, y se hace como queda dicho.

Cuando se apuesta es infinitivo, poniendo por determinante á *spondeo*; v. gr. ¿A que no has dado la leccion? *¿Spondeamus te lectionem non recitavisse?*

Con = *Cum*.

Con algunas veces equivale á las de *estando* y *habiendo*, segun el romance, y se hacen como ellás.

Cómo (preguntando) = *Qui, quomodo, quo pacto*.

¿Cómo se portó el capitan? *¿Quomodo se gessit dux?* Si equivale á *por qué*, es *cur, quare*, etc.

Cómo has dejado tan pronto los estudios? *Cur, vel quare tam citò litteris valedixisti?* En las semejanzas, juntándose con nombre, es *ut, uti, sicut, sicuti, tamquam, instar*. Como una torre: *Instar turris*.

Cómo (admirándose) = *Ut, quàm*.

¿Cómo desean los hombres que los alaben!
¿Quàm cupiunt homines laudari!

Como si = *Quasi, perinde ac si*.

Como si te hubiera dado ocasion, te enojas:
Irasceris, quasi occasionem dedissem.

Como quien = *Quippe qui, utpotè qui*.

Lo sé, como quien lo vió: *Id scio, quippe qui vidit.*

De cuando acá, desde qué tiempo = *Ex quo tempore.*

¿De cuándo acá eres tan humilde? *Ex quo tempore tanta viges humilitate?* Desde ahora: *Jam nunc.* Desde entónces: *Jam tunc.*

Desde que = *Ex quo* (id est, *tempore*).

Desde que empobrecí nadie me visita: *Ex quo in egestatem deveni, nullus ad me venit.*

Desde que, despues de haber = *Postquam.*

Despues de haber estudiado, jugarás: *Postquam studueris, ludes.*

Ya que, supuesto que, pues, pues que.

Cualquiera de estos romances con tiempos de indicativo es *cum* á subjuntivo, ó se quedan en indicativo con *quando*, *quoniam*, *siquidem*; v. gr., Ya que me has dado tu palabra, ¿por qué no la cumples? *Cum tuam mihi fidem obligaveris*, vel *quando*, vel *quoniam tuam mihi fidem obligasti, quin præstas?*

Hasta que, hasta tanto que = *Donec, usque dum.*

Estaré escribiendo, hasta que venga el maestro: *Scribam, donec magister veniat.*

En=*qui, quæ, quod*, y tambien *quòd*, partícula.

Muy bien hiciste en mostrar agrado al duque:
Optime te gessisti, qui, vel quòd duci arriseris.

En=*An ó utrum*.

Con estos romances *va mucho ó poco en*, es *an ó utrum*, con *interest ó refert*; v. gr. Mucho va en haber estudiado ó no: *Multum interest, utrum studueris, an non*, vel *neene*.

No hay para qué=*Nihil est quod*, vel *cur*,

No hay para qué excusarte: *Nihil est quod vel cur te excuses*.

Por qué (preguntando ó dudando) es *cur*,
quare, qua de causa, etc.

¿Por qué faltas al aula? ¿*Cur vel qua de causa gymnasio dees?* No sé por qué: *Nescio cur*, vel *quare*, etc. Respondiendo dando la causa es *quòd*, vel *quia*, vel *quoniam*. Porque me da la gana: *Quia mihi libet*.

Ya ha dias que = *Pridem* vel *jam pridem*.

Ya há dias que dejó los estudios: *Pridem*, vel *jam pridem studiis valedixit*.

Por más que = *Quantumvis, quantumlibet, quamvis*.

Por sabio, ó por más sabio que sea, no dará,

en ello: *Quamvis sapiens ad cogitandum sit, ænigma non solvet.*

Cuando = *Cùm, ubi, quando.*

Con *ubi* y *quando* quedan los tiempos en indicativo; mas con *cùm* pueden salir á subjuntivo. Cuando oí que estabas enfermo, luégo envié persona que te asistiese: *Ubi te ægrotare accepi, statim misi, qui valetudini tuæ consüleret.*

Cuanto más, cuanto ménos, tanto más, tanto ménos.

Estos romances, cuando son correlativos, el primero es *quò*, y el segundo *eò*, y ambos se juntan con nombres ó adverbios comparativos, ó con *magis* y *minus*, y sus positivos; v. gr. Cuanto más noble es cada uno, tanto más tratable es: *Quò quisque nobilior, vel magis nobilis est, eò est humanior, vel magis humanus.* Tambien puede ponerse en el primero *quantò*, y en el segundo *tantò*.

Que reduplicativo = *Sive.*

La partícula *que*, repetida con un mismo verbo, es *sive*; v. gr. Que estudies, que no estudies, ¿á mí qué se me da? *Sive studeas, sive non studeas, quid ad me?* O se calla dicha partícula, y despues del verbo se pone la conjuncion *necne*; v. gr. *Studeas, necne, quid ad me?* Con diversos verbos es sólo *sive*.

Que causal = Quia.

No faltes á tu obligacion, que te castigará el maestro: *Ne desis muneri tuo, quia punieris a magistro.*

Qué admirativo = Ut, quàm.

¡Qué docto fué Ciceron! *Quàm doctus Cicero fuit!*

Si = Sin, sin verò, sin autem.

Cuando la partícula *si* se repite dos veces y la oracion del uno es contraria á la del otro, el segundo es *sin*, etc. Si obras bien serás premiado; si mal, serás castigado: *Si féceris benè, præmiaberis, sin malè, punieris.*

Pero sí, mas sí = *Sed.*

El agua no nos daña; pero sí el vino: *Aqua non nobis nocet, sed vinum.*

Sí, respondiendo = *Ita, etiam, quidem.*

¿Eres estudiante? ¿Es *scholasticus*? Sí: *Etiam.*

Sin, sin que (equivaliendo á *aunque no*),
Quamvis non, etiam si non.

Sin pretender la dignidad, la hubieras alcan-

zudo: *Quamvis dignitatem non peteres, obtinuis-
ses eam.*

Si en la oracion segunda hay negacion, es *nisi*; v. gr. No lo creeré, sin que lo vea: *Nisi videre, non credam.*

Sino = *Nisi, præter, sin minus, àliter enim*, etc.

Si no peleas, no vencerás: *Nisi pugnes, non vinctes.* Cuando recae sobre nombre, no sólo es *nisi*, sino tambien *præter*: v. gr. ¿Quién sino tú lo negaría? *¿Quis præter te, vel nisi tu id negaret?* Si viene despues de la particula *si*, es *sin autem, sin minus*, etc.; v. gr. Si sirves á Dios, te salvarás; si no, te condenarás: *Si Deo inservias, salvus eris; sin minus, vel sin àliter, damnaberis.*

FRASES Y LOCUCIONES SELECTAS.

A.

Agere, vel dúcere, vel tradúcere vitam: *Vivir.*
Afficere aliquem ultimo, vel capitali supplicio,
Tollere aliquem de medio: *Matar á alguno.* Afficere, vel prosequi aliquem laude: *Alabar á alguno.*
Arare littus; depellere muscas; facere verba mortuo: *Trabajar en vano.* Addere facta pollicitis: *Cumplir lo prometido.* Abstinerere ab incepto; deserere inceptum: *Dejar lo comenzado.* Afficere aliquem exilio: *Desterrar á alguno.* Aliquid venit mihi in mentem: *Yo me acuerdo de alguna cosa.* Ab infantia, a puero, a pueritia, ab ineunte

ætate, a prima ætate: *Desde niño.* A consiliis. *Consejero.* A confessionibus sacris: *Confesor.* Absit: *No quiera Dios.* Æquare urbem solo: *Echar la ciudad por tierra.* Agere gratias alicui: *Dar gracias á alguno.* Actum est de me: *Perdido soy.* Audire benè, vel malè: *Tener buena ó mala fama.* Allingere scopum: *Dar en el blanco.* Ardeo vel æstuo desiderio, vel amore tui: *Quiérote mucho.* A fronte et a tergo: *Por delante y por detrás.* Abhinc quatuordecim annis. *Catorce años hace.* Affatim est hominum, qui, etc.: *Hay muchos hombres que, etc.* Age, agite, equos insternite: *Ea, ensillad los caballos.* Alternis diebus: *Un dia si y otro no.* Atqui fieri non potest, ut ita sit. *Pero es imposible que esto sea así.* Asclapon utor valde familiariter: *Asclapon es muy amigo mio.* An quisquam usquam gentium est æque miser? *¿Hay por ventura en todo el mundo hombre tan miserable como yo?*

B.

Benè sit tibi, vel benè vertat tibi: *Sucédate todo bien; buen provecho te haga.* Benè mane dedi litteras: *Muy de mañana entregué las cartas.*

C.

Carpere, vel dúcere somnos: *Dormir.* Committere se viæ: *Ponerse en camino.* Committere prælium: *Dar la batalla.* Caput dolet a sole: *La cabeza duele de estar al sol.* Captus oculis, mente, amore: *El ciego, el loco, el enamorado.* Compos voti: *El que alcanza lo que desea.* Condire cada-

vera aromatibus: *Embalsamar los cuerpos.* Conferre se ad hostes: *Rebelarse.* Consúlere aliquid boni: *Echar alguna cosa á buena parte.* Contremisco capite: *Tiémlame la cabeza.* Cupido incessit me: *Yo tengo deseo.* Ceco, quid factum est? *Di, ¿qué ha sucedido?* Ceterum Macedones statuerunt: *Pero los Macedonios resolvieron.* Clamat de via: *Grita desde la calle.* Cùm diu multumque vixeris: *Habiendo vivido largos años.* Conscendere, vel ascendere navem; committere se navigationi: *Embarcarse.* Conjicere aliquem in vincula, vel in carcerem. *Poner á alguno en la cárcel ó apresarlo.* Centésima lux hæc est ab interitu Clodii: *Cien dias hace hoy que fué la muerte de Clodio.*

D.

Dare verba alicui: *Engañar á alguno.* Dare aliquid mutuum alicui: *Prestar alguna cosa á alguno.* Dare fidem alicui: *Dar palabra á alguno.* Dare operam: *Procurar.* Dare operam litteris: *Estudiar.* Dare veniam alicui: *Perdonar á alguno.* Deficere animo: *Desmayar.* Dicere, vel impertiri plurimam salutem alicui: *Saludar en presencia ó por escrito á alguno.* Dies hoc magistro nómine meo: *Dirás esto al maestro en mi nombre, ó de mi parte.* Dúcere, vel habere pro nihilo divitias præ virtute: *Estimar en más la virtud que las riquezas.* Dictum sapienti sat est: *Al buen entendedor pocas palabras.* Donec mihi vita manebit: *Miéntras yo viviere.* De more: *Segun costumbre.* Diu est cùm abitt: *Ya hace tiempo que se fué.* Dudum est cùm te exspecto: *Ya hace tiempo que te*

estoy esperando. Dare vela, vel lintea ventis: *Navegar.* Ducere uxorem: *Casarse.* Descendere navi; Occupare portum: *Desembarcar.*

E.

Excédere, vel migrare e vita: emittere spiritum; migrare ad súperos; obire diem supremum: *Morir.* Eripere sibi spiritum laqueis; Suspendere se laqueo: *Ahorcarse á sí mismo.* Exprimere verbum verbo: *Traducir palabra por palabra.* Educere ensem vagina: *Desenvainar la espada.* Edormire vinum vel crápulam: *Digerir el vino ó la embriaguez durmiendo.* Educere exercitum: *Sacar el ejército á pelear.* E ferre aliquem: *Llevar á enterrar á alguno.* Esse apud se: *Estar en su juicio.* Esse in ore populi: *Andar en boca del pueblo.* Est mihi in animo: *Tengo determinado.* Est mihi in voto: *Yo deseo.* Excipe aliquem hospitio: *Hospedar á alguno.* Exploratum est mihi; Exploratum habeo: *Tengo por cierto; sé muy bien.* Ecquis attendis, ecquid animadvertis horum silentium? *¿No reparas, no adviertes el silencio de estos señores?* Ex lege, ex decreto: *En fuerza de la ley, del decreto.* Etiam atque etiam quid liceat considerabunt: *Considerarán una y mil veces qué es lo que conviene.* Ex consuetudine: *Por costumbre.* Ex industria: *De intento.* El quidem omnia præclara rara: *Y en verdad de todo lo bueno hay poco.* Existimare de aliquo secus: *Pensar siniestramente de alguno.*

F.

Fúndere lácrymas; Edere ploratum: *Llorar*. Ferre opem vel auxilium alicui: *Favorecer á alguno*. Ferre suffragia: *Favorecer con voto*. Fácere iter vel viam: *Caminar*. Fácere initium; Cápere exordiam: *Comenzar*. Fácere aliquid æqui bonique: *Estimar alguna cosa en lo que es justo*. Fácere aliquid ex professo: *Hacer alguna cosa de propósito*. Fácere aliquid ad unguem: *Hacer alguna cosa con perfeccion*. Fácere finem dicendi vel scribendi: *Acabar de hablar ó de escribir*. Fácere vel inferre vim alicui: *Forzar á alguno*. Fácere ut: *Procurar que*. Felix tibi sit hic dies; Felicem tibi hunc diem exopto: *Buenos dias te dé Dios*. Fero id acceptum: *Yo lo doy por recibido*. Ferre aliquid a quo animo: *Sufrir alguna cosa con paciencia*. Ferre repulsam: *Ser excluido ó (como dicen) llevar calabazas*. Ferre aliquid ægrè vel molestè: *Llevar algo á mal*. Ferro et igne urbem vastare: *Destruir la ciudad á sangre y fuego*.

G.

Gérere bellum cum aliquo: *Tracr guerra con alguno*. Gérere se turpissimè: *Proceder ó portarse muy infamemente*. Gérere inimicitias cum aliquo: *Ser enemigo de alguno*. Gravi de causa: *Por grave motivo*.

H.

Habere aliquem in honore : *Honrar y respetar á alguno*. Habere aliquid exploratum vel pro comperto : *Tener algo por cierto y averiguado*. Habere aliquid præ manibus : *Tener ó traer alguna cosa entre manos*. Habere aliquid pro derelicto : *Dejar algo por cosa perdida*. Habere fidem alicui : *Dar crédito á alguno*. Habere gratias : *Estar agradecido*. Hoc attinet , vel pertinet , vel spectat , vel facit ad rem : *Esto hace al caso*. Hoc fallit , vel fugit , vel latet , vel præterit me : *Yo ignoro esto*. Hoc evenit mihi ex animi sententia : *Esto me sucedió como yo esperaba*. Hoc evenit præter spem meam ; Hoc fefellit spem meam : *Esto sucedió al revés de lo que yo esperaba*. Habere multum æs alienum ; Laborare ære alieno : *Estar muy adeudado*. Haud faciam : *No lo haré*. Haud dubium : *Sin duda*. Hic jam plura non dicam : *Ahora ya no diré más*. Huccine tandem omnia reciderunt ? *¿Aquí ha venido todo á parar ?* Huc usque bellè omnia : *Hasta aquí todo va bien...* Hæc longè aliter atque a me dicta sunt : *Contaron esto muy de otra suerte que yo lo dije*. Hominem præ se neminem putat : *Juzga que no hay otro hombre como él*. Haud sanè diu est , cùm dentes exciderunt : *No hace mucho tiempo que se le cayeron los dientes*.

I.

Incumbere gladio , vel in gladium : *Matarse á sí mismo*. Imponere finem alicui rei ; Ducere ali-

quid ad umbilicum: *Acabar alguna cosa.* Inferre bellum alicui: *Poner guerra á alguno.* Inter jocum et serium: *Entre burlas y veras.* Ire inficias: *Negar.* Ire pedibus: *Ir á pié.* Ita se res habet: *En tal estado está el negocio.* Jugulare aliquem gladio suo: *Degollar á alguno con su espada.* Jure vel injuria: *Con razon ó sin ella.* Jamdiu studet: *Ya hace tiempo que estudia.* Jam pridem: *Mucho tiempo hace.* Jam jamque pœnitet: *Ya casi se arrepiente.* In singulas horas: *De hora en hora.* In singulos dies hostium numerus crescit. *De dia en dia, ó cada dia crece el número de los enemigos.* Ita sum afflictus, ut nemo unquam: *Estoy tan afligido como jamás otro alguno.* Ita est hominum vita: *Tal es el modo de vivir de los hombres.* Itidem mulieres sunt ferme ut pueri, levi sententia: *Las mujeres discurren ligeramente como los niños.* Interficere eum voluistis per insidias: *Quisisteis matarle á traicion.*

L.

Laboro febre; Febris exurit viscera mea: *Tengo calentura.* Laborare cápite: *Estar malo de la cabeza.* Ex intestinis: *Tener mal de tripas.* Licet mihi per te: *Tú me das licencia.* Ludere par impar: *Jugar á pares y nones.* Licet hora ipsa cernere iratorum: *Podemos observar con atencion el rostro de los airados.* Longè latèque patens camporum æquor: *Una campiña muy dilatada.*

M.

Mandare aliquem sepulturæ; Efferre cadaver ad sepulcrum: *Enterrar á alguno*. Mandare aliquid memoriæ: *Decorar ó tomar algo de memoria*. Meditari, vel moliri insidias, vel dolos alicui: *Poner asechanzas á alguno*. Modo mihi vita supersit: *Con tal que viva*. Malè tibi sit, vel malè tibi vertat: *Mal provecho te haga*. Mittere alicui salutem: *Enviar memorias á alguno*. Morem gèrere alicui: *Dar gusto á alguno*. Multa de pace dixi: *Hablé mucho á favor de la paz*. Me insalutatum aspexit: *Me miró sin saludarme*. Mirum in modum gáudeo: *Me alegro muy mucho*. Magnópere ex te peto: *Te pido por merced*. Me nec opinantem senectus asséquitur: *Sin pensarlo va alcanzándome la vejez*. Mors mihi ante oculos versatur: *Traigo la muerte delante de los ojos*. Malum serpit in dies latius: *El mal va creciendo cada dia*. Mirum ni tu credis, quod iste dicit: *Ya me maravillaba yo que tú no creyeses lo que éste dice*.

N.

Nodum sólvere: *Desatar la dificultad*. Nolo tibi esse molestus: *No quiero darte pesadumbre*. Non erit abs re: *No será fuera de propósito*. Non vacat mihi: *No tengo lugar*. Numquam dubium fuit mihi. *Nunca yo dudé*. Non temerè dicere: *Hablar á propósito*. Ne mihi obstes a sole: *No me quites el sol*. Ne sutor ultra crépidam: *No te metas en lo que no sabes*. Nihil ab omni parte beatum: *Cada uno*

tiene su falta. Nunc enimvero occidi: Ahora sí que soy muerto. Nihil est, quod adventum nostrum extimescas: No hay motivo para temer nuestra llegada. Non diu est, cùm illum vidi: No ha mucho tiempo que yo lo he visto. Nulla cuiquam facta injuria: Sin injuriar á nadie. Nulla cujusquam habita ratione: Sin respeto á nadie. Nullus hæreticus est, non idem superbus: No hay hereje que por lo mismo no sea orgulloso. Nunc dum per ætatam licet: Ahora que la edad se lo permite. Nulla prorsus ratione: De ningún modo. Non temerè est quod tu tam times: No es sin misterio el tener tú tanto miedo. Non committam, ut: No permitiré, no sufriré, no consentiré que. Nox nulla intercessit: En el día mismo.

O.

Omnes ad unum: Todos sin dejar uno. Omnia mea patent tibi: Todas mis cosas están á tu servicio. ¡O factum benè! ¡Oh que bien he hecho! Omnino est amans sui virtus: La virtud absolutamente se ama á sí misma. Operæ pretium erat: Era muy necesario. ¿Obsonat? ¿Potat? ¿Olet unguenta? De meo: ¿Come? ¿Bebe? ¿Gasta en perfumes? De mi hacienda lo hace. Oppresus ære alieno: El que está adeudado.

P.

Præficere aliquem alicui rei: Dar el cargo ó mando de alguna cosa á alguno. Prosequi aliquem amore, odio, etc.: Amar, aborrecer á alguno, etc.

Pace tua dixerim : *Direlo con tu licencia.* Par pari referre : *Pagar en la misma moneda.* Percutere aliquem securi : *Degollar á alguno.* Præstat mihi : *Más vale ó mejor me es.* Par est : *Es justo, conviene.* Putat me benè audire velle , ut ille malè audiat : *Piensa que yo quiero tener buena fama, porque él la tenga mala.* Premere vestigia : *sistere gradum : Detener el paso.* Dum exeo , parumper operire hic : *Mièntas salgo , aguardame aquí un poco.* Per æstatem : *Durante el estio.* Plus æquo : *Más de lo justo.* Plus millies : *Más de mil veces.* Post hominum memoriam : *Desde que hay hombres.* Pro rata portione : *A proporcion.* Prope fuit , ut : *Poco faltó que.* Próximis , superioribus diebus : *En estos últimos dias.* Pecasse mihi videor , qui a te discesserim : *Me parece haber saltado en apartarme de tí.* Parum absuit , quin occideretur : *Poco faltó que no se matase.*

Q.

Qui malè agit , odit lucem : *El que anda en malos pasos no quiere ser visto.* ¿ Quid mihi vel de me fiet ? ¿ *Qué será de mí ?* Quod absit , quod Dii omen avertant : *Lo que Dios no permita.* ¿ Quid vult sibi hoc ? ¿ *Qué significa ó qué quiere decir esto ?* ¿ Qui sermo populi est de me ? ¿ *Qué dice el pueblo de mí ?* ¿ Qui pòssumus Deum , nisi sempiternum intelligere ? ¿ *Cómo podemos entender que Dios deje de ser eterno ?* ¿ Quid cum illa tibi rei est ? ¿ *Qué tienes tú que ver con ella ?* ¿ Quid est quod tu alios accuses ? ¿ *Por qué acusas á los otros ?* ¿ Quid est quod lætus sis ? ¿ *De qué estás tan ale-*

gre? ¿Quid ni? ¿Por qué no? Quo difficilius, hoc præclarius. *Cuanto es más difícil, tanto más ilustre y glorioso.* Quod me rogas. *En cuanto á lo que me pides.* Quod commodo tuo fiat. *Si no te sirve de incomodidad.* Quo quidem tempore, cum esset non nemo in senatu. *A cuyo tiempo hallándose algunos en el senado.* ¿Quid tum? ¿Y qué sucederá entónces?

R.

Redire in gratiam cum aliquo: *Volver á la amistad de alguno, ó reconciliarse con él.* Redire ad rem: *Volver al propósito.* Redire ad naves: *Volver á mantillas ó hacer cosas de muchachos.* Relinquere obsidionem: *Levantar el cerco.* Referre gratias alicui: *Pagar el beneficio, y agradecerlo con obras.* Repetere pœnas ab aliquo: *Castigar á alguno.* Rumpere silentium: *Facere verba: Hablar.* Rarum inventu: *Difícil de hallarse.* Reliquum est. *Solo falta.* Rectè dicis: *Dices muy bien.* Regulus de captivis commutandis Romam missus, primum ut venit, etc. *Habiendo sido enviado Régulo á Roma con la pretension de un cange, luego que llegó,* etc. Rem huc deduxi, ut..... *Puse la cosa en tal estado que.....* Rumpere moras: *Darse priesa.*

S.

Sumere supplicium de aliquo; Animadvertere in aliquem: *Castigar á alguno.* Servare fidem: *Guardar la palabra.* Stare à Senatu: *Defender al Senado.* Sternere equum: *Ensillar el caballo.* Sal-

tare in númerum: *Danzar á compas*. Sartum et tectum: *Sano y salvo*. Sic habeto: *Ten por cierto, ó persuádate*. Superstitem esse alicui: *Vivir más que otro*. Sat citò, si sat bonè: *Harto presto se hace lo que bien se hace*. Si vita mihi contigerit: *Si yo viviere*. Satis bellè: *Muy bien*. Sunt qui nihil ex occulto, nihil ex insidiis agendum putant. *Hay algunos que nada quieren que se haga en oculto y con ficcion*. Si nihil aliud fecerunt, nisi rem detulerunt..... *Si no hicieron más que llevarle la noticia.....* Sed de his hæcenus; Sed de his multa satis: *Pero de esto bastante hemos hallado*. Serius ocius moriendum est: *Al fin tarde ó temprano se ha de morir*. Sinè modo: *Sin moderacion*. Simpliciter feci. *Lo hice sin respetos humanos ó desinteresadamente*. ¿Siccine hunc decipis? *¿Así engañas á este?* Si minus erit summa, parum certè decrit. *Si no está toda la cuenta, poco faltará*. Si te in germani fratris dilexi loco: *Pues ves que siempre te he amado como á hermano propio*.

T.

Tradere se in disciplinam alicujus: *Hacerse discípulo de alguno*. Tractent fabrilia fabri: *Cada uno trate de su oficio*. Tam sum amicus reipublicæ, quam qui maximè: *Soy tan amigo de la república como el que más*. Tria millia militum in fronte constituit: *Puso en la vanguardia tres mil soldados*. Testis est iterum, ac sæpius Italia: *Testigo es otra y mil veces la Italia*. ¿Tu ne te hinc abisse negas? *¿Niegas acaso que te fuiste de aquí?* Nego enim vero: *Si que lo niego*. Tollere aliquem in cru-

cem; suspendere aliquem patibulo: *Ahorcar á alguno.* Te vehementer etiam atque etiam rogo: *Pídotte encarecidamente.*

V.

Vertere glebas vomere; Vertere terram aratro; *Arar.* Vertere terga; Conferre se in fugam: *Huir ó tomar las de Villuliego.* Vacat mihi tempus: *Estoy desocupado.* Valedicere: *Despedirse.* Valere apud aliquem: *Tener cabida con alguno.* Viget vel flores memoria: *Tienes buena memoria.* Uti aliquo valdè familiariter: *Tener muy estrecha amistad con alguno.* Una omnium vox est: *Es pública voz y fama.* Ut primum ex pueris excessit Archias: *Apénas salió Arquias de la niñez.* Venit haud spectato regis imperio: *Vino sin esperar la licencia del rey.* Ut verius dicam: *Para decirlo mejor.* Ut maximè potuit: *Lo mejor que pude.* Ut optasti, ita est: *Así aconteció, como lo deseaste.* Ut paucis complectar; Ut paucis absolvam: *Para decirlo en pocas palabras.* ¿Ut ego dixerim, quid propterea? *Aunque yo lo hubiera dicho, ¿qué tenemos con eso?* Unum te rogo: *Te suplico una cosa.* Uno eodemque ictu: *De un golpe.* Uno animo; Una mente: *De unánime parecer.* Utrumlibet elige. *Elige lo que quieras.*

COPIA DE VERBOS.

A.

Abalieno, as, are, avi, atum. *Enajenar*. Agros.

Abdico, as, are, avi, atum. *Desheredar*. Filium.

Abdo, is, ere, didi, ditum. *Esconder*. Thesauros.

Abduco, is, ere, xi, uctum. *Apartar*. Puerum a viliis.

Aberro, as, are, avi, atum. *Errar*. Ab scopo, a veritate.

Abigo, is, ere, egi, actum. *Ojear*. Pecus.

Abjudico, as, are, avi, atum. *Quitar por sententia*. Agrum a te.

Abluo, is, ere, ui, itum. *Lavar*. Vultum.

Aboleo, oles, ere, evi, itum. *Abolir*. Legem.

Abominor, aris, atus sum, ari. *Abominar*. Hæreticos.

Abrado, is, ere, asi, asum. *Roer*. Máculam.

Abrogo, as, are, avi, atum. *Quitar*. Legem vel legi. Tibi magistratum.

Abrumpo, is, ere, upi, uptum. *Romper*. Arborem.

Abscindo, is, ere, idi, isum. *Cortar*. Aurem alicui.

Absolvo, is, ere, vi, utum. *Absolver*. Hominem scelere.

Absterge, is, ere, si, sum. *Lavar*. Maculam.

Abstineo, tines, ere, tinui, tentum. *Abstenerse*. Culpa, vel se a scelere, vel se scelere.

Absum, es, esse, fui. *Estar ausente*. Urbi, urbe, vel ab urbe.

Absumo, is, ere, psi, ptum. *Gastar*. Nummos.

Accedo, is, ere, essi, essum. *Llegarse*. Igni *vel* ad ignem.

Accendo, is, ere, endi, ensum. *Encender*. Ignem.

Accerso, is, ire, ivi, itum. *Llamar*. Fámulum. *Acusar*. Aliquem ambitionis.

Accingo, is, ere, inxi, inctum. *Aparejarse*. Se itineri.

Acclamo, as, are, avi, atum. *Aclamar*. Oratori.

Accommodo, as, are, avi, atum. *Acomodar*. Vestem corpori *vel* ad corpus.

Accumbo, is, ere, ubui, itum. *Sentarse*. Huic mensæ.

Acquiesco, is, ere, evi, etum. *Asentir*. Opinioni.

Adæquo, as, are, avi, atum. *Igualar*. Aliquem Ciceroni.

Addico, is, ere, ixi, ictum. *Entregar*. Animum virtuti.

Addo, is, ere, didi, ditum. *Añadir*. Splendorem orationi.

Adduco, is, ere, xi, ctum. *Llevar*. Filium præceptori.

Adbortor, aris, atus sum, ari. *Exhortar*. Pueros ad virtutem.

Adjicio, is, ere, eci, ectum. *Añadir*. Gloriam laudi *vel* ad laudem.

Adimo, is, ere, emi, emptum. *Quitar*. Vitam homini.

Adipiscor, eris, eptus sum, isci. *Alcanzar*. Victoriam.

Adjudico, as, are, avi, atum. *Adjudicar*. Domum pauperi.

Adjuvo, as, are, juvi, jutum. *Ayudar*. Laborantem.

Admiror, aris, atus sum, ari. *Admirar*. Indolem.
 Admoveo, es, ere, ovi, otum. *Arrimar*. Vitem
 arbori *vel* ad arborem.

Adoleo, es, ere, evi, ultum. *Creces*. Vitiis.

Adorior, iris, ortus sum, oriri. *Acometer*. Hostem.

Adorno, as, are, avi, atum. *Adornar*. Arant flore.

Adscribo, is, ere, ipsi, iptum. *Escribir*. Diem in
 epistola. Salutem alicui.

Adsto, as, are, stili, stitum *vel* statum. *Estar*.
 Coram Rege.

Adsum, es, esse, fui. *Estar presente*. Concioni.

Adulor, aris, atus sum, ari. *Lisonjear*. Regi.

Æmulor, aris, atus sum, ari. *Imitar*. Sanctos.

Æquiparo, as, are, avi, atum. *Igualar*. Pompe-
 jum Cæsari.

Æstimo, as, are, avi, atum. *Estimar*. Litteras
 magni *vel* magno.

Æstuo, as, are, avi, atum. *Abrasarse*. Divino
 amore.

Afferro, ers, erre, attuli, allatum. *Traer*. Dolorem
 mihi.

Affigo, is, ere, ixi, ixum. *Clavar*. Latronem cru-
 ci *vel* in cruce.

Affligo, is, ere, ixi, ictum. *Affigir*. Patrem.

Affulgeo, es, ere, si. *Resplandecer*. Sol.

Aggredior, eris, essus sum, gredi. *Emprender*.
 Philosophiam.

Agnosco, is, ere, ovi, agnitum. *Conocer*. Homi-
 nem ex scriptis.

Ago, is, ere, egi, actum. *Tratar*. Causæ. *Hacer*.
 Vitam cum aliquo. *Dar*. Gratias alicui.

Algeo, es, ere, si. *Tener frio*. Homo.

Allicio, is, ere, exi, ectum. *Atraer*. Voluntates.

- Allido, is, ere, isi, isum. *Estrellar*. Pueros parieti *vel* in parientem.
- Alligo, as, are, avi, atum. *Alar*. Reum cruci *vel* ad crucem. *Culparse*. Se scélere.
- Alloquor, eris, ulus sum, loqui. *Hablar*. Regem *vel* cum Rege.
- Alo, is, ere, alui, alitum *vel* altum. *Criar*. Filios.
- Ambigo, is, ere. *Dudar*. De finibus.
- Amicio, is, ire, icui *vel* ixi, ictum. *Vestir*. Virginem sole.
- Amitto, is, ere, isi, issum. *Perder*. Librum.
- Amputo, as, are, avi, atum. *Cortar*. Manum alicui.
- Animadverto, is, ere, verti, versum. *Advertir*. Inertiam. *Castigar*. In sceleratos.
- Annuo, is, ere, annui. *Otorgar*. Alicui.
- Aperio, is, ire, crui, erlam. *Abrir*. Januam pulsanti.
- Appareo, es, ere, rui, itum. *Aparecerse*. Alicui.
- Appello, as, are, avi, atum. *Llamar*. Hominem. *Acusar*. Petrum de prodicione.
- Appello, is, ere, puli, pulsum. *Apartar*. Portui *vel* ad portum.
- Applaudo, is, ere, si, sum. *Aplaudir*. Oratori.
- Applico, as, are, ui, itum *vel* avi, atum. *Aplicar*. Manum operi.
- Appropinquo, as, are, avi, atum. *Acercarse*. Morti.
- Arceo, es, ere, arcui. *Apartar*. Lupos a grege.
- Ardeo, es, ere, arsi. *Abrasarse*. Cupiditate.
- Arguo, is, ere, ui, utum. *Reprender*. Pueros mendacii.

- Aro, as, are, avi, atum. *Arar*. Agros.
 Arrideo, es, ere, risi, risum. *Mostrarse risueño*.
 Dicenti.
 Arripio, is, ere, ipui, eptum. *Arrebatar*. Has-
 tam ab aliquo.
 Ascendo, is, ere, endi, ensum. *Subir*. In vérti-
 cem.
 Aspernor, aris, atus sum, ari. *Menospreciar*.
 Litteras.
 Assequor, eris, utus sum, sequi. *Alcanzar*. Vic-
 toriam.
 Assisto, is, ere, asliti, aslitum. *Asistir*. Tibi.
 Assuesco, is, ere, evi, etum. *Acostumbrarse*. La-
 bori.
 Assurgo, is, ere, surrexi, ectum. *Levantarse*.
 Venienti.
 Astringo, is, ere, inxi, ictum. *Atar*. Se scelere.
 Attendo, is, ere, endi, entum. *Atender*. Dicenti,
vel dicentem.
 Aucupor, aris, atus sum, ari. *Cazar*. Columbas.
 Avello, is, ere, velli *vel* vulsi, vulsum. *Arrancar*.
 Herbas.
 Aveo, es, ere. *Desear*. Rem.
 Aversor, aris, atus sum, ari. *Aborrecer*. Vitium.
 Avertor, is, ere, verti, versum. *Apartar*. Gregem
 segete.
 Aufero, ers, erre, abstuli, ablatum. *Quitar*. Præ-
 dam leoni *vel* a leone.
 Augeo, es, ere, auxi, auctum. *Aumentar*. Divitias.
 Auguror, aris, atus sum, ari. *Pronosticar*. Plu-
 viam.
 Avoco, as, are, avi, atum. *Apartar*. Mauros ab
 impietate.

B.

Bájulo, as, are, avi, atum. *Llevar acuestas. Cru-*
cem.

Batuo, is, ere, ui. *Golpear. Tibi frontem.*

Blasphemo, as, are, avi, atum. *Blasfemar. Deum.*

Benedico, is, ere, ixi, ictum. *Benedicir. Deo vel*
Deum.

Benefacio, is, ere, eci, actum. *Hacer bien. Inopi.*

Bibo, is, ere, hibi, bibitum. *Berber. Aquam.*

Blandior, iris, itus sum, iri. *Halagar adulando.*
Matri.

C.

Cado, is, ere, cécidi, casum. *Caer. Ex culmine*
in terram.

Cædo, is, ere, cæcidi, cæsum. *Cortar. Arborem.*

Calefacio, is, ere, eci, actum. *Calentar. Manum.*

Calleo, es, ere, callui. *Penetrar. Tuos sensus.*

Calumnior, aris, atus sum, ari. *Calumniar. In-*
nocentem.

Cano, is, ere, cecini, cantum. *Cantar. Arma vi-*
rumque.

Capesso, is, ere, ivi, itum. *Emprender. Philoso-*
phiam.

Capio, is, ere, cepi, captum. *Tomar. Voluptatem*
ex litteris. Caber. Frequentiam locus.

Caveo, es, ere, cavi, cautum. *Guardarse. Tibi.*
Insidias a Petro. Tibi a Petro.

Cedo, is, ere, cessi, cessum. *Ceder. Doctiori.*

Celebro, as, are, avi, atum. *Celebrar. Ludos.*

Censo, es, ere, censui, censum. *Juzgar. Rem.*
Contar. Exércitum.

- Cieo, es, ere, civi, citum. *Mover*. Viros ad arma.
 Cingo, is, ere, cinxi, cinctum. *Ceñir*. Corpus.
 Circumfero, ers, erre, tuli, latum. *Traer al rededor*. Lámpadem.
 Circumdo, as, are, dedi, datum. *Rodear*. Orbem.
 Claudio, is, ere, si, sum. *Cerrar*. Aquiloni fenestras.
 Cohibeo, es, ere, ibui, ibitum. *Refrenar*. Manum ab alienis bonis.
 Cólloigo, is, ere, egi, ectum. *Coger*. Fructum ex árbore.
 Colloco, as, are, avi, atum. *Colocar*. Columnam basi.
 Colloquor, eris, utus sum, loqui. *Hablar*. Tecum.
 Colo, is, ere, colui, cultum. *Cultivar*. Agros.
 Comburo, is, ere, usi, ustum. *Quemar*. Urbem.
 Comedo, is, ere, edi, essum *vel* estum. *Comer*. panem.
 Comitor, aris, atus sum, ari. *Acompañar*. Patrem.
 Commendo, as, are, avi, atum. *Encomendar*. Epistolam eunti.
 Commuto, as, are, avi, atum. *Trocar*. Vitam morte *vel* cum morte.
 Como, is, ere, compsi, comptum. *Peinar*. Capillos.
 Comparo, as, are, avi, atum. *Comparar*. Ducem duci.
 Compello, is, ere, puli, pulsum. *Forzar*. Aliquem ad studia.
 Comperio, is, ire, eri, ertum. *Hallar*. Librum.
 Compesco, is, ere, escui. *Refrenar*. Iram.
 Compono, is, ere, sui, situm. *Componer*. Libros.
 Cóncito, as, are, avi, atum. *Mover*. Equos ad arma.

- Condemno, as, are, avi, atum. *Condenar.* Homi-
 nem levitalis *vel* de levitate.
 Condono, as, are, avi, atum. *Perdonar.* Injuriam
 tibi.
 Confiteor, eris, fessus sum, eri. *Confesar.* Noxas
 sacerdoti.
 Confugio, is, ere, fugi, fúgilum. *Acogerse.* Ad
 aras.
 Conjicio, is, ere, eci, ectum. *Echar.* Latronem in
 víncula.
 Conor, aris, atus sum, ari. *Intentar.* Obsidionem.
 Consentio, is, ire, ensi, ensum. *Consentir.* Tibi
vel tecum.
 Consequor, eris, utus sum, sequi. *Alcanzar.*
 Palmam.
 Conspicio, is, ere, exi, ectum. *Mirar.* Præter-
 euntem.
 Consuesco, is, ere, evi, etum. *Acostumbrarse.*
 Labori.
 Cónsulo, is, ere, ului, ultum. *Consultar.* Sena-
 tum. *Mirar por alguno.* Tibi.
 Contundo, is, ere, tudi, tusum. *Majar.* Herbas.
 Convincio, is, ere, ici, ictum. *Convencer.* Homi-
 nem flagitii.
 Cooperio, is, ire, erui, ertum. *Cubrir.* Nuditatem.
 Coquo, is, ere, coxi, coctum. *Cocer.* Herbas.
 Coronó, as, are, avi, atum. *Coronar.* Frontem
 flore.
 Córriigo, is, ere, exi, ectum. *Corregir.* Errantem.
 Corripio, is, ere, ripui, reptum. *Arrebatar.* Fus-
 tem. *Reprender.* Ignaviam militis.
 Credo, is, ere, didi, ditum. *Dar en confianza.*
 Tibi pecuniam.

- Crepo, as, are, epui, epitum. *Estallar*. Trabs.
 Crucio, as, are, avi, atum. *Atormentar*. Latronem.
 Cubo, as, are, cubui, eubitum. *Estar echado*. In
 gramine.
 Cunctor, aris, atus sum, ari. *Detenerse*. Civis.
 Cudo, is, ere, cudi, cusum. *Acuñar*. Nummos.
 Culpo, as, are, avi, atum. *Culpar*. Tuam negli-
 gentiam.
 Cúmulo, as, are, avi, atum. *Colmar*. Agros.
 Cupio, is, ere, ivi, itum. *Desear*. Beatitudinem.
 Curo, as, are, avi, atum. *Curar*. Vulnus.
 Curro, is, ere, cueurri, cursum. *Correr*. Lepus
 per agros.

D.

- Damno, as, are, avi, atum. *Condenar*. Aliquem
 furti *vel* de furto. Capite.
 Deámulo, as, are, avi, atum. *Pascar*. Per agros.
 Debeo, es, ere, ui, itum. *Deber*. Tibi vitam.
 Debello, as, are, avi, atum. *Conquistar*. Urbem.
 Decedo, is, ere, cessi, cessum. *Partirse*. Ex urbe.
 Decerno, is, ere, crevi, cretum. *Decretar*. Legem.
 Decerpo, is, ere, erpsi, erptum. *Coger*. Fructum.
 Decido, is, ere, decidi. *Caer*. Ex tecto in terram.
 Declaro, as, are, avi, atum. *Declarar*. Lectio-
 nem alicui.
 Declino, as, are, avi, atum. *Evitar*. Ictum.
 Dedico, as, are, avi, atum. *Dedicar*. Aram Vir-
 gini.
 Deduco, is, ere, uxi, uctum. *Llevar*. Aliquem in
 navem.
 Defero, ers, erre, tuli, latum. *Llevar*. Epistolas
 alicui. *Acusar*. Aliquem de furto.

- Deficio, is, ere, eci, ectum. *Faltar*. Vox mihi *vel* me. *Rebelarse*. A Duce.
- Defigo, is, ere, ixi, ixum. *Fijar*. Clavum parietis *vel* in pariete.
- Deflecto, is, ere, exi, exum. *Apartarse*. A recto tramite.
- Defluo, is, ero, xi, xum. *Caer*. Liber e manibus.
- Defraudo, as, are, avi, atum. *Defraudar*. Operarium mercede.
- Dejicio, is, ere, eci, ectum. *Derribar*. Aliquem statu *vel* de statu.
- Delector, aris, atus sum, ari. *Deleitarse*. Flore.
- Delego, as, are, avi, atum. *Delegar*. Potestatem alicui.
- Deleo, es, ere, evi, etum. *Borrar*. Maculam.
- Deludo, is, ere, usi, usum. *Burlar*. Aliquem.
- Demergo, is, ere, si, sum. *Hundir*. Navem.
- Demirror, aris, atus sum, ari. *Admirarse*. Indolem.
- Demitto, is, ere, isi, issum. *Humillar*. Superbos.
- Demo, is, ere, empsi, emptum. *Quitar*. Sibi vitam.
- Demolior, iris, itus sum, iri. *Derribar*. Muros.
- Demonstro, as, are, avi, atum. *Mostrar*. Viam alicui.
- Denudo, as, are, avi, atum. *Desnudar*. Hominem veste.
- Depello, is, ere, depuli, pulsum. *Quitar*. Timorem militi *vel* a milite.
- Dependo, es, ere, endi, ensum. *Estar colgado*. Ex pinu.
- Dependo, is, ere, endi, ersum. *Colgar*. Fistulam ex pinu.
- Deploro, as, are, avi, atum. *Llorar*. Calamitatem.

- Depopulo, aris, atus sum, ari. *Talar.* Agros.
 Deprecor, aris, atus sum, ari. *Rogar.* Deum.
 Depromo, is, ere, psi, ptum. *Sacar.* Nummos ex
 arca.
 Derelinquo, is, ere, iqui, ictum. *Desamparar.*
 Pauperem.
 Derideo, es, ere, si, sum. *Escarnecer.* Aliquem.
 Desero, is, ere, erui, ertum. *Desamparar.* Ali-
 quem.
 Deservio, is, ire, ivi, itum. *Servir.* Alicui.
 Desidero, as, are, avi, atum. *Desear.* Rem.
 Desipio, is, ere, pui. *Estar loco.* Homo.
 Desisto, is, ere, destiti, destitum. *Cesar.* Ab opere.
 Despero, as, are, avi, atum. *Desconfiar.* Saluti,
 salutem *vel* de salute.
 Destino, as, are, avi, atum. *Destinar.* Ovem caedi.
 Desum, es, esse, fui. *Faltar.* Muneri.
 Detestor, aris, atus sum, ari. *Abominar.* Arro-
 gantiam.
 Detondeo, es, ere, tondi, sum. *Trasquilar.* Ovem.
 Detraho, is, ere, axi, actum. *Quitar.* Torquem
 vesti. *Murmurar.* Alicui *vel* de aliquo.
 Devasto, as, are, avi, atum. *Destruir.* Agros.
 Devinco, is, ere, ici, ictum. *Vencer.* Hostem.
 Devito, as, are, avi, atum. *Evitar.* Pestem.
 Dico, is, ere, dixi, dictum. *Decir.* Veritatem ro-
 ganti.
 Differo, ers, erre, distuli, dilatatum. *Diferir.* Rem.
 Diffiteor, eris, eri. *Negar.* Veritatem.
 Dilanio, as, are, avi, atum. *Despedazar.* Leonem.
 Dilargior, iris, itus sum, iri. *Dar.* Stipem pau-
 peri.
 Diligo, is, ere, exi, ectum. *Amar.* Deum.

- Dimico, as, are, avi, atum. *Pelear*. Cum hoste.
 Dimitto, is, ere, isi, issum. *Despedir*. Fámulum.
 Dirigo, is, ere, exi, ectum. *Dirigir*. Errantem.
 Diripio, is, ere, ipui, eptum. *Saquear*. Urbem.
 Diruo, is, ere, dirui, dirutum. *Derribar*. Muros.
 Disco, is, ere, didici. *Aprender*. Litteras.
 Disputo, as, are, avi, atum. *Disputar*. De re
 cum aliquo.
 Dissentio, is, ere, sensi, sensum. *Disentir*. Tibi
vel a te.
 Dissero, is, ere, serui, sertum. *Disputar*. Cum
 aliquo.
 Dissolvo, is, ere, vi, lutum. *Desatar*. Nodos.
 Distribuo, is, ere, ui, utum. *Distribuir*. Palmas.
 Distingo, is, ere, inxi, ictum. *Desenvainar*. En-
 sem.
 Divido, is, ere, isi, isum. *Dividir*. Copias.
 Dolco, es, ere, olui, olitum. *Dolerse*. Calamitate.
 Tuam vicem *vel* de tua vice.
 Domo, as, are, ui, itum. *Domar*. Equos.
 Doto, as, are, avi, atum. *Dotar*. Puellam.
 Duco, is, ere, uxi, uctum. *Guiar*. Exércitum.
Estimar. Virtutem magni.
- E.**
- Edo, is, ere, edi, esum *vel* estum. *Comer*. Panem.
 Edo, is, ere, édidi, éditum. *Sacar á luz*. Libros.
 Edoceo, es, ere, docui, doctum. *Enseñar*. Pueros
 litteras.
 Educo, as, are, avi, atum. *Educar*. Filios.
 Educo, is, ere, uxi, uctum. *Sacar*. Copias.
 Effero, ers, erre, extuli, elatum. *Levantar*. Rupem.

- Effundo, is, ere, di, sum. *Derramar*. Aquam.
- Egredior, eris, essus sum, edi. *Salir*. Ex urbe.
- Ejicio, is, ere, eci, ectum. *Echar*. Catilinam ex urbe.
- Elabor, eris, lapsus sum, labi. *Resbalar*. Culter e manibus.
- Elicio, is, ere, licui, licitum. *Sacar*. Lacrymas ex oculis.
- Eligo, is, ere, egi, ectum. *Elegir*. Sibi rosam.
- Emetior, tiris, emensus sum, iri. *Medir*. Viam.
- Emico, as, are, icui. *Resplandecer*. Sol.
- Emungo, is, ere, unxi, unctum. *Limpiar*. Nares.
- Eneco, as, are, enecui, enectum *vel* avi, atum. *Matar*. Famem.
- Eripio, is, ere, ipui, eptum. *Quitar*. Librum alicui *vel* ab aliquo.
- Erubesco, is, ere, ui. *Avergonzarse*. Re aliqua.
- Eruo, is, ere, erui, erutum. *Sacar*. Oculos alicui.
- Evado, is, ere, si, sum. *Salir*. Vir doctus.
- Eveho, is, ere, exi, ectum. *Levantar*. Aliquem in dignitatem.
- Evello, is, ere, velli *vel* vulsi, vulsum. *Arrancar*. Arborem.
- Everto, is, ere, verii, versum. *Derribar*. Muros.
- Evomo, is, ere, ui, itum. *Vomitar*. Cibum.
- Excello, is, ere, lui. *Aventajarse*. Alicui *vel* aliquem.
- Excido, is, ere, excidi. *Caer*. Liber e manibus.
- Excido, is, ere, excidi, isum. *Cortar*. Sylvam.
- Excludo, is, ere, usi, usum. *Excluir*. Aliquem.
- Excudo, is, ere, di, sum. *Acuñar*. Imaginem.
- Exsecror, aris, atus sum, ari. *Abominar*. Impietatem.

- Exequor, eris, utus sum, sequi. *Ejecutar*. Sententiam.
- Exhaurio, is, ire, hausi, haustum. *Agotar*. Venas sanguine.
- Exhæredo, as, are, avi, atum. *Desheredar*. Impium beatitudine.
- Exhibeo, es, ere, ui, itum. *Ocasionar*. Molestiam alicui.
- Exónero, as, are, avi, atum. *Descargar*. Navim com meatu.
- Exordior, iris, orsus sum, ordiri. *Comenzar*. Orationem.
- Exorno, as, are, avi, atum. *Adornar*. Orationem flore.
- Exoro, as, are, avi, atum. *Alcanzar con ruegos*. A numine sapientiam.
- Expecto, as, are, avi, atum. *Aguardar*. Hóspitem.
- Expedio, is, ire, ivi, itum. *Desembarazar*. Animum sollicitudine.
- Expello, is, ere, puli, pulsum. *Echar*. Turbulentos ex urbe.
- Experior, iris, ertus sum, iri. *Experimentar*. Rem.
- Expeto, is, ere, ivi itum. *Desear*. Dignitatem.
- Explano, as, are, avi, atum. *Declarar*. Lectionem alicui.
- Expleo, es, ere, evi, etum. *Llenar*. Ædem vociferatione.
- Explico, as, are, avi, atum vel icui, icitum. *Explicar*. Mentem alicui. *Desplegar*. Manum.
- Expollo, as, are, avi, atum. *Despojar*. Cæsarem honore.
- Exposco, is, ere, expoposci. *Pedir*. Rem a numine.

- Expugno, as, are, avi, atum. *Conquistar*. Urbem.
 Extendo, is, ere, di, sum *vel* tui. *Extender*. Vir-
 tutem.
 Extollo, is, ere, extuli, elatum. *Levantar*. Ali-
 quem laudibus.
 Exulto, as, are, avi, atum. *Dar saltos de placer*.
 Infans.
 Exuo, is, ere, exui, exutum. *Desnudar*. Mili-
 tem thórace.
 Exuro, is, ere, usi, ustum. *Quemar*. Pinum.

F.

- Fábricor, aris, atus sum, ari. *Edificar*. Domum.
 Fabulor, aris, atus sum, ari. *Hablar*. Ineptias.
 Facio, is, ere, eci, actum. *Hacer*. Certiorem de
 re. *Estimar*. Pluris virtutem.
 Fædo, as, are, avi, atum. *Afear*. Vultum.
 Fallo, is, ere, fefelli, falsum. *Engañar*. Empto-
 rem.
 Fateor, eris, fassus sum, eri. *Confesar*. Errorem.
 Fatisco, is, ere. *Henderse*. Linter.
 Ferio, is, ire, *Herir*. Hostem.
 Fero, ers, erre, tuli, latum. *Llevar*. Sarcinas.
 Fido, is, ere, fisis sum. *Confiar*. Tibi.
 Figo, is, ere, xi, xum. *Fijar*. Clavum.
 Findo, is, ere, fidi, fissum. *Hender*. Arúndinem.
 Fingo, is, ere, finxi, fictum. *Fingir*. Fábulam.
Hacer de barro. Ollam.
 Flagro, as, are, avi, atum. *Abrasarse*. Cupiditate.
 Fleo, es, ere, evi, etum. *Llorar*. Patrem.
 Floreo, es, ere, orui. *Floreceer*. Ætate.
 Fodio, is, ere, di, sum. *Cavar*. Thesauros.

Fœneror, aris, atus sum, ari. *Dar á logro*. Pecunias alicui.

Fraudo, as, are, avi, atum. *Defraudar*. Pupillum, victu.

Frico, as, are, fricui, frictum. *Fregcr*. Patinas.

Frigeo, es, ere, frixi. *Tener frio*. Senex.

Frigo, is, ere, frixi, frixum vel frictum. *Freir*.

Piscem.

Frustror, aris, atus sum, ari. *Frustrar*. Spem.

Fugio, is, ere, fugi, itum. *Huir*. Leonem.

Fulgeo, es, ere, si. *Resplandecer*. Sol.

Fundo, is, ere, fudi, fusum. *Derramar*. Aquam.

Furor, aris, atus sum, ari. *Robar*. Pecunias tibi vel a te.

G.

Gaudeo, es, ere, gavisus sum. *Alegrarse*. Honore.

Gemo, is, ere, gemui, itum. *Gemir*. Mulier.

Gero, is, ere, gessi, gestum. *Llevar*. Clavem.

Gigno, is, ere, genui, genitum. *Engendrar*. Filios.

Glisco, is, ere. *Creecer*. Pestis.

Gratificor, aris, atus sum, ari. *Agradecer*. Tibi dignitatem.

Guberno, as, are, avi, atum. *Gobernar*. Provinciam.

H.

Habeo, es, ere, ui, itum. *Tener*. Divitias. *Estimar*. Magni litteras. *Dar crédito*. Tibi fidem.

Hæreo, es, ere, hæsi, hæsum. *Arrimarse*. Parieti vel in parietem.

Hilaro, as, are, avi, atum. *Alegrar*. Aliquem.

Hisco, is, ere. *Abrirse*. Terra.

Humo, as, arè, avi, alum. *Enterrar*. Mortuos.

I. J.

Jaceo, es, ere, jacui, itum. *Estar echado*. Numi.

Jacio, is, ere, jeci, jactum. *Tirar*. Lapidem.

Jáculor, aris, atus sum, ari. *Tirar*. Igneos globos.

Ico, is, ere, ici, ictum. *Herir*. Taurum.

Ignoro, as, are, avi, atum. *Ignorar*. Lectionem.

Ignosco, is, ere, novi, notum. *Perdonar*. Tibi.

Illuceo, es, ere, uxi. *Amanecer*. Sol orbi.

Illumino, as, are, avi, atum. *Ilustrar*. Orbem.

Imbuo, is, ere, imbuí, imbutum. *Imbuir*. Puerum pietate.

Immergo, is, ere, immersí, sum. *Sumergir*. Manum.

Immineo, es, ere, imminui. *Amenazar*. Mors mihi.

Imminuo, is, ere, ui, utum. *Disminuir*. Númerum.

Impedio, is, ire, ivi, itum. *Impedir*. Aliquem negotijs.

Impello, is, ere, puli, pulsum. *Empujar*. Aliquem.

Impendo, es, ere, endi, ensum. *Amenazar*. Mors mihi.

Impendo, is, ere, endi, ensum. *Emplear*. Ætatem labori.

Impero, as, are, avi, atum. *Mandar*. Pugnam militi.

Impetro, as, are, avi, atum. *Aleazar rogando*. Pluviam a Deo.

Impingo, is, ere, egi, actum. *Chocar*. In rupe.

Implico, as, are, avi, atum vel icui, icitum. *Embarazar*. Frontem lauro.

- Imploro, as, are, avi, atum. *Pedir rogando.*
Opem a numine.
- Impono, is, ere, sui, situm. *Poner.* Finem operi.
- Imprecor, aris, atus sum, ari. *Desear mal.* Tibi diras.
- Imprimo, is, ire, essi, essum. *Imprimir.* Libros.
- Impugno, as, are, avi, atum. *Impugnar.* Opiniónem.
- Incedo, is, ere, essi, essum. *Caminar.* In agrum.
- Incendo, is, ere, endi, ensum. *Encender.* Ignem.
- Incesso, is, ere, incesi. *Persequir.* Aliquem conviliis.
- Incido, is, ere, incidi, incisum. *Grabar.* Imáginem.
- Incipio, is, ere, cepi, ceptum. *Comenzar.* Grammaticam.
- Incito, as, are, avi, atum. *Animar.* Puerum ad litteras.
- Inclino, as, are, avi, atum. *Inclinarse.* Ad dexteram.
- Includo, is, ere, usi, usum. *Encerrar.* Thesaurus in arca.
- Incolo, is, ere, lui, ultum. *Habitar.* Civitatem.
- Incommodo, as, are, avi, atum. *Dañar.* Alicui.
- Increpo, as, are, crepui, crépitum. *Reprender.* Aliquem.
- Incumbo, is, ere, ui, itum. *Arrojarse.* Ensi vel in ensem.
- Incuso, as, are, avi, atum. *Acusar.* Mercatorem fœnoris.
- Indico, as, are, avi, atum. *Mostrar.* Viam erranti.
- Indico, is, ire, ixi, ictum. *Declarar.* Bellum hosti.
- Indo, is, ere, indidi, inditum. *Poner nombre.* Nomen tibi.

- Induco, is, ere, uxi, uctum. *Introducir*. Fidem in Indos.
- Indulgeo, es, ere, si, sum. *Regalar*. Corpori.
- Infamo, as, are, avi, atum. *Infamar*. Roscium parricidii.
- Infero, ers, erre, intuli, illatum. *Llevar*. Fidem novo orbi.
- Infesto, as, are, avi, atum. *Infestar*. Oras.
- Inficior, aris, atus sum, ari. *Negar*. Occisionem.
- Infigo, is, ere, ixi, ixum. *Clavar*. Hastam hosti.
- Infirmo, as, are, avi, atum. *Debilitar*. Corpus.
- Inflammo, as, are, avi, atum. *Encender*. Animos ad virtutem.
- Inflecto, is, ere, exi, exum. *Doblar*. Virgam.
- Infligo, is, ere, ixi, ixum. *Sicudir*. Caput parietibus.
- Ingemo, is, ere, mui, itum. *Gemir*. Peccator.
- Ingredior, eris, essus sum, gredi. *Entrar*. In urbem.
- Inhio, as, are, avi, atum. *Desear mucho*. Pecuniæ.
- Injicio, is, ere, eci, ectum. *Echar*. Manum alicui.
- Insector, aris, atus sum, ari. *Perseguir*. Aliquem probris.
- Insequor, eris, ulus sum, sequi. *Seguir*. Leporem.
- Insero, is, ere, evi, itum. *Ingerir*. Súrculum arbori.
- Insero, is, ere, erui, ertum. *Meter*. Manum in sinum.
- Insidior, aris, atus sum, ari. *Poner asechanzas*. Hosti.
- Insignio, is, ere, ivi, itum. *Señalar*. Aliquem honore.
- Iasímulo, as, are, avi, atum. *Acusar*. Verrem tyrannidis.

- Instauro, as, are, avi, atum. *Renovar*. Antiquos mores.
- Instituto, is, ere, ui, utum. *Enseñar*. Juventutem pietate.
- Insuesco, is, ere, evi, etum. *Acostumbrarse*. Labori.
- Insulto, as, are, avi, atum. *Saltar encima ó burlarse*. Leoni vel in leonem.
- Insum, es, esse, fui. *Hallarse*. Huic rei.
- Insumo, is, ere, sumpsi, sumptum. *Gastar*. Nummos in ludo.
- Insusurro, as, are, avi, atum. *Hablar al oído*. Recitanti.
- Interdico, is, ere, ixi, ictum. *Vedar*. Hosti ingressum.
- Interficio, is, ere, eci, ectum. *Matar*. Leonem.
- Interpello, as, are, avi, atum. *Interrumpir*. Loquentem.
- Interpretor, aris, atus sum, ari. *Interpretar*. Scripturam sacram.
- Intersum, es, esse, fui. *Estar presente*. Concioni.
- Intervenio, is, ire, eni, entum. *Intervenir*. Senatui.
- Intingo, is, ere, inxi, inctum. *Mojar*. Digitum.
- Introduco, is, ere, uxi, uctum. *Introducir*. Aliquem in aula.
- Intueor, eris, tuitus sum, eri. *Mirar*. Dei gloriam.
- Invado, is, ere, asi, asum. *Acometer*. Hostem.
- Inveho, is, ere, exi, ectum. *Llevar*. Fidem in Indos.
- Invenio, is, ire, veni, ventum. *Hallar*. Gemmam.
- Inverto, is, ere, verti, versum. *Invertir*. Ordinem.
- Investigo, as, are, avi, atum. *Buscar*. Veritatem.
- Invideo, es, ere, vidi, visum. *Envidiar*. Honorem alicui.

Inviso, is, ere, visi, visum. *Visitar*. Ægrotos.
 Invito, as, are, avi, atum. *Convidar*. Hóspitem.
 Involvo, is, ere, vi, utum. *Envolver*. Infantem
 pannis.

Inundo, as, are, avi, atum. *Inundar*. Agros.
 Inuro, is, ere, usi, ustum. *Señalar con fuego*.
 Notam ovi.

Irascor, eris, atus sum, irasci. *Enojarse*. Tibi.
 Irrepto, is, ere, repsi, reptum. *Meterse arrastrando*. In urbem.

Irrideo, es, ere, risi, risum. *Burlarse*. Aliquem.
 Irrigo, as, are, avi, atum. *Regar*. Agros.
 Irrumpo, is, ere, upi, uptum. *Acometer*. In hostem.

Jubeo, es, ere, jussi, jussum. *Mandar*. Scholasticos silere.

Jú dico, as, are, avi, atum. *Juzgar*. Rem.
 Jú gulo, as, are, avi, atum. *Degollar*. Hóminem.
 Jungo, is, ere, unxi, unctum. *Juntar*. Manum, manui.

Juvo, as, are, juvi, jutum. *Ayudar*. Laborantem.

L.

Labor, eris, lapsus sum, labi. *Caer*. In hæresim.

Lácero, as, are, avi, atum. *Despedazar*. Vestem.

Lacesso, is, ere, ivi, itum. *Desafiar*. Hostem.

Lædo, is, ere, læsi, læsum. *Dañar*. Aliquem.

Lætor, aris, atus sum, ari. *Alegrarse*. Sorte.

Lævigo, as, are, avi, atum. *Alisar*. Trabem.

Lambo, is, ere, lambi. *Lamer*. Saniem.

Lamentor, aris, atus sum, ari. *Lamentarse*. Vitam.

Lanio, as, are, avi, atum. *Despedazar*. Leonem.

Lateo, es, ere, latui. *Estar escondido*. Anguis sub herba.

Latro, as, are, avi, atum. *LadRAR*. In aliquem.

Laxo, as, are, avi, atum. *Afloxar*. Habenas.

Lego, as, are, avi, atum. *Enviar por embajador*. Marchionem Pontifici. *Hacer manda*. Pecuniam nepoti.

Lego, is, ere, legi, lectum. *Leer*. Libros. *Coger*. Rosam ex hortis.

Lenio, is, ire, ivi, itum. *Halagar*. Aliquem.

Lenocinor, aris, atus sum, ari. *Adular*. Tibi.

Levo, as, are, avi, atum. *Aliviar*. Ægrum dolore.

Líbero, as, are, avi, atum. *Librar*. Reum cárcere.

Liceor, ceris, citus sum, eri. *Poner en almoneda*, Vestem.

Ligo, as, are, avi, atum. *Atar*. Aliquem fune.

Lino, es, ere, lini, livi vel levi, litum. *Untar*. Cymbam pice.

Linquo, is, ere, liqui. *Dejar*. Socios.

Liquor, eris, liqui. *Derretirse*. Nix.

Litigo, as, are, avi, atum. *Pleitear*. Cum aliquo.

Loco, as, are, avi, atum. *Poner*. Columnam in base. *Arrendar*. Agrum alicui tanti.

Loquor, eris, utus sum, loqui. *Hablar*. Res varias cum rege.

Luceo, es, ere, luxi. *Lucir*. Fax.

Lucror, aris, atus sum, ari. *Ganar*. Pecunias.

Luctor, aris, atus sum, ari. *Luchar*. Cum aliquo.

Ludo, is, ere, lusi, lusum. *Jugar*. Saltu, pila. par, impar. *Burlarse*. Aliquem. *Perder*. Operam.

Lugeo, es, ere, luxi, luctum. *Llorar*. Patrem.

Luo, is, ere, lui. *Pagar*. Pœnas.

M.

- Machinor**, aris, atus sum, ari. *Maquinar*. Necem alicui.
Máculo, as, are, avi, atum. *Manchar*. Vestem.
Madeo, es, ere, madui. *Estar mojado*. Sudore.
Mæreo, es, ere. *Estar triste*. Calamitate.
Madefacio, is, ere, eci, actum. *Mojar*. Herbas.
Maledico, is, ere, ixi, ictum. *Decir mal*. Dæmoni.
Malefacio, is, ere, eci, actum. *Hucer mal*. Némini.
Malo, mavis, malle, malui. *Querer más*. Litteras quàm fortunas.
Mando, is, ere, di, sum. *Mascar*. Fræna, panem.
Manduco, as, are, avi, atum. *Comer*. Olera.
Maneo, es, ere, si, sum. *Quedarse*. In urbe. *Esperar*. Me.
Manifesto, as, are, avi, atum. *Manifestar*. Veritatem.
Medeor, eris, eri. *Curar*. Vulnus vel vulneri.
Meditor, aris, atus sum, ari. *Pensar*. Obsidionem.
Mentior, iris, itus sum, iri. *Mentir*. Nihil de te.
Mercor, aris, atus sum, ari. *Mercar*. Vestem a sartore.
Mereo, es, ere, erui, itum. *Merecer*. Coronam.
Mergo, is, ere, si, sum. *Sumergir*. Navem.
Meto, is, ere, essui, essum. *Segar*. Avenam.
Metuo, is, ere, metui. *Temer*. Leonem vel de leone.
Mico, as, are, micui. *Resplandecer*. Sol.
Milito, as, are, avi, atum. *Militar*. Regi vel sub rege.

- Ministro, as, are, avi, atum. *Servir*. Ambrosiam Jovi.
 Minitor, aris, atus sum, ari. *Amenazar*. Mortem alicui.
 Minor, aris, atus sum, ari. *Amenazar*. Gladium Cæsari.
 Miror, aris, atus sum, ari. *Maravillarse*. Molem.
 Mitesco, is, ere. *Amansarse*. Leo.
 Moderor, aris, atus sum, ari. *Gobernar*. Rempu-
 blicam. *Moderar*. Orationi.
 Módulor, aris, atus sum, ari. *Cantar*. Versum.
 Molior, iris, itus sum, iri. *Intentar*. Fugam. *Tra-
 zar*. Insidias avi.
 Molo, is, ere, molui, mólitum. *Moler*. Messem.
 Merdeo, es, ere, momordi, morsum. *Merder*.
 Pedem.
 Moveo, es, ere, movi, motum. *Mover*. Rupem.
 Mulceo, es, ere, ulsi, ulsum. *Halagar*. Plorantem.
 Mulgeo, es, ere, si, sum. *Ordeñar*. Ovem.
 Multo, as, are, avi, atum. *Castigar*. Homicidam
 talione.
 Muneror, aris, atus sum, ari. *Premiar*. Victorem
 gramine.
 Muto, as, are, avi, atum. *Mudar*. Sententiam.
Trocar. Calamum ense.
 Mutuo, as, are, avi, atum. *Recibir de otro*. Lucem
 a sole.
- N.**
- Nanciscor, eris, nactus sum, isci. *Lograr*. Oppor-
 tunitatem.
 Narro, as, are, avi, atum. *Contar*. Historiam alicui.

Nascor, eris, natus sum, nasci. *Nacer*. Infans.
 Návigo, as, are, avi, atum. *Navegar*. Undas, *vel*
 per undas.

Neco, as, are, avi, atum. *Matar*. Clodium.

Necto, is, ere, xi *vel* xui, xum. *Atar*. Taurum.

Négligo, is, ere, exi, ectum. *Menospreciar*. Minas.

Nego, as, are, avi, atum. *Negar*. Facultatem alicui.

Neo, es, ere, nevi, nelum. *Hilar*. Lanam.

Nescio, is, ire, ivi, itum. *Ignorar*. Rem.

Niteo, es, ere, nitui. *Resplandecer*. Sol.

Noceo, es, ere, nocui, nocitum. *Dañar*. Alteri.

Nosco, is, ere, novi, notum. *Conocer*. Se ipsum.

Nubo, is, ere, nupsi, nuptum. *Casarse la mujer*.

Adolescenti *vel* cum adolescente.

Nudo, as, are, avi, atum. *Desnudar*. Arborem

fronde.

Número, as, are, avi, atum. *Contar*. Pecunias.

Nuntio, as, are, avi, atum. *Anunciar*. Rem alicui.

O

Obducó, is, ere, uxi, uctum. *Cubrir*. Solem nú-
 bibus.

Obeo, is, ire, ivi, itum. *Recorrer*. Provincias.

Objicio, is, ere, eci, ectum. *Oponer*. Rationem
 alicui.

Oblector, aris, atus sum, ari. *Alegrarse*. Tuo ad-
 ventu.

Obligo, as, are, avi, atum. *Obligar*. Aliquem be-
 neficio.

Oborior, eris, ortus sum, oriri. *Nacer*. Lux mihi.

Obrepo, is, ere, epsi, eptum. *Entrarse sin sen-
 tir*. Mors juvenibus.

- Obruo, is, ere, obrui, obrutum. *Cubrir*. Navem.
- Obscuro, as, are, avi, atum. *Oscurecer*. Laudem.
- Obsecundo, as, are, avi, atum. *Obedecer*. Præceptori.
- Obsequor, eris, ulus sum, sequi. *Obedecer*. Imperanti.
- Obsideo, es, ere, sedi, sessum. *Cercar*. Urbem.
- Obsisto, is, ere, obstiti, obstitum. *Resistir*. Ir-ruenti.
- Obstrepo, is, ere, ui, itum. *Impedir con ruido*. Legenti.
- Obstringo, is, ere, inxi, ictum. *Obligar*. Aliquem beneficiis.
- Obstruo, is, ere, uxi, uctum. *Cerrar*. Undas mole.
- Obsum, obes, esse, obsui. *Dañar*. Cápiti.
- Obtempero, as, are, avi, atum. *Obedecer*. Matri.
- Obtestor, aris, atus sum, ari. *Poner por testigo*. Deum.
- Obtrecto, as, are, avi, atum. *Decir mal*. Tibi.
- Obversor, aris, atus sum, ari. *Tener delante*. Mors mihi *vel* ante me.
- Occido, is, ere, occidi, occisum. *Matar*. Hominem.
- Occupo, as, are, avi, atum. *Ocupar*. Filium in studiis.
- Occurro, is, ere, curri, cursum. *Salir al encuentro*. Regi.
- Offendo, is, ere, di, sum. *Ofender*. Patrem.
- Offero, fers, ferre, obtuli, oblatum. *Ofrecer*. Núm-
ni hostiam.
- Officio, is, ere, eci, ectum. *Dañar*. Valetudini.
- Offundo, is, ere, di, sum. *Derramar*. Caliginem.
- Oleo, es, ere, olui, olitum. *Oler*. Rosas.
- Ominor, aris, atus sum, ari. *Agorar*. Victoriam.

- Omitto, is, ere, isi, issum. *Dejar.* Rem.
- Operio, is, ire, operui, ertum. *Cubrir.* Caput.
- Opperior, iris, oppertus sum, iri. *Aguardar.* Reginam.
- Opinor, aris, atus sum, ari. *Pensar.* Multa.
- Opitutor, aris, atus sum, ari. *Ayudar.* Tibi.
- Oppono, is, ere, sui, situm. *Oponer.* Clypeum lapidi.
- Opprimo, is, ere, essi, essum. *Oprimir.* Civitatem tyrannide.
- Oppugno, as, are, avi, atum. *Combatir.* Turrim.
- Opto, as, are, avi, atum. *Desear.* Rem.
- Ordior, iris, orsus sum, iri. *Urdir.* Telam.
- Orior, eris, ortus sum, iri. *Nacer.* Sol.
- Orno, as, are, avi, atum. *Adornar.* Regem diademate.
- Oro, as, are, avi, atum. *Rogar.* Pacem a rege.
- Osculor, aris, atus sum, ari. *Besar.* Manum.
- Ostendo, is, ere, di, sum. *Mostrar.* Aulam hospiti.
- Ostento, as, are, avi, atum. *Ostentar.* Divitias.
- P.**
- Palpor, aris, atus sum, ari. *Tocar halagando.*
- Infantis**
- Pando, is, ere, pandi, pansum. *Abrir.* Januam.
- Pango, is, ere, panxi, pactum. *Componer.* Versum.
- Pango, is, ere, pépigi, pactum. *Paclar.* Inducias.
- Parco, is, ere, peperci vel parsi, parsum. *Perdonar.* Tibi. *Cesar.* Labori.
- Pareo, es, ere, ui, itum. *Obedecer.* Legi.
- Pario, is, ere, péperi, partum vel paritum. *Parir.* Filios. *Causar.* Invidiam tibi.

- Paro, as, are, avi, atum. *Aparejar*. Viam.
 Partior, iris, itus sum, iri. *Partir*. Rem in partes.
 Paciscor, eris, pactus sum, cisci. *Pactar*. Inducias cum hoste.
 Pasco, is, ere, pavi, pastum. *Apacentar*. Gregem.
 Patefacio, is, ere, eci, actum. *Abrir*. Januas.
 Patior, eris, passus sum, pati. *Padecer*. Injurias.
 Patrocinar, aris, atus sum, ari. *Patrocinar*. Alicui.
 Pecto, is, ere, xi vel xui, sum. *Peinar*. Capillos.
 Pejero, as, are, avi, atum. *Jurar en falso*. Homo.
 Pello, is, ere, pépuli, pulsum. *Echar*. Mauros ex Hispania.
 Pendeo, es, ere, pependi, pensum. *Estar colgado*. Ex cruce.
 Pendo, is, ere, pependi, pensum. *Pesar*. Monetam. *Estimar*. Rem magni.
 Percello, is, ere, perculi, perculsum. *Herir*. Abielem.
 Percipio, is, ere, cepi, ceptum. *Percibir*. Rem.
 Percontor, aris, atus sum, ari. *Preguntar*. Rem ab alicuo.
 Percutio, is, ere, si, sum. *Sacudir*. Aliquem ense.
 Perdo, is, ere, didi, ditum. *Perder*. Gemmam.
 Perduco, is, ere, xi, etum. *Llevar*. Fidem ad Indos.
 Perfero, fers, ferre, tuli, latum. *Sufrir*. Laborem.
 Perficio, is, ere, eci, ectum. *Perfeccionar*. Imaginem.
 Perfringo, is, ere, fregi, fractum. *Romper*. Catenas.
 Perfruor, eris, itus sum, perfrui. *Gozar*. Libertate.
 Periclitor, aris, atus sum, ari. *Experimentar*. Vires tuas.

Permitto, is, ere, isi, issum. *Permitir*. Tibi ludum.
Permuto, as, are, avi, atum. *Trocar*. Lanam
bombice.

Perpetro, as, are, avi, atum. *Cometer*. Scelus.

Perquiro, is, ire, sivi, situm. *Buscar*. Gemmas.

Perscrutor, aris, atus sum, ari. *Eseudriñar*. Res
arcanas.

Persequor, eris, ulus sum, sequi. *Perseguir*.

Fures.

Persevero, as, are, avi, atum. *Perseverar*. In vir-
tute.

Persolvo, is, ere, solvi, solutum. *Pagar*. Pœnam.

Perspicio, is, ere, exi, ectum. *Mirar*. Rem.

Persuadeo, es, ere, si, sum. *Persuadir*. Tibi pa-
gnam.

Pervenio, is, ire, veni, ventum. *Llegar*. Ad por-
tum.

Perungo, is, ere, unxi, unctum. *Untar*. Cárdi-
nem oleo.

Peto, is, ere, ivi, itum. *Pedir*. Opem a rege. *In*.

Italiam. *Herir*. Taurum.

Pingo, is, ere, pinxi, pictum. *Pintar*. Imáginem.

Piscor, aris, atus sum, ari. *Pescar*. Pisces.

Placo, as, are, avi, atum. *Aplacar*. Iram júdicis.

Plaudo, is, ere, si, sum. *Aplaudir*. Oratori.

Plecto, is, ere, xi, xum. *Castigar*. Reum cápité.

Polio, is, ire, ivi, itum. *Pulir*. Imáginem.

Polluo, is, ere, pollui, utum. *Profanar*. Ædem.

Póndero, as, are, avi, atum. *Ponderar y pesar*.

Rem.

Pono, is, ere, sui, situm. *Poner*. Felicitatem in
virtute.

Pópulor, aris, atus sum, ari. *Destruir*. Agros.

- Pórrigo, is, ere, porrexi, porrectum. *Extender.*
Manum.
- Porto, as, are, avi, atum. *Llevar.* Trabem.
- Possideo, es, ere, sedi, sessum. *Poseer.* Agrum.
- Póstulo, as, are, avi, atum. *Pedir.* Opem a númine. *Acusar.* Filium impietatis *vel* de impietate.
- Poto, as, are, avi, atum *vel* potum. *Beber.* Aquam.
- Præbeo, es, ere, ui, itum. *Dar.* Tibi nummos.
- Præcido, is, ere, di, sum. *Cortar.* Arborem.
- Præcingo, is, ere, cinxi, cintum. *Ceñir.* Se fune.
- Præcipio, is, ere, cepi, ceptum. *Mandar.* Rem tibi.
- Prædico, as, are, avi, atum. *Predicar.* Tuas laudes.
- Prædico, is, ere, ixi, ictum. *Pronosticar.* Tempestatem.
- Prædor, aris, atus sum, ari. *Robar.* Insulam.
- Præeo, is, ire, ivi, itum. *Ir delante.* Cónsuli *vel* cónsulem.
- Præficio, is, ere, eci, ectum. *Poner en oficio.*
Pompejum classi.
- Præfinio, is, ire, ivi, itum. *Señalar.* Metam cursui.
- Prælior, aris, atus sum, ari. *Pelear.* Cum hoste.
- Præmeditor, aris, atus sum, ari. *Pensar antes.*
Oraticnem.
- Præmitto, is, ere, misi, missum. *Enviar delante.*
Aliquem.
- Præmoneo, es, ere, ui, itum. *Avisar antes.*
Nautam.
- Præparo, as, are, avi, atum. *Aparejar.* Hóspiti domum.
- Præsentio, is, ere, si, sum. *Adivinar.* Rem.
- Præsideo, es, ere, sedi, sessum. *Presidir.* Civitati.

- Præstinguo, is, ere, inxi, inctum. *Deslumbrar.*
Oculos.
- Præsto, as, are, stiti, stitum *vel* slatum. *Aventajarse.* Militi *vel* militem. *Dar.* Honorem tibi.
- Præstolor, aris, atus sum, ari. *Aguardar.* Patrem.
- Præsum, es, esse, fui. *Presidir.* Civitali.
- Prævideo, es, ere, vidi, visum. *Ver antes.* Rem.
- Præcor, aris, atus sum, ari. *Rogar.* Veniam a Deo.
- Premo, is, ere, pressi, pressum. *Apretar.* Urbem tyrannide.
- Prócido, is, ere, procidi. *Echarse.* Ad pedes alicujus.
- Prodeo, is, ire, ivi, itum. *Salir.* In lucem.
- Prodigo, is, ere, egi. *Gastar laryo.* Nummos.
- Prodo, is, ere, prólidi, próditum. *Entregar á traicion.* Patriam hosti.
- Profero, fers, ferre, tuli, latum. *Pronunciar.* Sententiam.
- Proficio, is, ere, eci, ectum. *Aprovechar.* In literis.
- Proficiscor, eris, profectus sum, isci. *Partirse.* Ex urbe.
- Profiteor, eris, professus sum, eri. *Profesar.* Dialecticam.
- Profligo, as, are, avi, atum. *Desbaratar.* Hostem.
- Profundo, is, ere, di, sum. *Derramar.* Aquam.
- Prohibeo, es, ere, ui, itum. *Prohibir.* Militem áditu *vel* militi áditum.
- Projicio, is, ere, eci, ectum. *Arrojar.* Rem in terram.
- Promitto, is, ere, isi, issum. *Prometer.* Hoc tibi.

Promo, is, ere, psi, ptum. *Sacar*. Nummos ex
arca.

Promoveo, es, ere, movi, motum. *Promover*.
Aliquem in dignitate.

Promulgo, as, are, avi, atum. *Promulgar*. Legem.

Propago, as, are, avi, atum. *Propagar*. Fidem.

Própero, as, are, avi, atum. *Apresurarse*. Homo.

Propono, is, ere, sui, situm. *Proponer*. Difficul-
tatem tibi.

Propugno, as, are, avi, atum. *Defender*. Arcem.

Propulso, as, are, avi, atum. *Desterrar*. Hæresim.

Prórogo, as, are, avi, atum. *Diferir*. Rem.

Prosequor, eris, utus sum, sequi. *Amar ó abor-
recer*, etc. Aliquem amore, odio, etc. *Acom-
pañar*. Cónsulem.

Prospicio, is, ere, exi, ectum. *Mirar por alguno*.
Tibi.

Prosterne, is, ere, stravi, stratum. *Derribar*.
Hostem.

Prosum, des, esse, profui. *Aprovechar*. Valetúdini.

Protego, is, ere, exi, ectum. *Amparar*. Fugientem.

Proteró, is, ere, trivi, tritum. *Atropear*. Hostem

Protraho, is, ere, axi, actum. *Dilatar*. Rem.

Provideo, es, ere, vidi, visum. *Prevenir*. Insidias.

Próvoco, as, are, avi, atum. *Provocar*. Aliquem
in pugnam.

Psallo, is, ere, psalli. *Cantar*. Cármina.

Pugno, as, are, avi, atum. *Pelear*. Cum hoste.

Pungo, is, ere, púpugi, punctum. *Punzar*. Ma-
num.

Purgo, as, are, avi, atum. *Limpiar*. Domum.

Puto, as, are, avi, atum. *Estimar*. Virtutem
magni.

Q.

Quasso, as, are, avi, atum. *Mover*. Caput.
 Quatio, is, ere, quasi, quassum. *Batir*. Alas.
 Queror, eris, questus sum, queri. *Quejarse*. Multa de te.

R.

Rado, is, ere, si, sum. *Raer*. Barbam.
 Rapio, is, ere, rapui, raptum. *Arrebatar*. Funem ab aliquo.
 Recenseo, es, ere, ensui, sum. *Contar*. Exércitum.
 Recipio, is, ere, cepi, ceptum. *Recibir*. Dignitatem a rege.
 Reclamo, as, are, avi, atum. *Resistir*. Imperanti.
 Recolo, is, ere, olui, ultum. *Repasar*. Lectionem.
 Recondo, is, ere, didi, ditum. *Esconder*. Ensem.
 Recreo, as, are, avi, atum. *Recrear*. Oculos.
 Recubo, as, are, cubui, cúbium. *Estar recostado*.
 Sub tegmine fagi.
 Recúpero, as, are, avi, atum. *Recobrar*. Urbem.
 Recuso, as, are, avi, atum. *Rehusar*. Pugnám.
 Reddo, is, ere, didi, ditum. *Volver*. Rem alicui.
 Rédigo, is, ere, egi, actum. *Reducir*. Familiam in paucos.
 Redimio, is, ere, ivi, itum. *Coronar*. Crinem flore.
 Redimo, is, ere, emi, emptum. *Redimir*. Captivum a Mauris tanti.
 Reduco, is, ere, xi, ctum. *Volver*. Fugientem.
 Refello, is, ere, refelli. *Refutar*. Sententiam.
 Refero, fers, ferre, rétuli, relatum. *Referir*. Ruumoremi tibi *vel* ad te. *Agradecer*. Tibi gratiam.

- Reficio, is, ere, eci, ectum. *Reparar*. Navem quasam.
- Refloreo, flores, ere, florni. *Reflorece*. Arbor.
- Refræno, as, are, avi, atum. *Refrenar*. Aliquem a vitiis.
- Refuto, as, are, avi, atum. *Refutar*. Sententiam.
- Rejicio, is, ere, jeci, jectum. *Echar*. Capellas a flumine.
- Relabor, eris, lapsus sum, labi. *Volver á caer*. In scelus.
- Relego, as, are, avi, atum. *Desterrar*. Ovidium in Pontum.
- Relego, is, ere, legi, lectum. *Volver á leer*. Librum.
- Relinquo, is, ere, liqui, lictum. *Dejar*. Rem.
- Remaneo, es, ere, si, sum. *Quedarse*. In templo.
- Rémigo, as, are, avi, atum. *Remar*. Nauta.
- Rénovo, as, are, avi, atum. *Renovar*. Vulnus.
- Renuntio, as, are, avi, atum. *Renunciar*. Hæreditati. *Hacer saber*. Victoriam regi.
- Repello, is, ere, répuli, pulsum. *Desechar*. Ignaviam a te.
- Répeto, is, ere, ivi, itum. *Repetir*. Lectionem.
- Repleo, es, ere, evi, etum. *Llenar*. Urnam melle.
- Reporto, as, are, avi, atum. *Alcanzar*. Victoriam ab hoste.
- Reprehendo, is, ere, endi, ensum. *Reprender*. Aliquem.
- Réprimo, is, ere, essi, essum. *Reprimir*. Iram.
- Requiesco, is, ere, evi, etum. *Descansar*. Homo.
- Resarcio, is, ire, si, tum. *Remendar*. Vestem.
- Réseco, as, are, secui, sectum. *Cortar*. Arborem.
- Résero, as, are, avi, atum. *Abrir*. Januam.

Respondeo, es, ere, spondi, sponsum. *Responder.*
Tibi.

Respuo, is, ere, respui. *Desechar.* Divitias.

Restituo, is, ere, titui, titutum. *Restituir.* Pecuniam alicui.

Reverto, is, ere, erti, ersum. *Volver.* In urbem.

Rideo, es, ere, risi, risum. *Reirse.* Aliquem.

Rodo, is, ere, si, sum. *Roer.* Famam.

Rogo, as, are, avi, atum. *Rogar.* Pacem a rege
vel regem.

Rudo, is, ere, rudi, *Rebuznar.* Asinus.

Rumpo, is, ere, rupi, ruptum. *Romper.* Januam.

Ruo, is, ere, rui, ruitum. *Arruinarse.* Domus.

S.

Sacro, as, are, avi, atum. *Consagrar.* Aram nūmini.

Sævio, is, ire, ivi, itum. *Encrudelecerse.* In aliquem.

Salio, is, ire, salui, saltum. *Saltar.* Canis.

Sallo, is, ere, salli, salsum. *Salar.* Piscem.

Saluto, as, are, avi, atum. *Saludar.* Aliquem.

Sancio, is, ire, xi, ctum *vel* ivi, itum. *Establecer.*
Legem.

Sarcio, is, ire, sarsi, sartum. *Coser.* Vestem.

Satio, as, are, avi, atum. *Hartar.* Suem siliquis.

Saturo, as, are, avi, atum. *Hartar.* Aliquem pane.

Scabo, is, ere, scabi. *Rascar.* Manum.

Scando, is, ere, di, sum. *Subir.* Equum *vel* in equum.

Scindo, is, ere, idi, issum. *Rajar.* Quercum.

Scribo, is, ere, ipsi, iptum. *Escribir.* Litteras tibi
vel ad te.

- Scrutor, aris, atus sum, ari. *Escudriñar*. Arcas.
- Sculpo, is, ere, psi, ptum. *Esculpir*. Imáginem.
- Secedo, is, ere, essi, essum. *Retirarse*. In sylvam.
- Secludo, is, ere, si, sum. *Apartar*. Probos ab improbis.
- Seco, as, are, secui, sectum. *Cortar*. Trabem.
- Sector, aris, atus sum, ari. *Seguir*. Virtutem.
- Sedeo, es, ere, sedi, sessum. *Sentarse*. In gramine.
- Sedo, as, are, avi, atum. *Aplacar*. Tempestatem.
- Seduco, is, ere, uxi, uctum. *Engañar*. Aliquem.
- Sejungo, is, ere, junxi, junctum. *Apartar*. Aliquem ab aliquo.
- Sémino, as, are, avi, atum. *Sembrar*. Fidem.
- Separo, as, are, avi, atum. *Separar*. Nurum a sócru.
- Sepio, is, ire, epsi, eptum. *Cercar*. Urbem muró.
- Sepono, is, ere, sui, situm. *Poner aparte*. Rem.
- Sequor, eris, utus sum, sequi. *Seguir*. Præeuntem.
- Servio, is, ire, ivi, ilum. *Servir*. Patri.
- Servo, as, are, avi, atum. *Guardar*. Legem.
- Significo, as, are, avi, atum. *Dar á entender*. Tibi voluntatem.
- Signo, as, are, avi, atum. *Señalar*. Frontem cruce.
- Símulo, as, are, avi, atum. *Fingir*. Pacem.
- Sisto, is, ere, stiti, statum. *Parar*. Solem.
- Solor, aris, atus sum, ari. *Consolar*. Egrotos.
- Solvo, is, ere, solvi, solutum. *Pagar*. Pecunias. *Dispensar*. Aliquem legem.
- Sorbeo, es, ere, sorbui vel sorpsi, sorptum. *Sorber*. Tempestatem navem.
- Spargo, is, ere, si, sum. *Esparcir*. Aculeos. *Rociar*. Januam ságuine.
- Spéculor, aris, atus sum, ari. *Atalayar*. Hostem.

- Spero, as, are, avi, atum. *Esperar*. Dignitatem.
 Spolio, as, are, avi, atum. *Despojar*. Viatorem
 veste.
 Spondeo, es, ere, spopondi, sponsum. *Prometer*.
 Opem tibi. *Desposar*. Puellam equiti.
 Statuo, is, ere, ui, utum. *Establecer*. Legem.
 Sterno, is, ere, stravi, stratum. *Derribar*. Hostem.
Aparejar. Mensam.
 Stinguo, is, ere, stinxi, stinctum. *Apagar*. Lucernam.
 Sto, as, are, steti, statum. *Estar en pie*. Turris.
Conformarse. Tua opinione.
 Strideo, es, ere, di. *Rechinar*. Axis.
 Stringo, is, ere, strinxi, strictum. *Apretar*. Lígulas.
 Struo, is, ere, xi, ctum. *Edificar*. Ædem.
 Studeo, es, ere, dui. *Estudiar*. Lectioni.
 Suadeo, es, ere, si, sum. *Persuadir*. Virtutem tibi.
 Subduco, is, ere, uxi, uctum. *Quitar*. Annulum
 dormienti.
 Subigo, is, ere, egi, actum. *Sujetar*. Orbem.
 Subjugo, as, are, avi, atum. *Sujetar*. Provinciam.
 Subjungo, is, ere, unxi, unctum. *Añadir*. Provin-
 ciam imperio.
 Súblevo, as, are, avi, atum. *Aliviar*. Aliquem
 ónere.
 Subscribo, is, ere, ipsi, iptum. *Escribir debajo*.
 Notam epistolæ.
 Subsequor, eris, utus sum, sequi. *Seguir*. Præ-
 euntem.
 Substituo, is, ere, ui, utum. *Sustituir*. Militem.
 Duci, in ducem *vel* pro duce.
 Subsum, es, esse, fui. *Estar debajo*. Serpens grá-
 mini.

Sucumbo, is, ere, cubui, itum. *Rendirse*. Oneri.
 Sufficio, is, ere, eci, ectum. *Sustituir*. Aliquem.
 Suffoco, as, are, avi, atum. *Ahogar*. Puerum.
 Suffragor, aris, atus sum, ari. *Favorecer con voto*. Doctiori.

Sugo, is, ere, xi, suctum. *Chupår*. Uber.

Súpero, as, are, avi, atum. *Sobrepujar*. Hispanos.

Suppédito, as, are, avi, atum. *Dar*. Materiam alicui.

Suppono, is, ere, sui, situm. *Poner debajo*. Ignem lebeli.

Suscipio, is, ere, suscepi, eptum. *Emprender*. Expeditionem.

Suspicio, aris, atus sum, ari. *Sospechar*. Rem de te.

Sustineo, es, ere, tinui, tentum. *Sustentar*. Labentem.

T.

Taceo, es, ere, tacui, tacitum. *Callar*. Omnis ager. Virg.

Tango, is, ere, tétigi, tactum. *Tocar*. Aram.

Tego, is, ere, texi, tectum. *Cubrir*. Solem núbibus.

Témpero, as, are, avi, atum. *Detener*. Se a lácrymis. *Gobernar*. Urbem.

Tendo, is, ere, tetendi, tensum *vel* tentum. *Extender*. Pallium.

Teneo, es, ere, tenui, tentum. *Tener*. Rem.

Térebro, as, are, avi, atum. *Barrenar*. Trabem.

Tergeo, es, ere, si, sum. *Limpiar*. Pátinas.

Terø, is, ere, trivi, tritum. *Trillar*. Messem.

Testor, aris, atus sum, ari. *Poner por testigo*. Deum,

Texo, is, ere, xui, textum. *Tejer*. Fiscellam.

Timeo, es, ere, timui. *Temer*. Deum. Tibi malum.
Temo no te venga mal. A te malum. Temo no me hagas mal.

Tingo, is, ere, linxi, tinctum. *Teñir*. Lanam múrice.

Tólero, as, are, avi, atum. *Sufrir*. Laborem.

Tollo, is, ere, sustuli, sublatum. *Quitar*. Suspicionem alicui. Imáginem ex templo. Aliquem de medio.

Tondeo, es, ere, tolendi, tonsum. *Trasquilar*. Ovem.

Torqueo, es, ere, torsi, tortum. *Atormentar*. Reos,

Trado, is, ere, tradidi, traditum. *Entregar*. Lámpadem tibi.

Traho, is, ere, axi, actum. *Arrastrar*. Vestem.

Transfigo, is, ere, xi, xum. *Traspasar*. Hostem.

Transigo, is, ere, exi, actum. *Pasar*. Pueritiam in studiis.

Tremo, es, ere, ui. *Temblar*. Terra.

Tribuo, is, ere, ui, utum. *Dar*. Laudem tibi.

Triumpho, as, are, avi, atum. *Triunfar*. De hoste.

Trucido, as, are, avi, atum. *Despedazar*. Hostem.

Tueor, eris, itus sum, eri. *Defender*. Rempubicam.

Turgeo, es, ere, si. *Hincharse*. Rana.

Turpo, as, are, avi, atum. *Afear*. Vultum.

V.

Vaco, as, are, avi, atum. *Carecer*. Culpa. *Estudiar*. Latinitati. *Cesar*. A latinitate.

Vagor, aris, atus sum, ari. *Vaguear*. Per prata.

Vasto, as, are, avi, atum. *Destruir*. Agros.

Veho, is, ere, vexi, ctum. *Llevar*. Sárcinam.

Vello, is, ere, velli *vel* vulsi, vulsum. *Arrancar*.

Radices ex agro.

Venor, aris, atus sum, ari. *Cazar*. Feras.

Vérbero, as, are, avi, atum. *Azotar*. Lápídem.

Vereor, eris, véritus sum, eri. *Respetar*. Senes.

Vergo, is, ere, versi. *Inclinarse*. Sol.

Verro, is, ere, verri, versum. *Barrer*. Domum.

Vestio, is, ire, ivi, itum. *Vestir*. Te veste *vel* tibi vestem.

Verto, is, ere, verti, versum. *Volver*. Terga.

Veto, as, are, vetui, vétitum. *Vedar*. Aliquid.

Vexo, as, are, avi, atum. *Molestar*. Innocentem.

Vibro, as, are, avi, atum. *Vibrar*. Hastam.

Video, es, ere, vidi, visum. *Ver*. Lucem.

Vigeo, es, ere, vigui. *Florecer*. Nobilitate.

Vincio, is, ere, vinxi, vinctum. *Atar*. Reos.

Vinco, is, ere, vici, victum. *Vencer*. Hostem.

Vindico, as, are, avi, atum. *Vengar*. Mortem.

Librar. Urbem a calamitate. *Restituir*. Captivum in libertatem.

Violo, as, are, avi, atum. *Quebrantar*. Legem.

Viso, is, ere, visi, visum. *Visitar*. Ægrotantem.

Vito, as, are, avi, atum. *Evitar*. Mortem.

Vitúpero, as, are, avi, atum. *Vituperar*. Ambitionem alicujus.

Volvo, is, ere, vi, utum. *Revolver*. Lápídem.

Vomo, is, ere, ui, itum. *Vomitar*. Cibum.

Voveo, es, ere, vovi, votum. *Votar ó prometer*.
Virginitatem.

Vúlnero, as, are, avi, atum. *Herir*. Aliquem.

Ulciscor, eris, ultus sum, isci. *Vengar*. Injurias.

Uro, is, ere, si, ustum. *Quemar*. Paleas.

NOTAS.

Todos los tratados que se han puesto despues de la prosodia se deben considerar como separados de la Gramática. Así, pues, no se debe extrañar el orden de su colocacion, pues en cierto modo ha sido arbitrario.

Tambien se advierte que á veces se hallan algunas líneas que parecen verso y no lo son, sino que se han dispuesto en cierta cadencia para más fácilmente mandarlas á la memoria.

ÍNDICE.

	<u>Págs.</u>
PRÓLOGO DEL AUTOR.....	3
ADVERTENCIA.....	6
PROEMIO.....	7
LIBRO I.—ETIMOLOGÍA.	
DE LAS PARTES DE LA ORACION.....	7
DEL NOMBRE.....	8
<i>Su division y accidentes.....</i>	8
<i>De las declinaciones.....</i>	9
Declinaciones de los nombres sustantivos.....	9
— Advertencias.....	10
— Declinacion I.....	10
— Declinacion II.....	10
— Declinacion III.....	11
— Declinacion IV.....	11
— Declinacion V.....	12
— Adiciones.....	12
Declinacion de los adjetivos.....	12
— Ejemplo de adjetivos de tres terminaciones.....	13
— Ejemplo de adjetivos de dos terminaciones.....	13
— Ejemplo de adjetivos de una terminacion.....	13
— Adiciones.....	14
Notas sobre las cinco declinaciones, incluso los adje- tivos.....	15
— Declinacion I.....	15
— Declinacion II.....	15
— Declinacion III.....	15
— Declinacion IV.....	17
— Declinacion V.....	17
Nombres irregulares.....	18
— Sustantivos irregulares.....	18
— Faltos de algún número.....	18
— De los que mudan la declinacion.....	19
Adjetivos irregulares.....	20
<i>De los nombres que tienen grados de comparacion.....</i>	20
<i>De la formacion de los comparativos y superlativos.....</i>	21
Irregulares en dos superlativos.....	21

Irregulares en comparativo y superlativo.....	22
Adjetivos que carecen de comparativo.....	22
Id. id. de superlativo.....	23
De los que no forman comparativo ni superlativo.....	23
<i>De los diminutivos</i>	24
<i>De los nombres greco-latinos</i>	24
Declinacion I.....	24
Declinacion II.....	24
Declinacion III.....	25
<i>De los nombres patronimicos</i>	26
<i>De los géneros de los nombres</i>	26
Reglas de significacion.....	26
— Tema I.....	26
— Tema II.....	27
— Tema III.....	27
Reglas de terminacion.....	28
— Tema I.....	28
— Tema II.....	29
— Tema III.....	29
— Tema IV.....	30
— Tema V.....	31
— Tema VI.....	32
— Tema VII.....	33
— Tema VIII.....	34
— Tema único.....	34
— Advertencias y reglas particulares.....	34
Nombres ambiguos.....	35
— Tema único.....	35
— Adicion.....	36
Nombres que mudando de número mudan tambien de género.....	36
Nombres que mudan de género mudando de significacion.....	37
Del nombre adjetivo.....	38
DEL PRONOMBRE.....	38
<i>Pronombres primitivos</i>	39
<i>Pronombres adjetivos</i>	40
<i>Pronombres derivativos</i>	41
<i>De los pronombres compuestos</i>	43
<i>Del pronombre Quis ó qui</i>	44
Compuestos en que quis se antepone.....	45
Compuestos en que quis se pospone.....	45

Compuestos de <i>qui</i>	46
DEL VERBO.....	46
<i>Conocimiento y formacion de los tiempos llanos</i>	47
Indicativo.....	47
Imperativo.....	48
Subjuntivo.....	49
Infinitivo.....	49
<i>Conocimiento de los tiempos con de</i>	50
<i>Conjugaciones de los verbos</i>	50
<i>Conjugacion del verbo sum</i>	51
<i>Ejemplo de la primera conjugacion</i>	56
<i>Ejemplo de la segunda conjugacion</i>	67
<i>Ejemplo de la tercera conjugacion</i>	79
<i>Ejemplo de la cuarta conjugacion</i>	91
<i>Verbos deponentes</i>	102
<i>Conjugaciones de los verbos irregulares</i>	108
— <i>Possum</i>	108
— <i>Prosum</i>	109
— <i>Fero</i>	112
— <i>Volo</i>	114
— <i>Nolo</i>	115
— <i>Malo</i>	116
— <i>Fio</i>	118
— <i>Eo</i>	119
— <i>Memini</i>	121
— <i>Cæpi</i>	123
<i>Verbos defectivos</i>	127
<i>De los pretéritos y supinos de los verbos</i>	129
Reglas preliminares.....	129
Primera conjugacion.....	130
— Tema único.....	130
— Adiciones.....	131
Segunda conjugacion.....	131
— Tema I.....	131
— Adiciones.....	132
— Tema II.....	133
— Adiciones.....	134
— Tema III.....	134
— Adiciones á la segunda conjugacion.....	135
Tercera conjugacion.....	135
— Tema I.....	136

— Adiciones.....	136
— Tema II.....	137
— Adiciones.....	138
— Tema III.....	139
— Adiciones.....	140
— Tema IV.....	141
— Adiciones.....	142
— Tema V.....	143
— Adiciones.....	143
— Tema VI.....	144
— Adiciones.....	145
— Tema VII.....	145
— Adiciones.....	146
Cuarta conjugacion.....	147
— Tema único.....	147
— Adiciones.....	147
Verbos deponentes.....	148
— Tema único.....	148
— Adiciones.....	149
Verbos que carecen de pretérito y supino.....	149
— Tema único.....	149
DEL PARTICIPIO.....	150
DE LA PREPOSICION.....	151
DEL ADYERBIO.....	152
DE LA INTERJECCION.....	153
DE LA CONJUNCION.....	154

LIBRO II. — SINTÁXIS.

SINTÁXIS PROPIA.....	156
<i>De las concordancias del nombre.....</i>	156
<i>Concordancias del pronombre.....</i>	157
<i>Uso y concordancia de los reciprocos.....</i>	159
<i>Concordancias del verbo.....</i>	160
<i>Concordancia de pregunta y respuesta.....</i>	161
<i>De la regencia de las partes de la oracion.....</i>	162
<i>Del nombre sustantivo.....</i>	162
<i>Del régimen del adjetivo.....</i>	163
<i>Del comparativo.....</i>	167
<i>Del superlativo.....</i>	168
<i>Del partitivo y numeral.....</i>	169

<i>Del régimen del pronombre</i>	170
<i>Del régimen del verbo</i>	170
Del verbo <i>sum</i>	170
Del verbo activo.....	171
Del verbo pasivo.....	177
Del verbo neutro.....	178
Del verbo comun.....	182
Del verbo compuesto.....	182
Del verbo en infinitivo.....	183
Del régimen vario de muchos verbos.....	183
De los casos comunes.....	183
Del dativo.....	183
Del acusativo.....	184
Del ablativo absoluto.....	184
Del ablativo de instrumento, etc.....	184
Del precio.....	185
Distancia y medida.....	185
Peso y medida.....	186
Dignidad, materia y asunto.....	186
<i>Del régimen del participio</i>	186
Del participio convertido en nombre.....	187
De los gerundios en general.....	187
De los gerundios en particular.....	187
De los gerundios cuando rigen acusativo.....	188
Del participial en <i>dum</i>	188
<i>Del supino en um</i>	189
<i>Del supino en u</i>	189
<i>Del régimen de la preposicion</i>	189
<i>Del régimen del adverbio</i>	190
Adverbios de tiempo.....	190
Adverbios de lugar.....	191
— Ubi.....	191
— Adicion.....	192
— Unde.....	192
— Quo.....	193
— Quá.....	193
— Quorsum.....	193
— Quousque.....	194
De otros adverbios.....	194
Adiciones.....	195
<i>De la interjeccion</i>	196

<i>De la conjuncion</i>	197
SINTÁXIS FIGURADA.....	197
<i>De los vicios de la oracion</i>	197
APÉNDICE SOBRE LOS RELATIVOS.....	200
NOMBRES Y ADVERBIOS NUMERALES.....	202
DE LOS NÚMEROS ROMANOS.....	205

79

LIBRO III. — ORTOGRAFÍA.

DEL NÚMERO Y VALOR DE LAS LETRAS.....	206
DE LA PRONUNCIACIÓN DE LAS LETRAS.....	207
REGLAS SOBRE LA ESCRITURA.....	208
DE LA UNION DE LAS LETRAS.....	210
DE LAS CIFRAS Ó ABREVIATURAS.....	211
DE LAS CALENDAS, NONAS É IDUS.....	211

80

LIBRO IV. — PROSODIA.

DE LA CUANTIDAD.....	213
<i>De la vocal ante vocal</i>	213
<i>Del diptongo</i>	214
<i>De la vocal ántes de consonante</i>	214
<i>De los pretéritos y supinos disilabos</i>	215
<i>De los pretéritos y supinos polisilabos</i>	215
<i>De los derivados</i>	216
<i>De los compuestos</i>	217
<i>De las preposiciones en composicion</i>	217
<i>De la composicion de otras dicciones</i>	218
<i>Del incremento de los nombres</i>	219
<i>Del incremento de los verbos</i>	222
<i>De las últimas sílabas</i>	224
DEL ACENTO.....	229
ARTE MÉTRICA.....	230
DEL VERSO.....	232
<i>De los versos hexámetro y pentámetro</i>	232
<i>De los versos ymbicos</i>	233
<i>De los versos líricos</i>	234
<i>De las figuras poéticas</i>	235
<i>Del metaplasmo</i>	236

APENDICES.

REGLAS PARA TRADUCIR.....	237
<i>Traducción literal</i>	238
<i>Traducción libre</i>	243
COMPOSICION LATINA.....	246
RETÓRICA.....	252
<i>De su definición, fin, objeto y partes</i>	252
<i>De los tropos</i>	253
<i>De las figuras</i>	255
De las figuras de palabra.....	256
— Figuras por adición.....	256
— Figuras por detracción.....	257
— Figuras por semejanza.....	257
De las figuras de sentencia.....	258
— De las figuras más á propósito para mover.....	258
— De las demás figuras para mover.....	259
— De las figuras para enseñar y deleitar.....	261
NOMBRES PARA DECLINAR.....	263
ORACIONES DIVIDIDAS EN CLASES.....	268
<i>Primera clase</i>	269
Oraciones de <i>sum, es, fut.</i>	269
Oraciones de activa.....	269
Oraciones de pasiva.....	269
Oraciones impersonales.....	270
Adiciones.....	270
Oraciones con <i>de</i>	271
<i>Segunda clase</i>	271
Oraciones de infinitivo.....	271
Verbos de entendimiento y de lengua.....	272
Quien ó quienes piensas, crees, juzgas, etc.....	273
Verbos que conciertan.....	273
Adiciones.....	273
Verbos de voluntad y acontecimiento.....	274
Adiciones.....	274
Verbos de afecto de la voluntad.....	275
Adición.....	275
Verbos que determinan á subjuntivo con <i>ut</i> y rara vez á infinitivo.....	275

Verbos de temer, impedir, prohibir.....	276
Tan, tanto, tal, etc.....	277
Verbos y nombres de dudar.....	277
Oraciones de <i>dignus, a, um</i>	277
Del relativo.....	278
<i>Tercera clase</i>	279
Oraciones de <i>estando</i>	279
Oraciones de <i>habiendo</i>	280
Oraciones de <i>estando para y habiendo de</i>	281
Oraciones de <i>habiendo de haber</i>	281
Oraciones finales.....	282
Oraciones causales.....	282
Oraciones condicionales.....	283
Modos menos comunes.....	283
Oraciones de partículas.....	284
FRASES Y LOCUCIONES SELECTAS.....	291
COPIA DE VERBOS.....	304

Biblioteca Pública de Soria



71672288 DR 10144



CARRIJA

GRAMMATA

LATINA

DR

10144